

21.2.15 Армя
А-237

АРМЯНСКО- РУССКИЙ СЛОВАРЬ

ДИАЛЕКТА ДОНСКИХ (НАХИЧЕВАНСКИХ) АРМЯН.
КОРНИ СЛОВ И ФАМИЛИЙ

Ростов-на-Дону
2001

*Посвящаю светлой памяти
моих родителей – Мариам
Дзаруковне и Геворка Мина-
совича.*

АРМЯНСКО- РУССКИЙ СЛОВАРЬ

ДИАЛЕКТА ДОНСКИХ (НАХИЧЕВАНСКИХ) АРМЯН.
КОРНИ СЛОВ И ФАМИЛИЙ

10000 слов

Составил А.Г. Малхасян

Ростов-на-Дону
2001

ББК Ш13(2)
Я 72-0 Д-01(03) – 2000

Составил: Антранк Геворкович Малхасян – заслуженный учитель школы РФ. – 2001.

Компьютерный набор: Поповянц В.С.

А.Г. Малхасян

Армянско-русский словарь диалекта донских (нахичеванских) армян. Корни слов и фамилий. – Ростов-на-Дону: Изд-во Северо-Кавказского научного центра высшей школы, 344006, г.Ростов-на-Дону, ул.Пушкинская, 140, тел.: 64-30-52, 2001 год. – 208 стр.

ISBN 5-87872-017-5

В словарь вошли диалекты донских армян бывшего города Нахичевана-на-Дону (ныне один из районов Ростова) и сел Мясниковского района Ростовской области: Чалтырь, Крым (Топти), Большие Салы, Султан-Салы (Малые Салы), Несветай, Красный Крым, Ленинаван, Ленинанкан.

Для лиц, не умеющих читать по-армянски, армянские слова приведены в русской транслитерации.

Спонсор – ОАО «РИТМ»

Отпечатано в ООП ОблЦТТУ,
г.Ростов-на-Дону, ул.Закруткина, 67
Лицензия ПЛД №65-75
Подписано в печать 01.10.2001
Формат 60x84_{1/16}. Тираж 500 экз. Заказ № 138
Бумага газетная. Печать офсетная.

ISBN 5-87872-017-5

ББК Ш13(2)

© Малхасян А.Г., 2001

От составителя

Словари Норнахичеванского диалекта донских армян впервые издавались более ста лет тому назад – в 70-х годах XIX столетия. Тогда Рафаэл Патканян для своих учеников в 1870 году издал небольшой словарь с переводом на литературный армянский, русский и французский языки, а Керовбэ Патканов (двоюродный брат Рафаэла Патканяна) издал свой словарь в 1875 году. Впоследствии оба словаря вошли в 1883 году во 2 том собрания сочинений Р. Патканяна с переводом на литературный армянский язык. Такие же словари во второй половине XX столетия издавали краеведы и журналисты Дона Х.А. Поркшеян и Ш.М. Шагинян, поместив их в конце своих книг.¹

Следует отметить, что в словаре Р.Патканяна не приводятся слова на буквы Զ, Գ, Դ, Զ, Ը. Однако, Х.Поркшеян и Ш.Шагинян, наоборот, в своих словарях достаточно полно приводили слова на эти буквы, тем самым, сохранив и передав фонетику диалекта. Поэтому можно сказать, что трудно определить правильную орфографию диалекта.

Еще не было издано словаря «карманного формата», удобного для читателя. Настоящий же словарь диалекта донских армян, почти полностью объединяет все ранее изданные словари и дополняет их. Преимущество данного словаря еще в том, что он впервые издается с переводом на русский язык, а слова диалекта параллельно приведены в русской транскрипции. Это поможет лицам, не владеющим армянским языком и желающим ознакомиться с оригинальным диалектом донских армян, приблизительно правильно произносить армянские слова. Другая задача словаря – сохранить диалект для потомства. Нелегкое это дело! Потому что историческое развитие убедительно показывает – многие слова и выражения из языка крымских армян, переселившихся в 1779 году на Дон, постепенно забываются или теряют свое первоначальное значение. А ведь они были очень своеобразными, точными и меткими. Теперь уже не услышишь слова: *ուսմբի* (салых) – совет, поучение, рекомендация; *խոշաֆ* (хошаф) – компот; *Լախար* (лахаб) – фамилия; *Թութխալ* (тутхал) – клей; *Մյնձյալի* (мынджылых) – изгородь; *Վարիս* (варисэ) – возможно, может быть; *Խալэм* (халэм) – перо для письма; *Դիվитаман* (дивитаман) – чернильница; *Դեմտր* (дэвтэр) – тетрадь и т.д. Многие «отжившие» слова, которыми пользовались наши предки, помещены в словаре.

К сожалению, в наш диалект внедряется все больше и больше русских слов. Если в середине и в конце XIX века наши предки в разговорной речи

¹ См. литературу в конце словаря

применяли не более 100 русских слов и выражений, теперь же в беседе друг с другом собеседники то и дело переходят на русский язык. Даже в семье можно услышать больше русских слов, чем армянских. Народ постепенно теряет свой язык, а многие армяне не знают родного языка и не стремятся овладеть им. Даже для многих армян русский язык стал родным языком. Прав был древний мудрец: «Есть язык – есть народ. Нет языка – нет народа».

В нашем норнахичеванском диалекте и литературном армянском языке имеются аналогичные слова из древнеармянского языка – грабара. Это говорит о том, что этот диалект образовался на языке Матери-Родины как и несколько десятков других диалектов. Иногда без переводчиков трудно да и невозможно понимать диалект отдельных армянских колоний и общин. Примером могут служить диалекты армян в самой Армении, Абхазии, Грузии и т.д.

Диалект норнахичеванских (крымских) армян формировался в течение восьми столетий после того, как арийцы (наши предки) в XI веке под разрушительным нашествием турок-сельджуков и землетрясений вынуждены были покинуть свою столицу и скитаться среди чужих по языку и вере народов, впитывая отдельные их слова и выражения.

Наш диалект ближе всего примыкает к западной ветви литературного армянского языка, на котором говорят армяне, живущие в западной части Малой Азии, на Балканском полуострове, в странах Западной Европы. Эта ветвь больше сохранила в себе элементы древнеармянского языка – грабара, чем восточная ветвь (язык армян, живущих в России, Иране, восточной части Малой Азии и т.д.)

Диалект донских армян, сохраняя элементы грабара, вместе с тем подвергся сильному влиянию других языков: арабского, персидского, особенно – османско-турецкого. Заимствование происходило не только путем введения в диалект большого числа чужих слов, но и посредством изменения морфологических форм. Диалект не только искажал форму и содержание чужеземных слов, но и чисто армянские слова подверглись существенному изменению, особенно перестановкой букв в слове, например: մեքր (мэхрр – лит. мед) – մեք (мэррх – диал.); գրիւ (гдал – лит. ложка) – բրիւ (тикал – диал.); կոքիւ (кохпэк – лит. замок) – կոքիւր (губхак – диал.); արմալ արմալ (аторрэ паты – лит. стена, уставленная стульями) – արմալ արմալ (торрэ бады – диал. в нашем говоре это выражение указывает на торжественное сидение у стены); Փեր (пэтур – лит. перо) – թեր (тэбур – диал.); Գիւր (пайтэ – лит. деревянный) – Գիւր (падэ – диал.); Երկր (еркат – лит. железо) – Երկր (эргат – диал.); Հոտ (хот – лит. запах) – Գոտ (фод – диал.); Ծանր (цанр – лит. тяжелый) – Ծանր (дзандырр – диал.); Բուր (жанг – лит. ржавчина) – Բուր (жангырр – диал.); Այս (айсор – лит.

сегодня) – Այս (асор – диал.); Յերբեր (цэрэмы – лит. днем) – Յերբեր (цорэгы – диал.); Հայկական (хайкакан – лит. армянский) – Հայկական (хайнаг – диал.); Մուշ (мшуш – лит. мгла, туман) – Մուշ (мушуш – диал.) и т.д.

Получив в XVIII-XIX столетиях более или менее устойчивое грамматическое строение, наш диалект приобрел право гражданства и на нем можно было создавать замечательные литературные произведения. Тем самым диалект был возведен в ранг литературного языка. На нем стали писать: Р.Патканян, А.Хатамян и другие писатели и поэты г.Нахичевана-на-Дону. Местная газета «Нор-Кяню» («Новая жизнь») печатала материалы на литературном языке и на диалекте. В середине XX века эту традицию продолжили краеведы и журналисты села Чалтырь (районный центр Мясниковского района Ростовской области) – Х.Поркшеян, Ш.Шагинян. А в районной газете «Заря» регулярно появляются статьи, рассказы и фельетоны на диалекте, а также на литературном армянском языке.

ПРИМЕЧАНИЯ:

1. В русской транскрипции сохранена фонетика диалекта.
2. В транскрипции буквы «рр» сходны по произношению русскому «р» (рука, рыба), а в армянских словах «амарр»(лето), «дурр»(дверь). Единичная же «р» в армянских словах произносится мягко, как, например, в словах: «иор» (новый), «ор»(день), «айсор»(сегодня) и т.д.
Латинский знак «h» произносится как придыхание: «һац»(хлеб), «һаз» (кашель)...
3. Русские эквиваленты одних и тех же значений диалекта (синонимы) разделены запятой или точкой с запятой. Например: Աղեց (ахэг) – хороший, хороше, добротный, отборный; доброкачественный, высококачественный; первоклассный; ладный.
4. Слова, разные по значению, но сходные по написанию и произношению (омонимы) отмечены арабскими цифрами. Например: 1. Հարիկ (залик) – пасха; праздник, веселье. 2. Հարիկ (залик) – божья коровка.
5. Если значения многозначного слова совпадают со значениями русского эквивалента, к ним даются пояснения. Например; Հիւր (дживайр) – бриллиант; драгоценный камень.
6. В словаре буквы, поставленные в скобках после некоторых слов, указывают на их происхождение: (а) арабский, (г) греческий, (ит) итальянский, (п) персидский, (лат) латинский, (т) тюркский, (фр) французский, (лит) литературный, (диал) диалект.
7. В конце словаря имеется раздел: корни происхождения некоторых фамилий.

Ա

Աբլաթ	аблакат	адвокат
Աբսբրել	абсбрэл	распоряжаться, давать поручение, заказать или купить что-либо
Աբրրաջան	абыррлжан	полукруглый, пустотелый золотой браслет
Աբրշումի ճուճու	абршуми джуджу	шелковичный червь
Աբութ	абут	шаг, шаги к чему-либо
Աբութ անել	абут анэл	шагнуть, сделать шаг
Աբուլ տալ	абул дал	выпустить, освободить, отпустить
Աբухտ	абухт	вяленая со специями баранья нога; ветчина
Աբурр-чабурр	абурр-чабурр (т)	мешанина; бессмыслица, чушь
Աբур	абур	суп, еда; бульон
Ագամա	агама	без желания, охоты
Ագով մատնի	агов мадни	колечко
Աгур	агурр	ладонь
Ագլээ	аглээ	кривляка, жеманный
Ագլээ-маглээ	аглээ-маглээ	чрезмерное кривлянье, жеманство, манерность
Ագրա	агрра	зуб
Ագրաները հարվիլ ին	агрранэры харвил ин	на зубах оскомины
Ագրрауш	агррауш	беззубый
Ագրрэ-аррагэ	агррэ-аррагэ	безмерно, чрезмерно
Ադ անի, անի, անի	ад анэны, ад кэны, анэны	в это время, в ту минуту, в тот момент
Ադ, անի	ад, анэны	это, этот, тот, то, та
Ադ անի	ад анэны	в это время, промежуток
Ադ էր անի	ад эр багас	этого не хватало, недоставало
Ադ անի, անի	ад хайэр, адахтаик	столько, такой меры
Ադ անի	ад тияц	в этом отношении
Ադ	ада	остров
Ադամ	адам (а)	человек
Ադաշ	адаш (т)	тезка, сверстник
Ադնա, անումը	адна, аднумы	непрерывно, беспрерывно
Ադգ, անի	адгэ, адги	после этого, того

Ադպես, անպես	адбэс, амбэс, асбэс	так
Ադպես	адэс (а)	обычай, привычка, традиция
Ադպես անել	адэс анэл	взять себе за привычку
Ադպեսը	адэсы	по обычаю, по привычке, по обыкновению
Ադն	адэн	время
Ադն-ան	адэн-адэн	время от времени
Ադնը	адэны	вовремя
Ադնով	адэнов	когда-то, некогда
Ադնուրը	адэнсыз	несвоевременно, не вовремя, не кстати
Ադեր բանը	адер баны	этого не ждали, как снег на голову
Ադիբաց	адтиац	таким образом, с одной стороны
Ադիվոր համար	адивор намар	для него, для этого дела
Ադիվորմեն	адивормэн	от него (нее)
Ադхадар, адхаиг	адхадар, адхаиг	столько, столь, так
Ադхадак	адхадак	сколько, насколько, в какой мере
Աдор намар	адор намар	для этого
Աдорабэс	адорабэс	так же, тоже
Աдорва	адорва	этим
Ադбэс, амбэс անել	адбэс, амбэс анэл	так сделать
Ադպես, անպես	адпэс, амбэс ганинк	так сделаем
Ադպեսները	адбэсэнэны, амбэсэнэны	значит, если, так
Ադպեսով	адбэсов	таким образом
Ադպեսները	адпэсы	это
Ադպեսները	адвонц	этим, этих
Ադպեսները	адвонк	эти, они, те
Ադպեսները	адтейы	там, туда
Ադպեսները	адхан	столько
Ազаб	азаб (а)	холостяк, неженатый, незамужняя
Ազад	азад (п)	свободный
Ազбар	азбар (т)	двор; загон
Ազը	азых	припасы на год, на зиму

Ազիզ	азту	волнующий, впечатляющий; веский
Ազիզ	азиз (а)	нежный, изнеженный; милый, дорогой, любимый, возлюбленный
Ազիզլամ	азизлама	изящный, изысканный, миниатюрный
Աթա	ата	отец, мужчина
Աթադան- бабадан	атадан - бабадан	дедовский
Աթамэрг	атамэрг	совершенно голый
Աթар	атгар (а)	продавец лекарственных трав; лоточник, мелкий торговец
Աթարանոց	аттараноц	аптека
Աթը	атлы (т)	всадник; дама в картах; королева
Աթը-խарравул	атлы-харравул	всадник, ночной страж; телохранитель; полицейский
Աթըխулах, атхулах	атлыхулах, атхулах	щавель; конский щавель
Աթը тал	атлу тал (т)	бежать, убегать; уходить; избегать; сбежать; понестись, помчаться
Աторрк	аторрк	стул
Աджан	ажан	дешевый, недорогой
Աджан э	ажан э	дешево, недорого; стоит этого
Աджан чэ	ажан чэ	недешевый, дорогой
Աджангэг	ажангэг	подешевле; подходящая, дешевая цена
Ажанноц	ажанноц	дешевый, недорогой
Ажецунэл	ажецунэл	оценивать, оценить, назначить цену; ценить, дорожить кем, чем; давать, дать оценку
Аждэһар, аждаһар	аждэһар, аждаһар	удав, дракон; исполин, гигант, великан, титан
Аждаһар ылап	аждаһар ылап	бояться, испугаться; робеть, оробеть; ужасаться; затрепетать от страха
Ажэк, иня гажэ	ажэк, иня гажэ	стоимость, цена; сколько стоит
Ажум-чажум	ажум-чажум	ценный- малоценный; стоящий- нестоящий; достойный - недостойный
Ал	ал (т)	алый, румяный, красный, розовый
Ал гармир	ал гармир	ярко-красный

Алал	алал	иногда, иной раз, подчас, порой; один, единица; некто, кто-то
Алма	алма (т)	яблоко
Аламан	аламан	одуванчик; пестренький; красивый; рябой, крапчатый
Аламан дзи	аламан дзи	лошадь желтоватой масти, кауряя
Алай	алай	весь, вся, все; целый
Алай баны	алай баны	всего, все
Алай-малай	алай-малай	все, совсем, полностью, целиком
Алайх	алайх	служанка, горничная; камеристка; подруга
Алайы (т)	алайы (т)	народ; всякий, каждый, все
Аладжа	аладжа (т)	разноцветный; черный с белым или другими цветами; пестрый
Аладжа-буладжа	аладжа-буладжа	пестрый, разношерстный
Аладжа харрха	аладжа харрха	сорока
Аладжах	аладжах (т)	продажа (покупка) товаров в долг; причитающиеся долги; доля
Аладжахнеры жоходэл	аладжахнеры жоходэл	собирать долги, недоимки
Аладжахнэры жоходэци	аладжахнэры жоходэци	собрал (получил) долги
Аладжан	аладжан	пятка
Алаш-талаш	алаш-талаш	перевернуть вверх дном
Алаш - вэриш (т)	алаш - вэриш (т)	дело, работа; деятельность; ремесло
Алаша	алаша	молодая, необъезженная лошадь
Алача	алача	алыча
Алэм-ашхар	алэм-ашхар	вселенная, мир, мироздание
Алэм анэл	алэм анэл	отвернуться, испугаться
Алэми	алэми	неженатый, молодой человек
Алэш	алэш	вьючная лошадь
Алэвалэ	алэвалэ	безобразный, уродливый, негодный
Алэф (п)	алэф (п)	пламя
Алышмиш (т), алшмиш ылап	алышмиш (т), алшмиш ылап	сидеться, корпеть; привыкать, напрасно стараться; начинать работать
Алтшмиш ылап	алтшмиш ылап	приспосабливаться; привыкать; освоиться; сродниться
Алтун	алтун (т)	золото

Ալթունջի	алтунджи	золотых дел мастер; ювелир
Ալի	алх	щекотла
Ալհալեմ, ալլեմ, ալալեմ	алһалэм, алтэм, алалэм	кажется, как видно, как будто
Ալման	алман	немец
Ալնի	ални	несоленный
Ալվել	алвел	подметать, мести
Ախաչ, ախաչը	ахач, ахачы	вот те крест; никак, никоим образом
Ախагք, աղ ու հաց	ахацк, ах у һац	Великий Пост; осень
Ախагքին	ахацкин	в Великий Пост; осенью
Ախթարմիշ անել	ахтармиш анэл (т)	перевернуть, опрокинуть; свергнуть, низвергать; свалить; переливать
Ախթարմիշ, ախթիշ ըլալ	ахтармиш, ахмиш ыллал	бить, забить; вытекать, истекать; бьет как из фонтана
Ախրո	ахырр	ведь, конечно, действительно, все же
Ախլաթ, ահլաթ	ахлат, аһлат	лесная груша
Ախմախ	ахмах	тупой, глупый
Ախոր	ахорр	конюшня, хлев; стойло
Ախсаел	ахсаел	пересадить; скашивать; собирать; пожинать, черпать
Աхси-пахси хоскер խոսքեր	ахси-пахси хоскер խոսքեր	пустопорожние слова; непристойная болтовня, пустословие
Ախտար անել	ахтар (т) анэл	перевернуть вверх дном
Ախտար-կենտեր անել	ахтар - гэндэр анэл	разрушить, перевернуть вверх дном; переворошить
Ախտար-կենտեր ըլալ	ахтар-гэндэр ыллал	свергаться, низвергаться; свалиться, рухнуть; разрушаться, разориться
Աղա	аха (т)	богатый, господин, собственник, человек слова; старший брат, стар- ший по возрасту
Աղածրափուն	ахаджавун (т)	лимон
Աղաչել	ахачэл	просить, умолять, молить
Աղախ	ахла	карамель
Աղեգ, ըթինգ	ахэг, ырринд	хорошо, хороший, добротный, от- борный, доброкачественный, лад-

Աղեգոր	ахэгор	хорошо, что...
Աղեգոր հար	ахэгор эгар	хорошо, что пришел(ла), приехал(а), явился(лась)
Աղեգոր չեգար	ахэгор чэгар	хорошо, что не приехал(а), не при- шел (ла), не явился (лась)
Աղեգ ըլալ	ахэг ыллал	выздоровливать; заживать
Աղեգ սոցին	ахэг соен	как следует...
Աղեգ սոլ է	ахэг сой э	хорошего сорта (вида); хорошего рода, близкий родственник
Աղեգութին	ахэгутин	доброе, хорошее дело; благодеяние, достоинство
Աղեգութին անել	ахэгутин анэл	делать добро, хорошее дело; благо- деяние
Աղեք	ахэк	кишка
Աղլը	ахлы (а)	некто, некий, такой-то, тот; извест- ный, упомянутый
Աղլը բանը	ахлы баны	то дело
Աղոթել	ахотэл	молиться, помолиться; ворожить, заговорить
Աղչիկ թոռ	ахчик торр	внучка
Աղչիկ ժողովանք	ахчик жоходанк	девичья вечеринка
Աղվենիք	ахвэник	голубь
Աղառա	ахлод	грязный, неряшливый, нечистоплот- ный
Աղու	аху (т)	яд, отравя
Աղու-զեհիր	аху-зэһир	горький яд
Աղու արոտ, աղուփելի	аху арод, ахупэли	подынь
Աղփար, ափախ	ахпар, апах	брат, соотечественник; единомыш- ленник; брат- монах; брат (фамиль- ярное обращение к мужчине, юноше, мальчику)
Աղփարներ	ахпарнэр	братья...
Աղփոր աղչիկ	ахпор ахчик	племянница
Աղփոր աղա	ахпор дха	племянник
Ահեն	аһен	от страха

Ահեստի	аһестэ (п)	не спеша, медленно, тихо; изредка
Ահր	аһы	страх, боязнь
Ահլատ	аһлат (т)	дикая груша
Ահламиш ылал	аһламиш ылал	испугаться, струсить, трястись
Ահвал	аһвал (а)	свойство, качество, положение, состояние; обстановка
Ած	адз	коза, козел
Ածի բալա	адзи бала	козленок
Ածափ, ածնփ	аджап, аджеп (а)	разве, может быть; неужели, возможно; как будто
Ածեթ, հածեթ	аджет, һаджет	забота; хлопоты; попечение
Ածեծի	аджэми	неопытный, неподготовленный к делу человек; незрелый
Ածիթասա	аджитарра	кресс-салат
Ամա	ама	но, однако, однако же
Ամա մեկ բան կա	ама мэг бан га	однако есть одно дело
Ամբար	амбар (а)	склад, амбар
Աման	аман	посуда
Ամանլրվա	аманлыва	мытьё посуды
Ամանլրվալի լաթ	аманлыван лат	тряпка для мытья посуды
Ամեն ամիս	амэн амис	ежемесячно, ежемесячный
Ամեն տարի	амэн тари	ежегодно, из года в год
Ամեն օր	амэн ор	ежедневно, каждый день
Ամեն օրվա	амэн орва	ежедневный, каждодневный
Ամեն սահաթ	амэн саһат	ежечасно, ежечасный
Ամեն սեծթեն	амэн самтэн	с разных сторон
Ամենը	амэны	итога, всего; всего-навсего; все
Ամենքս	амэнкс	все мы; каждый из нас
Ամիրա	амира (п)	богатый человек
Ամպիգուն	амбигун	голубой, небесного цвета
Ամբրэ	амбрэ	духи; одеколон
Ամուշնալ	амушнал	стесняться, застеняться; конфузится, стыдиться, застыдиться
Ամուշքոտ	амушкод	стеснительный, застенчивый
Ամուր	амур	крепкий, прочный
Այա	айа (т)	тонкая, жидкая обмазка из глины; ладонь
Այա անել	айа анэл	мазать, поглаживая ладонью

Այազ	аяз (т)	холод, холодный ветер, мороз, стужа
Այազ գաբել	аяз габэл	морозить, заморозить, холодеть, похолодеть
Այազ-չաթլամա	аяз-чатлама	трескучий мороз
Այախ	аях (т)	1) спицы колеса 2) нога
Այախ-չանախ	аях-чанах (т)	посуда; кухонная утварь
Այախ-չանախ անել	аях-чанах анэл	мыть посуду
Այախարի	аяхаби (т)	обувь
Այախլոր	аяхлор (т)	уборная, туалет
Այախташ	аяхташ (а)	товарищ, попутчик
Այամիշ անել	аямиш анэл	жалеть, оберегать; пожалеть, скупиться
Այամիշ չանել	аямиш чанэл	не жалеть, не скупиться
Այբ	айб	дефект; пробел, изъян на теле; недостаток
Այդ առիթ	айд аррит	в честь этого
Այդին	айдин (т)	светлый, ясный
Այհար	айзар	прямой, точный; проба на золоте, серебре
Այրբ	айыб (т)	стыд, позор, срам, порок
Այինոյին	айинойин (т)	плутоватый, хитрый, обманщик, плут
Այինոյին բաներ	айинойин банэр	двуличный
Այինոյին խաղալ	айинойин хаһал	сыграть шутку
Այլըխ	айлых	процент (по займу)
Այղըր	айхырр	жеребец
Այմիշ ылал	аймиш ылал	проснуться, прийти в себя
Այնաջի	айнаджи	обманщик, плут
Այնքի	айных (т)	трезвый; сдержанный
Այնքիւնալ	айныхнал	трезветь, отрезветь; прийти в себя
Այրան	айран (т)	сыворожка; напиток из кислого молока
Այվա	айва (т)	айва
Այվազ	айваз (т)	слуга
Այու, այուվ	айю, айюв (т)	медведь
Այու երբիւնալ	айю ересан	водитель медведя
Այուծ-բիւլում	аюм-бэюм	спросонья

Ան	ан	тот, то
Ան գորա	ан гора	настолько
Ան ինչ	ан инч	какой
Ան վախտը	ан вахты (а)	в то время
Անախըլթա	анахылга	столько, так, настолько
Անաչոխ, անհաչոխ	аначох, анһачох	неудачно, безуспешно
Անասրնր	анасыны	ругательство, ругань
Անարաղ ըլալ	анарад ылал	выздороветь, заживать
Անասնական	анаснаган	ужасный, ужасающий
Անրակ	анбаг	постный
Անբաշարք	анбашарк	неумелый, несообразительный
Անգալ	ангал	неомощный; парализованный; инвалид, калека
Անգուման	ангуман	напрасно, без надежды
Անդեն	андэн	загробная жизнь
Անդենը	андэны	после этого, тогда
Անդի համար	анди һамар	по этой причине, потому что
Անզգամ	анзгам	бесстыдный, бессовестный, наглый
Անեկ	анэг	пресный, несоленый
Անեզք	анэцк	проклятие, проклинание
Անեզք անել	анэцк анэл	проклинать
Անթի	анти	дальше, чуть дальше; другая сторона
Անթի աշխարք	анти ашхарк	с той стороны
Անթի աշխարք գնալ	анти ашхарк гнал	другая страна; на том свете
Անթին-աթին	антин-астин	умирать, умереть
Անթիրա	антика (ит)	туда-сюда
Անթունտ	антунд	прелестный, красивый, дивный, редкий
Անիծ	анидз	бездна, пропасть
Անիծած	анидзадз	гнида
Անիսե	анисэ	проклятый, проклинаемый
Անիվուկը ալաին	анивугы алаин	в то время, как; тогда как; между тем
Անըլիա	анлыва	как
Անխանат	анханат	это и всем ...
Անխадар	анхадар	неумытый, грязный
		бескрылый; безрукий, безрукавный
		столько, столь; настолько, так

Անխարեր	анхарэр	до такой степени, столько
Անխնդաց	анхындац	безрадостный
Անկաջ	анкадж	ухо
Անկաջը կանչե	анкаджы канчэ	«пусть звенит в его ушах» - пожелание относится к отсутствующему, о ком идет речь
Անկաջները սրբել, սրբած	анкаджнеры сырел, сырац	наострить уши, наострив уши
Անկե	ангэ	затем, после, потом
Անկե լետք, ասորեղևի	ангэ еткы, асорэдев	после этого
Անկից	ангиц	потом, после
Անկորա	ангора	настолько, так, до того, столько
Անկուշտում	ангуштум	ненасытный
Ան չե ամա	ан чэ ама	не это, зато, однако, все же, тем не менее
Անհարգի	анһарги	не ценный, не уважаемый
Անհարգի մաշղ	анһарги машд	неуважительный человек
Անհավան	анһаван	разборчивый, прихотливый
Անջախ	анджах (т)	только, лишь, еле-еле, наконец- то, едва
Անճրրկած	анджыргац	стать беспомощным; вялый, неумелый, не зная, что делать
Անճրրկել	анджыргэл	отчаиваться; растеряться, потерять голову; не иметь желания что-либо делать
Անորները	анорнэры	на днях
Անշահ	аншаһ	злой, недобрый, злобный; злостный
Անտեղ	андэх	там, в том месте
Անտեր	андэр	без хозяина
Անտերիճելի հասնել	андэриджей һаснэл	дойти до такого положения, состояния
Անցած	анцац	прошлый, прошедший
Անցած տարի	анцац дари	прошлый год
Անրան	анкан	несколько раз, много раз
Անրեկվան	анкэнван	прежний
Անրեկվան գինը	анкэнван гины	прежняя цена
Անրրձան	анкыман	раз в жизни, однажды, первый раз

<i>Անրոզեն</i>	анковэн	оттуда
<i>Աշ</i>	аш (т)	ядро; косточка; семена
<i>Աշխափրախ,</i> <i>արիշխափոախ</i>	ашзапрах, арише- япрах	маёран (широколистная съедобная травя)
<i>Աշխ</i>	Ашых (т)	влюбленный, любитель
<i>Աշխ ылал</i>	ашых ылал	влюбляться, влюбить, нравиться
<i>Աշթ, Էշթ</i>	ашт, эшт	солома
<i>Աշթըխ, արթըխ</i>	аштых, аргых (т)	уже, уж; больше...
<i>Աշլամա</i>	ашлама (т)	прививка, прививание
<i>Աշլաել</i>	ашлаел	прививать, пересадить
<i>Աշլով</i>	ашлов	поялка - длинный желоб, установ- ленный у источника воды для водо- поя скота
<i>Աշխանա</i>	ашхана (т, п)	кухня
<i>Աշխարна</i>	ашхарна (т)	натошак, голодный
<i>Աշխըմիշ ылал,</i> <i>արտուրալ</i>	ашхымиш ылал, ардурал	торопиться, спешить
<i>Աշնատութիւն</i>	ашнаутин	знакомство, товарищество; кумовст- во
<i>Աշի</i>	ашчи (т)	повариха, кухарка
<i>Աշքարա, աշքարե</i>	ашкара, ашкарэ	явный, очевидный
<i>Աչար</i>	ачарр	бычок
<i>Աչխ</i>	ачых (т)	открытый; светлый цвет
<i>Աչխ չալ</i>	ачых чай	жидкий, некрепкий чай
<i>Աչմա</i>	ачма	оконная рама, фрамуга
<i>Աչք բանալ</i>	ачк банал	освободиться от забот, прийти в себя
<i>Աչքբաց</i>	ачкбац	бойкий, шустрый
<i>Աչք դնել</i>	ачк днэл	облюбовать, приглядеть; зариться
<i>Աչքե անցունել</i>	ачкэ анцунэл	просмотреть, перенграть
<i>Աչքե իյնել</i>	ачкэ ийнэл	потерять расположение, любовь, милость
<i>Աչկը մուտնել</i>	ачкы муднэл	понравиться, войти в доверие, лезть на глаза
<i>Աչկի բեբեջիկ,</i> <i>բեբեկ</i>	ачки бэбэджик, бэбэк	зрачок
<i>Ապրանք</i>	абранк	товар, имущество, материал; скот, скотина; зерно
<i>Ապրանքի գլուխ</i>	абранки глoux	колос зерновых

<i>Ապրանք ժոխողել</i>	абранк жоходэл	убирать колосовые, урожай
<i>Աչքի լուս</i>	ачкы лус	рождение ребенка; приятное извест- тие, событие
<i>Աջել</i>	аджэлэ (а)	спешность, спешка, торопливость
<i>Աջել անել</i>	аджэлэ анэл	спешить, поспешить, торопиться
<i>Աջելթեն</i>	аджэлэтэн (а)	поспешно, торопливо, быстро-быст- ро
<i>Աջեմ</i>	аджэм (п)	приезжий армянин из других мест; чужой, иностранец; новичок
<i>Աջրուել</i>	аджыррэл	пачкать, испачкать, загрязнять, ма- рать
<i>Աջրումանք</i>	аджыррманк	грязный, нечистый, неряшливый, нечистоплотный
<i>Աջրուել</i>	аджыррвэл	пачкаться, испачкаться, мараться
<i>Աջիթառա</i>	аджитарра	кресс-салат
<i>Առ</i>	арр	1. бери, забери, возьми
	арр (а)	2. стыд; позор
<i>Առ անել</i>	арр анэл	стыдиться; стесняться
<i>Առաթուր</i>	арратур	попирать, попрать; топтать; подка- пывать
<i>Առան</i>	арран (т)	сарай, хлев, скотный двор
<i>Առանց սուների</i>	арранц дуни	бездомный
<i>Առանց ստակի</i>	арранц стаги	без денег, даром; безденежье
<i>Առանց սիրտի</i>	арранц сирди	бессердечный; безжалостный
<i>Առանց ուժի</i>	арранц ужи	обессиленный; без силы
<i>Առասուել</i>	арраспэл	недопустимый, непростительный; непристойное, неприличное дело
<i>Առասուան</i>	аррадван	утро, утренний
<i>Առասուն</i>	аррадун	утром
<i>Առգան</i>	аррган	шарманка
<i>Առգե-տաղե</i>	арргэ-аррагэ	чрезмерный, безмерно
<i>Առեփլան</i>	аррэплан	самолет, аэроплан
<i>Առեք</i>	аррэк	потолок
<i>Առըխ</i>	аррых (т)	арык, канал
<i>Առխաշ</i>	аррхадаш	товарищ; попутчик; путешественник;
		паломник; слуга, ученик
<i>Առխան</i>	аррхан	аркан, веревка
<i>Առասուարակ</i>	аррхасарак	обычно, вообще

Առնակ	аррнэк	полуправная невестка в доме мужа
Առնել	аррнэл	брать, взять, забирать
Առնիլին	аррнилин	брали, взяли, забрали
Առողչութին	аррохчутин	здоровье
Առչես, առջես	аррчет, аррджет	впереди, напротив
Առչի	аррчи	первый, первенец (андраник)
Առչի ժում, մեկուց	аррчи жум, мэгуц	первый раз, сначала; сразу; одним махом; во-первых; с первого раза
Առչինեկ	аррчинэк	первенец
Առչինը	аррчины	сначала, сперва, во-первых
Առչովը	аррчовы	начало; впереди
Առչովի շարեզը	аррчовы чарэгы	передняя часть
Առոս-փառոս	аррос-паррос	большой должник, большой долг
Ասրզ	аррсыз	бесстыдный, наглый
Ասուզ	аррсуз (т)	ручной, ласковый; неприхотливый
Ասուր	аррдур	торговля
Ասիա	аррпа (т)	ячмень
Ասիաջըխ	аррпаджых (т)	сеянец лука
Ասրան	арркан	канат, веревка
Ասրաութին	арркаутин	рай; блаженство; счастье
Ասրը ամենին	аррки аменин	цену каждого, что каждый стоит (о человеке)
Առֆանք	аррфэанка	безнравственная женщина
Աս, սա, սյա	ас, са, ся	этот, это
Աս ալ, ան ալ	ас ад, ан ад	и тот, и этот
Աս հալոք	ас халок	в таком положении, состоянии
Աս սոյ	ас сой	такого сорта, вида; такой породы
Աս ժումը	ас жумы	на этот раз
Աս սա ինչ է	ас, са инч э	что это
Ասա	аса	скажи, говори
Ասելեթեն, հասելեթեն	асэлэтэн, хасэлэтэн	специально
Ասեղի գոգ	асэхи гох	стрекоза
Ասթառ	астарр (а)	подкладка
Ասթին-անթին	астин-антин	туда-сюда, там-сям, тут и там
Ասթղղները	астыхнеры гбулбу-	звезды мерцают, мерцание звезд
Կարլարան	лан	
Ասլ	асл	принцип, характер, сущность, каче-

Ասլա դաղի	асла задэ	ство, природа
Ասլան-խափան	аслан-хаплан (п, т)	дворянин, аристократ
Ասլը	аслы (а)	лев
Ասլիճան	аслиджан	от природы, вообще, вовсе; никоим образом
Ասխալթը	асхалты	широкий мужской пояс
Ասխալար	асхалар	вот-вот, того и гляди, того и жди
Ասխայ	асхай	столько, такой-то величины, меры; такого-то размера, предела
Ասхом	асхом	Аксай (город)
Ասկից ասաչ	аскиц аррач	это же
Ասկից էսեմի, ասոր էձեմ	аскиц эдэв, асор эдэв	раньше этого, до этого
Ասկից, ասկե	аскиц, аскэ эрку ор	после этого
էրկու օր ասաչ	аррач	два дня тому назад
Ասմա	асма (т)	червь
Ասոր	асор	сегодня
Ասորվա պես	асорва бэс	как сегодня
Ասոցմով	асоцмов	этими, такими
Ասպես	асбэс	так, такой
Ասպեսնակ	асбэснаг	такого, подобного рода; так
Ասպեսնակով	асбэснагов	таким образом, итак
Ասված	асвац	Бог
Ասված հերի անե	асвац һерри анэ	не дай Бог
Ասվածածին	асвацацин	Богородица
Ասվածաին իր օրը	асвацаин ир оры	целый Божий день
Ասրան	аскан	столько
Ասրեր	аскер (т)	войско; солдат, воин
Ասրովեն, անրովեն	асковэн, анковэн	с этой стороны, с той стороны
Ավ	ав (т)	охота, добыча, дичь; невод, сеть
Ավ անել	ав анэл	охотиться, добывать
Ավանակ	аванаг (т)	осел; дурак
Ավելոք	авэлок	приложение
Ավելցունել	авелцунэл	наполнять, прибавлять, добавлять
Ավետիս	авэтис	песнь в честь Рождества Христова
Ավետիսի տուն	авэтиси дун	дом, где молодежь собиралась зим-

<i>Ավրրչտկած</i>	авыршткац	ними вечерами для песнопения аветис, свадебных и других песен	<i>Արիշնեք</i>	аришнер	оглобли
<i>Ավլամիշ ըլալ</i>	авламиш ылаал	разрушенный, разоренный, опустошенный	<i>Արհամարիլ</i>	архамарил	учитель
<i>Ավլել</i>	авлэл	кувыркаться, кататься, катиться, покатиться кубарем	<i>Արծող</i>	ардзох	пасуший
<i>Ավխուշ</i>	авхуш (т)	подметать, мести	<i>Արծելու տեղ</i>	ардзэлу дэх	пастбище, выгон
<i>Ավջի</i>	авджи (т)	птицеводство, охота, промысел	<i>Արծաղա</i>	армаха (п)	подарок, подношение
<i>Ավռատ</i>	авррат (а)	охотник	<i>Արծընալ</i>	армынал	удивляться, изумляться
<i>Ավրել, արվել</i>	аврред, арвэл	жена, супруг	<i>Արծընցունել</i>	армынцунэл	удивлять, изумлять
		1. портить, испортить, губить, разрушать, ликвидировать	<i>Արուտ</i>	арод	трава
		2. разменять деньги, разменяться	<i>Արչիմա</i>	арчима	стряпуха на свадьбе
<i>Ավուզլուխ</i>	авузлук	узда, уздечка	<i>Արվել</i>	арвэл	разменять
<i>Ավուջ</i>	авудж (т)	ладонь; горсть, горстка, пригоршня	<i>Արտիհար</i>	артиһар	огненный, пламенный
<i>Ավուջլամիշ անել</i>	авуджламиш анэл	набирать горстью	<i>Արтурал</i>	артурал	торопиться, спешить
<i>Ավուրական</i>	авураган	ежедневный, повседневный; ежедневная одежда; часто используемый инструмент	<i>Արցыгэл</i>	арцыгэл	освободить из ярма, упряжи
<i>Արաբա, արբա</i>	араба, арба (т)	повозка, карета, коляска, арба	<i>Արցыկվել</i>	арцыквэл	освобождаться, освободиться, избавляться, развязываться; увольняться
<i>Արաբախախան, արաբախан</i>	арабахансэ, хабахан	ворота	<i>Արցունք</i>	арцунк, ардысунк	слезы
<i>Արաբаджамба</i>	арабаджамба	проезжая, грунтовая дорога; удица	<i>արտրուներ</i>		кровь
<i>Արաբаджи</i>	арабаджи (т)	извозчик; кучер; ямщик; возница	<i>Արուն</i>	арун	окровавленный, в крови
<i>Արալըխ, արլըխտ, արլալըխ</i>	аралых, арлыхт (т), ида арлыхин	промежуток, щель, узкое место в этот промежуток времени, в это время	<i>Արունըվա</i>	арундыва	окровавливаемый, окровавиться
<i>Արալըխտա</i>	аралыхта	середина; промежуток времени	<i>Արուն կոխել</i>	арун гохэл	окровавливаться, окровавиться
<i>Արարմունք</i>	арармунк	поступок	<i>Արուն բրթիկեր</i>	арун кырдинки	трудиться до кровавого пота
<i>Արբաջի</i>	арбаджых	самодельная деревянная детская коляска	<i>բաթել</i>	бател	убивать, убить
<i>Արելը մարգմուն է</i>	аревы маргмунд э	солнце заходит; закат солнца	<i>Արունը մտնել</i>	аруны мднэл	торопливо, поспешно, наспех, наско-ро, на скорую руку, сломя голову
<i>Արզաթ</i>	арзат	серебро	<i>Արալ-թախալ</i>	апал-тапал (т)	внезапно, вдруг, неожиданно
<i>Արթըխ, արդըխ</i>	артых, ардых	уже, уж	<i>Արաստան, արանարդ</i>	апастан, апансыз (т, а)	тотчас, сразу же
<i>Արժանի է</i>	аржани чэ	недостойный, незаслуженный; подлый, низкий	<i>Արիկ-խուփիկ</i>	арик (ит) -хупик	второпях, кое-как, как попало
<i>Արի</i>	ари	приходи, иди, приезжай	<i>Արուր-սուփուր</i>	арур-супур	обращение к женщине («ты»)
<i>Արիշ</i>	ариш (т)	1. рожь 2. дышло, оглобля	<i>Արա, հարա</i>	ака, хака	жадный, ненасытный, алчный
			<i>Արահ</i>	акаһ	хвост, плодоножка, кончик, ручка
			<i>Արու</i>	аку	отборная пшеница
			<i>Արուլա</i>	акула	бурные события, буря
			<i>Ա. ֆան-թու ֆան</i>	афан-туфан (п)	Молодец! Удалой! Bravo! Будь здо-ров!
			<i>Ա. ֆերիմ</i>	афэрим (п)	опиум
			<i>Ա. ֆион</i>	афион (а)	

Բ

<i>Բաբաջան</i>	бабаджан (т)	милейший, любимый
<i>Բաբոն</i>	бабон	попона, покрывало для коня
<i>Բաբուշ</i>	бабудж (т)	шлепанцы, чувяки, башмак
<i>Բագլա</i>	багла (т)	фасоль
<i>Բադэм</i>	бадэм (т)	миндаль
<i>Բադэмհզ</i>	бадэмհզ	бэзэ - сбитые с сахаром яичные белки перемешивают со слобной высушенной лапшой и запекают в духовке
<i>Բադեվ, բադիվ</i>	бадэв, бадив	честь; почет; достоинство; отмечать крестины
<i>Բադեվ անել</i>	бадэв анэл	оказать честь, почитать, уважать; угощать
<i>Բադեվը ցըրել</i>	бадэв цыкэл	потерять честь, уважение
<i>Բադեվի խոսք տալ</i>	бадэви хоск дал	каяться, покаяться честью, своим именем
<i>Բադիճ</i>	бадидж	наказание, кара; стручок; оболочка скорлупы; ножны; кожух; футляр
<i>Բադլա</i>	бадя	детский горшок
<i>Բազ</i>	баз	двор; загон для скота
<i>Բազ-բազ</i>	баз-баз	иногда, порой; поодиночке
<i>Բազար</i>	базар (а)	воскресенье; рынок
<i>Բազարըն անել</i>	базарных анэл	покупать, купить на базаре
<i>Բազարընի</i>	базарных эштал,	идти, ходить на базар за покупками
<i>էշտալ, էրթալ</i>	эргал	
<i>Բազիրգան</i>	базирган (п)	торговец, продавец, коммерсант
<i>Բազնա</i>	базна	совестливость
<i>Բաթախ, պաթխախ</i>	батах, батхах (т)	болото, топь, трясина; косность, застой
<i>Բաթախլը, պաթխախլը</i>	батахлы, батхахлы	болотистое место; болотистый, заболоченный, топкий, вязкий
<i>Բաթայ</i>	батай	г. Батайск
<i>Բաթել</i>	батэл (т)	вязнуть, завязнуть, увязнуть
<i>Բաթել միտքի</i>	батэл митки	задуматься, призадуматься
<i>Բաթըր</i>	батыр	твердый, крепкий; жестокий, грубый
<i>Բաթթալ</i>	баттал (а)	храбрый
		устарелый, устаревший, обветшалый

<i>Բաթթիշ ըլալ</i>	батмиш ылал	ненужный
<i>Բաժնըվել</i>	бажнывэл	вязнуть в грязи, зарываться, зарыться
<i>Բալ</i>	бал (т)	расходиться, разводиться, развестись
<i>Բալ գիտ ֆելթ</i>	бал знафет	пчелиный мед
<i>Բալա</i>	бала (т)	бал, кутеж
<i>Բալաբան</i>	балабан (т)	дитя, ребенок, детеныш, птенец
		большой; крупный; полный, великий; старший, огромный; могучий; страшный; ужасный
<i>Բալալեմիշ ըլալ</i>	балалэмиш ылал	размножаться
<i>Բալախ</i>	балах	штанины
<i>Բալամ</i>	балам	милый, дорогой
<i>Բալաչախ</i>	балачаха	дети, семейство, семья
<i>Բալաս</i>	балас	дитя, сынок, детка
<i>Բալդыр</i>	балдыр (т)	бедрa, икры ног
<i>Բալթա</i>	балта (т)	топор
<i>Բալթաճի</i>	балтаджи (т)	плотник
<i>Բալիք</i>	балик	ключ
<i>Բալմա</i>	балма	суп из рыбы, едят с кислым молоком
<i>Բալմոմ</i>	балмом	пчелиный воск
<i>Բալչых, чамурр</i>	балчых, чамурр	грязь, глина
<i>Բախ</i>	бахт (п)	судьба, счастье, радость; доля, удел, участь
<i>Բахավոր</i>	бахтавор	счастливый
<i>Բахавորդ</i>	бахтсыз (т)	несчастный
<i>Բախչա, պաչչա</i>	бахча, баһча (п)	сад, сквер, палисадник
<i>Բախչաճի</i>	бахчаджи (т, п)	садовник
<i>Բաһалан</i>	баһалан	шалаш
<i>Բаһадзу</i>	баһадзу	консервы
<i>Բаһандж</i>	баһандж (а)	причина, повод, мотив
<i>Բаһар</i>	баһар (а)	молния
<i>Բаһար դարանդ</i>	баһар дактэх	молотый черный перец
<i>Բаһար խաղալ</i>	баһар хахал	сверкание молнии
<i>Բаһэстэн</i>	баһэстэн (т)	праздничный, на выход
<i>Բаһэр</i>	баһэр (п)	весна
<i>Բаһерван ան</i>	баһерван ан	весенний сев
<i>Բаһы մэмы</i>	баһы мэмы	каждая секунда
<i>Բաх</i>	бах	1. холодный, прохладный; холод

<i>Բաղա, խուրբաղա</i>	баха, хуррбаха (т)	2. сад, виноградник
<i>Բաղլամ</i>	бахлам (т)	лягушка
<i>Բաղնիք</i>	бахник	выхарканная мокрота
<i>Բաղոթմիշ աննի</i>	бахртмиш анэл	баня
<i>Բաճախ</i>	баджах (т)	кричать, орать не своим голосом
<i>Բաճախ-սաճախ</i>	баджах-саджах	шаг, широкий шаг; голень
<i>աննի</i>	анэл	растопырить ноги
<i>Բաճախլը</i>	баджахлы	валет в карточной игре
<i>Բաճախլի</i>	баджахли (т)	золотая монета
<i>Բաճանախ</i>	баджанах (т)	своjak - муж свояченицы
<i>Բաճագ</i>	бамаг	только что, недавно, сейчас
<i>Բալաթ</i>	байат (т)	черствый, несвежий; устарелый, старый, грубый, твердый
<i>Բայել, բահել</i>	байэл, баһэл	хранить, сохранять; кормить, растить, выращивать, содержать; сберегать, беречь, прятать
<i>Բայթալ</i>	байтал (т)	кобыла
<i>Բայլոդ</i>	байлох (т)	молот, колун
<i>Բայխուշ</i>	байхуш (т)	один как перст, бобыль; сова
<i>Բայրախ</i>	байрах (т)	флаг, знамя
<i>Բան մը</i>	бан мы	что-то
<i>Բանալ</i>	банал	открывать, открыть, отворять; вскрывать; откупоривать
<i>Բաննի</i>	банэл	работать, трудиться
<i>Բանդեհիր</i>	банзэһир	микстура
<i>Բանը բուլղուր է</i>	баны будхур э	«Дело плохо», «Дело табаку»
<i>Բանը-մեճը</i>	баны-мэмы	часто, нередко, зачастую; что-то
<i>Բանջար</i>	банджар (т)	лебеда
<i>Բանուկ մաշդ</i>	банук машд	работающий человек, трудяга, труженик
<i>Բաշ</i>	баш (т)	голова; главный; достойный
<i>Բաշարաշ</i>	башабаш	очень плотно, тесно; вместе, совместно
<i>Բաշարուկ մաշդ</i>	башарук машд	искусный человек; мастер
<i>Բաշարել</i>	башарэл (т)	уметь, суметь
<i>Բաշարով</i>	башарков	умелый, сообразительный; петентный

<i>Բաշլայել</i>	башлаел (т)	начинать, начать; предпринимать, предпринять
<i>Բաշլայվեցավ</i>	башлайвэцав	началось, предпринялось
<i>Բաշլըխ</i>	башлых (т)	башлык, кашошон
<i>Բաշիպոզուք</i>	башибозук (т)	участник набега; набег; партизан
<i>Բաշիա, բախշա</i>	башха, бахша	отдельно, порознь; в отдельности
<i>Բաշիա, բախշա ելլել</i>	башха, бахша еллэл	отделиться, отделяться, выделяться, перебираться, разделиться
<i>Բաշիխշ, բախշըշ</i>	бахпыш, башхиш (п,т)	дар, подарок, приношение
<i>Բաշմա</i>	башмад	большой палец
<i>Բարազնա</i>	барразна	борозда
<i>Բարախ</i>	баррах	лохматый
<i>Բարախ շուն</i>	баррах шун	лохматая собака
<i>Բարախ</i>	баррав	старуха; престарелый
<i>Բարբարախ</i>	баррбаррак	щур (птица)
<i>Բարախի խոտ</i>	баррлах ход	сено из порея, пырея
<i>Բաս, պաս</i>	бас	пост, поститься
<i>Բասաթ ՚լալ</i>	басаат ылал	окаменеть, оцепенеть
<i>Բասաճախ, բասաճախ</i>	басамах, басмах	ступенька, ступень
<i>Բասթըմիշ աննի</i>	бастрмиш анэл	обертывать, обернуть, завертывать, кутать, укутывать
<i>Բասմա</i>	басма	ситец
<i>Բասմա թիթուն</i>	басма титун	тонко нарезанный табак для трубки
<i>Բասմադ</i>	басмад (т)	сухари
<i>Բաստուրմա</i>	бастурма (т)	вяленое мясо со специями
<i>Բավականութին</i>	баваганутин	удовольствие; наслаждение, услада, приятность
<i>Բաթաշ</i>	бадаш	пара, двойной; двойня, парный
<i>Բաթաշ-բաթաշ</i>	бадаш-бадаш	попарно, парами
<i>Բաթարաք</i>	бадарак	обедня, литургия, месса; церковные песнопения; жертвоприношения
<i>Բաթեմ</i>	бадэм (т)	миндаль
<i>Բարաք</i>	бараб	пустой, порожний, полый; пустынный, безлюдный; незанятый; неверный, ложный
<i>Բարաք բոշ կալել</i>	бараб бош калэл	без дела шататься

<i>Բարարար</i>	барабар	ровный, гладкий, равный
<i>Բարբել</i>	барбэл	выгружать, разгружать; опорожнять, переливать; пересыпать; освободить, освободить (квартиру и т.д.)
<i>Բարբրբել</i>	барбырвэл	опоразниваться, опорожняться; очищаться, очиститься; опустеть
<i>Բարդրդել</i>	бардыгэл	упрятать, спрятать, скрывать, укрывать, утаивать; убраться
<i>Բարդրդիել</i>	бардыгвэл	исчезнуть, удалиться, спрятаться
<i>Բարեկամ</i>	барэгам	товарищ, друг, знакомый
<i>Բարեմ</i>	барэм (п)	хоть, хотя бы, по крайней мере
<i>Բարեմ, բարով</i>	барэв, баров	здравствуй, привет!
<i>Բարեմ, բարով ցեղ</i>	барэв, баров цэ	здравствуйте!
<i>Բարեմ գեցիք</i>	баров гэцик	до свидания!
<i>Բարեմ եկար</i>	Барэв эгак	добро пожаловать!
<i>Բարեմ, բարով ձևար</i>	барэв, баров мнак	прощайте!
<i>Բարի</i>	бари	товар; имущество; животное, скотина; добрый, сердечный; полезный
<i>Բարի իրկուն</i>	бари иргун	добрый вечер!
<i>Բարի լուս</i>	бари лус	доброе утро!
<i>Բարի ճամպա</i>	бари джампа	счастливого пути!
<i>Բարի ջուխար</i>	бари джухаб	доброе слово, согласие, сговор
<i>Բարի քշեր, քշեր բարի</i>	бари кшер, кшер бари	доброй, спокойной ночи!
<i>Բարի օր</i>	бари ор	добрый день!
<i>Բարիչ</i>	бариш (т)	мирный, миролюбивый, дружный
<i>Բարիչիել, բաշիել</i>	баришвэл, башвэл (т)	мириться, помириться, примириться
<i>Բարիք</i>	барик	благоденствие, добро, благо; делать, творить добро
<i>Բարկենանք</i>	баргэнанк	масленица
<i>Բարկենանքի շանգ</i>	баргэнанки чанг	колокольный звон к обедне
<i>Բարձախ</i>	бармах	каравай хлеба домашней выпечки
<i>Բարութ</i>	барут (а)	порох
<i>Բաց ազբար</i>	бац азбар	разрушенный, разоренный очаг; открытый двор
<i>Բացբերան</i>	бацбэран	ротозей, разиня; разинув рот, с рас-

<i>Բացլո</i>	бацырр	крытым ртом
<i>Բացրոմա</i>	бацыррма	высокий, высоко; громкий, громко;
<i>Բացրոնալ</i>	бацыррнал	верхний; высокорослый; старший
<i>Բարենել</i>	бакнэл	высоковатый
<i>Բարվորիել</i>	бакворвэл	подниматься, подняться; взобраться,
<i>Բարսի</i>	баксэл	влезать, восходить; возноситься,
<i>Բեալիմիչ անել</i>	бэалэмиш анэл	вставать, встать
<i>Բերե</i>	бэбэ (т, фр)	целовать, поцеловать, лобзать
<i>Բերեկ</i>	бэбэк	целоваться, поцеловаться, лобзаться
<i>Բերեռլիմիչ, բորոլիմիչ ըլալ</i>	бэбэррлэмиш, боб-ррлэмиш ыдал	уменьшаться; недоставать, не хватать, убывать, сокращаться; хиреть,
<i>Բեղեմ, բեղեմ</i>	бэдэва, бэдава (а)	слабеть; исчезать, утеряться
<i>Բեզ</i>	бэз (т)	закармливать, откармливать, раскормить; хорошо кормить, накормить
<i>Բեզեմիշ</i>	бэзэстэн (п)	маленький, малютка, новорожденный ребенок
<i>Բեզմիշ անել</i>	бэзмиш анэл (т)	зрачок
<i>Բեզմիշ ըլալ</i>	бэзмиш ыдал (т)	восседать; возвышаться; возвыситься; кичиться
<i>Բեթեր</i>	бэтер (п)	даром, за так, без денег, бесплатно
<i>Բեթերնալ</i>	бэтернал	бязь, ткань
<i>Բել</i>	бэл (т)	торговец тканью, мануфактурой
<i>Բելա</i>	бэла (т)	надоедать, надоесть, наскучить окружающим
<i>Բելենա, փուլ</i>	бэлэна, пул	тяготиться, скучать; пресыщаться, пресытиться, облениться
<i>Բելլիսրդ</i>	бэллэсыз	строго; сурово; очень плохо; резко; чересчур
<i>Բելմե</i>	белмэ	обостряться; усугубиться; ухудшиться
<i>Բելմեզ</i>	бэлмэз (т)	лопата; деревянная лопата
<i>Բելնի</i>	бэлни (т)	беда, зло, несчастье, бедствие
<i>Բելնի բան</i>	бэлни бан	рыбья чешуя
<i>Բելնի ըլալ</i>	бэлни ыдал	неизвестный, невсдомый
		перегородка
		незнающий, несведущий; невежда
		известный, видный
		известное, знакомое дело
		замечаться, виднеться; показываться;

<i>Բելնի վոր</i> <i>Բելքի, բելքիմ</i> <i>Բեհ</i>	бэлни вор бэлкн, бэлким (п) бэһ (п)	узнаваться наверное, по-видимому, как видно может быть, быть может, авось 1. помолвка, предсвадебное торжест- во, пир, веселье 2. залог
<i>Բեհեզուր, քրնհատ</i> <i>Բեհմա ըլնել</i>	behezur, кынһат бэһма ыйнэл	невыспавшийся, полусонный спать глубоким сном, впасть в шоко- вое состояние
<i>Բենգ</i> <i>Բեշերել</i> <i>Բեշիկ</i> <i>Բեշիկ-քերթմե</i> <i>Բեշի</i>	бэнг (т) бэшэрэл (т) бэшиг (т) бэшиг-кэртмэ бэшли (а)	родинка, родимое пятно исполнять, выполнять, отправлять колыбель, люлька зарубка - обряд помолвки в колыбели полицейский; арабский наместник в Армении
<i>Բեջերել</i>	бэджэрэл	приобретать, приобрести; хранить; быть хозяином
<i>Բեջերվել</i> <i>Բես-բելլեր</i>	бэджэрվэл бэс-бэллн	обходиться без посторонней помощи очень известный, видный, хорошо знакомый
<i>Բետնաստն</i>	бэпэстэн (п)	большой крытый рынок
<i>Բերանք</i> <i>Բերանք գիտնալ</i> <i>Բերբեր</i> <i>Բերբեր խանութ</i> <i>Բերեհի</i> <i>Բերեք</i> <i>Բերեք. խաշրխ</i> <i>բերեք</i> <i>Բերեքեթ</i> <i>Բերեքեթ վերսին</i> <i>Բերեքեթլը</i>	бэранк бэранк гиднал бэрбэр (фр) бэрбэр хамут бэрэһи бэрэк (т) бэрэк, хашых бэрэк бэрэкэт (а) бэрэкэт вэрсин бэрэкэтлы	наизусть, устно знать наизусть парикмахер парикмахерская мучное изделие; вареники маленький слоеный пирожок вареник, пельмень обилие, изобилие, достаток хорошо что..., благодаря... обильный, изобильный, богатый, щедрый
<i>Բերխաբեր,</i> <i>բիխաբեր</i> <i>Բերուսի, բեր հոս</i> <i>Բերիմ</i>	бэрхабэр, бэхабэр (п) бэросос, бэр һос бэким (п)	неосведомленный, несведущий, не- посвященный принеси сюда может быть, быть может, возможно, авось

<i>Բեքլեմեք</i> <i>Բեքլեմիշ անել</i>	бэклэмэк (т) бэклэмиш анэд (т)	ждать, ожидать запирать, затворять, закрывать; заграждать, прекращать, ждать маленький, мелкий; малыш, ребенок
<i>Բըզզիկ</i> <i>Բըզզվ, բուզզվ</i> <i>Բըթըխ</i> <i>Բըլբուլա</i> <i>Բըլգր-բըլգր</i> <i>Բըլի</i>	быздиг (т) бызов, бузов (т) бытых былбула былдр-былдр были	теленочек строгий, суровый труба, горлышко сосуда капля за каплей, капля по капле глупый, глупец, дурак; несведущий; косоглазый, косо
<i>Բըլտրծան</i> <i>Բըլտրծըն</i> <i>Բըխմիշ ылал</i> <i>Բըխով</i>	былдырджан былдырджын быхмиш ылал быхов	жирный неприличный, необычный насытиться, переседать, объедаться приспособление для стреноживания передних ног лошади
<i>Բըլըխ, բուլըխ</i> <i>Բըլըխով</i> <i>Բըլըլտմիշ ըլալ</i>	быйых, буюх (т) быйыхов быбырламиш ылал (т)	ус, усы усатый, с усами гордиться; возгордиться, загордиться- ся; похвастаться;; кичиться
<i>Բըրբըրան</i> <i>Բըրեկ, բոիկ</i> <i>Բըրջընգվել</i>	быррбырран (т) быррэд, бррил быррджынгвэл	сварливый шляпа сцепиться друг с другом, перессо- риться, переполошиться
<i>Բըրնըվածք</i>	быррнывацк	осанка, манера держаться, поза; раскрой, форма, фасон
<i>Բըրնըվել</i> <i>Բըրջինք</i> <i>Բի</i> <i>Բիաթա</i> <i>Բիանա</i> <i>Բիգ</i> <i>Բիլբիլ, բուլբուլ</i> <i>Բիլե</i> <i>Բիլոր</i> <i>Բինամիշ ըլալ</i>	быррнывел быррджинг би биата биана биз (т) билбил, бюлбюл (т) билэ (т) билор бинамиш ыдал	ухватиться, схватиться пути; запутанный клубок медведка, навозный жук, козявка тесть, свекор теща, свекровь шило соловей даже, если даже, хотя бы кристалл иметь гнездо, очаг, место; существо- вать
<i>Բինգ</i> <i>Բինգերես</i>	бинд биндэрэс	густой, тугой назойливый, нахальный, навязчивый

<i>Բիրգեմ</i>	биргэм	так же, такой же
<i>Բիրիթձիշ լալ</i>	биритмиш дал	соединиться; сходиться; липнуть; превратиться в тесто, размякнуть
<i>Բիրինձ</i>	бириндз (п)	рис
<i>Բլաշքի</i>	блашых (а)	неряшливый
<i>Բիրունջուկ</i>	бирунджук (т)	тюль, прозрачная ткань, батист
<i>Բլեզիկ</i>	блэзик (т)	сруб колодца
<i>Բլինի</i>	блини	блины
<i>Բլով</i>	блов	полова
<i>Բնագ</i>	бнаг	тарелка, миска
<i>Բնեխ</i>	бнэх	ветка, ветвь, сук; чесночный зубок; копыто
<i>Բողանա, բեղենե</i>	бодана, бэдэнэ (т)	перепел, перепелка
<i>Բոգ</i>	боз (т)	проститутка
<i>Բոգա</i>	боза (т)	просяная сладкая вода
<i>Բոգաջի</i>	бозаджи	продавец и изготовитель просяной воды
<i>Բոգարմիշ կըլա</i>	бозармиш гыла	рассветает, заря занимается
<i>Բոգարում</i>	бозарум	рассвет, заря, утренняя заря
<i>Բոգութին</i>	бозутин	проституция
<i>Բոթեն</i>	ботэн	напрасно, зря, тщетно
<i>Բոթեն տեղը</i>	ботэн дэхи	напрасно, зря
<i>Բու, բուկեկ</i>	бол, болгэк (т)	много, обильно; достаточно, немало, изрядно, порядочно
<i>Բուլաջիկ</i>	боладжиг	почка
<i>Բուկեն-բու</i>	болэн-бол	очень много; обильно
<i>Բոխչա, բորչա</i>	бохча, борча (т)	узел, узелок, сверток, пакет; поднос
<i>Բոհրեկ, բորեկ</i>	боһрэл, борһэл	жарить, калить, пожарить
<i>Բոդագ</i>	бохаз (т)	горло
<i>Բոդագի ցավ</i>	бохазн цав	ангина
<i>Բոդագով է</i>	бохазов э	человек, любящий поесть
<i>Բոդագով մաշո է</i>	бохазов машд э	человек с аппетитом
<i>Բոդըտաղ</i>	бохыррдах	гортань
<i>Բոդոբ</i>	бохоб	худой, тощий, исхудалый, костлявый
<i>Բոդոգվել</i>	бохырдвэл,	прятаться, скрываться, таиться, ук-
<i>բոհոգվել</i>	боһодвэл	рываться, укрыться
<i>Բոդոդոին</i>	боходоин	игра в прятки
<i>Բոդոջ</i>	боходж	страшилище, чудовище; сатана, черт

<i>Բոմբոշ</i>	бомбош (т)	бес, дьявол
<i>Բու</i>	бой (т)	совершенно пустой, пустоголовый
<i>Բու-բու</i>	бой-бос (т)	рост; стан
<i>Բու</i>	боя (т)	достойный по возрасту; статность
<i>Բույա խանա</i>	боя хана (т)	краска; окраска; цвет
<i>Բույալաձիշ տեկ</i>	бояламиш анэл, боя	красильня
<i>բույա քսել</i>	ксэл	красить, выкрасить
<i>Բույաջի</i>	бояджи (т)	маляр
<i>Բույդաշ</i>	бойдаш	ровесник, сверстник
<i>Բուլաթմիշ Կլալ</i>	бойлатмиш ылал	растянуться во весь рост для отдыха
<i>Բույով</i>	боёв	рослый, высокий
<i>Բույով-բուսով</i>	боёв-босов	высокорослый, статный
<i>Բույուրգ</i>	бойсыз (т)	низкорослый, коротыш
<i>Բունգոլոշ</i>	бонголош (т)	безмозглый, тупой
<i>Բունվա, փոսովա</i>	бонва, понова	покрывало, попона, накидка
<i>Բոշ</i>	бош (т)	пустой, нестоящий
<i>Բոշ բան</i>	бош бан	пустое дело, ерунда
<i>Բոշբողաղ</i>	бошбохаз (т)	праздный, шатающийся без дела, дармоед, тунеядец
<i>Բոշ գալաջի</i>	бош галаджи (нт)	пустой разговор, просто болтовня
<i>Բոշ տեղը</i>	бош дэхи	зря
<i>Բոչ</i>	боч	хвост; плодоножка; кончик; ручка
<i>Բոչ խախունել</i>	боч хахцунэл	вертеть хвостом, вилять хвостом, т.е хитрить
<i>Բոչը սրղմած</i>	бoչы сыхмац	поджав хвост
<i>Բոչով սուլա</i>	бoչов суд	явные враки
<i>Բոջիկ</i>	боджиг (т)	жук, букашка, червь
<i>Բոջինեկ</i>	боджинк	лохматые, взлохмаченные волосы
<i>Բոռան, բորան</i>	борран, боран (п)	буря, метель, выюга
<i>Բոռ</i>	борр	мел
<i>Բոռոգա</i>	борроза (т)	дудка, духовой деревянный инстру-
<i>Բոստան</i>	бостан (а)	мент на Кавказе
<i>Բջիսել</i>	бджхэл	огород; арбуз
<i>Բչիի</i>	бчхи (т)	лущить, шелушить; очищать от коры,
<i>Բոսիսլը</i>	бррахлы	кожуры
		пила
		бесхозный, брошенный, одичалый

<i>Բռի</i>	брпи	злой, сердитый, неуживчивый, всеми недовольный
<i>Բրով, բրուդու</i>	брров, буррху (т)	бурав, сверло
<i>Բուբլիկ</i>	бублик	баранка, бублик
<i>Բուգ</i>	буг	рот, пасть, зев, горло, глотка
<i>Բուգին եգիլ է</i>	бутен эгил э	надоело, сыт по горло
<i>Բուգի եսիր է</i>	бутн есир э	раб своего желудка, аппетита
<i>Բուդ</i>	буд	капля, точка
<i>Բուդդունց</i>	будхунц	шепот
<i>Բուդուդ</i>	будух	плод; сосок
<i>Բուզ</i>	буз (т)	лед
<i>Բուզ-փառ կտակ</i>	буз-пад гдррэл	остолбенеть
<i>Բուզլամա</i>	бузлама (т)	ледяной, обледенелый
<i>Բուզլախ</i>	бузлаух (т)	гололедница
<i>Բութ</i>	бут (т)	ляжка
<i>Բուլախ</i>	булах (т)	источник, родник
<i>Բուլաշրխ</i>	булашых	неряшливый, неприятный, грязный, нечистоплотный, подлый, низкий
<i>Բուլաշրխ ջուր</i>	булашых джур	грязная вода
<i>Բուլի գոակ</i>	були, горэл	индюшка, индюк
<i>Բուլիծ</i>	булидз	сплетенная булочка, булка
<i>Բուլդուր</i>	булхур (т)	пшеничная крупа
<i>Բուխամбар</i>	бухамбар	бакенбард
<i>Բուխով</i>	бухов	цепи, оковы, кандалы
<i>Բուհ</i>	буһ (т)	пар
<i>Բուհլամա</i>	буһлама (т)	на пару сваренный картофель
<i>Բուհու</i>	буһу (т)	сова, филин
<i>Բուդա, բոդա</i>	буха, боха (т)	бык, бугай
<i>Բուդում</i>	бухум	сучок
<i>Բումբար</i>	бумбар (т)	толстая кишка для изготовления колбасы, колбаса из мяса с рисом
<i>Բուինուզ, գոտոշ</i>	буйнуз, годош	рог
<i>Բույում-բույում</i>	буюм-буюом	клубы дыма
<i>Բունա, բուն</i>	буна, бун	гнездо, очаг, берлога
<i>Բունամիշ ըլալ</i>	бунамиш (т) ылап	от старости впасть в детство
<i>Բունգալ</i>	бунгал	подкладень в гнездо курицы- несущки
<i>Բուջախ</i>	буджах (т)	угол, уголок, укромное место

<i>Բուջուր</i>	буджурр (т)	маленький
<i>Բուրթուշ</i>	бурртуш	толстая височная губа
<i>Բուրմա</i>	буррма (т)	1. кудри, локоны, завитки, завитушки; 2. верчение, закручивание
<i>Բուրմա-բурմա</i>	буррма-буррма	курчавый, кудрявый
<i>Բուրմիշ անել</i>	буррмиш (т)	вертеть, вращать, подкрутить, закручивать; свертывать, свернуть
<i>բուրխուչի</i>	анэл, буррхучэл	зимнее пальто
<i>Բурна</i>	буррна	нюхательный табак
<i>Բурնոթի</i>	буррноти	женская верхняя одежда
<i>Բուրնու</i>	буррнус (а)	губа
<i>Բուրունի</i>	буррунг	складка, сгиб, морщина
<i>Բուրուշ</i>	бурруш (т)	четырёхгранная балка
<i>Բուրուս</i>	буррус	кипа сложенных одеял (постель, убирающаяся днем)
<i>Բուրուշ</i>	будуш	вокруг, кругом
<i>Բուրուս-բուրուս</i>	будуд-будуды	
<i>Բուրունջուկ</i>	бурунджук	бурундук (зверек)
<i>Բուրա</i>	букарр	плуг
Գ		
<i>Գա-գա</i>	га-га	так говорят малышам, когда им дают сладость; редкостная, недоступная по цене вещь; есть, есть
<i>Գագալա</i>	гагала	мелочь, мелкота
<i>Գագարк</i>	гадаррк	гребешок птицы
<i>Գագ, գագ</i>	газ, гяз	мера длины, аршин
<i>Գագան</i>	газан	зверь, зверюга, животное; варвар, жестокий, свирепый человек
<i>Գալ</i>	гал	волк
<i>Գալ, րալ</i>	гал, кал	приходить, прийти; приезжать, приехать; прибывать, прибыть; являться, появляться
<i>Գալանդոս</i>	галандос (ит)	новогодняя коляда (песнопение), встреча Нового года; обычно дети или молодые ребята ходят по домам соседей и восхваляют приход Нового

Գալաձի	галаджи (ит)	года
Գալբայ	галбай	разговор, беседа
Գալդոն	галдон	уродливый, некрасивый, скверный, бездарный, подонок; вертопрах
Գալմաղ	галмах	волшебник, колдун, чудотворец, маг, ведьма, баба яга
Գալսել	галсэл	большое висячее сито на треножниках, обычно им просеивали на току
Գաճուրիկ	гадзуррик	обмолоченное зерно
Գահ-գահ խնձալ	гаһ -гаһ хыңдал	молотьба, уборка хлеба
Գաղղուգ,	гахдуг, гахдугэн	фурункул
Գաղղուգին		смеяться, хохотать от души, до слез
Գաճան	гаджан	тайно, тайком, в тайне; украдкой, скрытно
Գամ	гам	клетка для птиц
Գամաց	гамац	гвоздь
Գամաց-գամաց	гамац-гамац	тихонько, осторожно, спокойно; тихо, беззвучно, бесшумно
Գամաց-գեկ,	гамац-гэк, гамацуг	постепенно, потихоньку, понемногу, медленно, не спеша
Գամացուկ		потихоньку, тихо
Գամել	гамел	пригвоздить, заколотить
Գայնել	гайнэл	стоять; остановиться; вставать, подняться; возвыситься; перестать
Գայնցունել	гайнэцунэл	поднять, поставить, остановить
Գայնրման	гайныман	стоя, стоящий
Գանթեղ	гантэх	лампада
Գաշղալ	гашдал	читать, прочитав
Գաշղալ միտքին	гашдал миткэн	читать, прочитав про себя
Գապնա	гапна	копна
Գարաձիկ	гарраджик (т)	птичий желудок
Գարավիթ	гарравит	рак
Գարգամա	гаррдама	кресс-салат, пряная съедобная трава
Գարչ	гаррч (т)	подражание хрусту, треску
Գարուլ-գարուլ	гарул-гарул	скрип телеги
Գաս-կապուտ	гас-габуд	синий-синий
Գասէ-գուսէ	гасэ-гусэ	сплетни

Գասին քի	гасин ки	говорят, что
Գաստան	гастана	каштан
Գավաթ	гават	стакан, чашка, кубок
Գարար	гарак	сливочное масло
Գարջ գուր	гардж гудур	так ругают балованных детей, (вроде «чтоб ты пропал»)
Գարտոկլի	гартокли	картофель
Գարոձալ	гароձալ	тосковать, скучать, соскучиться
Գարթել	гаркэл	женить, выдать замуж, сочетать браком
Գարթված	гарквաц	женатый, замужем
Գարթվել	гаркվэл	жениться, выходить замуж
Գրչել	гбджэл	коснуться, трогать, потрогать; приставать, унижать
Գդաղ	гдаг	шапка
Գելբերի	гэлбери	ухват, щипцы, кочерга
Գելգին	гэлгин	безземельный крестьянин
Գել	гэх	село, деревня
Գելալի	гэхаци	сельчанин, деревенский
Գեմեշ, գոմեշ	гэмэш, гомэш	буйвол
Գեմի	гэми (ит)	корабль, судно
Գենե	гэнэ (т)	снова, опять, еще, вновь
Գենջ	гэндж	молодой, юный; молодой человек
Գենջ աղջիկ	гэндж ахчик	девочка, девица
Գենջ աղա	гэндж дха	юноша
Գենջըրցան	гэнджыцац	помолодевший
Գենջութին	гэнджутин	молодость
Գեշ	гэш	злой, недобрый; шалун, проказник, баловник, озорник
Գեշ փուփու	гэш пупу	сова
Գեջեսիֆա	гэджэсифа	гвоздика
Գեր	гэр	корм, еда
Գեր (հաստ մաշղ)	гэр (хаст машд)	толстый, толстяк, упитанный, тучный человек
Գերդան	гэрдан (а, п)	второй подбородок
Գերդանլըխ	гэрданлх (а, п)	ожерелье из золотых монет
Գերոն	гэрон	большая толстая свеча
Գերպարանկ	гэрбаранк	изображение, физиономия, рыло,

Գերվա	гэрва	морда
Գզակ	гзаг	видно, виднеется
Գլորիճ	гыдрридж	подбородок
Գրգրգրել	гыздыррвэл	молодой, джигит
Գրթիչք	гытчк	спотыкаться; кататься на санках
Գըլա, գլա	гыла, гла	дойка; подоинок; дояр, доярка
Գըլամ	гылам	будет, достаточно, довольно; можно
Գըլխավոր	гылхавор	могу, смогу
Գըճ (գիճ)	гыдж, гидж	муж, глава семьи, хозяин дома
Գըճել	гыджэл	жало
Գըլղըճ: գըլղըճ	гыйдым-гыйдым	жалить, ужалить
Գըռգըռ	гырргырр (а)	медленная, однообразная и надоед- ливая музыка
Գըռք	гыррб	надоедливый
Գըմոգորվել	гымозорвэл	наглый, оголтелый, похабный
Գըլըք փափի	гыйык папи	тускнеть, бледнеть, блекнуть
Գըլըք խազ	гыйык хаз	дикая утка
Գընըգա	гыныза	дикий гусь
Գընըրա մար	гынка мар	накрапывает, покрапывает
Գընըրա հար	гынка хар	крестная мать
Գոթած	гырртац	крестный отец
Գըռթ	гыррт	оскопленный
Գըռթ մաշղ	гыррт машд	низкого происхождения
Գըռիշ, խուլուն	гырриш, хулун	несуразный, нестерпимый, нежив- чивый человек
Գըռիք	гыррлик	жеребенок
Գըռնակ	гыррнаг	клюка, пастушья герлыга
Գըռնակ ըլալ	гаррнаг ылап	спина
Գըռոգել	гыррдзэл	быть опорой, помощником
Գիգ	гиз	разгрызать, откусывать; оскорблять
Գիշֆել	гишфэл	войлок, кошма
Գիախ	гидис	считаться, значится
Գիախ խոմ	гидис хом	знаешь, понимаешь
Գիախըրի	гидиски	знаешь же...
Գիանալ	гиднал	кажется, как будто, показалось
Գիտցած	гидцац	знать, осознавать, понимать, пода- гать, обладать
		знакомый

Գիր	гир	письмо, послание; буква; грамота
Գիր էգավ	гир эгав	пришло письмо
Գիր-կարտալ	гир-гардал	учение, образование; учеба
Գիրամութք	гирамутк	субботний вечер
Գլթիկ	глтиг	икота, икание
Գլորի կլորման (ման) գուկա	глохы глорман (ман) гука	голова кружится, головокружение
Գլորին բան էգավ	глохин бан эгав	над ним беда стряслась
Գլորցավութին	глохцавутин	головная боль; возня, хлопоты
Գծված	гдзвэдз	пригоревший, пригорелый; привкус в горелой пище
Գնուկք, խուլուն	гнунк, хугум	крещение; Крещение Господне
Գոք	гоб	веко
Գոգամ	гогам	терн
Գոգամլըխ	гогамлых	терновник, кусты терна
Գոգթէ	гогтэ	достаточно, довольно, хватит
Գոդանել	годдрэл	бить, разбивать, разбить, ломать, поломать, сломать
Գոդոշ	годош (т)	рог
Գոդոշլեմիշ անել	годошлэмиш анэл	поднять на рога
Գոզլիք	гозлик (т)	очки
Գոզընդեցի	гозындэги	болезнь лошади из-за отсутствия любимого корма
Գոթլըխ	готлых (т)	шля
Գոլ	гол (т)	озеро
Գոլ է	гол э	полно, наполнено, переполнено
Գոթոթա	гототава	сковорода
Գոթթա, րաթթա	готка, каток	большая, тяжелая каменная или ме- таллическая «шестеренка» для обмо- лота хлеба на току
Գոխել	гохэл	топтать, растоптать, истоптать, за- топтать, отдавить, оттоптать
Գոծիտ	годзит	бородавка
Գոդըրադար	гохбаррдак	вор, укрыватель краденного
Գոդնալ	гохнал	воровать, похищать, отнимать
Գոդուլթին	гохутин	воровство, хищение
Գոճ	годж	голень; итральная кость (гайдан), «бабка», альчики

Քոճ խաղալ	годж хахал	играть в гайданы (в бабки)
Քոճակ	годжаг	пуговица
Քոճղեղ	годжхээ	степной земляной орешек
Քոճառ	гочад	бутон
Քոճատըղ	гочатыд хавари	ласковое обращение к малышу, ребенку
խափարի		
Քոճեր-առան,	гочэр-арран, го-	походная песня, марш, торжествен-
գոչինվա, գոչովա	чинва, гочова	ная музыка
Քոճած	гомадж	пресный хлеб
Քոնդար, քոնթար	гондак, контакт	глыба (большой кусок) засохшей
		грязи
Քոչովա շալեցեք	гочова чалэцэк	Играйте марш! Так встречают доро-
		гих гостей на свадьбах и других уве-
		селениях
Քոչեր	гочэр	ось, стержень
Քոչմիշ, գեշմիշ	гочмиш, гэшмиш	переселяться, переезжать
ըլալ, գոչվել	ылад, гочвэл	
Քոպչագ	гобчаг (т)	колесо
Քոռում-կածակ	горрум-гадзаг	гром и молния
Քովդա	говда (т)	тело, корпус, плоть, туша
Քովդալը	говдалы	дородный, полнотелый, полный,
		красиво сложенный; красивый; бла-
		городный
Քորինջալ	горинджал	зевать, зевнуть
Քորինջ անելն	гориндж анэлэн	от частой зевоты челюсть устала
չանկառ	чангас һокнэцав	
Հորենցավ		
Քործել	гордзэл	работать, действовать; вязать (нос-
		ки...), плести (кружева...), ткать
Քջեպ	гджэб	кора, скорлупа, оболочка
Քոանթ	грант	кран
Քուվ	грэв (т)	ссора, ругань, брань, раздор
Քսգիճ	гсгидз	горе, несчастье
Քուքաթի	губати	сороколистный домашний пирог с
		мясным фаршем или рыбой
Քուբի	губи	домашняя маслобойка (длинный
		деревянный цилиндр, обтянутый
		обручами и поршень на палке)
Քուքար	губхак	замок, запор, затвор, засов

Քուքունել	губцунел	ударить; наклеить, приклеить, скреп-
		лять, соединить
Քուգուզ	гугуз (т)	на корточках
Քուգուզ նստել	гугуз ныстэл	сидеть на корточках
Քուգ	гуз	горб; кисть винограда
Քուգեթ	гузэт	ночной выпас рабочих волов
Քուլենքի, գիլենկի	гулэнги, гилэнги (п,	варенье
	т)	
Քուգուլ, գուգմա	гузлу, гузма	горбатый, сутулый
Քուգուլ գեք	гузлу гэк	сутуловатый
Քուլեյան,	гулэйян, гулаян,	подсолнух
գուլեյան, գուլյան	гульян	
Քուլեյանի գուլ	гулэйяни гуд	семечки подсолнуха
Քուլի	гули	однорогий вол или корова
Քուլխուն	гулхун	по голове, на голове
Քուլխուն շարան	гулхун чаран	причинить хлопоты; найти выход,
		средство
Քուն	гун	цвет, окраска, тон, колорит
Քունեվան	гунэван	«ночная бабочка», женщина легкого
		поведения
Քուռաշ	гурраш (т)	армянская национальная борьба, кох
Քուռջոնիք	гуррджоник	крыжовник
Քուռառուկ	гудрруг	1. крепкий, острый; резкий, резко,
		наотрез; короткий, краткий, лако-
		ничный
		2. мудрец, мудрый, ученый; содержа-
		тельный, полный смысла
Քուռառուկ-կեկ	гудрруг-гэк	сильно, крепко, едкий
Դա	да	этот, эта
Դարախ	дабах	чаша для весов; кружка для сбора
		пожертвований; головка подсолнуха
Դարախա	дабаха (т)	лист
Դարան	дабан	ступня, стопа
Դարանդրրի	дабандрых	стелька для обуви
Դարլա	дабла (т)	задняя часть брюк

Դ

Դաբլապան	даблабызан	голоштанник, оборванец, голодранец
Դաբկրվել	дабгывэл	мучиться, изводиться, страдать; жариться, пожариться
Դագը	дагы	низ, внизу, снизу; дно, днище, поддон
Դագինը	дагины	нижний, низовой
Դագնիրվրա անել	дагнывра анэл	переворачивать, перевернуть вверх дном, переворошить, ставить, поставить вверх дном
Դագուցը	дагуцк	осадок, гуша, остаток пригоревшего блюда
Դադամիչ ըլլել	дадамиш (т) ылап	повадиться, превращать в привычку
Դադաստան-դադեսին	дадастан-дадэцин	судили -посудили
Դադել	дадэл	работать, трудиться, зарабатывать
Դադել-դադել	дадэл-дадэл	трудиться, работать не покладая рук
Դալ	дал	невестка, сестра мужа
Դալախ	далах (т)	селезенка
Դալըրմիչ անել	далдырмиш анэл	зачерпнуть; погружать, окунать; утопить, потопить
Դալիք	далик	долг; обязанность
Դալըն	далхын, долхун (т)	волна, водяной вал; волнение, колебание, колебание; плеск, плескание, зыбь
Դախ	дахл	ларь; касса
Դահա	даһа (т)	еще, пока; еще раз; до сих пор; вновь; все-таки, и все же
Դահմիլ, Թամիլ	дахмил, тамил анэл	думать, считать, надеяться, полагаться
Դահրե	дахрэ	барабан, бубен
Դադա	даха	песня; кофе
Դադադա	дахдаха (т)	беспокойство; забота, внимание; хлопоты; дело, работа
Դахылմիչ, դադմիչ անել	дахылмиш (т) анэл	разрушать, рушить; разбирать, разорять; тормозить
Դахылմիչ, դադմիչ ըլլալ	дахылмиш, дахмиш (т) ылап	разрушаться, разваливаться, рухнуть; расходиться, разойтись (о гостях)
Դахмадахым անել	дахмадахым анэл	разрушить до основания

Դադջի	дахджи	гусан, певец
Դամահ	дамаһ (а)	сила; усилие; желание; своекорыстие
Դամահի	дамаһи	трудолюбивый, энергичный, усердный
Դամահութին	дамаһутин	усердие, стремление, рвение, тяготение
Դամար	дамар (т)	пульс, артерия
Դամբուր-դումբուր	дамбурр-думбурр	грохот, грохотать; грохот падения
Դամլա	дамла (т)	паралич; апоплексический удар
Դամդա, Թամդա	дамха, тамха	клеймо, тавро
Դալամա	даяма (т)	опора, подпорка
Դալամիչ ըլլալ	даямиш (т) ылап	опираться, подпереться; прислоняться; держаться
Դադեգ	даег (т)	повивальная бабка
Դալի	даи (т)	брат матери, дядя
Դալիի աղչիկ	даи́и ахчик	двоюродная сестра
Դալիի աղա	даи́и дыха	двоюродный брат
Դալմիչ ըլլալ	даймиш ылап	поскользнуться
Դանգըր-դունգըր	дангырр-дунгурр	громыхать, громыхая; пустопороженный
Դանգուր	дангурр (т)	невежественный, тупой
Դանդուրիկ	ландуррик	тот, кто может водить за нос, обвести вокруг пальца
Դանդանա	дандана (т)	легкомыслие; ветреность; бестолковость
Դանե	данэ (п)	зерно; крупинка; косточка; штука
Դանե-դանե	данэ-данэ (п)	крупинка к крупинке (так должен быть рис в плове); по зернышку
Դանեյով ծախել	данэ́в дзахэл	продавать по штучке
Դապրա, դապրա, րանի դապրա	дабра, дабрра, кани дабрра	раз; даже; сколько раз
Դադարա	дарраба	козырек фуражки, картуза
Դադաթ	даррат (п)	тень; роскошь, шик, блеск, великолепис
Դադաթը	дарратлы	роскошный, великолепный, пышный; славный, доблестный; богатый
Դադամա	даррама	долина
Դադինչ	дарринч	лесное яблоко
Դահալաթ	дарһалат (а, т)	еле-еле, с трудом, наконец

Դարնալ	дарнал	возвращаться, вернуться, возвратиться
Դարոսը ձեզի	дарросы (гр) дээзи	доброе пожелание от всего сердца: «И вам такой же радости и счастья желаем!»
Դարոսը չեզազ տեղերը թո լա	дарросы чэхац дэхэры то ла	«Пусть будет счастья и радости там, где ее нет»
Դավա-դալարա	дава (а) - далаба	спор из-за долга; тяжба
Դավանք	даванк	вера, религия, вероисповедание, убеждения, взгляды
Դավար	давар (т)	скотина, скот; стадо
Դավշան	давшан (т)	заяц
Դավուլ, դաուլ	давул, даул (т)	большой барабан - музыкальный инструмент
Դավուլջի	давулджи (т)	барабанщик
Դարա	дара	вес тары; его
Դարմադադադ, դարմադախըմ	дармададах, дарма-дахым ыдал	потерять все нажитое, пустить по ветру все имущество, богатство; разрушиться до основания, рассыпаться
Դարման	дарман (п)	лекарство; средство
Դարմանեւ	дарманэл	исцелять
Դարչին	дарчин	корица; кориандр
Դաքա	даца	этим, им, их
Դաքա	дапа (т)	борона
Դաքակ	дапак (а)	ровный, гладкий, плоский
Դաքեւ	дапэл	бороновать; боронование
Դաքեցին	дапэцин	закончили, завершили боронование
Դաքեթակ	дапгаел	топтать, растоптать, истоптать; оттоптать; давить, раздавить, наехать, задавить
Դարա	дака	они, эти
Դարդեղ	дакдэх	перец
Դարութին	дакутин	температура
Դեւալ	дэал (а)	маклер, посредник
Դեւալութին անեւ	дэалутин анэл	заниматься маклерством. посредничеством
Դեւի	дэли (т)	безумный
Դեւիկթ	дэлвэт (а)	богатство, благополучие; под Новый

Դեղանակ	дэханак	год в вареник кладут (дэлвэт) на счастье: фасоль, семечки, копейку... аккуратно, точно; полностью; действительно
Դեղին հող	дэхии һох	глина
Դեղմուցք	дэхмуцк	желток
Դեղն է	дэхи э	на месте
Դեղով	дэхов	подробно, детально, точно
Դեղով է	дэхов э	так ему и надо, поделом
Դեղովը	дэховы	точный, верный, достоверный; прочный, твердый
Դեման ասեղ	дэман асэх	длинная иголка для пошива грубых тканей и веников; цыганская игла
Դեմիր	дэмир (т)	железо
Դեմիրչի	дэмирджи (т)	кузнец
Դեմրեկի	дэмрэги	лишай
Դեյին	дэийн	для этого; якобы, как будто
Դեյմնիշ, դեյիմիշ	дэймниш, дэемиш	следить, прослеживать; смотреть; наблюдать, обозреть, созерцать
անեւ	анел	бессовестный, бесстыдный, циничный, наглый, дерзкий; безбожный
Դենքսըզ	дэнксыз (т)	назад, обратно, вспять
Դեպքանով	дэбэдов	десятина (га)
Դեսթին	дэстин	красивый, прекрасный; гармоничный, сладкозвучный; красавица
Դեսոք	дэсок	хорошенько, похорошенько, красоваться; блистать, сиять, засиять
Դեսոքնալ	дэсокнал	вид
Դեսք	дэск	фантастическое существо, получеловек -полузверь; демон; страшилище
Դեւ	дэв (п)	подметка
Դեւդարան	дэвдабан	верблюд
Դեւե	дэвэ (т)	страус
Դեւեխուշ	дэвэхуш (т)	верблюжатник
Դեւեջի	дэвэджи	удача, счастье
Դեւեթ	дэвлэт (а)	горе, печаль; болезнь
Դերդ	дэрд (а)	балка, овраг, ущелье, речка
Դերե, դերա	дэрэ, дэра (п)	Сретение Господне (костры в честь этого праздника)
Դերինդաս	дэриндас	

Դերվար	дэрвар	вниз
Դերվեր	дэрвэр	вверх
Դերուլթին	дэрутин	государство
Դե ֆեթեր, դավթար	дэфтэр, давтар (а)	тетрадь, журнал; счетная книга
Դըբըզ	дыбыз	дысый, плешивый
Դըզըզ	дыздыз (т)	назойливый шум
Դըզըլթի	дызылти	жужжание, гудение, ворчание
Դըհաս	дыгас	незрелый, неспелый
Դըմ	дым	сыро; влажно
Դըմբըլ-դըմբըլ	дымбыл-дымбыл	играть громко звучно
չալել	чалэл	
Դըմբըլիկ է փորըս	дымбылиг э порыс	в животе одно журчание, пусто
Դըմզըմ առնել	дымдым арнэл	догадываться, додумываться, понимать
Դըմզըմի բաթել	дымдыми бадел	призадуматься, погрузиться в мысли
Դըմզըմներ	дымдымнэр	предположения, догадки; суть дела, сущность
Դըմով	дымов (т)	насморк
Դըմով է	дымов э	у него (нее) насморк
Դըմրած	дымрадз	онемелый, отсыженный; вялый, сильно усталый
Դընազ	дыназ	шутовство; паясничанье; насмешки, передразнивание
Դըռզիկ տալ	дырзиг дал	радостно бегать, подпрыгивая
Դըրիլիսնը գտիր	дырилисны гдир	исчезать незаметно, бесследно; незаметно удалиться; бежать без оглядки
Դըրհեմ	дырхэм (а)	мера веса драгоценных металлов; серебряная монета в эпоху халифата
Դըրհեմ-դըրհեմ дал տալ	дырхэм-дырхэм дал	давать по частям
Դըրսեցի, դուսացի	дырсеци, дусаци	ненахичеванский армянин
Դըրալ	дыкал	стонать, кричать
Դժոզը	джохк	ад, преисподняя; ад душевный, моральный; ад, невыносимые условия
Դիափ	диап	ровный, гладкий; плоский
Դիրոնջի, դիրունջի	дибонджи, дибунджи	сводница; посредник
Դիզ	диз (т)	1. клещ 2. гладкий, ровный, прямой

Դիզ-դարան	диз-дабан (т)	ступня, подошва; плоскостопие; неудачник
Դիզ-դիզ	диз-диз	очень близко друг к другу, бок о бок
Դիզացունալ	дизацунал	уравнивать, равнять, выравнивать; сделать ровным, гладким
Դիզգին	дизгин (т)	узла, узелчка
Դիժար	дижар	трудный, тяжелый, тягостный
Դիլ	дил (а)	стрелка, стрела; острие, наконечник
Դիլդաներ	дилданнер	ответственный за вино
Դիլիմ	дилим (т)	ломоть, кусок
Դիլիմ առնել	дилим анэл	резать на ломтики. кусочки
Դիլիք	дилик (т)	покой, согласие; совместная жизнь
Դիլիք, դիրիլիք առնել	дилик, дирилик анэл	примириться, находить согласие между собой
Դիլիք, դիրիլիք չունին	дилик, дирилик чунин	не могут жить между собой спокойно, не могут примириться
Դիլիքսուրզ	диликсыз (т)	неспокойный, неугомонный, непоседливый; сварливый; неуживчивый
Դիլիքուլթին	диликутин	примирение, согласие, лад; мир
Դիլլա	дила	национальная игра (лапта)
Դիլլե-դիլլե	диллэ-диллэ	подробно, детально, обстоятельно
Դիմաթարցունթին	димадарцунти	возражение; пререкание; знать точно
Դիմաց	димац	напротив, против; за, взамен; перед, передо
Դիմացը	димацы	впереди, перед кем, чем-либо, напротив кого, чего-либо (перед дверью...)
Դիմացըս	димацыс	передо мной
Դիլթ-բարած	дйит-бабам	исчезать бесследно, бежать без оглядки
Դինախ	динах	запруда
Դինախ բռնել	динах брнэл	делать запруду
Դիվերու	дивэрс	дворец; палата; двор
Դիվիթ	дивит (а)	чернила
Դիվիթաման	дивитаман	чернильница
Դիրացին	дирацин	сосед
Դիրի	дири (т)	бодрый, бойкий, резвый, живой; неустрашимый, проворный
Դիրիլի	дирби (т)	бинокль; лупа; подзорная труба

Դոլար	долаб (т)
Դոլդուն	долхун
Դոլմա	долма (т)
Դոլու	долу (т)
Դոխան	дохсан (т)
Դոզուն	дохун
Դոմբուլ	домбуд (п)
Դոմբալ	домбай (т)
Դոշագ	дошаг (т)
Դոշնավոր	дошнавор
Դոպոտ	допрра
Դոսաբինե բոխկա	дррабинэ брричка
Դոսագիլ	дррагил
Դոլանգ	дррланг
Դրաբեզ	драбэз (т)
Դուգու	дугу (т)
Դուդ	дуд
Դուդալա	дудала (а)
Դուդու	дуду (т)
Դուդու խուշ	дуду хуш
Դուդուբեզ	дудубэз (т)
Դուդուկ	дудуг (т)
Դուզեն	дузэн
Դուզենը քանը	дузэны каны
Դուլգեն	дулгээр (а)
Դուխան	духан (а)
Դունյա	дуня (а)
Դուշման	душман (п)
Դուրդանա	дуррдана
Դուս	дус

шкаф
волна
голубцы
подный; обстоятельный
девяносто
обод колеса
нарыв, опухоль
буйволица
постель, ложе; койка
вменины
сума, сумка, кулек; котомка; торба
повозка с наращенными бортами, похожими на лестницу для перевозки скошенного хлеба, сена (драбына - по-украински - лестница)
извозчик, возчик
безмятежный, невозмутимый, спокойный, меланхоличный; шутник
круглый, низкий стол
просо, пшено
вражда, месть, мщение
дурень, балбес
мадам
улод (птица)
глупый, безмозглый, неумный; легкомысленная, кокетливая женщина
флейта, дудка
настроение; украшение; приготовление; лад
когда придет настроение, душевное спокойствие
плотник
магазин, лавка
мир; земной шар; вселенная
враг, недруг, неприятель
высокий, высокого роста, высокорослый; чрезмерно высокого роста; неумный, безмозглый
вне дома, улицы

Դուս էլլել	дус эллэл
Դուս քրած	дус քац
Դուս	дус
Դուրուլք	дурулых (т)
Եզ	ез
Եզի	езэ
Եզնա	езна
Եզնաբա	езнаба
Եզպրых	еыпрых
Եтмиш	етмиш (т)
Եткен	еткен
Ելкван	елкван
Ելкен	елкен
Ելքենի քըշեր	елкэни кышер
Եղ	ех (а, т)
Եղող	еход
Եղողել	еходэл
Եղողվել	еходвэл
Եղիատի	ехиати
Եմ	ем (т)
Եմենին	емэнин
Եմիշ	емиш (т)
Եմիշեղեն	емишеген (т)
Ենիշ	ениш (т)
Ենիշ չոխուշ	ениш օхуш
Ենիտեն	енитэн (т)

Ե

выходить во двор, на улицу
выброшенный, выкинутый, изгнанный, выгнанный; удаленный, отдаленный
переполох
винный осадок, отстой, гуща, муть
1. вол, бык
2. медь
медный
муж сестры отца, матери
муж старшей сестры отца, матери
кувшин
семьдесят
после, потом, затем, через, спустя
маятник настенных часов
парус; полог; ложе для первой брачной ночи, отделенное занавесом;
супружеская честь
первая брачная ночь
масло, жир
жирный; засаленный
засаливать, замаслить, измазать маслом
жиреть, разжиреть; замасливаться, засалиться
сатана, бес, черт, дьявол
корм для скота, фураж
косынка, платок
фрукт, плод
фрукты, плоды
спуск, откос, косогор, склон, покатость
бугристый, ухабистый, кочковатый, шероховатый
снова, заново

<i>Ենտրալ</i>	ентррал	генерал
<i>Եշլամիշ էրած (գինի)</i>	ешламиш эхац (гини)	долго хранящееся (вино)
<i>Եռլ</i>	эл	дорога
<i>Եռլա երթալ</i>	эла эртал	потихоньку, спокойно жить, двигаться
<i>Ես</i>	ес	я
<i>Եսիր</i>	есир (а)	раб, пленник
<i>Եսիր բազար</i>	есир базар	работорговый базар
<i>Ետ դառնալ</i>	ед дарнал	возвращаться, вернуться
<i>Ետքը</i>	едкы	после
<i>Երալամասի</i>	ераламаси (т)	тапинамбур (земляная груша)
<i>Երկնավոր</i>	ергнавор	небесный; божественный; дивный
<i>Երկրավոր</i>	ергравор	земной, мирской
<i>Ետլթի</i>	еути	утюг
<i>Եփ, եփոր</i>	еп, епор	когда
<i>Եփ ելլալ</i>	еп еллав	когда ушел, вышел; закипело, кипит
<i>Եփվանե</i>	епванэ	с каких пор, времени

Զ

<i>Հալըմ</i>	залым	внушительный, влиятельный
<i>Հահիրա, գահիրե</i>	захира, захирэ (а)	продукты, продовольствие
<i>Հահմեթ</i>	захмэт (а)	узкость, узость, теснота; нужда, лишения, недостаток; труд, утруждение
<i>Հահմեթ անել</i>	захмэт анэл	нуждаться, быть в тяжелом состоянии
<i>Հահմեթլը</i>	захмэтлы (а, т)	неутомимый, трудолюбивый
<i>Հահմեթսրգ</i>	захмэтсыз (а, т)	нетрудный, легкий; легко, без затруднений
<i>Համան</i>	заман (а)	время
<i>Համին</i>	замин(а)	поручитель
<i>Համբուխ</i>	замбух (а)	лилия
<i>Հալեր</i>	заер (а)	видимо, видно; должно быть, вероятно, действительно, наверное
<i>Հան</i>	зан	засеянное поле
<i>Հանա</i>	зана	сорная трава, сорняк; также называют никчемного, надоедливого человека

<i>Հանցան</i>	занцан	привычка, обычай; быт, уклад жизни
<i>Հառ</i>	зарр (п)	традиция
<i>Հառ-զառ անել</i>	зарр-зарр анэл	плач, стоны; плачущий, рыдающий
<i>Հառիֆ</i>	зарриф	стонать, плакать, рыдать
<i>Հասորին</i>	засоррин	изящный, милый
<i>Հասորիններ</i>	засорриннэр	место для выпивки; винница, кабаk, трактир
<i>Հավալը</i>	завалы (а, т)	пьяницы, пропойцы, алкоголики;
<i>Հավթ անել</i>	завт анэл	пьющие
<i>Հավտան</i>	завран	жадный, убогий, бедняга; наивный
<i>Հատիկ</i>	задик	захватить, овладеть, присвоить; укротить, успокоить
<i>Հարար</i>	зарар (а)	шафран (сорт яблок)
<i>Հարարլը</i>	зарарлы (а, т)	1. пасха, праздник, веселье
<i>Հարարսրգ</i>	зарарсыз (п, т)	2. «божья коровка» - насекомое
<i>Հարթեցունել</i>	зартэцунэл	вред, убыток, ущерб
<i>Հարթարանք</i>	зартаранк	вредный, убыточный
<i>Հարթել</i>	зартэл	безвредный, сносный
<i>Հարհուրել</i>	зархурэл	будить, разбудить
<i>Հարմրալ</i>	зармырал	украшение
<i>Հարնըվել</i>	зарньвэл	проснуться, пробудиться, пробуждаться
<i>Հաֆրան լեղի</i>	зафран лэхи	ужасаться, ужаснуться
<i>Հեհիր</i>	зэхир (п)	удивляться, удивиться
<i>Հեհիրլը</i>	зэхирлы	влюбляться, влюбиться; прикасаться
<i>Հեմբիլ</i>	зэмбил (а)	дотрагиваться, задевать
<i>Հելթին եղ</i>	зейтин ех	желчь
<i>Հելթուն</i>	зейтун (а)	яд, отрава
<i>Հենդի, գենգու</i>	зэнги, зенгу	ядовитый, отравленный, язвительный, злой
<i>Հենգին</i>	зенгин (т)	плетеная корзина, корзинка; кошелек, сумка
<i>Հենգին էրփեվարի</i>	зэнгин эрпэвари	растительное масло
<i>Հենգինութին</i>	зэнгинутин	маслина
<i>Հենիհաթ</i>	зэниһат	стремя
		богатый, богач, имущий
		богатая вдова
		богатство
		ремесло, специальность

<i>Ջենջեֆիլ</i>	зэнджэфил (а)	имбирь
<i>Ջերդալի</i>	зэрдали (п)	жердела (несортной абрикос)
<i>Ջերդե</i>	зэрдэ (п)	густо сваренная на сладкой воде рисовая каша, разлитая в тарелки и в остывшем виде подается к праздничному столу
<i>Ջերդեփա</i>	зэрдэփա	кунница
<i>Ջերե</i>	зэрэ (п)	потому что, так как, видимо, видно, должно быть, поскольку, и то, однако
<i>Ջըրըր-զըրըր</i>	зыбырр-зыбырр	беспрерывно, следом, быстро один за другим
<i>Ջըթ</i>	зыт (а)	противоположный; обратный; несогласованный; нехотение, нежелание; гнев, негодование; делать назло
<i>Ջըխի</i>	зыхи	быстро, спешно, скоро, срочно, сразу
<i>Ջընդան</i>	зындан (а)	тюрьма; темнота, тьма
<i>Ջընդորթի</i>	зынгыррти (т)	дрожь, стук, треск, трескотня
<i>Ջընդըր-զընդըր</i>	зынгырр-зынгырр	сильно дрожать, так, что зуб на зуб не попадает
<i>դողալ</i>	дохал	
<i>Ջընդըր-զընդըր</i>	зынгрр-зынгрр	играть, громыхая; громыхала музыка
<i>չալել</i>	чалэл	
<i>Ջըրալ</i>	зыррал	мычать
<i>Ջըրզոփ</i>	зыррзоп (п)	сумасбродный, дерзкий, нахальный
<i>Ջըրթելի</i>	зырртэли	совершенно ненормальный, безумный
<i>Ջըվ անել</i>	зыв анэл	бежать, убегать; уходить, уйти; выскользнуть; понестись, помчаться
<i>Ջըրկըվել</i>	зыркывэл	лишаться, лишиться; обездоливаться, обездолиться
<i>Ջըրչել</i>	зырчэл	разрушать, разрушить; разбирать; ликвидировать; разорять, разорить
<i>Ջըրվել</i>	зыквэл	разоветься, нарядиться
<i>Ջըրուցել</i>	зыруцэл	разговаривать, говорить; переговарить; трепать языком
<i>Ջիան</i>	зиан (а)	вред; ущерб, убыток; порча, потеря, утрата
<i>Ջիան անել</i>	зиан анэл	вредить, повреждать, поломать, навредить; травмировать
<i>Ջիանբէար</i>	зианкэар (п, т)	вредитель (о человеке)

<i>Ջիաֆեթ</i>	зиафет (а)	пир, пиршество, званый обед, кутеж
<i>Ջիբիր-հափա</i>	зибир-һапс	Сибирь-порьма
<i>Ջինճիրմե</i>	зинджирмэ	закованный в цепи
<i>Ջինջիլ</i>	зинджил (а)	цепь, цепочка; оковы, кандалы
<i>Ջինջիլ-թոփուզ</i>	зинджил-топуз	цепочка с подвеской для настенных часов
<i>Ջինջիլլամիշ անել</i>	зинджилламыш анэл	заковать в цепи; сковать, лишать свободы, поработать; оцеплять
<i>Ջիրաքի</i>	зирраки (т)	насильно, по принуждению, поневоле
<i>Ջիվկիրտկե Ճաշդ</i>	живгирткэ мажд	человек незначитного происхождения, простой
<i>Ջիրա</i>	зира (т)	напрасно
<i>Ջիֆթ</i>	зифт	нефть, смола
<i>Ջղաղաոր</i>	зхагтор	вдребезги
<i>Ջոռ</i>	зорр (п, т)	сила, мощь
<i>Ջոռ անել</i>	зорр анэл (п)	принуждать, заставлять; надать, приложить усилия; побеждать, преодолевать
<i>Ջոռաքի</i>	зорраки (т)	насильно, по принуждению, поневоле
<i>Ջորրա</i>	зоррба (т, п)	сильный; применяющий грубую силу; грубый, неотесанный; насильно навязывающий свою волю; богатеи, кулак
<i>Ջորրու</i>	зоррлу (а)	сильный, крепкий, могучий
<i>Ջորրով</i>	зорров	насильно, силой; насилу, с трудом
<i>Ջորր</i>	зорк	сила; мощь; усилие; войско
<i>Ջվառ, ուզվառ</i>	зварр, узварр	суп из сухофруктов, компот
<i>Ջրո</i>	зро	ноль
<i>Ջուրուն</i>	зубун	жилетка, курточка, пиджачок
<i>Ջուլում</i>	зулум (а)	зло, напасть; беззаконие; приносящий несчастье
<i>Ջուրնա</i>	зурна (т)	зурна - духовой музыкальный инструмент многих народов Кавказа; турецкий кларнет
<i>Ջուրնաջի</i>	зурнаджи (т)	играющий на зурне
<i>Ջուրեն</i>	зурэн	напрасно
<i>Ջուր</i>	зук	траур; скорбь

᠘ᠠᠮᠢᠷᠠ	зукс	украшения, убранство
᠘ᠠᠮᠢᠷᠠᠰᠢ	зукурт	безденежный, бедный, нуждающийся

ᠯ

ᠯᠠᠮᠠ	эгэрр (т)	седло
ᠯᠠᠮᠠᠰᠢᠨᠠᠨᠢ	эгеррлэмиш анэл	седлать, оседлать
ᠯᠠᠮᠠᠰᠢ	эгэррли	оселданный
ᠯᠠᠮᠠᠰ	эгэр (п)	если
ᠯᠠᠮᠠᠰᠢ	эгиз (т)	двойня, близнецы, пара
ᠯᠠᠮᠠᠰᠢ	эгил э	пришел, приехал, появился
ᠯᠠᠮᠠᠰᠢ	эгов, эгэ (т)	напильник
ᠯᠠᠮᠠᠰᠢ	эграк	дневное стойбище скота
ᠯᠠᠮᠠᠰᠢ	эдэв	назад; как; потом, после, затем, дальше
ᠯᠠᠮᠠᠰᠢ	эдэв арац	повернувшись спиной, назад
ᠯᠠᠮᠠᠰᠢ	эдэв-эдэв	один за другим, следом
ᠯᠠᠮᠠᠰᠢ	эдэв эштал, эртал	идти назад, вспять, обратно
ᠯᠠᠮᠠᠰᠢ	эдэвэн	сзади, после, в конце
ᠯᠠᠮᠠᠰᠢ	эдэвэн наел	следить, наблюдать за кем-то
ᠯᠠᠮᠠᠰᠢ	эдэвы	задняя часть, обратная сторона
ᠯᠠᠮᠠᠰᠢ	эдялж, эһадж чилал	не быть зависимым от других, ничего не просить
ᠯᠠᠮᠠᠰᠢ	эзгэн, эзгим (т)	мотив, мелодия, напев; игра на музыкальном инструменте
ᠯᠠᠮᠠᠰᠢ	этэк, этак (т)	подол, кайма; окраина; берег реки (моря)
ᠯᠠᠮᠠᠰᠢ	этэклик	широкополая одежда
ᠯᠠᠮᠠᠰᠢ	этраф	окраина; периферия; край; сторона; конец; земля
ᠯᠠᠮᠠᠰᠢ	элэма	древесина дуба
ᠯᠠᠮᠠᠰᠢ	элшэл	выйти, выехать; выступить; выбыть; пробиваться; ; вылупиться; взойти
ᠯᠠᠮᠠᠰᠢ	элмас	бриллиант, алмаз
ᠯᠠᠮᠠᠰᠢ	элчи (п)	делегат, депутат, посланец, посол
ᠯᠠᠮᠠᠰᠢ	элгээн (п, т)	веер, опахало
ᠯᠠᠮᠠᠰᠢ	эглэмиш анэл	забавлять, развлекать

ᠯᠠᠮᠠᠰᠢ	эглэнджэ (т)	забава, развлечение
ᠯᠠᠮᠠᠰᠢ	эһтиадж	нуждающийся в помощи; нищий; попрошайка
ᠯᠠᠮᠠᠰᠢ	эһвал	быт, образ жизни; положение, состояние; близость, близкое знакомство
ᠯᠠᠮᠠᠰᠢ	эхав	сбылось, случилось, исполнилось
ᠯᠠᠮᠠᠰᠢ	эхав дун эл	хватит с тебя, остановись...
ᠯᠠᠮᠠᠰᠢ	эхэн	суть, сущность, существо; нутро, душа, внутренний мир
ᠯᠠᠮᠠᠰᠢ	эхэны	подлинные, настоящие факты, события
ᠯᠠᠮᠠᠰᠢ	эхил э	было, состоялось
ᠯᠠᠮᠠᠰᠢ	эджэл (а)	смертный час; кончина, смерть; рок
ᠯᠠᠮᠠᠰᠢ	эджелы эгил э	пришел смертный час, последний час
ᠯᠠᠮᠠᠰᠢ	эджил, эджиз	надоедать, надоесть
ᠯᠠᠮᠠᠰᠢ	эджил э	надоело, наскучило
ᠯᠠᠮᠠᠰᠢ	эманэд (а)	вклад; вещь, отданная на хранение; посылка; отдавать на хранение
ᠯᠠᠮᠠᠰᠢ	эмэг (т)	старание, работа, труд; хлопоты
ᠯᠠᠮᠠᠰᠢ	эмэг анэл	стараться; трудиться с желанием, умением
ᠯᠠᠮᠠᠰᠢ	эмджэ (т)	брат отца, дядя
ᠯᠠᠮᠠᠰᠢ	эмджэи ахчик	двоюродная сестра
ᠯᠠᠮᠠᠰᠢ	эмджэи дха	двоюродный брат
ᠯᠠᠮᠠᠰᠢ	эмджэба, мэц баба	старший брат отца
ᠯᠠᠮᠠᠰᠢ	эй штэ	таким образом
ᠯᠠᠮᠠᠰᠢ	эйнэл	веять, провеивать
ᠯᠠᠮᠠᠰᠢ	эйрати	шаткий, непрочный, неустойчивый
ᠯᠠᠮᠠᠰᠢ	эютин, эутин	суть, сущность
ᠯᠠᠮᠠᠰᠢ	энгэл (т)	тощий, уставший
ᠯᠠᠮᠠᠰᠢ	энгэл э	исощенный, исхудалый
ᠯᠠᠮᠠᠰᠢ	эндам (п)	фигура, стан, сложение; соразмерность
ᠯᠠᠮᠠᠰᠢ	эндээ (п)	мера; раскрой; фасон; размер, шаблон, колодка; модель; выкройка
ᠯᠠᠮᠠᠰᠢ	энди	всякий, каждый
ᠯᠠᠮᠠᠰᠢ	энэ (т)	новый, только что, недавно

<i>էնի-խունի</i> <i>էնխասթեն</i>	эни-хуни (т) энхастэн	неспеша, медленно, нехотя, неохотно вдумчиво, обдуманно, намеренно, целенаправленно, нарочно прежде всего самый...
<i>էնկըգտե</i> <i>էնկի</i>	энгыздэ (т, п) энги (т)	самый хороший, лучший самый первый; сначала самый главный, самый большой самый трудолюбивый самый задний
<i>էնկի աղեզը</i> <i>էնկի առչովը</i> <i>էնկի բաշի</i> <i>էնկի բանուկ</i> <i>էնկի եղեվը</i> <i>էնկի թեռչի</i> <i>էնկի թեփեն</i> <i>էնկի թեփեն</i> <i>էնկի ծարը</i> <i>էնկի լետը</i> <i>էնկի որթան</i> <i>էնկի շարը</i>	энги ахэгы энги аррчовы энги баши энги бануг энги эдэвы энги тэойфэ энги тэпэн энги дзары энги едкы энги ортан энги чары	самый дивный, восхитительный на самом верху, на высоте, вершине самый край, конец; окраина; вершина после всего, наконец в самом центре самый шаловливый, баловливый; самый недобрый, злостный с самого начала
<i>էնկի սիֆթե</i> <i>էնկի վերչը</i> <i>էնկի քիչեն</i>	энги сифтэ энги вэрчы энги кичен	после этого, в конце концов самое небольшое; самое маленькое; малость, самое малое самый надежный
<i>էնկումեթը</i> <i>էնճամը, էճճամը</i>	энгумэтды энджамы, эмджа- мы (п)	наконец, наконец-то, в конце концов, следовательно, стало быть, итак итак, одним словом
<i>էնճամըս</i> <i>էնքսէ</i> <i>էշ</i> <i>էշեք, իշեք</i> <i>էշթ, թոպան</i> <i>էշթալ, էրթալ</i> <i>էշթալ, էրթալ</i> <i>գըլա</i> <i>էշթամ, էրթամ</i> <i>էշթիկ</i>	энджамыс энксэ (т) эш эшэк, ишэк (т) эшт, табан (т) эштал, эртал эштал, эртал гыла эштам, эртам эштиг	затылок осел осел солома идти, ехать, двигаться можно идти, ехать, двигаться...
<i>էշի պես իննագչի</i> <i>էշրարե</i>	эши бэс иннадчи эшкярэ	пойду, поеду дымовое отверстие посредине потоло- ка в крестьянском доме упрямый как осел открытый, откровенный, явный, очевидный; нескрываемый

<i>էօմր, ումր</i>	эомр, умр (а)	жизнь, бытие, существование; жи- вость; солнце
<i>էօռնիկ</i> <i>էօրա, էօրե, էօրա</i> <i>էօբրանք</i> <i>էօր</i> <i>էօ</i>	эорник эока, зокэ, хока (т) эбэранк эррк эс	удобный, подходящий гнев, ярость, озлобление порицание, осуждение; упрек, укор; зуд; тихая, тупая боль внимание; здравомыслие, благоразу- мие
<i>էսիեթ</i> <i>էսլի, էսլը</i> <i>էսմեր</i> <i>էսնաֆ</i> <i>էսպուքիթ</i> <i>էսքի</i> <i>էսքիջի</i> <i>էվալա</i> <i>էվելի</i>	эсиэт эсли, эслы эсмэр (а) эснаф (а) эсбукэт эски (т) эскиджи (т) эвалла (а) эвэлки (а)	желание, завет старый, старик, старуха смуглый; серый; мрачный, тяжелый ремесленник, мастеровой; артельщик духи, одеколон старший починщик одежды, обуви Молодец! Bravo! С Богом! старинный, прежний, бывший, ста- родавний
<i>էվելի աղեններ</i> <i>էվելի պես</i>	эвэлки адэннэр эвэлки бэс	старые, стародавние времена как в старые времена, как в древно- сти
<i>էտեպ</i> <i>էտեպըր</i>	эдэп (п) эдэпсыз	стыд, стыдливость; позор бесстыдный, бесчестный, бессовест- ный
<i>էրած, էրազ</i> <i>էրամի</i> <i>էրեւ</i>	эрац, эраз эрами эрэл	сон, сновидение могила, кладбище сжигать, сжечь; палить, спалить; поджигать; растопить
<i>էրեկ</i> <i>էրեզմիչ ըլալ</i>	эрэг эрэшмиш ылал	вчера шутить; высмеять; насмеяться, из- деваться, глумиться; навязываться, приставать
<i>էրեշկիկ</i> <i>էրես</i>	эрэшкик эрэс	тонкая, плоская колбаса из баранины - суджук 1. лицевой материал для шитья, ли- цевая сторона 2. лицо; щека; страница
<i>էրես ըլազ</i> <i>էրեսը դառնունկ</i>	эрэс эллац эрэсы даррцунэ	избалованный, разбалованный отвернуться

<i>էրեսը-էրեսին</i>	эрэсы-эрэсин	лицом к лицу, с глазу на глаз
<i>էրեսը մութ</i>	эрэсы мут	хмурое лицо, хмурый взгляд
<i>էրեսը պատռած</i>	эрэсы бадрац	нахальный, назойливый; бессовестный; безжалостный, бездушный
<i>էրեսարփիչ</i>	эрэсерпич	полотенце
<i>էրեր-մերեր բալի</i>	эрэр-мэрэр калэл	ходить, шагать, пошатываясь из стороны в сторону
<i>էրնցք</i>	эрэцк	горе, печаль, несчастье, скорбь; лишения, нужда
<i>էրթում</i>	эртум	клятва; зарок; присяга
<i>էրթում տալ</i>	эртум дал	поклясться, присягнуть
<i>էրթում պատռելու</i>	эртум бадарр ылал	каяться, раскаиваться, сожалеть о содеянном; исповедоваться в своих грехах
<i>էրիկ</i>	эриг	муж, супруг
<i>էրիմարդ, էրմաշդ</i>	эримард, эримашд	мужчина, муж
<i>էրիշթա, էրուշթա</i>	эришта, эрушта (а)	лапша
<i>էրիշթա արոտ</i>	эришта арод	сорт травы
<i>էրիշիչ ըլալ</i>	эришмиш ылал	достигать, добиваться чего-либо
<i>էրինջ</i>	эриндж	телка
<i>էրկաթ</i>	эргат	железо
<i>էրկան</i>	эрган	длинный; долгий, длительный
<i>էրկան-բարակ</i>	эрган-бараг	детально, подробно; долго, растянуто
<i>էրկան-բարակ դռըթի</i>	эрган-бараг дыррылти	бесконечная болтовня, многоречивость
<i>էրկան լուզուլով</i>	эрган лузуёв	языкастый, болтливый
<i>էրկանք</i>	эрганк	длина, протяженность
<i>էրկընցունել</i>	эргынцунэл	удлинять; продлевать; отрастить, отпустить;
<i>էրկինք</i>	эргинк	небо
<i>էրկվատ</i>	эргват	две штуки
<i>էրկու էրեսի</i>	эргу эрэси	лицемер, двуликий, двуличный
<i>էրկուար</i>	эргусы	вдвоем, двое
<i>էրկուսումը</i>	эргусумы	второй
<i>էրկուտեղի</i>	эргудэхи	двухместный
<i>էրմնի</i>	эрмни	шелковый
<i>էրնեկ</i>	эрнэг	жалко, как жаль
<i>էրնեկ վոր</i>	эрнэг вор	хотя бы

<i>էրփեվարի</i>	эргэвари	вдовец, вдова
<i>էրրեք</i>	эркэк (т)	самец; человек
<i>էրրեք փափի</i>	эркэк папи	селезень
<i>էփ-էշկյարի</i>	эп-эшкярэ	самый очевидный, явный
<i>էփել</i>	эпэл	варить, сварить, приготовить
<i>էփփի</i>	эпфеи(т)	достаточно, много, немало, изрядно, довольно
<i>էփփի տարեց</i>	эпфеи дарэц	в годах, пожилой
<i>էփփի ժամանակ</i>	эпфеи жаманаг	довольно много времени...
<i>էֆրելամիչ էղած</i>	эфкаламиш эхац	навеселе

Ը

<i>Ըլանջըխ</i>	ыланджых	ябедничество, наушничество; интрига, склока
<i>Ըխ անել</i>	ых анэл	голос подать
<i>Ըխթել</i>	ыхтэл	победить, побеждать; преодолеть; побороть; выигрывать, превзойти
<i>Ըկըք-մըկըք</i>	ыгык-мыгык	так говорят, когда человек не может четко выразить мысли или с трудом читает по буквам
<i>Ըյնել, իյնել</i>	ыйнэл, ийнэл	падать, упасть, снижаться; валяться, лежать; попасть под что-либо; лишиться чего-либо
<i>Ընթլմիչ ըլալ</i>	ынтялмиш ылал	не хотеть, отказываться, отпираться
<i>Ընթըռմիչ ըլալ</i>	ынтыррмиш ылал	испугаться, перепугаться; бояться, пугаться, струсить; робеть, оробеть
<i>Ընկեր</i>	ынгэр	1. товарищ; обращение к учителю
<i>Ընծայել</i>	ындзаел	2. послед родов, плацента рождаться, родиться; зарождаются; появиться на свет; светать, рассветать, восход; распускаться; пустить побеги
<i>Ընծել, էրնծել</i>	ындзал, ындзэл	косить, скосить, жать, выкашивать
<i>Ընձող, էրնձող</i>	ындзох, ындзох	жнец, косарь
<i>Ընտանիքավոր</i>	ынданикавор	семьянин, глава большого семейства
<i>Ընտրած, հնտրած</i>	ындрац, ындрац	избранный, выбранный
<i>Ընտանք</i>	ындррэнк	десна
<i>Ըշտահ</i>	ыштаһ	аппетит

<i>Ըշտահ չկա</i>	ыштаһ чка	нет аппетита
<i>Ըշտահով ուտել</i>	ыштахов удэл	есть с аппетитом
<i>Ըշտել, շտել</i>	ыштэ, штэ	вот
<i>Ըռզ</i>	ыррз	стыд, позор, срам, чувство неловкости
<i>Ըռզա</i>	ыррза	часть, раздел, отдел, порция, паек; доля, удел, участь; везение
<i>Ըռռզ, րռզ</i>	ыррыз, ррыз	честь
<i>Ըռինս</i>	ырринд	хороший, добротный, отборный; первоклассный, первосортный; ладный
<i>Ըռինս է</i>	ырринд э	хороший, добротный; отборный; ладный
<i>Ըռհաթ</i>	ыррһат (т)	спокойствие, покой; удобный, подходящий
<i>Ըռհաթ է</i>	ыррһат э	спокойно, удобно, подходяще
<i>Ըռհաթուրզ</i>	ыррһатсыз	неспокойно, беспокожно
<i>Ըռղաթ, րղաթ</i>	ыррхат, ррхат (т)	батрак, работник, слуга
<i>Ըռղախ</i>	ыррхах	длинный железный крюк для выдергивания сена из стога; крюк
<i>Ըռղաչի</i>	ыррхачи	самка
<i>Ըռղըվանս</i>	ыррхыванд	сирень
<i>Ըռղըվանտի գուն</i>	ыррхыванди гун	сиреневого цвета
<i>Ըւլովեն, սուլովեն</i>	ысловэн, соловэн	украдкой, крадучись, тайком; тихонько, тихо; негромко, бесшумно
<i>Ըւփանախ</i>	ыспанах	шпинат
<i>Ըրազի լալ</i>	ырази лал	соглашаться, согласиться; прийти к соглашению
թ		
<i>Թարլած երեխա</i>	таблац ерэха	подкидыш; брошенный ребенок
<i>Թարլել</i>	таблэл	выкинуть, выбросить; бросать, бросит, кидать, кинуть; ронять; забросить
<i>Թաղել, թաժա</i>	тазэ, тажа (п)	свежий, молодой; новинка, новость; только что, недавно, сейчас
<i>Թաղել, թաժա</i>	тазэ, тажа миткэр	свежие, ясные мысли, думы, размышления

<i>Թաղա, թաժել միս</i>	тазэ, тажа мис	свежина или парное мясо
<i>Թաղել, թաժա</i>	тазэ, тажа панджа	свежие овощи, фрукты
<i>Թանջարեղեն, կծի շեղեն</i>	рэхэн, емишэхэн	
<i>Թաղել, թաժա օղ</i>	тазэ, тажа од	свежий воздух, чистый воздух
<i>Թաղի</i>	тази (п)	борзая, гончая; охотничья собака
<i>Թաղիր անել</i>	тазир анэл	укорять, упрекать, порицать; сделать выговор; осуждать; обижаться; сердиться; дуться
<i>Թաղիր, թաղիրի</i>	тазир, тазири (а)	раздражительность, обидчивость; упрек, выговор, порицание
<i>Թաղիրմա</i>	тазирма (т)	укор; нотация, поучение, назидание
<i>Թաթառ բերեի, բերեք</i>	татавр бэрэһи, бэрэк (т)	пельмень, пельмени
<i>Թաթավ</i>	татав	дождь
<i>Թաթխել</i>	татхвэл	обмакиваться, обмакнуться; обваливаться, обвалиться
<i>Թաթխվել</i>	татхвэл чамур-ров, балчыхов	обвалиться, испачкаться грязью
<i>Թաթխում, ըսմում, ըսմում</i>	татхвэл чамур-ров, балчыхов	
<i>Թաթմունք</i>	татмунк	рассуждение, суждение, мнение, заключение
<i>Թաթռան</i>	татрран	съедобное степное растение, в пищу идет стебель
<i>Թաթռել</i>	татррэл	прекращаться, перестать; уснокоиться, угомониться
<i>Թաթռեցավ</i>	татррэцав татавы	дождь перестал
<i>Թաթխվել</i>		
<i>Թալ</i>	тал	прут, хворостина, розга
<i>Թալախ</i>	талаха (т)	помощь, поддержка, содействие
<i>Թալամիշ անել</i>	таламиш анэл (т)	грабить, ограбить, разграбить, обирать; растаскать, расхватать
<i>Թալալ</i>	талай	достаточно, немало, порядочно, изрядно
<i>Թալան</i>	талан (т)	грабеж, ограбление
<i>Թալաշմա</i>	талашма (т)	возня, свалка, толкотня
<i>Թալաշմիշ ըլալ</i>	талашмиш (т) ылал	толкать, расталкивать друг друга (своего рода детская игра)
<i>Թալախուր անել</i>	талавур анэл	расхватывать (брать, разбирать на-

<i>Թալին, հալին</i>	талэн, һалэн ийнэл	расхват), расхватать, разбирать, разобрать
<i>իլինի</i>		уставать, устать, утомляться, утомиться
<i>Թալեքի</i>	талэкэ	телега, арба, воз
<i>Թալիան</i>	талиан	итальянец
<i>Թալիա</i>	талия	Италия
<i>Թալիմ</i>	талим (а)	упражнение, учение
<i>Թալիա ալ</i>	талха дал	кувыркаться, покатиться кубарем, подпрыгивать
<i>Թալոք</i>	талок	выгон
<i>Թալու, Թալու</i>	таду, тавлу	скамейка, скамья, лавка; парта
<i>Թախիթ</i>	тахэт (а)	сила, мощь; крепость; усилие; умение, умелость
<i>Թախիթ շունենալ</i>	тахэт чунэнал	не иметь сил, силы; не находить в себе силы, сил
<i>Թախիթ ունենալ</i>	тахэт унэнал	иметь силу, быть в состоянии что-либо сделать
<i>Թախիթսըզ</i>	тахэтсыз	обессиленный, обессиленный
<i>Թախիմ</i>	тахым (а)	готовый; наготове; с готовностью; домашнее имущество; инвентарь, инструмент, прибор, средство
<i>Թախիմ անի</i>	тахым анэл	приспособлять, приспособить; подгонять; обновлять; ремонтировать, чинить, подновить
<i>Թախիմ առնի</i>	тахым арнэл	взять, брать инструмент
<i>Թախիմ է</i>	тахым э	так говорят о человеке, напившемся допьяна; готов, подготовлен
<i>Թախիմ ըլալ</i>	тахым ылал	готовиться, приготовиться; подготовиться
<i>Թախիմ ունենալ</i>	тахым унэнал	иметь инструмент, орудие труда
<i>Թախիռո</i>	тахырр (а)	совершенно пустой
<i>Թախիռո ըլալ</i>	тахырр ылал	быть опустошенным
<i>Թախիռոթի</i>	тахыррти (т)	грохот, гром, громыхание, стук, шум
<i>Թախիթ</i>	тахт (п)	трон, престол; высокая должность
<i>Թախիթապիթի</i>	тахтабити (п, т)	клоп
<i>Թախիլը, Թախիլ</i>	тахды, тахил	прилавок, стойка; копилка, шкатулка для хранения ценностей
<i>Թախմալի</i>	тахмах	прозвище, прозвание, кличка; фами-

<i>Թախմիշ, Թաշմիշ ըլալ</i>	тахмиш, ташмиш ылал	наполняться; переливаться; заливаться; проливаться; выливаться; убежать, убежать (о кипящей жидкости)
<i>Թահա</i>	таха	еще, до сих пор
<i>Թահմիլ, Թամիլ</i>	таһмил, тамил (а)	мнение; убеждение; взгляд, точка зрения; думы, мысли, размышления
<i>Թահմիլ, Թամիլ անի</i>	таһмил, тамил анэл	думать, подумать, считать, находить, полагать, предполагать; надеяться
<i>Թահմիլ, Թամիլ արածնու</i>	таһмил, тамил арацэс	по моему мнению, убеждению, предположению...
<i>Թամ-Թախիռո ըլալ</i>	там-тахырр (а) ылал	быть опустошенным
<i>Թամալի</i>	тамах (т)	небо
<i>Թամամ</i>	тамам (а)	весь, целый, целиком; полный; все; настоящий; конец; полный, истинный
<i>Թամամ անի</i>	тамам анэл	наполнить, дополнить, довершать
<i>Թամամ է</i>	тамам э	достаточно, полно, должно, дополнено; хватает
<i>Թամդա</i>	тамха (т)	клеймо, тавро
<i>Թալալի</i>	таях (т)	трость, палка, дубина; подпорка
<i>Թալայմ ադն</i>	таяйм адэн	некоторое время
<i>Թալդա</i>	тайха	чепчик, легкий головной убор, тубетейка
<i>Թալդան</i>	тайхан	Таганрог
<i>Թալին հալվա</i>	таин һалва (а, т)	сорт восточной халвы
<i>Թալմիշ ըլալ</i>	таймиш ылал	поскользнуться, соскользнуть
<i>Թանա</i>	тана (а, п)	бычок, телка
<i>Թանթանա</i>	тантана (а)	великолепие, пышность
<i>Թանթանադ</i>	тантанаг	форма; способ, прием, средство; раскрой; фасон
<i>Թանին</i>	танин(а)	эхо, отзвук, отклик
<i>Թանին Թանին</i>	танин танин	так говорят о дальнем, самом дальнем родственнике, т.е. отклик, отзвук издали
<i>Թանթանան</i>	тантанан	так говорят о дальнем, самом дальнем родственнике, т.е. отклик, отзвук издали
<i>Թանկնոց</i>	тангноц	дорогой, драгоценный, ценный
<i>Թանձո</i>	тандзрр	густой, плотный
<i>Թանդրր</i>	танхыр	черный, темный; пустынный; без-

<i>Թանդըրին չոլը</i>	танхырин чолы,	людный, необитаемый
<i>չէլը</i>	чэлы	пустынное, заброшенное поле
<i>Թանսխ</i>	тансых	редкость
<i>Թաշախ</i>	ташах (т)	промежность
<i>Թաշխըն</i>	ташхын (т)	обильный, изобильный, богатый;
<i>Թաշմիշ էղալ</i>	ташмиш эхав	проливной; бурный; переполненный
<i>Թաշով, Թաշու անեւ</i>	ташов, ташу анэл	от сильного кипения жидкость сбегала из посуды
<i>Թաշչի</i>	тапчи (т)	перевозить скошенный хлеб для обмолота
<i>Թաչքա</i>	тачка	каменщик
<i>Թապիկիթ</i>	тапиет (а)	двухколесная повозка, коляска
<i>Թապխըր</i>	тапхырр	характер, сущность, качество, природа; выдумка, уловка; поведение; жите; привычка; обычай; традиция
<i>Թապուռուկիթ</i>	табуррлэт	бесхозный; пустой, пустующий; подруга (верхняя)
<i>Թառ</i>	тarr	картежная игра
<i>Թառանթաս</i>	таррантас	насест в курятнике
<i>Թարթաժ անեւ</i>	тарржаж анэл	легкая коляска, фаэтон; тележка; тачка; ходунки
<i>Թարրչին</i>	таррчин (п)	потревожить, побеспокоить
<i>Թասլախ</i>	таслах (т)	корица
<i>Թասմա</i>	тасма (т)	широколицый, скуластый
<i>Թավ</i>	тав (т)	ремень, ремешок; ошейник
<i>Թավա</i>	тава (т)	козни, интриги, подвох; подкоп; западня; засада; ящик стола; книжная полка; тайник
<i>Թավան</i>	таван (т)	противень, сковородка
<i>Թավը քրել</i>	тавы цыкэл	чердак
<i>Թավջի</i>	тавджи (т)	устроить засаду; находить удобное, подходящее время
<i>Թավշան, խոյան</i>	тавшан (т), хоян	ловкач, пройдоха, аферист
<i>Թավուսխուշի</i>	тавусхуши (п)	заяц
<i>Թատմունք</i>	татмунк	павлин
<i>Թարախ</i>	таррах	рассуждение, суждение, мнение, заключение
		гной

<i>Թարար</i>	тарак	1. красный угол, почетное место для гостей
<i>Թարաֆ</i>	тараф	2. шкаф, полка
<i>Թարելի</i>	тарэх (а)	квартал, участок; сторона, край, земля
<i>Թարմիշ ըլալ</i>	тармиш ыдал	дата, число; летопись; эра, срок
<i>Թարփմիշ ըլալ</i>	тарпмиш ылад	успокоиться, успокаиваться; утихомириваться; умиротворяться; примирить
<i>Թապան</i>	тацан	обессилеть, упасть в обморок, потерять сознание
<i>Թափել</i>	тапэл	скудная еда
<i>Թափթարմիշ ըլալ</i>	таптармиш ылад	встряхивать; вылить, лить
<i>Թափխըր</i>	тапхырр	привыкать к тяжелому, напряженному труду
<i>Թափմաջա</i>	тапмаджа	подруга
<i>Թափրտիմիշ ըլալ</i>	тапртмиш ылад	загадка, тайна
<i>Թելել</i>	тэбэл (п)	вздремнуть, дремать, задремать
<i>Թելըլով, Թելըրով</i>	тэблов, тэлбов	прострочка складки
<i>Թելըր</i>	тэбур	вожжи
<i>Թելքիրք</i>	тэдэрик	пух, перо, пушок; ворсинка
<i>Թել</i>	тээ (п)	подготовка, приготовление
<i>Թել-թել</i>	тээ-тээ	1. быстро, скоро, немедленно
<i>Թելգար</i>	тээак, тэээк (т)	2. скирда, стог
<i>Թելկեհար</i>	тээгэһар (п)	быстро- быстро, поспешно
<i>Թելգամա</i>	тээджампа	кизьяк - прессованный навоз домашних животных в формах в виде кирпича, высушенный весной на солнце, употребляемый как топливо
<i>Թելգով</i>	тээов	прилавок, стойка
<i>Թելգպեհ</i>	тээбэһ (а)	скорая, быстрая дорога (путь)
<i>Թելթել</i>	тэтэв	скоро, вскоре; быстро
<i>Թելթել Թափել</i>	тэтэв тапэл	четки
<i>Թելթելցունել</i>	тэтэвцунэл	легко, свободно
		завораживать, обвораживать, чаровать, очаровать, заколдовать; ворожить, гадать
		облегчать, облегчить; смягчать; замедлять, замедлить

<i>Թեթիբ</i>	тэтик (т)	живой, проворный, ловкий
<i>Թել</i>	тэл (т)	нить, проволока, струна; волосок
<i>Թել զարնել</i>	тэл зарнэл	телеграфировать
<i>Թելերի</i>	тэлэкэ	телега, повозка
<i>Թելիկ անել</i>	тэгэл (т) анэл	метать - прошивать крупными стежками, намечая линию шва; шить крупными стежками, готовя для примерки
<i>Թեղերան</i>	тэгэран	немного, немножко, чуть-чуть
<i>Թեղնա</i>	тэһна (п)	малоллюдный; уединенный, обособленный; пустынное, безлюдное, необитаемое место; свободно, просто
<i>Թեղնա աղին</i>	тэһна адэн	свободное, спокойное время
<i>Թեղնա լիլիկներ</i>	тэчэмиллэтнэр	строения; недвижимое имущество
<i>Թեմել</i>	тэмэл (гр)	фундамент; основа; основание; база
<i>Թեմել բռնել</i>	тэмэл брнэл	закладывать фундамент, основы (чего-либо)
<i>Թեմելսըզ</i>	тэмэлсыз (гр, т)	безфундаментный
<i>Թեմիզ</i>	тэмиз (т)	1. чистый, ясный, прозрачный; четкий 2. полностью, все
<i>Թեմիզ առնել</i>	тэмиз арнэл	брать, отбирать все, полностью
<i>Թեմիզ է</i>	тэмиз э	чисто, очищено
<i>Թեմիզ սոսուն</i>	тэмиз сосун	чистый- пречистый; опрятный
<i>Թեմիզի</i>	тэмбэл	ленивый; лентяй; тяжелый на подъем, медлительный; грузный
<i>Թեմուզուներ</i>	тэмузунэл	чистить, очищать, вычищать
<i>Թելիք</i>	тэйфэ (а)	волшебное создание; дивный, бесподобный; диковинный
<i>Թեն</i>	тэн	общее понятие - «река», так называли реки Танаис и Дон
<i>Թեների</i>	тэнэкэ (т)	лист кровельного железа, жесть
<i>Թենթեղ-մենթեղ</i>	тэнтэrr-мэнтэrr	пошатываться, пошатываясь; зыбки качки; неуравновешенный
<i>Թենթեղ-մենթեղ բալի</i>	тэнтэrr-мэнтэrr калэл	обычно, так идут пьяные, качаясь и заплетаясь ногами
<i>Թենթեղ</i>	тэнтэк	глупец, безмозглый, дурной
<i>Թեռիք</i>	тэойфэ	легкий, нетрудный; хороший, доб-

<i>Թեռիք</i>	тэrrлик (т)	рокачественный, отборный; чудный
<i>Թեռս</i>	тэrrс (а, т)	комнатные туфли, тапочки
<i>Թեռս փնտթիք</i>	тэrrс пнукт	оборотная сторона, изнанка; противоположная сторона
<i>Թեռսիկ</i>	тэrrсинэ (а, т)	невыносимый, противный характер
<i>Թեսլիմ</i>	тэслим (а)	навыорот, изнанка; вывернутый
<i>Թեսլիմ անել</i>	тэслим анэл	наизнанку; наперекор
<i>Թեսրերի</i>	тэскэрэ (а)	поручение
<i>Թեվ</i>	тэв	вручать, отдавать; доверять; положитьсья, ввериться, завещать
<i>Թեվերիք</i>	тэвэкэли (а)	метрика; удостоверение, аттестат, пригласительный билет, писание
<i>Թեվի տակ</i>	тэви дак	рукав; крыло; плавник; лопасть
<i>Թերազի</i>	тэрази (п)	бессмысленный, безрассудный, бездумный, бесцельный; напрасный, случайный; наивно, простодушно
<i>Թերազի բաշել</i>	тэрази кашэл	под рукава; подмышка, подкрылье
<i>Թերաշատ</i>	тэраһад	весы; Весы (созвездие)
<i>Թերզի</i>	тэрзи	вешать, взвешивать на весах
<i>Թերիկ մնալ</i>	тэрк мнал	обманщик, джец
<i>Թերմաշ</i>	тэрмаш	портной
<i>Թերպիկ</i>	тэrbие (а)	лишаться, лишиться; обездолиться; обанкротиться, разориться
<i>Թերպիկ անել</i>	тэrbие анэл	полугодный, изношенный, ненужный; дрянь
<i>Թերցան</i>	тэrcан	приправа, специя
<i>Թեփե</i>	тэпэ (т)	приправлять пищу
<i>Թեփեյին զարնել</i>	тэпэин зарнэл	нитка
<i>Թեփենկեղիմիշ անել</i>	тэпэнкэлэмиш анэл	крыша дома, кровля; голова, головка
<i>Թեփենքիմիշի</i>	тэпэнкинджи (т)	вершина
<i>Թեփուկ</i>	тэпуг	ударить, стукнуть по голове; прихлопнуть
<i>Թեք</i>	тэк (т)	шпорить, пришпорить; гнать, угнать, погнать
		мастер по кожаным подкладкам для седла
		перхоть
		1. один, непарный, нечетный
		2. только, пусть...

<i>Թեք-թուք</i>	тэк-тук (т)	малочисленный, редкий, кое где; несколько, изредка
<i>Թեք օր</i>	тэк ор	только, лишь бы
<i>Թեքմա</i>	тэкма (т)	пинок, удар ногой, лягание
<i>Թեքմայի</i>	тэкмаел	брыкаться, лягаться, дать пинка
<i>Թեքմեխաֆես</i>	тэкмэхафэс (т)	свадебный наряд невесты, подвенечное платье
<i>Թեքմեջիֆթ</i>	тэкмэджифт	вид танца ногами; чет или нечет
<i>Թեքմիշ ыլал</i>	тэкмиш ылал	опираться, прислоняться; основаться, держаться, базироваться
<i>Թեքնե</i>	тэкнэ (т)	деревянное корыто для замеса; лохань, чан
<i>Թեքնե-խуррбаха</i>	тэкнэ-хуррбаха	черепаха
<i>Թեքնե</i>	тэкнэ	легкомысленный
<i>Թըլըսըմ</i>	тылысым (а)	талисман; секрет, тайна
<i>Թըլըսըմ կուանել</i>	тылысым гуднэл	найти секрет чего-то
<i>Թըլվադ</i>	тылвад	шепелявый
<i>Թըխ-թըխ</i>	тых-тых	стук - стук
<i>Թըխնեֆես</i>	тыхнэфэс	задыхание, удушье
<i>Թըմըռսըխ</i>	тымырсых	полненький, толстенький; крепкого телосложения, коренастый, упитанный
<i>Թընդալ</i>	тындал	громыхать
<i>Թընըխ</i>	тыных	тихий, спокойный, ровный; безмятежный
<i>Թընըխ հավա</i>	тыных хава	тихая погода
<i>Թընըխ մաշդ</i>	тыных машд	тихий, спокойный человек
<i>Թընկըզալ</i>	тынкызал	хныкать, ныть
<i>Թընկըռթի</i>	тынкыррти (т)	звенеть, звякать; звяканье
<i>Թընչըխ.</i>	тынчих, тунчух	душный, удушливый; жара, жар, зной, духота; жаркий, знойный
<i>Թունչուխ</i>	тынчих, тунчух тун	душный дом (в доме душно)
<i>Թունչուխ տուն</i>	тышданг (п)	больной зуб
<i>Թըշլանկ</i>	тыбылхы	прут, розга; прутик для большого барабана
<i>Թըպըլըմիշ անել</i>	тыбылхимиш анед	бить розгой (так наказывали раньше учеников в школе); часто бить по барабану

<i>Թըրըլ-թըրիլ</i>	тыррыл-тыррыл	звукоподражание трепету, дрожанию
<i>Թըրթըր</i>	тырртырр	змея
<i>Թըրթըրի</i>	тырртыкэл	рвать; вырывать; сдирать; отрывать; выдергивать; грабить, расхищать, обирать
<i>Թըրնաուջ</i>	тыррнаудж	грабли (раньше были и с деревянными зубьями)
<i>Թըրրադж</i>	тырркадж	юла, волчок
<i>Թըրրաշ անել</i>	тырраш (п) анэл	брить, побрить, сбривать, сбрить
<i>Թըրթուք</i>	тыртур (т)	гусеница
<i>Թըրմիշ</i>	тырмиш	прекращение, утихание (ветра, пурги, снегопада, дождя, боли)
<i>Թըրչվել</i>	тырчвэл	вымокнуть, промокнуть
<i>Թըրփ-թըրփ</i>	тып-тып	топанье ногами (топая ногами)
<i>Թըրփըռ-թըրփըռ</i>	тыпырр-тыпырр	дрожать, трепетать; трепетание
<i>Թըրաց, ադ թըրաց</i>	тиац, ад тиац	с этой стороны...
<i>Թըրդինս</i>	тидинс	надежда, задумка
<i>Թըրթիդ</i>	титиз (т)	облачный, пасмурный, хмурый; дождливый, сумрачный, ненастный; тоскливый, мрачный
<i>Թըրթիդ հավա</i>	титиз хава (т)	дождливая, пасмурная погода
<i>Թըրթին, թըրթուն</i>	титин, тигун (т)	табак
<i>Թըրթի</i>	тилки (т)	лисица
<i>Թըրմալախ անել</i>	тималах анэл	являться; нанести визит; представляться, рекомендоваться
<i>Թըրնջ</i>	тиндж (т)	крепкий, свежий, спокойный, бодрый
<i>Թըրնրա, հալ</i>	тинка, хал чунэнал	не иметь сил, мочи; обессилеть, измотаться
<i>չունենալ</i>	тиши (т)	самка; девушка, молодая женщина
<i>Թըրչի</i>	тисэк (т)	локоть; изгиб, излучина; колено (печной трубы)
<i>Թըրսիքնը քաշել</i>	тисэкэн кашэл	дергать за локоть
<i>Թըրթիթ անել</i>	тирит (а) анэл	готовить подливку, соус
<i>Թըրթիք անել</i>	тирик анэл	разглагольствовать
<i>Թըրփ թեմիդ</i>	тип тэмиз	совершенно чисто, начисто, «вылизано»
<i>Թըրփարք</i>	типарк	лицо, физиономия, рожа, силуэт, морда
<i>Թըրփթիք</i>	типтир	скромный, чистый, чистоплотный,

<i>Թիֆթիր Է</i>	типтир э дзерркэры	чистые, незапачканные руки
<i>ձեռքերը</i>		
<i>Թիք</i>	тик	крутой; крутизна, круча
<i>Թիրալ</i>	тикал	ложка
<i>Թիրիջի</i>	тикиджи (т)	сапожник
<i>Թիֆենք, Թվենք</i>	тифэнк, твэнк (т)	винтовка, ружье
<i>Թիֆթիր-Թիֆթիր</i>	тифтир-тифтир (т)	рвать, разрывать, разодрать на кло-
<i>անել</i>	анэл	чья, на части
<i>Թլթլած</i>	тлтгац	нездоровый, болезненный, ослаблен-
		ный
<i>Թլված</i>	тлвац	картавый
<i>Թխնեֆես ըլալ</i>	тыхнэфэс ылап	задышаться
<i>Թլուլպենա</i>	толпэнт	вуаль; фата; чадра; покрывало; че- хол; одеяло; накидка; тонкая льняная
		ткань; пряжа
<i>Թլուրթմիչ անել</i>	пюртмиш анэл	чесать, трепать шерсть; толкать
<i>Թլուրլի, Թլուրլի</i>	порли, поррли	различный, разнообразный, разного рода
<i>Թշոնել</i>	тшонэл	стреноживать лошадей
<i>Թո</i>	то	пусть
<i>Թո ապին</i>	то асин	пусть скажут
<i>Թոգ</i>	тоз (т)	пыль; порошок; пыльца, пылинка
<i>Թոգ-Թոգրախ</i>	тоз-топрах (т)	пылище
<i>Թոգ հանել</i>	тоз ханэл	поднимать пыль
<i>Թոգոտ</i>	тозод	пыльный
<i>Թոթոպել</i>	тотовэл	двигаться, двинуться; шататься; по- шевелиться
<i>Թոթվել</i>	тотвэл	стряхнуть, страхивать
<i>Թոլա, Թոլալ</i>	тола, толай	пусть будет...
<i>Թոլն</i>	толэ	длинное гумно для скота и хранения сена
<i>Թոլուխ-Թոլուխ</i>	толух-толух	всплескиванием брать, поднимать воду
<i>Թոխա</i>	тоха	бляха ремня, головка ремня
<i>Թոխացք</i>	тохацк	изгородь из одного ряда длинных досок
<i>Թոխամախ</i>	тохмах (т)	прозвище; дубина, дубинка; деревян- ный молоток

<i>Թոզոունել</i>	тохцунэл	оставлять, оставить
<i>Թոզութին</i>	тохутин	отпущение грехов
<i>Թոզութին անել</i>	тохутин анэл	прощать, простить; извинять; мило- вать, помиловать; позволять, позво- лить
<i>Թոմախ</i>	томах	небо
<i>Թոմար</i>	томарр (т)	засохший ком грязи
<i>Թոմբուլ</i>	томбул (т)	кругленький, округленный
<i>Թոնդыр</i>	тондыр (а)	очаг для выпечки хлеба
<i>Թոպան</i>	тобан (т)	солома
<i>Թորթոպ</i>	торртоп	собранный; сжатый, скученный
<i>Թորթոպ անել</i>	торртоп анэл	собирать; сохранять; содержать; удерживать; сберегать, беречь
<i>Թորի աղչիկ</i>	торри ахчик	правнучка
<i>Թորի Թոր</i>	торри торр (т)	праправнук(чка)
<i>Թորի տղա</i>	торри тха	правнук
<i>Թորիպան</i>	торрибад, торрэбад	почетное место для дорогих гостей в комнате, зале
<i>Թորրալ</i>	торрхай (т)	воробей
<i>Թորմազ</i>	тормаз	тормоз, преграда, помеха, барьер, заграждение
<i>Թորմնել</i>	торрмэл	вянуть, увядать; блекнуть, поблек- нуть
<i>Թորոտ ձի</i>	торру дзи	лошадь красновато - рыжей масти, гнедой
<i>Թոսաթա</i>	тосата	досада, огорчение; возмущение, не- годование, волнение
<i>Թորթա</i>	торта (т)	осадок, отстой, гуша
<i>Թորպա</i>	торба (т)	торба, мешок
<i>Թորպու</i>	торпу (т)	рашпиль (напильник с крупной на- сечкой)
<i>Թոփ</i>	топ (т)	мяч; куча, груда, кипа, ворох; шар; снаряд, пуля; пушка, орудие
<i>Թոփ անել</i>	топ анэл	собирать в кучу, накапливать
<i>Թոփ ըլալ</i>	топ ылап	собираться, собраться
<i>Թոփ խոշտել</i>	топ хоштэл	делать мяч
<i>Թոփ քաշել</i>	топ кашэл	бросать, кидать мяч; выстрелить из пушки, орудия
<i>Թոփալ</i>	топал (т)	хромой

<i>Թոփալաթմիշ ըլալ</i>	топалатмиш лал	жаться, сжиматься, сжаться в комок, в клубок; сесть, присесть на корточках
<i>Թոփալամիշ անկ</i>	топалламиш анэл	хромать, прихрамывать
<i>Թոփթան</i>	топтан (т)	оптом; весь, всецело, целиком
<i>Թոփթարևան</i>	топтакэсмэ	оплата после завершения работы
<i>Թոփլու, ասեղ</i>	топлу (т), асэх	иголка, игла; булавка
<i>Թոփուլ</i>	топов	группой, толпой, гурьбой; пушкой, орудием
<i>Թոփշան</i>	топчан (т)	койка из досок с изголовьем
<i>Թոփուզ</i>	топуз (т)	грамбовка, баба; булава, палица
<i>Թոնթի</i>	тррэти	выбор, отбор, подбор; избрание
<i>Թոփնթ, Թոփնք</i>	трринт, трринк	картежная игра
<i>Թոլալ անկ</i>	тррлав анэл	воровать, грабить, похищать; стянуть, стащить; отнимать; расхватать, обирать; отгонять птиц
<i>Թոնախ</i>	тррнах (т)	коготь
<i>Թոնախի բալ</i>	тррнахи кал	трудиться свыше своих сил; трудиться не покладая рук
<i>Թուարմիշ,</i>	туармиш, тувар-	распрягать; освободить, отпускать, выпускать
<i>Թուվարմիշ անկ</i>	миш анэл	
<i>Թուզախ</i>	тузах (а)	западня, капкан, ловушка, силук, садок
<i>Թուզախ դնկ</i>	тузах днэл	поставить ловушку, капкан
<i>Թուզարզ</i>	тузсыз (т)	бессольный
<i>Թութառ</i>	тутарр (т)	эпилепсия; упрямство, ярость
<i>Թութառը</i>	тутаррлы	болтливый, как попугай
<i>Թութիսալ</i>	тутхал (т)	клей, клейстер
<i>Թութի ծառ</i>	тути дзарр	шелковица
<i>Թութիա</i>	тутна	сурьма
<i>Թութմիշ անկ</i>	тутмиш (т) анэл	слегка коснуться, задеть, сдвинуть, дотронуться
<i>Թութլա</i>	тутя (т)	цинк
<i>Թութու</i>	туту	кислый
<i>Թուլ</i>	тул	слабый, ослабленный, бессильный, немощный
<i>Թուլա</i>	туда (т)	кирпич
<i>Թուլա զարնկ</i>	тула зарнэл	кирпичной пылью чистить, очищать
<i>Թուլումբա</i>	тулумба (т)	дымоход, дымовая труба; пожарный

<i>Թուլումբալ ձի</i>	тулумбай дзи	насос, помпа
<i>Թուլուփ</i>	тулуп	пожарная лошадь
<i>Թուխթ</i>	тухт	широкополая шуба из овчины
<i>Թուխթ խաղալ</i>	тухт хахал	писание, записка; отношение; грамота; бумага; карточная игра
<i>Թուխում</i>	тухум (п)	играть в карты
<i>Թուլախ</i>	туях (т)	род, племя, родственники, семья
<i>Թունչ</i>	тунч	копыто
<i>Թուշ</i>	туш	лицо, облик, физиономия
<i>Թուռնա</i>	туррна (т)	лицо, щека
<i>Թուռնի</i>	туррши (т)	орел; цапля; журавль
<i>Թուռնի անկ</i>	туррши анэл	соленье, маринование
<i>Թուռցունկ</i>	турруцунэл	солить, мариновать
<i>Թուռուցիլ է</i>	турруцил э хэлкы	выхватывать, выхватить; выводить, вывести
<i>խնլըր</i>		с ума сошел, с ума сойти
<i>Թուվար</i>	тувар (т)	скот, скотина; бессловесное создание; грубое животное, скотина (о человеке); тулица
<i>Թուվարըր</i>	туварджи (т)	пастух; скотник; скотовод
<i>Թուրթուր</i>	туртур (т)	гусеница
<i>Թուրինջ</i>	туриндж,	апельсин
<i>փորթարալ</i>	порртакал (п)	
<i>Թուրմիշ անկ</i>	турмиш анэл	сдвигать, сдвинуть; передвигать, передвинуть
<i>Թուֆուֆալ</i>	туфтуфал	сожалеть, сочувствовать
<i>Թուրնկ, Թուրնուլ</i>	тукнэл, тукнул (т)	плевать, плюнуть
Ժ		
<i>ժաժկ</i>	жажэл	двигаться, двинуться, пошевелиться
<i>ժաժկըրնկ</i>	жажгыгэл	двигаться, передвигаться; шататься
<i>ժաժմունք</i>	жажмунк	поступок, поведение; обращение, обхождение
<i>ժամ</i>	жам	1. церковь
		2. час
<i>ժամգոց</i>	жамгоц	ключник церкви

<i>Ժամի զոն</i>	жами дон	церковный праздник
<i>Ժանգրո</i>	жангырр	ржавчина
<i>Ժանգուղի,</i> <i>Ժանգողի</i>	жангудэл, жангр- родэл	ржаветь, заржаветь
<i>Ժանգողած</i>	жангрродац	ржавый
<i>Ժառանգ</i>	жарранг	залитый светом, озаренный светом
<i>Ժեն</i>	жэн	подный света
<i>Ժենմեն</i>	жэнмэн	себе, себя
<i>Ժեք, իժեք</i>	жэк, ижэк (т)	от себя, от него, за себя
<i>Ժեքշաբի</i>	жэкшабти (т)	три
<i>Ժըռ-ժըռ կոշի-</i> <i>կենը</i>	жырр-жырр гошиг- нэр	вторник
<i>Ժըրըրվել</i>	жырчывэл	сапоги со скрипом
<i>Ժըրըռ-ժըրըռ</i>	жывырр-жывырр	рухнуть, рушиться; разваливаться, развалиться
<i>Ժիվա</i>	жива (п)	скоро, быстро-быстро; непрерывно
<i>Ժիվելիք</i>	живэйник	один за другим
<i>Ժլաղ</i>	жлад	ртуть; вид напитка; егоза, непоседа
<i>Ժլաղ մաշղ</i>	жлад машт	извозчик
<i>Ժողոզանք</i>	жоходанк	жадный, ненасытный, алчный
<i>Ժողոզել</i>	жоходэл	жадный человек
<i>Ժողոզվել</i>	жоходвэл	уборка; сбор, собрание
<i>Ժողվել</i>	жохвэл	убирать, собирать
<i>Ժում, քանի ժում</i>	жум, кани жум	собираться, собраться
<i>Ժում-ժամանակ</i>	жум-жаманаг	собирать, собрать; убирать, прибрать
<i>Ժուռ ֆիկս</i>	журрфикс	раз, сколько раз; время
		определенное время
		вечер, вечеринка

Ի

<i>Իդա</i>	ида (т)	это, этот
<i>Իդա արալիքին</i>	ида аралыхин	узкое место; в это время
<i>Իդա բանը</i>	ида баны	это дело, работа, занятие
<i>Իդարան,</i> <i>իդարտար,</i> <i>իդարտարիգ</i>	идакан, идахтар, идахтаиг	столько; так

<i>Իդիկը, իդիկիկը</i>	идигы, идвигы	это, этот, эти
<i>Իդիվոնց, իդոնց,</i> <i>իդվոնց</i>	идивонц, идонц, идвонц	их, этим
<i>Իդիվոր</i>	идивор	его, ее
<i>Իդիկից եզեվը</i>	идкиц эдэвы	после этого
<i>Իդոնցով</i>	идонцов	ими, этими
<i>Իդորմեն</i>	идормэн	от него, нее, у него, нее
<i>Իդպես</i>	идбэс	так
<i>Իդտեղը</i>	иддэхы	в то время, на этом месте
<i>Իդ, չառ</i>	из (т), чарр	след, стопа; тропа, тропинка; направ- ление
<i>Իզան, իզանով</i>	изан, изанов (а)	аккуратность; аккуратно; аккуратно
<i>Իլաջ</i>	иладж (а)	целебное средство, лекарство; сред- ство, выход (из тяжелого положе- ния); утешение
<i>Իլինք</i>	илинк	полно, подный, наполненный
<i>Իլինք է</i>	илинкэ	наполнено, полно
<i>Իլինքցունել</i>	илинкцунэл	полно наливать, наполнять, насы- пать, засыпать, заливать, набивать
<i>Իլիշմիշ անել</i>	илишмиш (т) анэл	зацепить, подцепить, приклеивать, подгонять под один размер
<i>Իլիշմիշ ըլալ</i>	илишмиш (т) ылап	цепляться, зацепиться, ухватиться, приклеиваться, слипаться
<i>Իլիք</i>	идик	веретено
<i>Իլլալի</i>	иллаи (а)	в особенности, особенно
<i>Իլվան</i>	илван (а)	1. показ, демонстрация чего-то; пока- зуха; модность
		2. гордость, горделивость; высоко- мерие, кичливость; надменность
<i>Իմիշ</i>	имиш	как будто, якобы; будто, как, в каче- стве
<i>Իմիսնէ</i>	имиснэ	мой, моя, мое
<i>Իմպես</i>	имбэс	даром, бесплатно, за так, без денег
<i>Իյնել</i>	ийнэл	падать, упасть; попасть, выпадать, опуститься, очутиться
<i>Ինա</i>	ина	тот
<i>Ինձի</i>	индзи	мне
<i>Ինձիմեն</i>	индзимэн	от меня, с меня
<i>Ինձիմեն չաշ</i>	индзимэн яш	моложе меня

<i>Իրիր-չիրիր</i>	ирир-чирир	нию мешать, перемешать; ворошить; путать, перепутать; перевернуть вверх дном
<i>Իրիցկին, Իրիցկ-ինմա</i>	ирицкин, ирицкин-ма	попадья
<i>Իրիցքփոխան</i>	ирицкпохан	церковный хозяйственник
<i>Իրկվան</i>	иргван	вечером
<i>Իրկվան սեմթ</i>	иргван сэмт	под вечер
<i>Իփևր, Իփրիր</i>	ипэк, иприк	шелк, шелковый
<i>Իփիր</i>	ипдик (т)	тонкая нить, шнур, пакля
<i>Իփիր հալվա</i>	ипдик halва (т)	тонкие нити меда, обваленные в поджаренной муке
<i>Իփփիրինք</i>	иппилинк	переполненный, битком набитый, набитый до отказа
<i>Իփփիրինք է</i>	иппилинк э	переполнено, битком набито
<i>Իփրա</i>	ипка	юбка
<i>Իքն</i>	икэн	вовремя, когда-то, некогда; в свое время
<i>Իքք</i>	икы	какой-то, тот

Լ

<i>Լաթ</i>	лат (т)	материя, ткань; доскут, кусок мате- рии, тряпка
<i>Լաթ-կուռչ</i>	лат-куррч	так называют слабохарактерного человека, являющегося игрушкой в руках другого
<i>Լաթնդն</i>	латгэн	тряпье
<i>Լալ</i>	лал	плакать; плач, слезы
<i>Լալ, րլալ</i>	лал, ылал	быть, бывать; находиться, возник- нуть; превращаться, делаться, стано- виться, стать
<i>Լալէ</i>	далэ (п)	мак; тюльпан
<i>Լախրրտի</i>	лахыррти (т)	беседа, пустопорожний разговор
<i>Լակ</i>	лаг	пойло
<i>Լակոտ</i>	лагод	щенок; сорванец, мальчишка, моло- косос

<i>Լաղաբ</i>	лахаб (а)	фамилия, прозвище
<i>Լաղըծ</i>	лахым	копка, раскопка, подкоп; подземный ход
<i>Լաճ</i>	ладж	сын, мальчик
<i>Լաճիվերտ</i>	ладживэрт (п)	однодневная бабочка; лазурь; ляпис широкий; бесформенный; беспоря- дочный
<i>Լաճբազ</i>	ламбаз (т)	достоинный; подобающий; надлежа- щий, приличный, благовидный; эле- гантный
<i>Լայրի</i>	лайых (а)	волей-неволей, поневоле, вынужден- ный
<i>Լայլաջ</i>	лайладж	грязь; мусор; мерзость; нечистоты, испарения
<i>Լալ</i>	лай	если бы были, если были, находились широкий, широко
<i>Լայիննք</i>	лайынны	якорь
<i>Լան</i>	лан	широкоплечий, плечистый
<i>Լանգառ</i>	лангарр (п)	широколицый, скуластый
<i>Լանգրոնակով</i>	лангырнагов	лязг металла, грохотание телеги
<i>Լաներեսով</i>	ланэрэсов	ширина
<i>Լանկուռ-լանկուռ</i>	лангурр-лангурр (т)	рост и ширина
<i>Լանքք</i>	ланкы	внезапно; вдруг
<i>Լանքք-բոլլ</i>	ланкы-бойы	если будешь; если сможешь; если быть
<i>Լառթ դիրն</i>	ларрт (п) дэин	если было бы
<i>Լասնք</i>	ласны	жадно есть (так обычно едят собаки; жидкое)
<i>Լարնք</i>	ларны	тело; плоть; груда мяса
<i>Լափ-լափ</i>	лап-лап	разговоры, толки, беседа
<i>Լափա</i>	лапа	разговаривать, побеседовать, поде- литься мнениями, новостями
<i>Լաֆ</i>	лаф (п)	болтливый, говорливый, многоречи- вый; болтун, говорун
<i>Լաֆ անել</i>	лаф анэл	болтливость, многоречивость; бол- товня
<i>Լաֆազան</i>	лафазан (п)	горох
<i>Լաֆազանութին</i>	лафазанутин	корыто, дохань, таз
<i>Լեբլեբու</i>	лэблэбу (а)	грязь, грязная жижа (жидкость)
<i>Լեզն</i>	лээн (п)	
<i>Լեզ</i>	лэз	

Հնգու չնք	лэзучэк	подарок для стовора перед сватовством; подарок свекрови невестке в честь рождения первого ребенка
Հնկլեկ	лэглэк (а)	аист
Հնհեմ	лэхэм (а)	лудить, полудить; припайка
Հնդապատառ	лэхабадарт (а)	перепугаться до смерти, внезапный испуг
Հնդի	лэхи	желчь
Հննդեռ, լննդեռի	лэнгэрт(и)	широкое медное блюдо- поднос
Հնշ	лэш (п)	труп животного, падаль
Հնվենդ	лэвэнд (п, т)	свободный мужчина, неженатый, холостяк; авантюрист; наемный воин у негодянта
Հերպ	лэрт	наглая, развязная женщина
Հերե	лэкэ (п)	пятно, крап; порок, недостаток, изъян
Հըգեկ	лыгэл	лакать, вылакать; нализаться, пропитаться
Հըգեկ	лызэл	лизать, облизывать
Հըգվանի	лызвани (а)	умеющий хорошо говорить
Հըման	лыман	узнавать наподобие схожего
Հըմանեկ	лыманэл	похожий, схожий, аналогичный
Հըմանեկ	лыманэц	походить, похож на кого-то, быть похожим
Հըմանցավ	лыманцав	умер, скончался; полностью состоялось, свершилось; обошелся
Հըմանցենեկ	лыманцэнэл	походить
Հըմընցունեկ	лымынцунэл	исполнять, выполнять, совершать; справлять, исправлять
Հըմնալ	лымнал	кончатся, истекать, истечь; заканчиваться, завершаться
Հըմնցած	лымнцац	окончившийся, завершившийся
Հըպո-լըպո	лыбрр-лыбрр	мягкий, нежный, изнеженный
Հըցենեկ	лыцэнэл	лить, наливать; наполнять
Հըփրոտան	лыпыртан	болтливый, болтун, говорун
Հըփրոտեկ	лыпыртэл	болтать
Հից	лиц	наливай, наполняй, насыпай
Հըրլլա, բաղլա	лэбля, багла	фасоль
Հըլլի, լըլի	люлэ, дудэ (т)	курительная трубка

Հոգեկ	лозэл	сложить, сгибать; завернуть, закрыть
Հոխմա	лохма (а)	кусок еды (хлеба), обычно его не оставляют несъеденным
Հոկչալ	локчай	только чай(т.е. кроме чая ничего нет)
Հոդուտըկեկ	лохоздыгэл	приводить в порядок
Հոդուլե	лохун	волна, водяной вал; колебания в физической среде
Հոշ	лош	тонкая большая пышка (измененное название лаваша)
Հոշ-լոշ	лош-лош	распластанный; опущенный; лопухий
Հոփ-լոփ ուտեկ	лоп-лоп утэл	кушать жадно и небрежно с чавканьем
Հոր	лок (т)	замазка
Հորաթաղի	локатаджи	штукатур
Հոտղանց եմ	лсоханц эм	слышал; знаю; довелось слышать
Հուգեն	лугэн	узда, уздечка, удила
Հուգու	лузу	язык
Հուծ, մոլա	лудз, мойса	яро
Հուտաշանց	лусачанг	утренний колокольный звон
Հուտի սեմթ	луси сэмт	под утро, на заре
Հուտնիկա	луснинга	луна, месяц

Խ

Խարարաթ,	хабарат, хабаһат	вина, виновность, преступление, проступок
Խարահաթ		
Խարարաթլը,	хабаратлы, хабаһатлы	виновный, виноватый, виновник; грешник, преступник
Խարահաթլը		
Խարարաթարգ	хабаратсыз	невинный
Խարարրրրրան	хабарбызан	предатель, доносчик, иуда, шпион
Խարեր	хабэр (а)	весть, известие; слух, молва
Խարերըրի	хабэрджи	приносящий сообщение
Խազ	хаз (п, т)	гусь
Խազախ	казах	казак, русский
Խազախաг	казахнаг	по-русски
Խազախըրախըրի	хазайкавутян анэл	женщина хозяйничает

<i>անել</i>		котел
<i>հազան</i>	хазан (т)	медник, лудильщик
<i>հազանչի</i>	хазанчи	шелковод, прядильщик шелка; ткац
<i>հազեզ</i>	хазэз (а)	продавец шелка
<i>հազեպ</i>	хазэб (а)	гнев, ярость, негодование
<i>հազի արոտ</i>	хази арод	спорыш
<i>հազիզ</i>	хазиз (а)	мастер по шелку, торговец шелком
<i>հազմա</i>	хазма	кирка, мотыга
<i>հազնա</i>	хазна (а)	сокровище; клад; состояние; казна
<i>հազնել, խաճնել</i>	хазнэл, хадзнэл	кусать, укусить
<i>հազուխ, խազրխ</i>	хазух, хазых	кол
<i>հաթ</i>	хат (т)	этаж; слой, пласт; полоса
<i>հաթ-խաթ</i>	хат-хат	слоями, пластами, рядами
<i>հաթալա</i>	хатала	это - когда в летнюю жару своими укусами оводы донимают крупный рогатый скот, животные высунув языки и задрав хвосты, бегством спасаются от них
<i>հաթալա բռնի է</i>	хатала бррил э	не может остановиться
<i>հաթալա ճանճ</i>	хатала джандж	овод
<i>հաթալախ</i>	хаталах	небольшой обруч, железное кольцо
<i>հաթե</i>	хатэ (а)	несчастье, несчастный случай; зло, напасть, беда, горе; кара, наказание
<i>հաթըռ</i>	хатырр (а)	1. честь, уважение, почтение, поче; пряткий, проворный, быстрый; раз кого (чего)
<i>հաթըռը գիտնալ</i>	хатырры гиднал	2. мул; рабочая обувь
<i>հաթըռխոշ անել</i>	хатыррхош анэл	уважать, чтить, почитать; оказать честь; честь знать
<i>հաթի</i>	хати (т)	чтить, почитать, почтить; сделать честь; угостить, угостить, угощать; исполнить желание
<i>հաթի փեռադ</i>	хати пэррад	очень сильно; чересчур, слишком;
<i>հաթինալ</i>	хатинал	строгий, суровый; жестокий; твердый
		очень плохо, хуже
		крепнуть, окрепнуть; усиливаться;

<i>հաթլամա</i>	хатлама (т)
<i>հաթլամա-սամսա</i>	хатлама-самса
<i>հաթմեր</i>	хатмэр
<i>հաթմիշ անել</i>	хатмиш (т) анэл
<i>հաթրան</i>	хатрран (а)
<i>հաթրան-խոփխո</i>	хатрран-хопха
<i>հաթուն</i>	хатун (т)
<i>հաինադա</i>	хатинаха (т)
<i>հալ</i>	хал (а)
<i>հալաճ</i>	халалж (т)
<i>հալալ</i>	халай (т)
<i>հալալ, խոլալ</i>	халай, холай
<i>հալալ անել</i>	халай анэл
<i>հալալճի</i>	халайджи
<i>հալապալլի</i>	халабалых (а)
<i>հալգին</i>	халгин
<i>հալդան</i>	халдан
<i>հալեմ</i>	халэм (а)
<i>հալի</i>	хали (т, а)
<i>հալիր</i>	халиб (т, а)
<i>հալիկ</i>	халиг
<i>հալիս</i>	халис (а)
<i>հալխալ</i>	халхаг (а)
<i>հալմախ</i>	халмах
<i>հալմախալ</i>	халмахал
<i>հալմախալ անել</i>	халмахал анэл
<i>հալմուխ</i>	халмух
<i>հալմուխ եզ</i>	халмух ез
<i>հալմուխ խամչի</i>	халмух хамчи
<i>հալմուխ շալ</i>	халмух чай

увеличиваться; ускоряться, убыстряться
толстый блин, пышка
жареный слоеный пирожок с мясом
махровый, многолепестковый
хватать, схватить; ловить, поймать, держать
деготь, смола
ведро для дегтя
царица, барыня, дама, госпожа; женское имя
шурин (брат жены)
родинка, родимое пятно
калач
полуда
легкий, нетрудный; легко, нетрудно
лудить, полудить, залудить
лудильщик
многолюдье; толкотня, толчея
котел, казан
погонщик верблюда
перо для письма
ковер
колодка; форма, шаблон, модель
локоть; поворот, изгиб, вираж; запястье
чиюгый, без примеси; отборный, отличный, первосортный; избранный
кольцо; петля; звено; название, наименование
кукла, куколка, игрушка
шумный говор, шум, гам, гвалт;
спор; суета
поднять шум
калмык
калмыцкий бык, вол, с длинными рогами
арапник
это плиточный зеленый чай или

<i>խալչին</i>	халчин
<i>խալալ</i>	халб (а)
<i>խալալություն անկ</i>	халбутюн анэл
<i>խալսել, խասել</i>	халсэл, хасэл
<i>խալսելիք, խասելիք</i>	халсэлик, хасэлик
<i>խալսեցունել, խասեցունել</i>	халсэцунэл, хасэ- цунэл
<i>խալփախ</i>	халпах (т)
<i>խալփախչի</i>	халпахчи
<i>խալֆա</i>	халфа
<i>խալֆա էլիել</i>	халфа элдэл
<i>խախաթի</i>	хахати
<i>խախաչ</i>	хахач (т)
<i>խախութ</i>	хахут
<i>խախութ մաշո</i>	хахут машд
<i>խածած</i>	хацац
<i>խահրր</i>	хаһыр (а)

шалфей, обычно его заваривают в кастрюле, казане, процеживают, добавляют молоко и соль. Подают в тарелках, мисках, кладут сливочное масло или другой жир и едят с сухарями или хлебом как суп

шерстяные носки, чулки

неискренность, лицемерие, притворство; двуличие, коварство; подделка

лицемерить, притворяться, двуличить; мошенничать; подделывать

кончать, заканчивать, завершать; освобождаться, избавляться; отделяться; увольняться; родить, разрешиться; лишаться; обездоливаться

свобода, независимость, воля; освобождение, спасение; выкуп, откуп

отпускать; увольнять; очищать; опорожнять, освобождать; спасать, избавлять

шапка, головной убор

шапочник

знающий, сведущий, компетентный, толковый; мастер; искусный; мудрец

ученый, философ

стать знающим и ученым человеком, приобрести знания

отдых, покой; спокойствие; пауза, перерыв; неподвижный

1. вяленое мясо

2. засохший; худой, тощий, жилистый; убогий, невзрачный

шаткий, непрочный, неустойчивый, колеблющийся

колеблющийся, сомневающийся

человек

укушенный, ужаленный; откушенный

заботы, хлопоты; горе, скорбь; бережность; помощь, поддержка, со-

<i>խահրր անկ</i>	хаһыр анэл
<i>խաղ</i>	хах
<i>խաղալ</i>	хахал
<i>խաղալու թուղթ</i>	хахалу тухт
<i>խաղըսմիչ ըլալ</i>	хахыррмиш ыдал
<i>խամ</i>	хам (а, п)
<i>խամա</i>	хама (т)
<i>խամազ, խամրոզ</i>	хамаз, хамыз
<i>խամաշմիչ ըլալ</i>	хамашмиш ыдал
<i>խամրուռ</i>	хамбурр (т)
<i>խամերե</i>	хамэрэ (т)
<i>խամերք</i>	хамэрк
<i>խամգել</i>	хамзэл
<i>խամիչ</i>	хамиш (т)
<i>խամիչըլի</i>	хамишлых
<i>խամչի</i>	хамчи (т)
<i>խամչիլիանիչ անկ</i>	хамчилэммиш анэл
<i>խամութ</i>	хамут
<i>խամուռ</i>	хамурр
<i>խամփա</i>	хампа
<i>խալա</i>	хайа (т)
<i>խալաքի մաշո</i>	хайдаки машд
<i>խալեր</i>	хайэр (а)
<i>խալերով</i>	хайэров
<i>խալըր լալ</i>	хайыб лал
<i>խալըխ</i>	хайых (т)

действие

иметь хлопоты и заботы

песня, стихи, стихотворение

танцевать, плясать; играть

игральная карта

нападать, напасть, набрасываться, кидаться; бросаться, напускаться; метаться; ввергаться; устремляться

незрелый плод, неспелый, зеленый

кинжал, клинок

предатель, доносчик, иуда, ренегат; неверный в супружеской жизни

потемнеть в глазах, затуманить взор

кривой, изогнутый, горбатый

длинная и широкая скамья, лавка с крышкой; обычно в ней хранятся постель и другие домашние вещи, а ночью используется как лежак

кухня

выдавать, выдать, предавать; обрезать, обречь

камыш

заросли камыша, камышник

кнут, бич, плет

стегать, стегнуть, хлестать, сечь, высечь (плетью, кнутом, бичом)

магазин

синий

лопух

скала, утес; твердый

простой, обыкновенный человек

мера, мерка; удобно, соразмерно; подходящий; удобного размера, величины; как раз

в меру, умеренно, спокойно; знать меру

исчезать, исчезнуть, пропадать, пропасть, сгинуть

лодка

<i>հայլիլի</i>	хайыхджи	весельный, гребной; лодочник
<i>հայլի ըլալ</i>	хайт ылал	1. стыдиться, стесняться, оторопеть, конфузиться 2. бояться, пугаться; бежать, убегать, уходить
<i>հայլիա</i>	хайта	скоро, быстро, спешно, проворно
<i>հայլիան</i>	хайтан (т)	лента, тесьма; прямая дорога
<i>հայլի</i>	хаил (а)	согласие; согласно, сообразно
<i>հայլի էղա</i>	хаил эха	согласился
<i>հայլի ըլալ</i>	хаил ылал	соглашаться, согласиться; смириться
<i>հայլին</i>	хаин	спицы в колесах
<i>հայլիչ</i>	хаиш (т)	кожаный ремень, тесьма, шнур из сыромятной кожи
<i>հայլիչ-օգրղբաշի</i>	хаиш-огызбаши(п)	поводья из кожи для волов
<i>հայլիր չարավ</i>	хаир чарав	не помог, не оказал помощи
<i>հայլիսաղանենեն</i>	хайхаданэнэн	через некоторое время, наконец-то
<i>հայլիսի</i>	хаймах (т)	густые сливки, топленая и остуженная сметана, обычно подается к семейным торжествам и свадебному столу
<i>հայլարար.</i>	хайякар, хайракар	точильный камень, точило, брусок
<i>իսլարար</i>		
<i>հայնախ</i>	хайнах	ковать; ковка
<i>հայնախ անել</i>	хайнах анэл	ковать, выковать; закалять, закалить
<i>հայնամիչ</i>	хайнамиш (т)	суета; вскипание
<i>հայնամիչ անել</i>	хайнамиш анэл	размешать; раскидать, разбросать
<i>հայնամիչ ըլալ</i>	хайнамиш ылал	взволноваться; кипеть, вскипать; сварить, испечь
<i>հայվար</i>	хайвар (фр)	икра
<i>հայրաթ, խայրեթ</i>	хайрат, хайрэт (а)	стремление, тяга, тяготение, старание
<i>հայրաթ, խայրեթ անել</i>	хайрат, хайрэт анэл	стремиться, стараться, постараться; трудиться
<i>հայրաթով.</i>	хайратов, хайрэтов	со старанием, стремлением; со старательностью, с трудолюбием
<i>իսլրեթով</i>		
<i>իսան</i>	хан (а)	караван-сарай; пристанище, приют; стоянка, постоянный двор
<i>իսանաթ</i>	ханат (т)	крыло; рука; плавник; лопасть
<i>իսանաթլը</i>	ханатлы	крылатый

<i>իսանգալա</i>	хандала	клоп
<i>իսանդիլ</i>	хандил	светильник, люстра, лампада
<i>իսանե</i>	ханэ (п)	улица; рынок, базар; дом; помещени
<i>իսանե-իսանե</i>	ханэ-ханэ	по улицам, улица с улицей
<i>իսանեբաշի.</i>	ханэбаши, ханаба-	квартал города
<i>իսանաբաշի</i>	ши (п)	
<i>իսանթար</i>	хантар (а)	весы; гиря; мера; тяжесть; безмен, большие весы
<i>իսանթարլի</i>	хантарджи	весовщик
<i>իսանկած</i>	хангтрац	полиявшийся
<i>իսանկանել</i>	хангррэл	бледнеть, побледнеть; обесцветиться
		полиять, вылиять
<i>իսանձված</i>	хандзвац	опаленный
<i>իսանձվել</i>	хандзвэд	опалиться
<i>իսանճրղ</i>	ханджых (т)	проститутка, гулящая женщина; самка
<i>իսանճրղ մաշղ</i>	ханджых машд	непостоянный в суждениях человек; наглый, развязный, бесстыжий; развратник, распутник; наглец
<i>իսանջալ</i>	ханджал (а)	киджал
<i>իսանութբան</i>	ханутбан	хозяин магазина
<i>իսանում</i>	ханум (т)	дама, госпожа, женщина
<i>իսաշախ</i>	хашах	скребок
<i>իսաշախել</i>	хашахэл	скребницей чистить скот
<i>իսաշրխ</i>	хашых (т)	ложка
<i>իսաշրխ-բերեք</i>	хашых-бэрэк (т)	пельмень, пельмени
<i>իսաշխա</i>	хашха (т)	белый лоб, белолобый
<i>իսաչ</i>	хач (т)	крест
<i>իսաչճամբա</i>	хачджамба	перекресток
<i>իսապ</i>	хаб	одалживать молоко друг другу
<i>իսապա</i>	хаба	басистый, густой; бас; грубый; глупый; бестолковый; некультурный, невоспитанный
<i>իսապախ</i>	хабах (т)	тыква
<i>իսապախդուր</i>	хабахдурр	ворота
<i>իսապախչի</i>	хабахчи	кабатчик, трактирщик; кабак;
		кабачок
<i>իսապա ձան</i>	хаба дзан	басистый голос, грубый голос

<i>Խապըզ</i>	хабыз (т)	запор
<i>Խապուխուրբա</i>	хаблхуррбаха	черепаша
<i>Խապուլ</i>	хабул (а)	добровольный, согласный; терпимый
<i>Խապուլ անել</i>	хабул анэл	терпеть; согласиться
<i>Խապուխ</i>	хабух (т)	корка, кора, скорлупа, кожура, шелуха
<i>Խապուռա</i>	хабурра (т)	ребро
<i>Խառավուլ,</i> <i>խարավուլ</i>	харравул, харавул (т)	сторож, охранник, караульный, ночной сторож
<i>Խառավուլիմիշ անել</i>	харравулэмиш анэл	сторожить, присмотреть, надзирать; следить; сберечь, уберечь
<i>Խառավուլի քա</i>	харравул оба	сторожевой курган
<i>Խառզը</i>	харргы (т)	ястреб
<i>Խառդավազի</i>	харрдавази	распорядитель дома авэдис (см. Авэдис)
<i>Խառըշ</i>	харрыш (т)	пядь, длиной в пядь; четверть; дюйм, дюймовый
<i>Խառըշի</i>	харрышых	беспорядочно, в беспорядке, разбросанный; перемешанный
<i>Խառխա</i>	харрха	навес; покрытие; загон; сеновал
<i>Խառղա</i>	харрха (т)	ворона
<i>Խառղզի</i>	харрхызи	выжарки, шкварки
<i>Խառղմիշ ըլալ</i>	харрхымиш ылал	испугаться, становиться на дыбы; озверело кидаться, бросаться
<i>Խառմախարըշ</i>	хармахаррыш (т)	беспорядочный, сумбурный, хаотический; свалка
<i>Խառնել</i>	харрнэл	мешать, размешивать
<i>Խառնըխտել</i>	харрныхтэл	перемешать; смешать; переворочить; спутывать
<i>Խաս</i>	хас (а)	настоящий, прекрасный, отборный, первосортный, дорогостоящий
<i>Խասար</i>	хасаб (т)	мясник
<i>Խասարախանում</i>	хасабахамут	бойня; мясная лавка
<i>Խասար</i>	хасар	ненадежный помощник, нельзя надеяться
<i>Խասեվեթ</i>	хасэвэт (а)	забота, попечение; хлопоты; горе, печаль; тоска; грустить
<i>Խասխաթի</i>	хасхати	неподвижно, недвижимо

<i>Խասխաթի ըլալ</i>	хасхати ылал	успокоиться; забыться; не вмешиваться ни во что; застыть; замереть; каменеть
<i>Խասխաթի կենալ</i>	хасхати гэнал	не отходить с места, не двигаться, сидеть дома
<i>Խասեվեթ անել</i>	хасэвэт анэл	волноваться, беспокоиться
<i>Խասեվեթը</i>	хасэвэтлы	печальный, грустный, унылый, тоскливый; измученный думами
<i>Խավ</i>	хав (т)	1. трут, спички
	хав (а)	2. ворс, пушок
<i>Խավալ</i>	хавал	самодельная дуда, свирель
<i>Խավալթի</i>	хавалти (т)	завтрак, закуска
<i>Խավալթի անել</i>	хавалти анэл	перекусить, закусить
<i>Խավալի ծառ</i>	хавали царр	бузина
<i>Խավալջի</i>	хавалджи	играющий на дуде, свирели
<i>Խավախ</i>	хавах	тополь, осина
<i>Խավախի ծառ</i>	хавахи царр	тополиное дерево
<i>Խավիծ</i>	хавиц	в поджаренную на масле, подслащенную муку добавляют воду и на сковородке доваривают до густоты; подают к завтраку
<i>Խավշախ</i>	хавшах	испорченный; расстроенный музыкальный инструмент
<i>Խավշախ մաշը</i>	хавшах машд	ненадежный, подозрительный, не внушающий доверия человек
<i>Խավշախ ֆիշի</i>	хавшах фичи	рассохшаяся деревянная посуда, бочка
<i>Խավշամիշ ըլալ</i>	хавшамиш ылал	рассыхаться (о бочке), расшатываться; разваливаться, развалиться
<i>Խավոզ, հավոխ</i>	хавох, hавох	виноград
<i>Խավուզ</i>	хавуз (т)	1. неразмолотые колосья хлебных злаков, оставшиеся после молотыбы
<i>Խավուլ, խավուլ</i>	хавул, хавлу (а)	2. бассейн, купель
<i>Խավուլ, խավուլ գալ</i>	хавул, хавлу гал	пари
<i>Խավուրմա</i>	хавурма (т)	держат пари, поспорить
		каурма - сваренное, затем зажаренное и залитое жиром мясо для зимнего хранения

<i>խավորմիչ անկ</i>	хавурмиш анэл	жарить, изжарить; печь, испечь; обжигать, обжечь; причинить горе
<i>խատայիկ</i>	хадайик (т)	такого размера, величины, степени; всего-то
<i>խատար</i>	хадар (а)	размер, величина; как, подобно; степень; предел, мера; столько, настолько
<i>խատըմ</i>	хадым	евнух, кастрат, скопец
<i>խատիր</i>	хадир (а)	умелый, способный; сильный, имущий, зажиточный; смелый
<i>խատիր ըլալ</i>	хадир ылат	осмелиться, осмелиться; сметь, посметь; дерзать; решаться
<i>խատիր չե</i>	хадир чэ	не имеет права, не осмеливается, не решается
<i>խատի ֆա</i>	хади́фа	бархатцы
<i>խատնա, խաթնա</i>	хадна, хатна (т)	теща
<i>խարա</i>	хара (т)	скала; утес; существо; жестокий; черный
<i>խարարաչ</i>	харабаш (т)	черноголовый; монах
<i>խարալթի</i>	харалти	домашнее хозяйство
<i>խարախարեր</i>	харахабэр (а, т)	печальная весть, черные вести, сообщения, известия
<i>խարախաիչ</i>	харахаиш	черная кожа
<i>խարախաչ</i>	харахаш (т)	черная бровь
<i>խարախուչ</i>	харахуш (т)	орел; черная птица; созвездие Орла; храбрец, смельчак
<i>խարախոնջողոզ</i>	харахонджолоз	чудовище, страшилище; оборотень, призрак; изверг
<i>խարախորրա</i>	харахоррва	нераспаханное поле, многолетний пар; целина
<i>խարաման</i>	хараман (п, т)	черный, смуглый человек
<i>խарашарան</i>	харасабан	пар (вспаханное, но не засеянное поле)
<i>խարավ</i>	харав (а)	разрушение, опустошение
<i>խարեզ</i>	харэз (п)	злора, месть, ненависть; ссора, вражда
<i>խարեզ ըլալ</i>	харэз ылат	затаить злобу, месть
<i>խարդալ, հարդալ</i>	хардад, хардад (а)	горчица
<i>խարեմֆիլ</i>	харэмфил (т)	гвоздика

<i>խարիր</i>	хариб (а)	странник; покинувшие родину в поисках заработка; скиталец, чужестранец
<i>խարիր, խարիրեկիթ</i>	хариб, харибгит	бедняк, неимущий
<i>խարիր-խազար</i>	хариб-хазар	бедный Лазарь; бедняк; несчастный, горемыка; убогий, нищий
<i>խարիր չարավ</i>	харир чарав	не помог, не довел до своего состояния, положения
<i>խարջ</i>	хардж (т)	расход, затрата; плата (в селах так называют местный налог)
<i>խարջ-խավարջ</i>	хардж-хавардж	понести убытки, затраты
<i>խարջեկ</i>	харджэл	тратить; расходовать; растрачивать; проматывать
<i>խարջլըխ</i>	харджлых	деньги для расхода
<i>խարիուզ</i>	харпуз (т)	арбуз
<i>խափախ</i>	хапах (гр, т)	ставень, крышка
<i>խափան</i>	хапан	врун, лгун
<i>խափանեկ</i>	хапанэл (т)	замыкаться, закрываться; уходить, исчезнуть
<i>խափլամիչ անկ</i>	хапламиш анэл	покрывать, закрывать; надевать; затворять; укрывать; хранить; задерживать, беречь
<i>խափլայեկ</i>	хаплаел (т)	обшивать; наметывать
<i>խափլան</i>	хаплан (т)	тигр
<i>խափխան</i>	хапхан (т)	ловушка, западня, силоч, капкан
<i>խափխաչ</i>	хапхач	порода курдючной овцы
<i>խափմիչ, խաթմիչ</i>	хапмиш, хатмиш	похищать, похитить; захватить, заграбастать
<i>անկ</i>	анэл	
<i>խափախ</i>	хапси (т)	дверь, ворота
<i>խափուստա</i>	хапуста (т)	капуста
<i>խաֆա</i>	хафа (а)	череп, голова
<i>խաֆալթի</i>	хафалти	вид, сорт, род, порода; форма, фасон
<i>խաֆե</i>	хафэ (а)	раскрой; способ, прием, средство
<i>խաֆեխանэ</i>	хафэханэ (а)	кофе
<i>խաֆեջի</i>	хафэджи	кофейня
<i>խաֆես</i>	хафэс (а)	заваривающий кофе; хозяин кофейни
<i>խդռելեզ</i>	хдррэлэз (т)	клетка; решетка; капкан
		место паломничества; праздник Нахичеванской церкви св. Геворка. Он

		отмечался 24 апреля. Церковь находилась между Ростовом и Нахичеванью. Праздник сопровождался матахом (жертвенным супом) и гурашем (национальной борьбой) "...в Катерлезскую пустынь (монастырь) им. св. Георгия Победоносца, недалеко от Керчи, ежегодно 23-24 апреля христиане Крыма стекались, чтобы чествовать память св. Георгия. Татары тоже чтут память св. Георгия"
<i>Խելքի բառակերտ բան</i>	хэлки барргэлу бан	правильное, верное, истинное, похвальное, заслуживающее дело
<i>Խեղճնավոր</i>	хэхмнавор	искалеченный, покалеченный, изувеченный
<i>Խել</i>	хэв	глупый, тупой, тупица, тупоумный, дурак, безмозглый; сумасшедший, умалишенный, ненормальный
<i>Խեղնալ</i>	хэвнал	сходить, сойти с ума; лишаться ума, помешаться; свихнуться; взбеситься; ошалеть; делать глупости
<i>Խեղնալու բան է</i>	хэвналу бан э	можно сойти с ума; можно свихнуться, сумасшедшее дело
<i>Խելցիլ է</i>	хэвцил э	сошел с ума, помешался; ошалел; рехнулся; лишился ума; очумел; взбесился
<i>Խելցունել</i>	хэвцунэл	сводить, свести с ума
<i>Խըզամուխ</i>	хызамух (т)	корь
<i>Խըզըրբաշ</i>	хызылбаш (т)	красноголовый
<i>Խըզխանչ</i>	хызханч (т)	жадный, скупой, скаредный; ревнивый; завистливый
<i>Խըզզամիշ ըլալ</i>	хызхамиш лал	остерегаться; избегать чего-либо; опасаться; отрезветь, прийти в себя
<i>Խըզզըն</i>	хызхын (т)	жар, жарко; высокая температура; раскаленный
<i>Խըզմեթբար</i>	хызмэткяр (а, т)	слуга, батрак, прислуга; служитель, послушник; половой, официант; ученик лавочника
<i>Խըզմըրմիշ ըլալ</i>	хызмырмиш ылал	чувствовать жару

<i>Խըզմիշ ըլալ</i>	хызмиш ылал (т)	греться, согреваться, нагреваться; самовозгораться; вдохновляться; увлекаться; горячиться, вспылить зной
<i>Խըզարմա</i>	хыздырма	греть, нагревать, согревать, обогреть, разогреть, подогреть; отапливать; калить
<i>Խըզարմիշ անել</i>	хыздрмиш анэл	мало; редко; редкий
<i>Խըթ</i>	хыт (а)	малочисленность; недостаток, недостача; нужда; изъян, дефект
<i>Խըթըր</i>	хытдых (а, т)	редкостный, исключительный, невиданный
<i>Խըթսըզ</i>	хытсыз	проблески перед глазами
<i>Խըթի-ձըթի</i>	хыжи-мыжи	кишеть, копошиться
<i>Խըթվժալ</i>	хыжвжал	грубая шерсть
<i>Խըլ</i>	хыл	сопли, сопля
<i>Խըլինք</i>	хылинк	сопливый; сопляк
<i>Խըլինքոզ</i>	хылинкод	душить, задушить; топить, утопить; удавить
<i>Խըխթել</i>	хыхтэл	крапива
<i>Խըջթխան, խըջըխթան</i>	хыджтхан, хыджыхтан	сурепка, сурепица
<i>Խըջի</i>	хыджи	кукла, куколка
<i>Խըձաջիք</i>	хымаджик	высморкаться, сморкать
<i>Խըձչել</i>	хымчэл	навоз
<i>Խըլ</i>	хый	переполох; буря, вихрь, ураган; неснсть; бедствие; душевное волнение
<i>Խըլամեթ</i>	хыямэт (а)	поднять скандал, переполох
<i>Խըլամեթ անել</i>	хыямэт анэл	огурец
<i>Խըլար</i>	хыяр (т)	мякоть мяса; фарш
<i>Խըլմա</i>	хыйма (т)	разрубить мясо на куски
<i>Խըլմալամիշ անել</i>	хыймаламиш анэл	стоимость, цена, ценность; достоинство; значение; честь, почет; бережность
<i>Խըլմեթ</i>	хыймэт (а)	ценить, беречь; уважать, почитать
<i>Խըլմեթը գիտնալ</i>	хыймэты гиднал	презренный, позорный, подлый, бесчестный; ничтожный
<i>Խըլմեթսըզ</i>	хыймэтсыз	жалеть, сожалеть; раскаиваться, беречь, щадить
<i>Խըլմշիլ, Խըլմըշիլ</i>	хыймшил, хыймышэл	

<i>խըն</i>	хын	ножны, кобура; оболочка; панцирь; раковина; кожух, футляр; скорлупа; кожура
<i>խընար</i>	хынаб (а)	тонкая веревка, бечевка, завязка
<i>խընդալ</i>	хындал	смеяться, улыбаться, высмеивать, насмехаться
<i>խընդալ գահ-գահ</i>	хындал гаһ-гаһ	хохотать, смеяться от души
<i>խըշիկ</i>	хышиг	боль; болезнь, недуг; напасть, беда, горе и заботы; сожалеть
<i>խըպըլիք</i>	хыбылик	бабочка
<i>խըպըլիք կինճաշդ</i>	хыбылик-гинмашд	легкомысленная, ветреная; распутная, развратная, безразличная женщина
<i>խըպլա</i>	хыбла	юг
<i>խըպլըլին սեմթը</i>	хыблыин сэмты	на южной стороне, на юге
<i>խըջըղանք</i>	хыджмыданк	жалость, совесть; гуманность; сердечный
<i>խըռ-խըռ</i>	хырр-хырр (т)	постепенно, понемногу, не спеша, медденно
<i>խըռզած</i>	хыррзац	охрипший
<i>խըռզել, խոծել</i>	хыррзэл, хррцэл	голос прерывается, хрипит, сипнет
<i>խըռթիշ</i>	хырртиш	целина; бараний жир; курдюк
<i>խըռթիշ խոտ</i>	хырртиш хот	ковыльное сено
<i>խըռթմա</i>	хырртма (т)	стричь, остричь
<i>խըռթմիշ անել</i>	хырртмиш анэл	постригать
<i>խըռխըռալ</i>	хыррхыррал, хыр-ралти	храпение, храп; храпеть, захрапеть
<i>խըռխըռոց, գոզըռոց</i>	хыррхырроц, гырр-гырроц	карканье, кудахтанье
<i>խըռըլ</i>	хыррыл	небольшой (о количестве)
<i>խըռըլը</i>	хыррлы	редкий, редкостный; упрямый, не-сговорчивый
<i>խըռըլներեն</i>	хыррылнэрэн	спать храпя, похрапывая
<i>խըռըլա</i>	хыррлыс	дальний, далекий, отдаленный; про-стор, ширь
<i>խըռիթ</i>	хыррит	1. грабеж, воровство, кража 2. товар; скот, скотина
<i>խըռդի</i>	хыррхи	коршун, орел
<i>խըռճախ</i>	хыррмах	крюк, крючок; длинный железный

<i>խըռճախիկնիշ</i>	хыррмахлэмниш	крюк для выдергивания из скирды сена, соломы
<i>անել</i>	анэл	удить, выудить; заманить; ловить, охотиться
<i>խըսըռ</i>	хысырр (т)	яловый, бесплодный
<i>խըսիր</i>	хысир	1. циновка, рогожа, мат 2. мера пшеницы - 10 пудов (160 кг)
<i>խըսմեթ</i>	хысмэт (а)	судьба, рок, доля, участь; везение
<i>խըսմեթըլը</i>	хысмэтлы	счастливый; удачливый, везучий
<i>խըվըրջըխ</i>	хывырджых (т)	букли, докон, завиток; кудрявый
<i>խըսիկ</i>	хыдиг	щекотка
<i>խըսիկ անել</i>	хыдиг анэл	щекотать
<i>խըսիկը գտնել</i>	хыдигы гднэл	найти щекотливое место; найти при-чину, секрет, тайну
<i>խըսոզան</i>	хыдррхан (т)	бешеный, ярый, буйный
<i>խըրթինք</i>	хыртник	просьба, прошение; требование; молитва
<i>խըրկել</i>	хыргэл	посылать, послать; отправлять, от-править
<i>խըրճըղ</i>	хырмыз	кошениль, червец; алая краска
<i>խըրճըղի</i>	хырмызи	багровый, багряный, пунцовый
<i>խիյաս</i>	хияс (а)	глазомер
<i>խիյաս տեղով</i>	хист дэхов	очень уместно, к месту; хорошо, прекрасно
<i>խլազոտն</i>	хлабтон	золототканый; золотистый; золотая
<i>խլեզ</i>	хлээз	серебряная нить
<i>хли</i>	хли	дождевой червь
<i>хлидж</i>	хлидж	косоглазый, косой
<i>хмэлэхэн</i>	хмэлэхэн	трефа в карточной игре
<i>хмор (а)</i>	хмор (а)	напитки
<i>хнагэдэси, хнагэд-жэси</i>	хнагэдэси, хнагэд-жэси	тесто
<i>хнамма</i>	хнамма	девичник - первый день свадьбы, вечеринка с подругами накануне венчания
<i>хнамба</i>	хнамба	теща старшего брата, свекровь стар-шей сестры
<i>хозхатмиш (т) анэл</i>	хозхатмиш (т) анэл	свекор старшей сестры, тесть стар-шего брата
		натравливать, настраивать против

<i>хондгол</i>	хондгол	свинство
<i>хонд</i>	хонд	включать, вносить, вставлять, втыкать, вонзать, совать
<i>хонд</i>	хонд	лента, тесьма
<i>хонд</i>	хонд	легко, нетрудно
<i>хонд</i>	хонд	подмышка
<i>хонд</i>	хонд	послушный, смиренный, спокойный; умник
<i>хонд</i>	хонд	рукавица; поручи, наручи
<i>хонд</i>	хонд	металлические заложки к ставням
<i>хонд</i>	хонд	ведро, лейка
<i>хонд</i>	хонд	то, ведь, уж то, воистину, в самом деле
<i>хонд</i>	хонд	синий
<i>хонд</i>	хонд	заяц
<i>хонд</i>	хонд	густой; темный (о цвете); крепкий
<i>хонд</i>	хонд	крепкий чай
<i>хонд</i>	хонд	начинка
<i>хонд</i>	хонд	гость; школа, училище; пристанище, стоянка, заезжий двор; квартира
<i>хонд</i>	хонд	смирный, покорный
<i>хонд</i>	хонд	голенище (шея, шейка)
<i>хонд</i>	хонд	сатана, черт, бес, дьявол; страшилище, чудовище; пугало
<i>хонд</i>	хонд	пир, пиршество; кутеж, разгул
<i>хонд</i>	хонд	приятный, угодный
<i>хонд</i>	хонд	нравиться, понравиться
<i>хонд</i>	хонд	компот
<i>хонд</i>	хонд	гудянье, прогудка
<i>хонд</i>	хонд	верный, правильный, истинный; точный
<i>хонд</i>	хонд	верно, правильно
<i>хонд</i>	хонд	строить, сооружать, возводить, воздвигать; мастерить, готовить; чинить
<i>хонд</i>	хонд	по правде сказать...
<i>хонд</i>	хонд	в действительности, в самом деле;
<i>хонд</i>	хонд	правильно, что
<i>хонд</i>	хонд	крупноватый

<i>хонд</i>	хонд	храбрый, смелый; отважный; храбрец, смельчак
<i>хонд</i>	хонд	баран; боец
<i>хонд</i>	хонд	бега, скачки; гонки
<i>хонд</i>	хонд	спокойно, не спеша, неторопливо; по-барски, как господин
<i>хонд</i>	хонд	1. пепел, зола
<i>хонд</i>	хонд	2. низкий, презренный, ничтожный
<i>хонд</i>	хонд	спать, похрапывая
<i>хонд</i>	хонд	хворост, сушняк; бурьян
<i>хонд</i>	хонд	растерять, утерять, упускать; уводить; сослать
<i>хонд</i>	хонд	храпеть, захрапеть
<i>хонд</i>	хонд	видоизмененный, преображенный в облике; чудовище; оборотень
<i>хонд</i>	хонд	петух
<i>хонд</i>	хонд	важничать, заважничать; загордиться, зазнаться, мнить о себе, кичиться
<i>хонд</i>	хонд	обиженный; возмущенный; расстроенный; в обиде, в ссоре
<i>хонд</i>	хонд	ссориться, поссориться; обижаться, обидеться
<i>хонд</i>	хонд	раздор, разлад; возмущение; волнение
<i>хонд</i>	хонд	объездчик полей, степей
<i>хонд</i>	хонд	обязательство; обязанность; долг
<i>хонд</i>	хонд	ходноц
<i>хонд</i>	хонд	сеновал, сенник, сенница
<i>хонд</i>	хонд	сенокос
<i>хонд</i>	хонд	погружаться в думы, размышления; впасть в раздумья
<i>хонд</i>	хонд	углублять, углубить
<i>хонд</i>	хонд	действительно, в действительности, в самом деле
<i>хонд</i>	хонд	глубоко, глубокий
<i>хонд</i>	хонд	тоска, грусть, уныние
<i>хонд</i>	хонд	тосковать, грустить
<i>хонд</i>	хонд	ведро; бадя (деревянное ведро)

<i>խրաթ</i>	хррат	конь, скакун, жеребец
<i>խրան</i>	хрран	боль, болезнь, недуг; горе, напасть, беда; эпидемия
<i>խրամաջի</i>	хррмаджи (т)	торговец отрубями, молотым ячменем
<i>խրշով, խրաշով</i> <i>խրկել</i>	хрршов, хурршов хргэл	железный обруч посылать, послать; отправлять, отправить
<i>խուդամիշ անել</i>	худамиш анэл	строить, сооружать, возводить; укладывать, уложить, ставить; нанизывать
<i>хуզի</i> <i>хуц</i>	хузи (т) хут	ягненок холм, сопка, пригорок, бугор на ровном месте
<i>хуцի</i> <i>хуцсуз</i>	хути (т) хутсуз (т)	коробка, футляр, ларец, шкатулка несчастный, жалкий, бедненький; бедняга
<i>хуцթում</i> <i>хуцախ</i> <i>хуцանալ</i> <i>хуцամիշ ըլալ</i>	хутум хуцах (т) хуланал хуламиш дал	крещение Господне ухо глохнуть, оглохнуть владеть, обладать; наслаждаться; хранить, содержать; сберегать; уподоблять; использовать, расходовать
<i>хуцամիշութին</i>	хуламишутин	наслаждение, удовольствие; употребление; расходование
<i>хуцաջ</i>	хуладж (т)	расстояние между концами пальцев вытянутых рук, сажень
<i>хуцլուխ</i>	хуцлух (т)	служба; услуга; прислуживание; прислуга
<i>хуцլուն</i> <i>хум</i> <i>хумаш</i> <i>хумлух</i> <i>хумիշ անել</i>	хулун (т) хум (т) хумаш (а) хумлух хумиш анел	жеребенок, осленок песок шелк песчаное место
<i>хуцու</i> <i>хуцլու</i> <i>хуцլու ձի</i> <i>хуцմջի</i>	хую (т) хуйлу (т) хуйлу дзи хуймджи (т)	подгонять, прогонять, гнать; изгонять колодец, колодезь норовистый норовистая лошадь ювелир

<i>хунгаман</i> <i>хундуз (т)</i> <i>хундум</i>	<i>խունգաման</i> <i>խունդուզ</i> <i>խունդում</i>	кадило бобр, бобер радость; веселье; страда; весело, радостно
<i>хундум анэл</i>	<i>խունդում անել</i>	радовать, обрадовать; веселить, увеселить; смешить, насмешить
<i>хунт (п)</i>	<i>խունթ</i>	густой; плотный; крепкий; твердый, прочный
<i>хуни (т)</i> <i>хуш (т)</i>	<i>խունի</i> <i>խուշ</i>	воронка птица - обычно, это мелкие с разноцветным оперением певчие птицы
<i>хушак (т)</i> <i>хушхонмах</i> <i>худжурр (т)</i> <i>хурраба (а)</i>	<i>խուշաք</i> <i>խուշխոնմախ</i> <i>խուջուրր</i> <i>խուրրաբա</i>	пояс, кушак сорт съедобной травы странный, чудной, необыкновенный курабье- национальное кондитерское изделие
<i>хуррба</i>	<i>խուրրա</i>	в старых банях большое корыта для купанья
<i>хуррбан (а)</i>	<i>խուրրաբան</i>	жертва, жертвенное мясо; мясо жертвенного животного; воин, павший на поле боя
<i>хуррбаха, баха (т)</i> <i>хуррда (п, т)</i> <i>хуррда-муррда</i> <i>хуррду-хаш</i> <i>хуррлу</i> <i>хуррма</i> <i>хуррмиш анэл (т)</i>	<i>խուրրախա, քախա</i> <i>խուրրա</i> <i>խուրրա-մուրրա</i> <i>խուրրու-խաշ</i> <i>խուրրու</i> <i>խուրում</i> <i>խուրումիշ անել</i>	лягушка мелочь, мелкая монета мелкота, медюзга разбить на куски, вдребезги неподатливый хурма настраивать, настроить; заводить, натягивать; напрягать; плести, вязать; заплетать; вить, свить
<i>хуррмиш ыдал</i>	<i>խուրումիշ ըլալ</i>	настроиться, настраиваться; заводится
<i>хуррна (т)</i> <i>хурршин (т)</i> <i>хуррджин (т)</i>	<i>խուրում</i> <i>խուրուշին</i> <i>խուրուջին</i>	бассейн; труба свинец большая переметная сума путника, всадника
<i>хуррс</i> <i>хуррум (а)</i> <i>хуватэр</i>	<i>խուրուս</i> <i>խուրում</i> <i>խուվաթեթ</i>	чистый, беспримесный, цельный сажа, нагар квартира

<i>Խուլամիշ ըլալ</i>	худмиш ылал	поселиться, найти пристанище, обосноваться; проживать, обитать
<i>Խուլառուղան</i>	худуррхан (т)	бешеный, ярый, яростный, разъяренный, неистовый, неистовство
<i>Խուլառուղիշ անել</i>	худуррмиш анэл	бесить, взбесить, разъярить, привести в ярость
<i>Խուլառուղիշ ըլալ</i>	худуррмиш лал	беситься, взбеситься, бесноваться, разъяриться, прийти в ярость; бушевать; сойти с ума
<i>Խուրմաշ</i>	хурмаш	чистый, порядочный; отборный, добротный; драгоценный, дорогостоящий

Օ

<i>Օալքի դոլար</i>	дзалки долаб	шкаф для постели
<i>Օախել</i>	дзахэл	продавать, продать; сбывать, сбыть; торговать
<i>Օակաչք</i>	дзагачк	жадный, алчный, ненасытный
<i>Օաղեկ</i>	дзагэк	зола, пепел
<i>Օանառ</i>	дзандрр	тяжелый; солидный, степенный
<i>Օանառ անկաջ</i>	дзандрр анкадж	тугоухий, тугой на ухо
<i>Օանառ բան</i>	дзандрр бан	тяжелое дело, работа, поручение
<i>Օանառ ձեռք</i>	дзандрр дээрк	тяжелая рука
<i>Օանառած</i>	дзандррац	беременная (о женщине)
<i>Օառ կոտրունք</i>	дзарр годррунк	вербное воскресенье
<i>Օառի փուխախ</i>	дзарри путах	ветка дерева
<i>Օառի բոք</i>	дзарри кок	корень дерева
<i>Օար</i>	дзар	начало; конец; край; окраина; вершина; степень; крайний
<i>Օարր-ձարին</i>	дзары-дзарин	концы с концами
<i>Օարր փախցունել</i>	дзарры пахцунэл	преувеличивать, утрировать; потерять чувство меры, переборщить
<i>Օարծու</i>	дзарцу	кончик кнута, бича
<i>Օեձկրվունք</i>	дзэдзгывунк	война; сражение, бой; ссора, драка
<i>Օեձկվել</i>	дзэцгвэл	драться, бороться, побороться; воевать, сражаться; ссориться
<i>Օեր</i>	дзэр	старый; старик, старец; немощный

<i>Օերութք</i>	дзэрутк	старость
<i>Օըճըտկրոնել</i>	дзымырргрдэл	искривляться, коробиться, коверкаться
<i>Օըճըրոնել</i>	дзыррмыррэд	крутить, закручивать, скручивать; свертывать; вить, свивать, извивать
<i>Օըփձածըփ</i>	дзыпмацып	наполнено, полным-полно; набито
<i>Օիձմար</i>	дзидмар	кормящая мать; няня, кормилица, мамка
<i>Օիրանի, ձերանի կտաի</i>	дзирани, дзэрани	радуга
<i>Օիր</i>	дзир	годы
<i>Օովիմար</i>	дзовимар	дзир
<i>Օունք գուլխու, թեփեխ</i>	дзуны гулхус, тэпэ-ис	крепкий
<i>Օունկեչոք</i>	дзунгэчок	русалка, наяда
<i>Օունկի վրա</i>	дзунги вра	горе мне
<i>Օուպուտ, ծպուտ</i>	дзубуд, дзбуд	коленопреклоненно, стать на колени
<i>Օուպուտ անել</i>	дзубуд анэл	на коленях
<i>Օուռ</i>	дзурр	звук; голос; мнение, суждение; слух, молва; дыхание; дух; легкий ветерок
<i>Օուռկեկ</i>	дзурргэг	пидгуть
<i>Օուռաի-մուռաի</i>	дзуррди-муррди	кривой; косо; ложный; безумец
<i>Օուռփառ, քույն</i>	дзуррпад, куйэн	немного криво, косо

Կ

<i>Կա յալ</i>	га ял	как только, только что
<i>Կաթա</i>	гата	булочка с начинкой
<i>Կաթնապուր</i>	гатнабур	молочный суп; густая сладкая рисовая молочная каша, разлитая в неглубокие тарелки, остывшую подают к праздничному столу
<i>Կածե</i>	гажэ	стоять; соответствовать кому- чему-либо
<i>Կաիք</i>	ганк	богатство; состояние; имущество
<i>Կալել</i>	галэл	закрывать, запирасть, затыкать; замыкать
<i>Կալիչք, չիվ</i>	галичк, чив	пробка, заглушка

<i>Կախտուկ</i>	гахдуг	тайно, тайком, скрытно, секретно
<i>Կածակ</i>	гадзаг	молния
<i>Կածուկրակ</i>	гадзуграг	смелый, сметливый, сообразительный; быстрый, стремительный
<i>Կակազլեմիշ ըլալ</i>	гагазлэмиш ылал	заканяться
<i>Կակող</i>	гагох	мягкий; нежный; кроткий; уступчивый
<i>Կաղանտ</i>	гаханд	орехи со сбитым медом, подается под Новый год
<i>Կանել</i>	ганэл	брезговать, питать отвращение
<i>Կանելու բան</i>	ганэлу бан	отвратительное, омерзительное дело
<i>Կանոխ</i>	ганох	рано, раньше; скоро, быстро
<i>Կանչել</i>	ганчэл	кричать, закричать; звать, приглашать, окликать
<i>Կանչվորտել</i>	ганчвыррдэл	кричать друг на друга, закричать
<i>Կապ-Կանանչ</i>	габ-гананч	зеленый - презеленый
<i>Կապ-Կապել</i>	габ-габэл	завязать узлом
<i>Կապա</i>	габа	армянская мужская национальная одежда
<i>Կապարա</i>	габара (т)	каперсы
<i>Կապել</i>	габэл	завязывать; связывать; привязывать; опоясывать
<i>Կապոցք</i>	габоцк	узел, сумка
<i>Կապուտ</i>	габуд	синий
<i>Կարկրտան</i>	гаргыдан	заплата, латка
<i>Կարկտել</i>	гаргдэл	чинить, починять; наложить заплату; латать, залатать
<i>Կարճկուտուր</i>	гарджгудурр	шалун, шаловливый, резвый; озорной, проказник; баловник, хитрый
<i>Կերերմիշ անել</i>	гэбэрмиш анэл	огреть; ударить чем-то
<i>Կենալ</i>	гэнал	оставаться, остаться; пребывать, пробыть
<i>Կենտեր</i>	гэндэр (т)	шест; жердь; древко; стрекало
<i>Կեռզգործ</i>	гэозгэрэ (т)	напрасно, зря
<i>Կեռք</i>	гэрэ (т)	смотря, по, сообразно
<i>Կեչեր, կոչեր</i>	гэчэр, гочэр	ось, стержень; блок
<i>Կեչմիշ ըլալ</i>	гэчмиш ылал	разместиться, уложиться, располагаться; остаться на месте.
<i>Կեջխուշ, կեջե</i>	гэджэхуш(т), гэджэ	летучая мышь

<i>Կերալ, կկեռա</i>	гэррал, гэрра	чесать, почесать; чешется
<i>Կեռաս</i>	гэррас (гр)	черешня
<i>Կերանք-խմեցինք</i>	гэранк-хмэцинк	поели- выпили, пировали
<i>Կզտովել</i>	гыздррвэл	скользить на коньках, санках
<i>Կզտրրմիշ լալ</i>	гздырмиш лал	споткнуться, поскользнуться
<i>Կըկակողնա</i>	гыгагохна	станет мягче
<i>Կըթել</i>	гытэл	доить
<i>Կըմածկըտվի</i>	гыжажгытви	двигается; шатается; шевелится; передвигается
<i>Կըկը-ձըկը</i>	гыгы-мыгы	зайка, зайкающийся; зайкаться
<i>Կըծաթիմ</i>	гыджатим	взорвусь; допну; натрескаюсь
<i>Կըճըռ-Կըճըռ</i>	гыджырр-гыджырр	жара, зной, пекло; духота, душно; со скрипом
<i>Կընթած</i>	гындац	гордый, высокомерный, надменный; кичливый, заносчивый
<i>Կընտածլամիշ</i>	гындацламиш	ломаться, жеманиться, манерничать,
<i>ըլալ, կոտրոթվել</i>	ылал, готырртвэл	кривляться; кичится, гордится
<i>Կըռած է</i>	гыррац э	полным- полно, наполнено, переполнено
<i>Կըթկըթկալուր</i>	гырртгrr абур	суп или бульон с жареными гренками
<i>Կըռտրզված</i>	гырртызвաц	лобитый, избитый
<i>Կըռտի</i>	гыррти	кресс-салат
<i>Կըտրտանել</i>	гытырртэл	ломать, перебить, разрушать, разорять
<i>Կըրնալ</i>	гырнал	уметь, суметь
<i>Կըրնանք, կլտանը</i>	гырнасны, гласны	если сможешь, сумеешь
<i>Կըրվել</i>	гырвэл	переезжать, переселиться, переехать; перемешаться, переводиться
<i>Կըցել</i>	гыцэл	клевать, поклевывать
<i>Կըրալին</i>	гыкалин	прохаживались, ходили
<i>Կիզ, կուլզ</i>	гиз, куйз (т)	осень
<i>Կինմաշզ</i>	гинмашд	жена; женщина, дама
<i>Կիտիս քի</i>	гишик ки	как будто
<i>Կիտիպիրել</i>	гидибирэ (т)	необузданный; бешеный, буйный; ужасный, страшный; плут
<i>Կիր-Կարրում</i>	гир-гартум	учеба, учение
<i>Կլալ, կլա</i>	глай, гла	будет, довольно; можно, достаточно
<i>Կլորակ ապուր</i>	глораг абур	суп с кусочками мяса (тефтели)

Կլորման	глюрман	круглый, кругообразный
Կծիծ, Կծիկ	гдзидз, гдзиг	клубок, моток
Կկրթվել	гтыртвэл	биться из стороны в сторону, не хотеть идти в незнакомую сторону
Կճոթի	гджррти (т)	скрежет, скрежетание (зубов)
Կյոռ	гёрр	кладбище, могила; гробница, склеп
Կյուճպեթ	гюмбэт	купол, небосвод, купол неба
Կյուրյուլթի,	пюрюлти, гуррулти	громыхание, грохотание; рокотание; шум и гам
Հուռուլթի		
Կոզ	гоз	запах мочи; моча
Կոթել, խափել	готэл, хапэл	обманывать, обмануть, надувать, обжудить
Կոլթ-կոլթ խմել	голт-голт хмэл	пить жадно, большими глотками
Կոխել	гохэл	топтать, растоптать, истоптать
Կոկլոզ	гоглоз	шар; ком, комок, клубок; грязь; мусор
Կոկլոզ-կոկլոզ	гоглоз-гоглоз	толпами, группами; комками
Կոկոճազ	гогомаз	лилипут, карлик, пигмей
Կոյա	гойя (п)	будто бы, якобы; как будто, кажется
Կոյաքի	гойя ки	как будто
Կոնդալա	гондала	поперек, поперечный
Կոնկա	гонка	конка
Կոշիկ	гошиг	сапоги
Կոռալ	горрал	гремять, грохотать, рокотать, ухать
Կոռել	горрэл (т)	индюшка, индюк
Կոռելթի	горрэлджи	продавец птиц
Կոռոշ	горрош	грош, копейка
Կոռոփոզ թուրնել	горропов тукнэл	часто и много плевать
Կոռոած	годррац	разбитый, сломанный; сбавленный
Կոռոել	годррэл	бить, разбивать, ломать, сломать; одолеть; сделать скидку, сбавлять, сбавить цену
Կոռաքի	готкэ	достаточно; довольно; хватит, будет
Կորա	гора (а)	ровный; в равной мере, равным образом; размер, величина, предел
Կորկոտ	горгод	кутья, кашница
Կոծել, Կոծոտել	гдрдээл, гдрдзодээл	грызть, обгрызать; перегрызть
Կոծոտտ	гдрдзолот	чесоточный, прокаженный; парши-

Կոնակ	грнаг	вый, негодный
Կսմթել	гсметэл	спина
Կվել, Կովել	гвэл, говэл	шипать, ущипнуть; мять, помять
Կտել	гдэл	хвалить, похвалить, отзываться с похвалой
Կտկտել	гдгдэл	толкать, толкнуть; заталкивать, пихать
Կտոր-փշոր	гдор-пшор	друг друга толкать... провоцировать, спровоцировать
Կտտած	гдррац	по крошкам, по кусочкам; крохи, крошки
Կտտել	гдррэл	срезанный, разрезанный, порезанный
Կտոզական	гдррхаган	резать; порезать
Կցել	гцэл	окончательный, окончательно
Կուզիս-չուզիս	гузис-чужис	клевать
Կուլ	гул	хочешь - не хочешь
Կուլ տալ	гул дал	туной, плохо режущий или колющий; тупой, умственно ограничен ный, неспособный
Կուծու	гудзу	глотать, глотнуть, прогладить; присваивать, завладеть
Կուծու ձանա	гудзу мана	горький, острый, едкий
Կուկուսնուծ	гугуднум	съедобная пряная трава
Կուճեն	гуджэн	найду, обнаружу, отыщу; приобрету
Կուճ	гум	хорь, хорёк
Կունա արուր	гунд абур	выпивка, попойка; глоток, глоточек
Կունա արուր ստորենիք	гунд абур удохнэр	суп из плоских кусков теста (вроде галушек)
Կուշտ	гушт	еда бедняка
Կուշտ ուտել	гушт удэл	сытый, сытно, досыта; бок
Կուշտը	гушты	наестся досыта, нажраться
Կուշտի գրնա	гушти гына	с боку, под боком
Կուշտուճ չկա	гуштум чка	подвинься, отодвинься
Կուշուկ	гучук	ненасытный, никак не насытится
Կուլղաք	губхак	бой, борьба, битва; собачка
Կուլղաք	губра	замок
Կուլծի	гуррджи	навоз
		грузин; непонятливый, непонимаю-

<i>Կուռուլթի</i>	гуррулти (т)	щий
<i>Կուա</i>	гуд	урчание
<i>Կուաի չոփ</i>	гуди чоп	семена, семя
<i>Կուսմը չիփ</i>	гудмычэлик	шелуха, кожура, скорлупа
<i>Կուսնուլ, կուսնել</i>	гуднул, гуднэл	загадка
<i>Կուսոր-մուսոր</i>	гудор-мудор	находить, обнаруживать, отыскать;
<i>Կուրա</i>	гука	доставать, достать; приобретать
<i>Կուսոր-փշոր</i>	гудор-пшор	по кусочкам, по крохам, по крупинке
		идет, придет, приедет, появится
		крохи, крошки
↙		
<i>Հա</i>	ha (т)	да
<i>Հաբուրդա</i>	habурда	ну; так-то; айда; прочь
<i>Հագագ</i>	hagag	трахея, дыхательное горло, глотка
<i>Հագոթիջ</i>	hagotidj	понятно, ясно, четко, отчетливо
<i>Հագ անել</i>	hag anel (т)	одобрять, одобрить; нравиться; уго-
		ждать; терпимо, приятно
<i>Հագար</i>	hagar (п)	тысяча
<i>Հագարի գոլոխ</i>	hagari godox	исключительный, редкий человек
<i>Հագիր</i>	hagir (a)	готовый; наготове; с готовностью
<i>Հագիր անել</i>	hagir anel	приготовить; подготовиться, пригото-
		вляться; подготовить, организовать
<i>Հագիր ըլալ, հագիրվորվել</i>	hagir elal, hagirvorvel	готовиться; подготовиться, пригото-
		вляться; подготавливаться
<i>Հալ</i>	hal (a)	состояние, положение, самочувствие
<i>Հալ-հեփալ</i>	hal-hhefal (a)	состояние; здоровье, самочувствие
<i>Հալալա</i>	halala	обвинение, требование, нападение
<i>Հալավ</i>	halav (a)	одежда, платье, наряд
<i>Հալավեղեն</i>	halavehen	одеяния; гардероб (об одежде)
<i>Հալե ըլնել</i>	hal elenel	обессилеть, потерять силы
<i>Հալեցունել</i>	hal'ecunenel	плавить, выплавлять, выплавить,
		расплавлять
<i>Հալեքեթ</i>	hal'eket (a)	шум, перебранка, недовольство
<i>Հալի</i>	halx (a)	народ; общество; публика, людское
		окружение, толпа, люди
<i>Հալիսակ</i>	hal'isak (a)	кольцо; петля; звено, круг, обруч

<i>Հալմին</i>	halmin	тормоз - колода для торможения
<i>Հալիա</i>	halva (a)	колеса при крутом спуске
<i>Հալիաջի</i>	halvadji	халва
<i>Հախ</i>	hax (a)	изготовитель халвы
<i>Հախեն գալ</i>	haxen gal	право; оклад, жалованье; плата
		победить; выиграть; побороть; нака-
		зать; одолеть, завершить
<i>Հախլաթմիշ ըլալ</i>	haxlathmish elal	завести дело с одним человеком
<i>Հահա, հիհի</i>	haha, hihi	веселый смех, говор, гомон
<i>Հաձո, հաձե</i>	hadzo, hadze	обращение к мужчине
<i>Հաճեթ</i>	hadjet (a)	нужда, потребность, хлопоты, заботы
<i>Հաճեթ չունի</i>	hadjet chuni	не имеет ни забот, ни хлопот
<i>Հաճեթս չե</i>	hadjet's ch'e	не мои заботы, хлопоты; нечего спо-
		рить
<i>Հաճեմաթ անել</i>	hadjetmat anel (a)	брать кровь, пустить кровь
<i>Հաճի</i>	hadji (a)	паломник по святым местам
<i>Հաճիրա</i>	hadjira	дедушка - богомолец, посетивший
		Иерусалим
<i>Հաճիմա</i>	hadjima	бабушка - богомолка, посетившая
		Иерусалим
<i>Համալիլ</i>	hamail (a)	1. амулет, талисман
		2. ремень, лента через плечо
<i>Համալիլ անել</i>	hamail anel	украсить цветами
<i>Համան</i>	haman (п)	немедленно, тотчас, сразу
<i>Համանով</i>	hamanov	сразу, незамедлительно, сейчас же
<i>Համարաթ</i>	hamarat (a)	аккуратный; умелый, искусный, све-
		дущий
<i>Համբար</i>	hambar	урок, занятие, учебный час
<i>Համբար սորվել</i>	hambar sorvel	учить, делать уроки
<i>Համբրել, համպրրել</i>	hambr'el, ham'prr'el	считать, посчитать, счесть
<i>Համին</i>	hamin	взятка
<i>Համինջի</i>	hamindji	взяточник
<i>Համմա</i>	hamma	но, однако же, зато, несмотря на...,
		все же
<i>Համբրանք</i>	hambrank	счет; расчет; отчет; учет; вычисление
<i>Համփեքել</i>	ham'p'hekel	терпеть, вытерпеть, стерпеть
<i>Հալ-հալ</i>	hal-hal	вот-вот, уже, уж; того и гляди, того и
		жди

Հայաթ	хаят (т)	прихожая, сени, передняя
Հայրա ել	хайда ел	вставай, поднимайся, выходи
Հայրա, հայրը	хайда, хайды (т)	иди же!, ну, скорей! давай же! начнем!
Հայրա-հуշա	хайда-хушда	легкомысленный, ветреный
Հայլամազ	хайламаз (т)	бесстыдный, беззастенчивый, на- глый, циничный
Հայլի	хайли	зеркало
Հայնակ	хайнаг	по-армянски
Հայնակ գիտնալ	хайнаг гиднал	знать, уметь говорить по-армянски
Հայվախ	хайвах	жаль, жалко; как жаль; какая жалость
Հայվան	хайван (а)	животное, зверь, скот; животное, скотина (о человеке)
Հայրա	хайра	сладкий напиток на рисовом или мучном отваре
Հանա	hana (т)	вот, где, где же
Հանա էգալ	hana эгав	вот пришел или приехал, -да, -ло
Հանա-շտէ	hana-штэ	вот...
Հանապազ	ханабаз	каждый день
Հանգչել	хангчэл	привыкать, привыкнуть, свыкаться, осваиваться, приживаться
Հանթարա	хангара	тихо, спокойно; безмятежно; мирно; нежно
Հաշվ	хашвэ	почти
Հաչա	хача	соус, приправа
Հապ	хаб (а)	пилюли, таблетки
Հապա	хаба	да; конечно, разумеется; но, зато, однако, однако же; именно
Հապալի	хабаи	как же, конечно
Հառալ մեղիթ	харрай мэдэт	беготня по разным местам, излишняя торопливость в работе, в движении; суета
Հառաքիթ	харракэт (а)	движение, шум, переполох, недо- вольство
Հառոտ	харрод	огород
Հառչել	харрчэл	стонать, застонать, изрекать
Հասարակ, հապարակ	хасараг, хавсараг	общество; публика, людское окруже- ние, среда; простонародно
Հասելիթի	хасэлэтэн (а)	специально, особенно, именно; в

Հախթ խաֆա	хаст хафа	частности болван, тупица, тупоголовый, тупо- умный
Հասնիր	хасник	свадьба
Հասրաթ, հարաթ	хасрат, харсат	мечта, желание; желанный; тоска,
Հասրաթ մնալ	харсат мнал	тосковать, скучать
Հափա	хава (а)	погода; время года; мелодия
Հափալամիշ անել	хаваламиш анэл	возносить, поднимать до небес
Հափան չալել	хаван чалэл	играть мелодию, мотив, песню
Հափանք	хаванк (а)	ступа, ступка
Հափանքի կոթ	хаванки гот	пест
Հափես	хавэс (а)	вожделение; стремление, страстное желание, охота
Հափեսիկները ըլալ	хавэслэмиш ылап	с большим удовольствием, желанием браться за работу
Հափեսով	хавэсов	с желанием, охотой
Հափկիթ	хавгит	яйцо
Հափնել	хавнэл	одобрять, одобрить; нравиться; при- глянуться, понравиться
Հափոդ	хавох	виноград
Հափուզ	хавуз (т)	бассейн; купель; водоем
Հառա	хата	да, конечно
Հառաքիծ	хадридж	отчетливо, ясно, четко; чистый, про- зрачный; звонко
Հառուկ	хадут	особенно, именно, специально, на- рочно
Հարած-փարած, փառած	харадз-варадз, варрадз	пройдоха, проныра, бестия
Հարամ	харам (а)	поганный, нечистый
Հարամ թո լա	харам то ла	да будет не впрок
Հարամբաշի	харамбаши	атаман разбойников
Հարամի	харами (а)	грабитель, разбойник; лживый, ко- варный человек, подлец
Հարամութին	харамутин	разбой, разбойничество
Հարդալ	хардал (а)	горчица
Հարդալա	хардала	негодный, неприглядный, ненужный;
Հարկափոք	харгавор	дрянной, скверный
Հարկել	харал	гостеприимный угощать, угостить

Հարկիր	һаргинк	гостеприимство, хлебосольство; угощение, уважение
Հարման	һарман (п)	ток, гумно
Հարջ	һардж (т)	достойный, приличный, подобающий, удобный, подходящий
Հարջ բան	һардж бан	удобное, подходящее, дешевое дело
Հարջ տեղ	һардж дэх	удобное, подходящее место
Հարջե	һарджэ	удобно, подходяще, подобающе
Հարջլիքի	һарджлых	подобающий, сведущий; приличный
Հարսաթ	һарсат	желание, нужда, тоска
Հարսաթ ըլալ	һарсат ылал	нуждаться в ком-либо, тосковать; жаждать
Հարսաթ չե	һарсат чэ	не нуждаться, не иметь желания видеть кого-то...
Հարցունել	һарцунэл	спрашивать, спросить
Հարութիւն	һарутин	Воскресение, возрождение
Հարուր	һарур	сто
Հարիւն	һарпэл	пьянеть, опьянеть; хмелеть, захмелеть
Հաց-տափակ	һац-дабаг	ломтики хлеба, увлажненные в молоке (воде) и поджаренные со сбитым яйцом (гретки)
Հափձա-հազիր	һаփма-һазир	в полной готовности; экспромтом
Հափս	һаփс (а)	тюрьма, темница
Հափսն սրպտուել	һаփсэн сыптрэл	избежать тюрьмы, отвертеться от тюрьмы
Հաքա	һака	обращение к женщине
Հարցունել	һакцунэл	1. бить, ударять, ударить; застрелить, вонзить; задевать; стукнуть
Հերգե	һэбгэ (т)	2. одевать, одеть, облачать, облачить
Հեղնել	һэзнэл	переметная сума; саквояж
Հելալ	һэдал (а)	седлать, оседлать
Հելար	һэлак (а)	честный, порядочный; добротный; справедливый; невинный; правдивый; законный
Հելար տնել	һэлак анэл	1. усталость, утомленность; обессиление; изнежение
		2. клубника, земляника
		утомлять, изнурять, мучать, истя-

Հելար ըլալ	һэлак ылал	зять, истомлять
Հելարը ինկաց	һэлакы ингац	обессилеть, потерять силы, уставать, утомиться
Հելրեթ, հերեթ, հելրեթի	һэлбэт, һэбэт, һэлбэки (а)	измученный, усталый, утомленный, обессиленный
Հեղ, հեղու	һэх, һэху	конечно, разумеется, несомненно
Հեմ, հեմը	һэм, һэмы	раз, один раз, однажды, когда-то
Հեմ...հեմ	һэм-һэм	и... чтобы... и, также
Հեմ յես, հեմ դուն	һэм ес, һэм дун	и... и...; то... то...
Հեմը աս, հեմը տն	һэмы ас, һэмы ан	и я, и ты
Հելալ, հելալի	һэйял, һэйяли	то этот, то тот; тот или иной; этот или тот
Հենդեք	һэндэк (а)	бодрствующий; бдительный; реальный
Հենիս	һэнис (т)	ров; ущелье; овраг; яма вокруг забора
Հեչ, հիչ	һэч, һич (т)	действительно, в самом-то деле, только что, по правде говоря
Հեչոլամաս, հոչամասը	һэчоламаса, һочамасым	никакой, несколько, сколько-нибудь
Հեռի, հեռու	һэрри, һэрру	совсем, вовсе, отнюдь, никоим образом; когда-нибудь; даже
Հեռուսովել	һэрросовэл	хоть, хотя бы, по крайней мере
Հելալին-հելալին	һэвалэн- һэвалэн	далекий, дальний; даль, горизонт, простор, ширь; вдали, вдалеке
Հեսապ	һэсаб (а, т)	разгневаться; рассердиться
Հեսապ-թիթապ	һэсаб-китаб	тяжело дыша, задыхаясь...
Հերիլ	һэрил	счет; расчет; отчет; подсчет
Հերիսա	һэриса	для счета, расчета, отчета, счет да подсчет
Հերսն փաթլամիչ ըլալ	һэррсэн патламиш ылал	бессильный, жалкий, убогий
Հերկելե	һэргэлэ (т)	особо приготовленная рисовая каша с мясом
Հերու տարի	һэрру тари	выходить, выйти из себя
		негодяй, дрянной, скверный, невоспитанный
		прошлый год, в прошлом году

Հերթաթ	Һэкт (а)	миф, легенда, сказка
Հեթիմ	Һэким (а)	врач, доктор, медик; исцелитель
Հրրշման	Һыррышман	внезапно, неожиданно, врасплох; второпях, наспех, быстро, скоро, спешно
Հրնար	Һынар	возможность
Հրնձել	Һындзэл	косить, скосить, жать, пожинать
Հրնճարել	Һынджарэл	изобретать; выдумывать, сочинять, конструировать, созидать, творить
Հրնտրոել	Һындыррэл	перебирать, перебрать, выбирать, выбрать
Հրրշտակ	Һырыштак	ангел
Հիլուն	Һилун	бисер
Հինա	Һина	хна
Հինաստան ճեմից	Һиндстан джэвиз	мускатный орех, мускат
Հինութ	Һинут	старинный; стародавний, старейший, древнейший; исстари, издавна
Հինութթվան բան է	Һинуткван бан э	это старая история
Հիվան-տես	Һиван-дэс	посещение больного
Հիվանք	Һивнэр (п)	изобретательность, находчивость, мастерство, искусство
Հիվանքը	Һивнэрлы	изобретательный, находчивый, искусный, ловкий, умелый
Հյուներ, հյունար	Һюнэр, Һюнар	средство, прием, способ, мера; средства, деньги капитал
Հնար	Һнар	возможности
Հոդորու	Һододос	ногация, правоучение
Հոժար լալ	Һоңар лал	согласиться, соглашаться
Հոժար	Һожар	согласный, согласие
Հովթա	Һовта	прогулка
Հովնա, օրնա	Һовна, օрна (а)	клизма
Հոն	Һон	там; туда
Հոնն	Һонэн	оттуда
Հոշի	Һоши (п)	удивление, изумление; диво, чудо
Հոշի գալ	Һоши гал	восхищаться, восторгаться; удивляться, изумляться
Հոշիիս էգամ	Һошиис эгав	удивился, изумился
Հոջա	Һоджа (п)	интересно, занимательно, увлека-

Հոջա բան	Һоджа бан	интересное, занимательное дело
Հորոմ	Һорром	грек
Հորրինա	Һоррпина	разнузданный, необузданный избалованный, шаловливый; злой, недобрый
Հոս	Һос	здесь, тут; сюда
Հով	Һов	некрасивый; грубый; невоспитанный; недостойный, уродливый
Հովարդա	Һоварда (т)	страшный, ужасный; очень некрасивый
Հոս	Һод	там, в том месте
Հոս, ֆոս	Һод, фод	запах
Հոս անել	Һод анэл	нюхать, понюхать
Հոսած մաշի	Һодай машд	мрачный, угрюмый (вонючий) человек
Հոսվումալ	Һодвыдал	обнюхивать
Հորթոր	Һортор	часто, нередко, зачастую; живой
Հորիթա	Һорита	быстрый, бойкий
Հորիթա անել	Һорита анэл	уважаемый, почитаемый
Հորասկ, հորցուկ	Һорсаг, Һорцуг	прогуливаться, совершать прогулку
Հորսուկուհաց	Һорсугуһац	поддень
Հորքուր	Һоркур	обед
Հորքուրի աղա, աղչիկ	Һоркур	сестра отца
Հորքուրի աղա, աղչիկ	Һоркури дха, ахчиг	двоюродный брат, сестра
Հոփ	Һоп (т)	гоп!
Հոփլամիշ անել	Һопламиш анэл	хвалить, льстить, заносить, угождать; лживо и фальшиво хвалить
Հորեղանակ առնել	Һэкэзаваг арриэл	усыновлять, удочерять
Հորի	Һоки	дух, душа
Հորուհաց	Һокуһац	поминки
Հորասանթ	Һрристант	страж, конвоир
Հոնդի	Һрридэл	светильник, лампа; люстра
Հրաշք	Һрашк	удивление, изумление; чудо, диво
Հրաշք բան	Һрашк бан	удивительное дело
Հրձանք	Һрманк	приказ, веление, повеление; указ, команда

<i>Հրամեցիք մեզի</i>	храмецк мэзи	приглашаем вас к нам (так приглашают на семейную трапезу)
<i>Հոճուծ</i>	худжудж	сомнительный, вызывающий недоумение
<i>Հույժ անել</i>	хуйт анэл	грубить, огрубить, огрублять
<i>Հունդ</i>	хунд	семя; семена; посевной, семенной фонд; посевное зерно
<i>Հուներ</i>	хунэр (п)	знание, умение, мастерство
<i>Հուներլը</i>	хунэрлы	искусный, ловкий
<i>Հուրթ</i>	хуррт	отара; стадо
<i>Հուրթմիշ, уրրտմիշ անել</i>	хурртмиш, урртмиш анэл	вспугивать, вспугнуть; отпугивать, отпугнуть
<i>Հուրթմիշ, ուրթմիշ ըլալ</i>	хурртмиш, урртмиш ыдал	испугаться, отшатнуться
<i>Հուսում</i>	хусум	учение, учеба; образование

Չ

<i>Չա-ա-ա-ա</i>	дза-а-а-а	подать голос о себе, русское ау-у-у
<i>Չալճուր</i>	дзалдзур	на тонко раскатанный из теста лист, намазанный жиром, раскладывают картофель, фасоль или лук с изюмом, лист скатывают рулетом и колечками кладут на противень и пекут в духовке
<i>Չան</i>	дзан	голос; звук; мнение, суждение, высказывание; слух, молва; слово, право слова
<i>Չան-ճրուգ</i>	дзан-дзбуг	тихий говор, шепот; шушуканье, перешептывание, пересуды; слушок
<i>Չանին-ձան</i>	дзанин-дзан	эхо; отголосок, отзвук
<i>Չանտալ</i>	дзандап	приглашать, пригласить, звать, позвать; созывать, созвать
<i>Չերք բաց, բաց ավուջ</i>	дзэрк бац, бац авудж	щедрый, с открытой душой
<i>Չերքերը չամբաշի դնել</i>	дзэркэры ямбаши днэл	подбочениться, подбочениваться
<i>Չերքը նախել</i>	дзэркы насл	попрошайничать, нищенствовать
<i>Չերքիպ բան</i>	дзэрккяп бан	мелочное дело, но возни много
<i>Չերք սրիիչ</i>	дзэрк српич	грубоотканное полотенце для рук

<i>Չրմեռ</i>	дзымэрр	зима
<i>Չիի թախըմ</i>	лзии тахым	сбруя, упряжь
<i>Չիրարբա</i>	дзиараба, дзиарба	конная телега, подвода, повозка, конный экипаж
<i>Չիրբ</i>	дзирп	крепкий, твердый, прочный; сильный
<i>Չկլա</i>	дзгла	пустой, порожний; праздный, досу-жий; тунец, паразит, дармоед
<i>Չութ</i>	дзут	смола, битум
<i>Չուկ ուսող</i>	дзук удох	это католик, который во время поста питается только рыбой
<i>Չում</i>	дзум	пост
<i>Չում բռնել</i>	дзум бррнэл	поститься

Ճ

<i>Ճաթած փարչ</i>	джатац парч	треснутый кувшин, крынка, горшок
<i>Ճաթել</i>	джатэл	трескаться, потрескаться; лопаться, лопнуть; есть с жадностью
<i>Ճաթտունել</i>	джатыррдэл	трескаться, потрескаться, растрескаться
<i>Ճախ, ջահ</i>	джах, джах	люстра; факел; свет; светильник
<i>Ճակատի գիր</i>	джагати гир	судьба, рок, участь, доля, удел, жребий
<i>Ճահթ</i>	джаһт (а)	усилие, старание; талант; сила; мощь; крепость; плодородие
<i>Ճահթ անել</i>	джаһт анэл	стараться, постараться; стремиться; придать силу
<i>Ճահրա</i>	джаһра	прялка
<i>Ճախաք</i>	джахацк	мельница; водяная мельница
<i>Ճախաքի բար</i>	джахацки бар	жернов
<i>Ճամատան</i>	джамадан	чемодан; ящик, ларь
<i>Ճամպա</i>	джамба	дорога, путь
<i>Ճամպել</i>	джампэл	проводить, провожать
<i>Ճամքրվել</i>	джампрэвэл	отправляться, отправиться в путь
<i>Ճամքու պաշար</i>	джампубашар	дорожная провизия
<i>Ճան</i>	джан (т)	душа, душечка
<i>Ճանգրլ-ճանգրլ</i>	джангыл-джангыл (т)	перезвон (колоколов), звон разбитого стекла...
<i>Ճանրմ</i>	джаным	брат, собрат, единомышленник; со-

<i>᠔ᠠᠨᠨᠢᠰ, ᠔ᠠᠨᠨᠢᠰᠢᠯᠠ</i>	джаныс, Джаникс (п)	отечественник; родственник душа, душечка, голубчик
<i>᠔ᠠᠨᠨᠢᠰᠢᠯᠠᠳ</i>	джангыртац	поцарапанный, исцарапанный
<i>᠔ᠠᠨᠨᠢᠰᠢᠯᠢ</i>	джангыртгэл	царапать, поцарапать, царапнуть
<i>᠔ᠠᠨᠨᠠᠵᠢ</i>	джанджал (т)	придирчивый, мелочный
<i>᠔ᠠᠨᠠ-᠔ᠠᠨᠠ</i>	джарр-джарр (т)	крик; непрерывный крик; перекричать
<i>᠔ᠠᠰᠢᠯᠠ</i>	джафка	1. маленькая собачка 2. чайка; галка
<i>᠔ᠠᠵᠢ</i>	джэл	рысью
<i>᠔ᠠᠵᠢᠨᠠᠯᠠᠰᠢᠯᠢ</i>	джэлов нахчэл	бежать рысью
<i>᠔ᠠᠵᠢᠨᠠᠯᠠᠰᠢᠯᠢ</i>	джэлов кшэл	ехать рысью
<i>᠔ᠠᠵᠢᠨᠠᠨᠢᠮ</i>	джэһэннэм (п)	ад, преисподняя; ад душевный, моральный ад, тяжелые душевные переживания; ад, невыносимые условия, положение и место, где невозможно жить
<i>᠔ᠠᠨᠨᠠᠨᠢᠰᠢᠯᠢ</i>	джэндэрэ (т)	пресса, печать; печатный лист; пресс, тиски
<i>᠔ᠠᠨᠠ</i>	джэт (а)	племя; раса; род; потомок
<i>᠔ᠠᠨᠠᠳ</i>	джэрм	лихорадка; жар, высокая температура тела; жар, пламя
<i>᠔ᠠᠵᠢᠮᠢᠯ</i>	джызмэл	сжимать, пожимать, нажимать; мять, лавить, сдавливать; придавливать, выдавливать; зажимать; цедить, процедить; выцедить
<i>᠔ᠠᠵᠢᠮᠢᠶᠰᠢᠯ</i>	джызмызэл	тереть, потереть, натереть; мять, разминать; давить, раздавливать; отдавливать
<i>᠔ᠠᠵᠢᠮᠢᠶᠰᠢᠯ</i>	джыздэл	давить, раздавить; выжимать
<i>᠔ᠠᠵᠢᠮᠢᠶᠰᠢᠯᠠᠰᠢᠯᠢ</i>	джылт-джылт наел	смотреть, уставив глаза
<i>᠔ᠠᠵᠢᠮᠢ</i>	джыли	косоглазый, косой; глухой, глупец, дурак
<i>᠔ᠠᠵᠢᠮᠢᠶᠰᠢᠯ</i>	джыгэл	гнуть, согнуть, сгибать, нагибать
<i>᠔ᠠᠵᠢᠮᠢᠶᠰᠢᠯ</i>	джыхыл	стружка, щепка; соломина; стебель
<i>᠔ᠠᠵᠢᠮᠢᠶᠰᠢᠯᠠᠰᠢᠯᠢ</i>	джыджгоһал	выражать, выразить недовольство, роптать
<i>᠔ᠠᠵᠢᠮᠢᠶᠰᠢᠯᠢ</i>	джымыррэл	жать, выжимать, выдавливать; цедить, процедить, выцедить

<i>᠔ᠠᠵᠢᠮᠢᠶᠰᠢᠯᠠᠰᠢᠯᠢ</i>	джинг-джинг	четкий, звонкий шум; звон; стук
<i>᠔ᠠᠵᠢᠮᠢᠶᠰᠢᠯᠠᠰᠢᠯᠢ</i>	джынкылтамип	перезванивать, перезвон
<i>ᠠᠨᠢᠯ</i>	анэл	
<i>᠔ᠠᠵᠢᠮᠢᠶᠰᠢᠯᠠᠰᠢᠯᠢ</i>	джынкылтавух (т)	бубенчик, бубенец колокольчик, звоночек; звон, звонкий, звенящий (о роднике); погремушки
<i>᠔ᠠᠵᠢᠮᠢᠶᠰᠢᠯᠠᠰᠢᠯᠢ</i>	джыбыхкит	плосконосый, курносый
<i>᠔ᠠᠵᠢᠮᠢᠶᠰᠢᠯᠠᠰᠢᠯᠢ</i>	джыбыррт анэл	отогнать, отгонять (птицу); утащить, украсть; расхватать; воровать, стянуть, похитить; отнимать; уносить, уводить
<i>᠔ᠠᠵᠢᠮᠢᠶᠰᠢᠯᠠᠰᠢᠯᠢ</i>	джыбыррт анох	грабитель, расхититель
<i>᠔ᠠᠵᠢᠮᠢᠶᠰᠢᠯᠠᠰᠢᠯᠢ</i>	джыбррот ачк	закисший глаз
<i>᠔ᠠᠵᠢᠮᠢᠶᠰᠢᠯᠠᠰᠢᠯᠢ</i>	джизипэки (т)	овод
<i>᠔ᠠᠵᠢᠮᠢᠶᠰᠢᠯᠠᠰᠢᠯᠢ</i>	джизвит	иезуит
<i>᠔ᠠᠵᠢᠮᠢᠶᠰᠢᠯᠠᠰᠢᠯᠢ</i>	джилвэ анэл	беседовать, разговаривать
<i>᠔ᠠᠵᠢᠮᠢᠶᠰᠢᠯᠠᠰᠢᠯᠢ</i>	джинс (а)	род, порода
<i>᠔ᠠᠵᠢᠮᠢᠶᠰᠢᠯᠠᠰᠢᠯᠢ</i>	джив (т)	крыло, крылышко
<i>᠔ᠠᠵᠢᠮᠢᠶᠰᠢᠯᠠᠰᠢᠯᠢ</i>	джив-джив	чирикание цыпленка, птенчика
<i>᠔ᠠᠵᠢᠮᠢᠶᠰᠢᠯᠠᠰᠢᠯᠢ</i>	дживайр	бриллиант, драгоценный камень
<i>᠔ᠠᠵᠢᠮᠢᠶᠰᠢᠯᠠᠰᠢᠯᠢ</i>	дживиз (п)	мускатный орех; орех
<i>᠔ᠠᠵᠢᠮᠢᠶᠰᠢᠯᠠᠰᠢᠯᠢ</i>	джирит хахал (т)	джигитовать
<i>᠔ᠠᠵᠢᠮᠢᠶᠰᠢᠯᠠᠰᠢᠯᠢ</i>	джипча	цыпленок, птенец
<i>᠔ᠠᠵᠢᠮᠢᠶᠰᠢᠯᠠᠰᠢᠯᠢ</i>	джифт, джувт	пара; четный; двойной, парный; двойня
<i>᠔ᠠᠵᠢᠮᠢᠶᠰᠢᠯᠠᠰᠢᠯᠢ</i>	джот	конец, финал, финиш; край, окраина; вершина
<i>᠔ᠠᠵᠢᠮᠢᠶᠰᠢᠯᠠᠰᠢᠯᠢ</i>	джолдырэл	начинать жить в достатке, добиваться чего-либо
<i>᠔ᠠᠵᠢᠮᠢᠶᠰᠢᠯᠠᠰᠢᠯᠢ</i>	джолдорэцанк	пришли в себя, возродились; начали жить в достатке
<i>᠔ᠠᠵᠢᠮᠢᠶᠰᠢᠯᠠᠰᠢᠯᠢ</i>	джохум	весело, радостно; ликование
<i>᠔ᠠᠵᠢᠮᠢᠶᠰᠢᠯᠠᠰᠢᠯᠢ</i>	джочк	колыбель, люлька
<i>᠔ᠠᠵᠢᠮᠢᠶᠰᠢᠯᠠᠰᠢᠯᠢ</i>	джбхац	вылущенный, очищенный от коры, кожуры; плоский, ровный; неглубокий
<i>᠔ᠠᠵᠢᠮᠢᠶᠰᠢᠯᠠᠰᠢᠯᠢ</i>	джррзац	хилый, щуплый, тощий; чахлый; жилистый; невзрачный, худой, костлявый

<i>ձողի</i>	джррзэл	худеть, похудеть, сохнуть
<i>ձուկ</i>	джуг	кривой, косой; искривленный, перекошенный; сутулый, сторбленный
<i>ձուհա</i>	джуһа (т)	сукно
<i>ձուհուհ</i>	джуһуд (п)	еврей
<i>ձումբոզ</i>	джумбоз	звукopodobражение плеску воды
<i>ձումբուրթի</i>	джумбуррти (т)	суматоха, переполох; сумятица; шум, беспорядок
<i>ձունճոց, ճինճոց</i>	джунджоц, джинджоц	полотенце, утиральник
<i>ձուջու</i>	джуджу	червь
<i>ձուվալ</i>	джувал	мешок; котомка; торба
<i>ձուվուլ-ճուվուլ</i>	джувул-джувул	радость; веселье; отрада; оживленность; шумный

Մ

<i>Մադրի</i>	маддэ (а)	кроме, помимо, за исключением, отдельно, врозь
<i>Մազ</i>	маз	плева в мясе
<i>Մազալը</i>	мазалы	крепкого сложения, дородный, крупный, рослый; исполин, великан, гигант, колосс, титан
<i>Մազի</i>	мазэ (п)	острая закуска
<i>Մազհապ</i>	мазһаб	верный, преданный, надежный
<i>Մազաւարի</i>	маздаки	жвачка
<i>Մազու</i>	мазу	чернильный орешек (бузина)
<i>Մաթիս</i>	матэс	пики в игральных картах
<i>Մաթոարազ</i>	матррабаз (а)	мелкий торговец на базаре, перекупщик; мошенник, хитрец
<i>Մալ</i>	мал (а)	имущество, состояние, достояние, товар
<i>Մալախի ըլալ</i>	малах ылал	испачкаться, запачкаться с ног до головы
<i>Մալիզ</i>	малэз (т)	муку поджаривают в масле, размешивают водой и кипятят до жидкообразного состояния, едят ложкой; кашница
<i>Մալի</i>	мали	мерин, кастрированный жеребец
<i>Մալիմ</i>	малим (а)	предчувствие

<i>Մալիմ ըլալ</i>	малим ылал	чувять, почувять; предчувствовать
<i>Մալիք</i>	малик (а)	смышсленный, сообразительный, сметливый; внимательный; бдительный; владеющий, имеющий
<i>Մալիքսыз</i>	маликсыз (а)	не в своем уме, не владеющий собой
<i>Մալխազ</i>	малхаз (а)	так или иначе, словом, несмотря на это, чтобы то ни было
<i>Մալմынт</i>	малмынт	негодная вещь, негодность, гадость
<i>Մախбуд</i>	махбуд (а)	приемлемый, допустимый; приятный
<i>Մախбуլ ыլալ</i>	махбул ылал (а)	слушать, послушать; верить, поверить; понимать, понять, постигать
<i>Մախсум</i>	махсум (а)	жалкий; бедный; убогий; бездомный; покинутый, беспризорный
<i>Մагашд</i>	магашд	закваска для молока
<i>Մагашдэл</i>	магашдэл	заквасить
<i>Մահала, մահլա</i>	маһала, маһла (а)	участок, улица, околоток, квартал города
<i>Մահалайи, մահլаи</i>	маһалайи, маһлаи	наружная дверь дома, калитка
<i>Մահլաի դուռ</i>	дурр	
<i>Մահана</i>	маһана (а)	повод, предлог, причина
<i>Մահабэд</i>	маһабэд (а)	любовь и дружба
<i>Մահарма</i>	маһарма	фата; вуаль; завеса; покрывало
<i>Մахази</i>	махази (а)	подвал, погреб, подпол
<i>Մахара</i>	махара	1. пещера 2. дырявый (как сито)
<i>Մахданос</i>	махданос (т)	петрушка
<i>Մахы патэн гахэл</i>	маһы патэн гахэл	закончить дело; дело сделано, закончено
<i>Մахик-махик լալ</i>	маһик-маһик лал	плакать всхлипывая, навзрыд
<i>Մахик-маһики гал</i>	маһик-маһики гал	громко плакать, заливаясь слезами, но никто не обращает на это внимания; выходить из себя
<i>Մахրр-մաхրր լալ</i>	маһрр-маһрр лал	детский душераздирающий плач
<i>Մամա</i>	мама	мать, маменька
<i>Մամբэ, մանով</i>	мамбэ, манов	наивный, простодушный, добродушный; глупый, тупой, тупоумный
<i>Մամի</i>	мами	женщина; жена; старушка, старуха;
<i>Մամիս</i>	мамис	старая; бабушка мама, мамочка

<i>Մամշել</i>	мамшэл	пролететь что-то
<i>Մամուկ</i>	мамуг	паук
<i>Մամուկի բուն,</i> <i>ճամառ</i>	мамуги бун, ма- марр	паутина, паутинка
<i>Մամբա</i>	мамка	няня, нянька, кормилица, мамка, акушерка
<i>Մայասիլ</i>	майасил (т)	геморрой
<i>Մայբալых</i>	майбалых (т)	сельдь; балык, рыба; рыба майская
<i>Մայիլ</i>	майил (а)	очарование, предесь, обаяние, чары; восхищение, восторг
<i>Մայիլ ըլալ</i>	майил ылап	восхищаться, восторгаться; влюб- ляться, влюбиться
<i>Մայիսրատ</i>	майисрат	магистрат
<i>Մայնոշ</i>	майнош	приятный, милый, симпатичный, привлекательный, по душе
<i>Մայմուն, ճարմուտ</i>	маймун, маймут (т)	обезьяна
<i>Մայլա</i>	майя (п)	1. закваска 2. часть; порция; доля; капитал, ис- ходная сумма для дела
<i>Ման բերել</i>	ман бэрэл	развернуть, повернуть, разворачи- вать, вертеть, вращать, закручивать
<i>Ման գալ</i>	ман гал	прохаживаться; пройтись, совершать прогулку; вернуться
<i>Մանթար</i>	мантар (т)	гриб
<i>Մանթիլ</i>	мантил	род одежды
<i>Մանխա</i>	манха	1. гундосый 2. сап (заразная болезнь лошадей и других непарнокопытных животных)
<i>Մանղալ</i>	манхал (т)	жаровня; топка, камин, очаг
<i>Մանչ</i>	манч	мальчик
<i>Մանչմանա</i>	манчмана	девушка, предпочитающая общество мужчин (мальчиков), с их манерами - озорная, смелая
<i>Մանտո-ճանտուտ</i>	мандрр-мандурр	мелочь, мелкота
<i>Մաշա</i>	маша (т)	щипцы, ухват
<i>Մաշալա</i>	машалла (а)	Браво! Ай, да молодец! Для чего это!
<i>Մաշգ բռնել</i>	машд брнэл	нанимать, нанять работника; задер- жать человека
<i>Մաշղավարի</i>	машдавари	по-человечески

<i>Մաշղու բոյ</i>	машду бой	рост человека
<i>Մաշղու ձեկը</i>	машду мэгы	некто
<i>Մաշղութիւն</i>	машдутин	человечность, порядочность
<i>Մաշեցունել</i>	машэцунэл	изнашивать, изнашивать, истрепать
<i>Մաշեցունել</i> <i>կյանքը</i>	машэцунэл гянкы	изнашивать, растрачивать, истрепать жизнь
<i>Մաշուցք</i>	машуцк	переживания, заботы
<i>Մաշք</i>	машк	плева
<i>Մառաղ</i>	марраз (а)	болезнь, горе, беда
<i>Մասալ</i>	масал (а)	басня, сказка, миф, короткие рас- сказы
<i>Մասալը</i>	масалы	сильный, крепкий
<i>Մասեն</i>	масэн	руда, минерал; рудник, прииск, копи
<i>Մասլահաթ</i>	маслаһат (а)	беседа; сказ, сказание
<i>Մասխարա</i>	масхара (а)	шутка, насмешка; глумление, осмея- ние; посмешище
<i>Մասխարա ըլալ</i>	масхара ылап	стать предметом насмешек, издева- тельств; стать посмешищем
<i>Մավի</i>	мави	голубой
<i>Մадхаш</i>	мадхаш	юный; свежий; молоденький, под- росток
<i>Մաճախարիչ</i>	мадһахариչ	ямочки на щеках
<i>Մաճուխ</i>	мадһи	кольцо, колечко
<i>Մարաքա</i>	марака	припасы на зиму
<i>Մարել</i>	марэл	гасить, угасать; замолчать
<i>Մարի ֆեթ</i>	марифэт (а)	мастерство, искусность, изобре- тательность, ловкость, умение; заня- тие, дело
<i>Մարի ֆեթը</i>	марифэтлы	изобретательный, находчивый
<i>Մարառա</i>	макарра (т)	нитка; катушка с нитками; бобина
<i>Մեղեն սորա</i>	мэдэн сора (т)	наверяд ли
<i>Մեղաթը</i>	мэзаты	так говорят, когда что-то не могут найти (где затерялся этот предмет!)
<i>Մեղմեն աղեկ</i>	мэзмэн ахэг	лучше нас
<i>Մեղտուն</i>	мэздун	зал в доме (большая комната)
<i>Մեթէ</i>	мэтэ (т)	бочка, кадка
<i>Մեխարանք</i>	мэхдранк	высказывание обиды
<i>Մեխրնալ</i>	мэхкнал (а)	жалеть, пожалеть, сжалиться над кем-то

<i>Մեծ պապա</i>	мэдз баба	старший брат отца
<i>Մեծա</i>	мэдза	бабушка
<i>Մեծախոր</i>	мэдзавор	чиновник, начальник, офицер
<i>Մեծաքիթ</i>	мэдзакит	высокомерный, гордый, важный, надменный, спесивый, кичливый, напыщенный
<i>Մեկ բերանիին</i>	мэг бэраниин	единого мнения, взгляда
<i>Մեկ խաչեր</i>	мэг хаер	одинакового размера, такой же
<i>Մեկ խառըշ</i>	мэг харрыш	одна четверть
<i>Մեկ հատ, մեկատ</i>	мэг һад, мэкад	одна штука, единственный, один
<i>Մեկ պարասայեն</i>	мэг барасаен	сейчас же, сразу, одним духом, быстро
<i>Մեկ քեւեր</i>	мэг кэсэк	огромное количество, очень много
<i>Մեկալ ժուսին</i>	мэгал жумин	в следующий, другой раз
<i>Մեկալայրմ</i>	мэгалайым	целый ряд, целая группа, компания
<i>Մեկալը-</i>	мэгалы	другой, следующий, последующий
<i>Մեկալոնք</i>	мэгалонк	другие, остальные
<i>Մեկալում օրը</i>	мэгалум оры	на другой день
<i>Մեկեն-մեկ</i>	мэгэн-мэг	внезапно, сразу, неожиданно
<i>Մեկեր</i>	мэгэр (т)	разве, только, быть может; неужели
<i>Մեկծարեն</i>	мэгдзарэн	непрерывно, безостановочно, беспрерывно
<i>Մեկմեկու, մեմեզկի</i>	мэгмэгу, мэмэзги	друг друга, друг другу, один другому
<i>Մեկնել</i>	мэгнэл	помещаться, поместиться, размещаться, укладываться, расположиться
<i>Մեկնեցունել</i>	мэгнэцунэл	помещать, размещать, укладывать, расположить, уложить
<i>Մեկոն</i>	мэгон	мак
<i>Մեկորեն</i>	мэгорэн	на днях, через день
<i>Մեկչիմեն</i>	мэгчимэн	через некоторое время
<i>Մեկպալ</i>	мэгбай	сейчас, сию минуту, в один миг
<i>Մեկտեղ</i>	мэгдэх	вместе, вдвоем
<i>Մեկտի</i>	мэгди	отдельно, в стороне, минуя
<i>Մեկտի բաշվել</i>	мэгди кашвэл	посторониться, пропустить мимо
<i>Մեկքանի հատ</i>	мэгкани һат	несколько штук
<i>Մեհլեմ</i>	мехлэм (а)	пластырь, мазь, лекарство

<i>Մեհման</i>	мэйман	глубокий сон
<i>Մեղա</i>	мэха	грешен, прошу прощения
<i>Մեղա անտոն</i>	мэха астцу	прости, Господи!
<i>Մեղալի գալ</i>	мэхаи гал	каяться, покаяться
<i>Մեղեղի</i>	мэхэди	мелодия, напев, мотив
<i>Մեմալ</i>	мэмал	в следующий раз, еще раз
<i>Մեմալ գլասնք</i>	мэмал гласны	попробуй, если сможешь
<i>Մեմալ նայիս</i>	мэмал найис	вдруг посмотришь... увидишь...
<i>Մեմալում</i>	мэмалум	следующий, последующий
<i>Մեմեզկի, մեմեզկի</i>	мэмэзги, мэмэзки	друг другу
<i>Մեմեկ աղեն</i>	мэмэг адэн	иногда
<i>Մեմեկ ժամանակ</i>	мэмэг жаманак	иногда, время от времени
<i>Մեմեկ-մեմեկ</i>	мэмэг-мэмэг	порознь, врозь, в отдельности, по отдельности
<i>Մեմը</i>	мэмы	один раз, однажды
<i>Մեմեն</i>	мэмэнэн	с первого раза
<i>Մեմես</i>	мэмна	еще
<i>Մեյվա</i>	мэйва	фрукт
<i>Մեյվալի ծառ</i>	мэйвайи дзарр	фруктовое дерево
<i>Մեյտան</i>	мэйдан (а)	площадь, арена; выводить наружу
<i>Մեյտան ելլել</i>	мэйдан эллэл	выйти в люди; выявляться, обнаруживаться, обнаружиться, появляться; объявлять; заявлять; оглашать, провозглашать
<i>Մեյտան հանել</i>	мэйдан һанэл	создать, осуществить
<i>Մեյտան բերել</i>	мэйдан бэрэл	остаться без присмотра, беспризорным, бездомным, беспомощным
<i>Մեյտան մնալ</i>	мэйдан мнал	фиалка
<i>Մենեմշե</i>	мэнэмшэ (т)	лампа, керосиновый светильник
<i>Մենթել</i>	мэнтэл	петли навесные
<i>Մենթեշե</i>	мэнтэшэ	тиски
<i>Մենկենե</i>	мэнкэнэ	куст, кустарник
<i>Մեշալուխ, մեշալլիս</i>	мэшалух, мэшалых	
<i>Մեշե</i>	мэшэ (т)	дубовый лес; дуб; лес
<i>Մեշին</i>	мэшин (т)	кожа; шкура; кожа
<i>Մեչ</i>	мэч	середина; внутри; между, среди, посреди

<i>Մեչեն</i>	мэчэн	из середины, внутри
<i>Մեռել</i>	мэррэл	покойник
<i>Մեռելի սուկոսք</i>	мэррэди сундук	гроб
<i>Մեռոլ</i>	мэррх	мед
<i>Մեռմեռ</i>	мэррмэрр (ит)	мрамор
<i>Մես-մենակ</i>	мэс-мэнаг	наедине, совершенно один, один-одинешенек; одинокий
<i>Մեստ</i>	мэст	вид одежды
<i>Մետոմ</i>	мэдом	немного, немножко
<i>Մեր հալը</i>	мэр халы	наше положение, состояние
<i>Մերճան</i>	мэрджан (а)	коралл; известковое отложение
<i>Մերտեպեն</i>	мэрдэвэн (п)	лестница
<i>Մերամ, մերամ</i>	мэкам, мэкад	один; одна штука; один такой
<i>Մըզճըզ</i>	мызмыз (т)	медленно, еле-еле, не спеша; обрывисто, несвязно, нескладно, неумело
<i>Մըզրախ</i>	мызрах (а)	копье, пика
<i>Մըթլիս</i>	мытлх	непременно, безусловно, обязательно
<i>Մըթթիս</i>	мылтых	мяч
<i>Մղկտալ</i>	мыхгдал	разрыдаться; растрогаться, расчувствоваться
<i>Մըղտլուսի</i>	мыхдлыси	паломник в Иерусалим
<i>Մընկըռ</i>	мынгырр	голодный
<i>Մընջըլըխ</i>	мынджылых	изгородь, ограда, забор
<i>Մըռմըռաս</i>	мыррмыррас	в понедельник Великого поста в лук втыкают семь перьев, по количеству недель поста, украшают разноцветными лентами и подвешивают к потолку (это - мыррмыррас); каждую субботу вечером вынимают одно перо, а последнее вынимают перед разговором, т.е. вечером - в канун Пасхи.
<i>Մրսել</i>	мысэл	зябнуть, простудиться, замерзнуть, окоченеть
<i>Մըսըրապել</i>	мысыравэл	метла
<i>Մըսըրապուղտալ</i>	мысырбухдай (т)	кукуруза
<i>Մըսիալ</i>	мысхал (а)	гиря; мера веса; мерка
<i>Մըսիսըլ</i>	мысхыл (п)	насмешка, ирония
<i>Մըսիսըլ անել</i>	мысхыл анэл	насмеяться, издеваться, глумиться;

<i>Մըսիսըլճի</i>	мысхылджи	высмеивать, осмеивать
<i>Մըրդըվել</i>	мыргывэл	любитель насмеяться; шутник
<i>Մըրգա</i>	мырза (т)	прогореть, понести ущерб
<i>Մթեղ</i>	мтэлк	сын князя, князек
<i>Միամիտ</i>	миамид	чехол, наперник
<i>Միամիտ լալ</i>	миамид лал	наивный, простой
<i>Միանթե</i>	миантэ	успокоиться, надеяться
<i>Միանպալի</i>	мианбали (т)	чтобы, только
<i>Միասիլքի</i>	миасилки	сладкий корень, лакрица, лакричник
<i>Միթք</i>	митк	не говорите, не скажите
<i>Միթք անել</i>	митк анэл	мысль; дума
<i>Միթքի բաթել</i>	митки батэл	думать, подумать
<i>Միծաղաշ</i>	мижадаш	призадуматься, задуматься; погружаться в мысли
<i>Միլ</i>	мил (а)	смежный, сопредельный; пограничный
<i>Միլք</i>	милк (а)	стержень; игла; зонд
<i>Միհանա,</i>	миһана, менһана	недвижимое имущество; здание, строения
<i>միհանա</i>		винница
<i>Միհանաշի,</i>	миһанаджи,	
<i>միհանաշի</i>	мэиһанаджи	виноторговец
<i>Մին</i>	мян (т)	мозг
<i>Մինասիլ</i>	минасиб (а)	достойный, пристойный; приличный, благовидный; эlegantный; удобный
<i>Մինասիլը</i>	минасиблы	удобный, уютный, благоустроенный (о жилище); имеющие общую судьбу (о людях)
<i>Մինը</i>	мины	ступица колеса
<i>Մինը մտնել</i>	мины мднэл	наильно убеждать, убедить, уговаривать
<i>Մինենթ</i>	миннэт (а)	укор, упрек, выговор, порицание; услуга, заслуга
<i>Մինչի</i>	минчи	до, по; пока
<i>Մինչորի,</i>	минчоки,	пока; пока суд да дело...
<i>մինչաքի</i>	минчваки	
<i>Մինտար</i>	миндар (п)	тюфяк; мягкая подстилка
<i>Մինութ սաթ</i>	минут саат	немедленно, тотчас, сразу, сейчас

<i>Մինք</i>	минк	мы
<i>Մինքին</i>	минкин (а)	возможный, вероятный, допустимый; выполнимый
<i>Մինքին է</i>	минкин э	можно; разрешите, разрешаете
<i>Միշայթ անել</i>	мишайт анэл	мешать, помешать
<i>Միշթերի,</i>	миштэри,	покупатель, посетитель, клиент
<i>ձուշթերի</i>	муштэри (а)	
<i>Միշք</i>	мишк	мускус
<i>Միջերթ,</i>	миджэрэт,	безусловно, непременно, обязательно, безо всяких
<i>ձուջերթ</i>	муджэрэт	
<i>Միսաֆիր</i>	мисафир (а)	гость
<i>Միսլիման</i>	мислиман	мусульманин
<i>Միրաս</i>	мирас (а)	наследство; наследие
<i>Միրэքп,</i>	мирэкэп,	чернила
<i>ձյուրեքп</i>	мюрэкэп (а)	
<i>Միրուք</i>	мирук	борода
<i>Միրուք ձապել</i>	мирук мазал	борода, похожая на рогожу (широкая)
<i>Միրիթ-աղասի</i>	микит-ахаси	руководитель «Дома Аветиса» - песнопения в честь Рождества Христова
<i>Մկլախ</i>	мглах (а)	ножницы
<i>Մուրած</i>	модорац	заблудившийся, заблудший
<i>Մուրցունել</i>	модорцунэл	вводить, ввести в заблуждение, сбить с толку
<i>Մոմ</i>	мом (а)	свеча
<i>Մուքա լալիին տեղը</i>	мойка алиин тэхи	шерстомойка на берегу Дона
<i>Մոնո</i>	моно (ит)	туз
<i>Մոշթի</i>	мошти	кожа, шкура
<i>Մոռ</i>	морр (гр)	фиолетовый, фиалкового цвета
<i>Մոռնալ</i>	моррнал	забывать, забыть
<i>Մոռփաթլիջան</i>	моррпатлиджан	баклажан
<i>Մոռկրնալ</i>	модгынал	приближаться, подходить, подойти; подъезжать; сближаться
<i>Մորի</i>	мори	лес
<i>Մորրուք</i>	моркур	сестра матери
<i>Մոլալ</i>	мрряв (т)	1. крикливый, визгливый; мурлыканье; злой

<i>Մութ խուլուն</i>	мут хуюн хотэл	2. самец
<i>խոթել</i>		далеко и глубоко прятать, спрятать
<i>Մութարա</i>	мутака (а)	опора; подушка, валик
<i>Մութենն երթալ,</i>	мутэн эртал, эштал	игра в картах (в темную)
<i>էշթալ</i>		
<i>Մութի</i>	мути (а)	покорный, подчиненный
<i>Մութլախ</i>	мутлах (а)	безусловно, неукоснительно, обязательно, непременно, несомненно
<i>Մութուսեմթ</i>	мутусэмт	под вечер
<i>Մուխայթ</i>	мухайт (а)	осторожно, осмотрительно
<i>Մուխայթ անել</i>	мухайт анэл	понаблюдать, проследить, оберегать, беречь
<i>Մուխայթ լալ</i>	мухайт лал	быть бдительным, осторожным
<i>Մուկի գուն</i>	муги гун	серый цвет
<i>Մուհապэт</i>	мухабэт (а)	любовь; единопдушие, согласие
<i>Մուհապետով</i>	мухабэтов	с любовью; согласованно
<i>Մուհլուզ</i>	муһлуз (а)	банкрот, несостоятельный должник; банкротство
<i>Մունջ</i>	мундж	глухой
<i>Մուշթար</i>	мушттак	шуба
<i>Մուշթուլուխ</i>	муштулук	вознаграждение, подарок
<i>Մուշխուլ,</i>	мушхул, мушкур	задумчивый, озабоченный; подавленный; грустный
<i>ձուշխուր</i>		
<i>Մուշմուլա</i>	мушмула	мушмула (плоды)
<i>Մուշուш</i>	мушуш	туман, мгла
<i>Մուշուկ</i>	мучуг	сердцевина, ядро
<i>Մուջերթ (а)</i>	муджэрэт (а)	безусловно, непременно, обязательно
<i>Մուռչում (п)</i>	муррчум (п)	муравей
<i>Մուրրд</i>	муррд	гуща, осадок; грязь, нечистоты; мусор; мерзость; ил, тина
<i>Մուսлух</i>	муслух	ясли
<i>Մուտնել</i>	муднэл	входить, заходить, зайти, засхать
<i>Մուր</i>	мур	сажа
<i>Մուրալ, ձուրաքք</i>	мурал, муракк	просить милостыню, подаяние; попросайничать, побираться
<i>Մուրախա</i>	мурахас	отпуск; каникулы

<i>Մուրաբա</i>	мураба (а)	мармелад
<i>Մուրաւ, մուրազ</i>	мурад, мураз (а)	желание, стремление, цель; обет
<i>Մուրաւիք</i>	мурадди	исполнитель желания, пожелания, цели, обета
<i>Մուրթաւ</i>	муртад	вероотступник, отступник, изменник, предатель
<i>Մուրտար</i>	мурдар	грязный, пакостный, скверный, безнравственный
<i>Մուրլորած</i>	муклодац	прелый, плесневелый, заплесневелый

3

<i>Յ</i>	я (т)	молотильная доска с тяжестью для обмолачивания зерна
<i>Յ... յ</i>	я... я (т)	или... или, либо
<i>Յազընի</i>	язьджи (т)	писатель, литератор, пишущий; писарь
<i>Յաթախ</i>	ятах (т)	постель, кровать, ложе
<i>Յաթմա</i>	ятма	свежий летний навоз - «блин» крупного рогатого скота, высушенный на солнце для топлива
<i>Յալ</i>	ял (т)	1. грива; чуб, шевелюра; гребень, вершина; белое пятнышко на лбу у животных 2. отдых
<i>Յալ անել</i>	ял анэл	отдыхать, отдохнуть; успокаиваться; утихомириваться
<i>Յալ անելու տեղ</i>	ял анэлу дэх	место для отдыха
<i>Յալախ</i>	ялах (т)	пойлка из камня для домашней птицы, деревянное или каменное корыто для водопоя
<i>Յալաննի</i>	яланджи (т)	лгун, лжец, врун; шут, клоун
<i>Յալզըզ</i>	ялдыз (т)	золотистый, позолоченный; блеск, сверкание, сияние, слава, пышность
<i>Յալզըզը</i>	ялдызлы	блестящий
<i>Յալզոզ անել</i>	ялдов анэл	плавать, плыть, поплыть
<i>Յալզոզի</i>	ялдовджи	шлювец
<i>Յալլի</i>	ялых (т)	платок
<i>Յալթ անել</i>	ялт анэл	сверкать, блестеть, сиять, поблескивать; засиять

<i>Յալի</i>	яли (т)	берег реки, моря; река Дон
<i>Յալնըշ</i>	ялыныш (т)	ошибка, погрешность; промах, оплошность
<i>Յալնըշմելիշ ըլալ, յալնըշիկ</i>	ялынышмэлиш ылад, ялынышвэл	ошибиться, ошлябаться, просчитаться; заблуждаться; сбиваться; растеряться
<i>Յալիս</i>	яха (т)	воротник, ворот
<i>Յախալանիշ անել</i>	яхалэммиш анэл	брать за горло; пристать с ножом к горлу; обуздать; схватить за ворот
<i>Յախի</i>	яхи (т)	клеймо, тавро; пластырь
<i>Յախմաճա</i>	яхмаджа (т)	проклятый, окаянный, треклятый
<i>Յաչնի</i>	ячни (т)	тушеное мясо с жареным луком
<i>Յաչա</i>	яча	берег водоема, оврага, балки...
<i>Յաչըն</i>	ячын (т)	пожар
<i>Յաչըր</i>	ячырр (т)	1. язва; рана; струп 2. плечи
<i>Յաչըր լան</i>	ячырры лан	широкоплечий; плечи широкие
<i>Յաչութ</i>	яхут (а)	1. яхонт 2. женщина недомоседка, любящая ходить по гостям
<i>Յաչութ դեղին</i>	яхут дэхин	яхонт в золотой оправе
<i>Յաչութ կանանչ</i>	яхут гананч	изумруд
<i>Յաչութ կապուտ</i>	яхут габуд	сапфир
<i>Յաչութ կարմիր</i>	яхут гармир	розовый яхонт; карбункул
<i>Յամբաշ</i>	ямбаш	ребро; бок; боковая поверхность
<i>Յամբաշ-յամբաշի</i>	ямбаш-ямбаши	бок о бок (схватка во время соревнования в национальной борьбе)
<i>Յայ</i>	яй	бок о бок (схватка во время соревнования в национальной борьбе)
<i>Յայ</i>	яй	лук, дуга; смычок; музыкальный инструмент
<i>Յայա</i>	яйя	берег реки
<i>Յայան</i>	яйян (т)	пешком, пешеход, пеший
<i>Յայան բերեք</i>	яйян бэрэк	ленивые вареники
<i>Յանազ</i>	яназ (т)	брюзга; капризный; плаксивый
<i>Յանաշան</i>	янашан	рядом, с боку; по-соседски
<i>Յանաշան կալնած</i>	янашас гайнац	рядом (с боку) со мной стоящий
<i>Յան բալ</i>	ян кал (т)	полулежать, прилечь, прикорнуть, прислониться, облокотиться
<i>Յանդաուլ</i>	яндаул	пристяжной конь в помощь коренному

<i>Յանկա</i>	янга (т)	жена старшего брата или жены братьев отца, матери; жена хозяина; старшая по возрасту женщина; тетьа нытик
<i>Յանդրդ</i>	янхыз	юный, молодой; молодой человек
<i>Յաշ, կեննճ</i>	яш (т), гэндж	молодые люди; молодежь
<i>Յաշ-աղաներ</i>	яш-аханэр	немолодой, пожилой, в летах
<i>Յաշլը</i>	яшлы	дикий, дикарь
<i>Յապանի</i>	ябани (т)	склон, горка, косогор
<i>Յառ</i>	ярр (т)	подниматься на горку, склон, косогор
<i>Յառ էլլել</i>	ярр эллэл	секрет, тайна; средство, способ, прием
<i>Յառըխ</i>	ярых	половина
<i>Յառըմ</i>	ярым (т)	ярмарка
<i>Յառմալըխ</i>	ярмалых	беспорядок, непорядок
<i>Յառմուք</i>	ярумук	заноза
<i>Յառչըխ</i>	ярых	опираться, прислониться
<i>Յասթարմիշ ըլալ</i>	ястармиш ылал	ясли – кормушка для скота
<i>Յասլա</i>	ясла	букет
<i>Յասկա</i>	яска (т)	птенец, детеныш
<i>Յավոու</i>	яврру (т)	кидь (грудная кость домашней птицы), пари – бери да помни
<i>Յասեզ</i>	ядэз	обычно двое разламывают кидь и у кого окажется длинная часть, тот считается «победителем»
<i>Յասեզ քաշվել</i>	ядэз кашвэл	друг; любимый; возлюбленный
<i>Յար</i>	яр (п)	рана, язва
<i>Յարա</i>	яра (т)	израненный, изязвленный
<i>Յարալը</i>	яралы	ненужный, негодный; скверный, негодяй
<i>Յարամազ</i>	ярамаз (т)	быть молодым, юным, полезным
<i>Յարամիշ</i>	ярамиш	быть годным, пригодным, нужным, полезным
<i>Յարամիշ ըլալ</i>	ярамиш ылал (т)	выгодный, полезный, нужный
<i>Յարար</i>	яраp (т)	быть полезным, нужным, пригодным
<i>Յարարի գալ</i>	яраpи гал	помощь, подмога, поддержка, содействие
<i>Յարդըմ</i>	ярым (т)	помогать, помочь, оказывать помощь
<i>Յարդըմ անել</i>	ярым анэл	

<i>Յարդըմջի</i>	ярымджи (т)	помощник; подсобный, вспомогательный
<i>Յարդարա</i>	ярхара (т)	крик, шум, гам
<i>Յարդարաջի</i>	ярхараджи (т)	поднимающий шум
<i>Յափնջի</i>	япынджи (т)	длинная мохнатая попона; бурка
<i>Յափրոթ</i>	япыррт	усеяно, усыпано
<i>Յափի</i>	япи (т)	новый, хороший, добротный
<i>Յափոախ</i>	яппрах (т)	лист растения, листва
<i>Յըլիսը</i>	йылхы	табун лошадей
<i>Յըլիսըջի</i>	йылхыджи	табунщик
<i>Յըխ</i>	йых	безветрие
<i>Յըխ տեղ</i>	йых дэх	безветренное место
<i>Յըպրըխ</i>	йыбрых	кувшин
<i>Յոլ</i>	ёл (т)	порядок, система, правило; ряд, распорядок; дорога
<i>Յոլա էշթալ, էշտալ</i>	ёла эртал, эштал	кое-как обходиться, уживаться, ладить
<i>էրթալ</i>	ёлдаш (т)	спутник, товарищ; приглашенный
<i>Յոլտաշ</i>	ёлташ (т)	переночевать
<i>Յոխ անել</i>	ёх анэл (т)	уничтожать, портить; истреблять, уморить
<i>Յոխուշ</i>	ёхуш (т)	подъем, круча, косогор
<i>Յոնոմիշ ըլալ</i>	ёномиш ылал	отправиться, тронуться в путь; идти, ехать
<i>Յոնջա</i>	ёнджа	люцерна
<i>Յոշթա, յորթա</i>	ёшта, ёрта	нарочно, умышленно, преднамеренно
<i>Յոշթա անել</i>	ёшта анэл	делать, сделать нарочно, умышленно, преднамеренно
<i>Յոշթա ասել</i>	ёшта асэл	сказать, говорить что-нибудь нарочно, умышленно или оклеветать
<i>Յոռ ֆիկան</i>	ёр фикан	вечерний чай; прием
<i>Յոռդա</i>	ёррха (т)	конь, скакун, жеребец
<i>Յոռդան</i>	ёррхан (т)	стеганное одеяло
<i>Յոռմա, յորմա անել</i>	ёррма, ёрма анэл	вязать, плести, сделать кайму
<i>Յոռմաջ</i>	ёррмадж	ширинка - передний разрез брюк, штанов
<i>Յոռոխ, յորոխ</i>	ёррох, ёрых (т)	сторона; край, сторона земли

ծրոտխլը	ёррохлы	удобный, подходящий; удобно
ծրոտխոփ	ёррохов (т)	тихонько, осторожно, спокойно, осмотрительно
ծրոտխարզ	ёррохсыз	неудобный, неуместный, напрасный; некстати; беспокойный
ծրոճակ, հորսակ	ёрдзаг, хорсаг	поддень
ծրոճուկու,	ёрдзугу, хорсугу	полуденный, полдневный
հորսուկու		
ծուզում	юзум	изюм
ծումբուխ, յոսմուխ	юмрух, юррмух	кулак - часть руки со сжатыми пальцами
ծունդա փու	юнда пос	глубокая яма
ծուփ	юв	1. секрет, тайна; слабая сторона 2. удовольствие, наслаждение, приятность
ծուփառլամիշ ըլալ	юварламиш (т)	катиться, вертеться, крутиться, скачываться
ծուփեզ	ылал	
ծուրթ	ювэз	рябина
ծուրթմիշ,	юрт (т)	дом, жилище, приют
ուրթմիշ ըլալ	юртмиш, уртмиш	вспугиваться, отпугиваться; шараяться; дичиться
ծուր	юк (т)	груз, ноша, поклажа, выюк
ծուրլեմիշ անել	юклэмиш анэл	грузить, нагружать, навьючивать, навьючить, нагрузить
ծուրի	юкли	навьюченный
ծուրով ձի	юков дзи	конь с поклажей, грузом, выюком
ծուֆ ըլալ	юф ылал	гибнуть, пропадать

նաղ	наз (п)	кокетство, жеманство, притворство, каприз, равнодушие
նաղ անել	наз анэл	ломаться, жеманиться, манерничать, кривляться; ломаться, отказываться для вида, капризничать
նաղար	назар (а)	дурной глаз, сглаз
նաղար դնել	назар днэл	сглазить; вызвать болезнь или несчастье дурным глазом
նաղը	назлы	капризный, своенравный, жеманный, манерный; напыщенный
նաղիք	назик (п)	вежливый, деликатный, тактичный, любезный, тонкий человек
նաղուք	назук	нежная, тонкая, изящная, хрупкая; красивый
նալ	нал (п)	подкова
նալքանդ	налбанд (а, п)	кузнец, коваль
նախըլ, նախիլ	нахыл, нахил (а)	быль, рассказ; беседа, повествование; проводник
նախշ	нахш (а)	раскрашивание; рисунок; вышивание
նախշուփան	нахшуван	Нахичевань
նամ	нам (п)	имя; слава, известность; репутация; весть, слух, известие, молва
նամակ, գիր	намаг, гир (п)	письмо, грамота
նամդալ	намдал	прославиться
նամըլը	намды (п, т)	известный, прославленный
նամու	намус (а)	честь, совесть, стыд
նամքեր, նամքո	намкэор, намкорр (п)	неблагодарный, бесчестный
նալվացք	найвацк	взгляд
նանե, նահե	нанэ, наһнэ (а)	мята
նանրա	нанка	вид, сорт ткани, материала, материи
նաշ	наш	1. носилки 2. церковный гроб (в нем бедные сельчане, которые не могли купить гроб, везли своих усопших на кладбище и хоронили без гроба, а гроб возвращали в церковь)
նաշխուն	нахшун	узорчатый, узорный, красивый

Շեֆթալու, շեֆթալի	шэфталу, шэфтали	персик
Շըլոշ Ըլլալ	шылош ыллал	проявлять раболепие, угодливость; становиться на задние лапы (собака)
Շըմենթըֆեր Շընկշըկալ	шымэнтыфэр шынкшыкал	железная дорога вынохивать, высматривать; всюду лезть
Շըոդան	шыррдан	слепая кишка (ее содержимое молодняка служит для производства сыра)
Շըոըլթի Շըվըոջըխ Շըսկեկ Շըսկըվեկ	шыррылти (т) шывырджых шыдгэл шыдгывэл	журчание скворец выправлять, выпрямить, исправить расправляться, выпрямляться; выровняться
Շըսկուցունեկ Շըփանալ	шыдгуцунэл шыпанал	выправить, выровнять, ровнять избаловаться, распуститься, испортиться; развращаться; измениться в худшую сторону
Շըփըոթի Շիմի Շիմիոն, շինիոն Շիմշիր, շիմշիր	шыпыррти (т) шими (т) шимсион, шинион шимшир, чимшир (т)	влеск, всплеск химия чуб, челка; прическа
Շինենկերի	шинэнгэри (т)	самшит; самшитовая палочка для раскатывания теста
Շիրին Շինտըխ, շինախ, շինիր Շինտըխ շտե Շինտըխվան, շինըխվան Շինտըխվան, շինըխվան ժամանակը Շինտըխվան է, շինըխվան է Շիշ Շիշա	ширрин (п) шиндых, пинды, шины (т) шиндых штэ шиндыхван, шиныхван (т) шиндыхван, шиныхван жаманагы шиндыхван э, шиныхван э шиш (п) шиша (а)	впредь, отныне, после этого; сейчас, в настоящее время; уже, уж теперь, сейчас, сию минуту теперь, сейчас, ныне; уже, уж теперешний, нынешний, современный в настоящее время
		отныне, теперь же
		вертел, спица
		сосуд для жидкости; стекло для

Շիտակ Շիտակ սանեկ Շիտակ է Շիտակ էրթալ, էշթալ Շիրա Շիրիթ Շիփ-շիտակ Շիքյար Շկիլ, շքիլ	шидаг (а) шидаг асэл шидаг э шидаг эртал, эшдал шира ширит (а) шип-шидаг шикяр(п) шгил шкил	лампы ровный, прямой; правильный; истина говорить правду правильно идти, ехать прямо; правильно держать путь, линию арбузный сок лента, тесьма, полоска совершенно прямой редкий, редкостный предмет сомнение; подозрение; опасение; предчувствие
Շկիլեմիշ սանեկ	шгилэмиш анэл	сомневаться; подозревать; заподозрить; предчувствовать
Շմարք Շնորակալ Շնորք	шмарк шнорагал шнорк	знак; подмигивание; мимика; вид благодарный, признательный умение, способность, дарование, дар; вежливость
Շնորքով ըլալ Շոլհա Շոխունք, շոխինք Շորրա, շորբա (տ) Շորրաձի Շոպեկ	шноргов ылад шолһа шохунк, шохинк шоррва, шорба (т) шоррбаձи шовэл	быть вежливым, приличным блеск; луч; отблеск; отсвет; проблеск слизь, слюна бульон, суп; похлебка работодатель; хозяин, барин, богатый человек; господин поглаживать, гладить (по головке); ласкать, приласкать, выравнивать, приглаживать
Շպանկա Շտահ Շտե Շտե հանա Շտե քզի Շտուկ-բան Շուն մաշդ Շուներոց սանեկ Շունի կեր	шбанка штаһ штэ штэ һана штэ кззи штук-бан шун машд шунэроц анэл шуни гэр	порода овец; молодая овца; меринос аппетит вот; следовательно, стало быть вот вот тебе ловкий, проворный, изворотливый; ловкач вездесущий человек транжирить, промотать все состояние собачья еда (так говорят, когда человек транжирит свое имущество,

Շախ	шаха (т)	шутка, насмешка, хохма	Շարլի-շարլի	шаррыл-шаррыл	шум льющейся воды или какой-нибудь жидкости
Շախ անել	шаха анэл	шутить, пошутить, подтрунивать	Շարլաթան	шаррлатан	обманщик, плут, жулик, шарлатан
Շախաջի	шахаджи (т)	шутник, комик, весельчак, балагур	Շարխըլի	шаррхыджи	игрок на сазе; народный певец-гусан
Շախրրди	шахыррди (т)	шум и гам, гвалт; стучать, греметь	Շարխի, շարխը	шаррхи, шаррхы (т)	саз, восточный струнный музыкальный инструмент
Շահատ	шаһат (а)	свидетель, очевидец	Շարկան	шарркан	скребок, скоба у порога дома для очистки обуви
Շահին	шаһин (п)	сокол	Շավթ, շոխ	шавк, шохк	луч; отблеск, отражение лучей
Շахвэл	шахвэл	месить, замешивать, замесить; перемешивать, перемешать; ворошить; примешивать; путать, спутать	Շար	шар	бюллетень для выборов
Շամաթա	шамата (а)	шум и гам, шумный говор; спор	Շարական	шаракан	евангелие
Շամաթա անել	шамата анэл	поднять шум	Շափո-շափո	шаփրр-шаփրр (т)	чавканье, чмокание
Շամաթալը	шаматалы	шумный	Շաֆը	шафлы	отблеск, отсвет, тень
Շամաթաջի	шаматаджи	шумный, крикливый, драчливый, сварливый, задиристый, склочный человек	Շաֆ	шафх	луч; проблеск
Շամամա	шамама	декоративная маленькая тыква для игрушек, ханичка	Շեկ	шег	коричневый
Շամար	шамарр (т)	оплеуха, пощечина	Շեմ	шем	порог; преддверие
Շամարլэмиш անել	шамарлэмиш анэл	дать пощечину	Շեմիշ Բլալ	шэмиш ылал	поделиться, не захотеть что-то сделать
Շամիշ անել	шамиш анэл	обнадеживать, обнадежить	Շեն	шен (п)	весело, радостно; богатый, достаточный
Շամիշ Լալ	шамиш лал	надеяться, питать надежду; доверяться, довериться, положиться	Շեն կենաս	шен гэнас	благодарен, признателен тебе, живи богато и счастливо
Շանտան	шандан, шамдан (а)	подсвечник, канделябр	Շենլիք	шэнлик	обилие, изобилие, избыток; публика, народ
շամտան			Շենութին	шэнутин	радость; веселье; отрада
Շաշի-մաշի	шаши-маши	криво, косо	Շենք	шэнк	1. облик, вид; внешность, наружность, внешний вид человека
Շաշիմիշ անել	шашимиш анэл (т)	смущаться, смутиться, конфузиться, теряться, растеряться; заблуждаться; сбиться	Շենքով	шэнков	2. сооружение, стройка, постройка образованный, воспитанный, культурный; положительный, порядочный, приличный
Շաշիքն	шашхын (т)	глупый, тупой, тупоумный, тупоголовый, сумасбродный	Շեպք	шэбэк (т)	морда, рыло; собака, пес
Շաշխութին	шашхутин	тупоумие, тупость; глупость, безмозглость	Շեպք-Ճալմուն	шэбэк-маймун	собакообразная обезьяна
Շашмаджа	шашмаджа	очарованный; полный грез	Շեպքրաթ	шэбэкрат	собачья морда
Շашмаджан	шашмаджан	помутнение памяти; забывчивый	Շեռել	шэррэл	мочиться
Շապաշ	шабаш	подарок, дар, подношение, приношение, гостинец; денежный подарок музыкантам; конец работы	Շերեփ	шэрэп	половник, разливная ложка, черпак
Շարраփ Բլալ	шаррап ылал (а)	сильно вспотеть	Շերիթ	шэрит (а)	лента, тесьма, полоска
			Շերի	шэри (а)	лапша, вермишель
			Շերպեթ	шэрбэт (а)	сироп; сладкая вода, напиток

Շեֆթալու, շեֆթալի	шэфталу, шэфтали	персик
Շըլոշ Ըլլալ	шылош ыллал	проявлять раболепие, угодливость; становиться на задние лапы (собака)
Շըմենթըֆեր Շընկշըկալ	шымэнтыфэр шынкшыкал	железная дорога вынохивать, высматривать; всюду лезть
Շըոդան	шыррдан	слепая кишка (ее содержимое молодняка служит для производства сыра)
Շըոըլթի Շըվըոջըխ Շըսկեկ Շըսկըվեկ	шыррылти (т) шывырджых шыдгэл шыдгывэл	журчание скворец выправлять, выпрямить, исправить расправляться, выпрямляться; выровняться
Շըսկուցունեկ Շըփանալ	шыдгуцунэл шыпанал	выправить, выровнять, ровнять избаловаться, распусться, испортиться; развращаться; измениться в худшую сторону
Շըփըոթի Շիմի Շիմիոն, շինիոն Շիմշիր, շիմշիր Շինենկերի	шыпыррти (т) шими (т) шимсион, шинион шимшир, чимшир (т) шинэнгэри (т)	влеск, всплеск химия чуб, челка; прическа самшит; самшитовая палочка для раскатывания теста
Շիրին Շինտըխ, շինախ, շինիր Շինտըխ շտե Շինտըխվան, շինըխվան Շինտըխվան, շինըխվան ժամանակը Շինտըխվան է, շինըխվան է Շիշ Շիշա	ширрин (п) шиндых, пинды, шины (т) шиндых штэ шиндыхван, шиныхван (т) шиндыхван, шиныхван жаманагы шиндыхван э, шиныхван э шиш (п) шиша (а)	впредь, отныне, после этого; сейчас, в настоящее время; уже, уж сладкий теперь, сейчас, сию минуту теперь, сейчас, ныне; уже, уж теперешний, нынешний, современный в настоящее время
		отныне, теперь же вертел, спица сосуд для жидкости; стекло для

Շիտալ Շիտալ սանկ Շիտալ է Շիտալ էրթալ, էշթալ Շիրա Շիրիթ Շիփ-շիտալ Շիքյար Շկիլ, շքիլ	шидаг (а) шидаг асэл шидаг э шидаг эртал, эшдал шира ширит (а) шип-шидаг шикяр(п) шгил шкил	лампы ровный, прямой; правильный; истина говорить правду правильно идти, ехать прямо; правильно держать путь, линию арбузный сок лента, тесьма, полоска совершенно прямой редкий, редкостный предмет сомнение; подозрение; опасение; предчувствие
Շկիլեմիշ սանկ	шгилэмиш анэл	сомневаться; подозревать; заподозрить; предчувствовать
Շմարք Շնորակալ Շնորք	шмарк шнорагал шнорк	знак; подмигивание; мимика; вид благодарный, признательный умение, способность, дарование, дар; вежливость
Շնորոգը ըլալ Շոլհա Շոխոնկ, շոխոնկ Շորրա, շորբա (տ) Շորրաձի Շոպեկ	шноргов ылад шолһа шохонк, шохинк шоррва, шорба (т) шоррбаձи шовэл	быть вежливым, приличным блеск; луч; отблеск; отсвет; проблеск слизь, слюна бульон, суп; похлебка работодатель; хозяин, барин, богатый человек; господин поглаживать, гладить (по головке); ласкать, приласкать, выравнивать, приглаживать
Շպանկա Շտահ Շտե Շտե հանա Շտե քզի Շտուկ-բան Շուն մաշդ Շուներոց սանկ Շունի կեր	шбанка штаһ штэ штэ һана штэ кэзи штук-бан шун машд шунэроц анэл шуни гэр	порода овец; молодая овца; меринос аппетит вот; следовательно, стало быть вот вот тебе ловкий, проворный, изворотливый; ловкач вездесущий человек транжирить, промотать все состояние собачья еда (так говорят, когда человек транжирит свое имущество,

Շունի քիթ ունի	шунит кит уни	богатство, состояние) собачий нюх
Շուշան	шушан	лилия
Շուպաղա	шубаха	двор; участок земли для строительст- ва дома
Շում գէք	шуд гэк	быстро- быстро, поспешно, торопли- во
Շումսը թեզ	шудмы тээ	скоро, вскоре; быстро; немедленно, на скорую руку; по- быстрому
Շուուլիթի	шуулти	шепот, шум
Շուք	шук	тень
Շփանալ	шпанал	хвалиться, похвастаться; гордиться

Չ

Չաղա	чага (п)	1. чека, шплинт 2. до того места
Չաթ	чат (т)	звукоподражание (стук)
Չաթ արալ	чат арав	стукнуло
Չաթալ	чатал (т)	вилка; раздваивающаяся на конце ветка
Չաթալ-դանակ	чатал-данаг	вилки- ножи
Չաթալ-կըզազ	чатал гызаг	двойной подбородок
Չաթաշաթ	чатачат	говорить громко, кричать
Չաթըմ	чатым (т)	стропила
Չաթըրթի	чатыррти (т)	треск, хруст, скрип, трескотня
Չաթըրտաթմիշ ըլալ	чатырртатмиш ылал (т)	трескаться, взорваться, лопаться
Չաթլաբեր	чатлабэр	нетерпеливый
Չաթլախ	чатлах (т)	пучеглазый
Չաթլամա ալազ	чатлама аяз	трескучий мороз
Չաթլամիշ, փաթլամիշ ըլալ	чатламиш, патла- миш ылал	есть, пить, пировать, наедаться
Չաթմիշ լալ	чатмиш ылал	лопаться, трескаться, растрескаться
Չաթոռա-փաթոռա	чатрра-патрра (т)	кое-как, через пень-колоду, криво, косо; искажение, коверкание
Չալ	чал (т)	белый; голая вершина
Չալ ձի	чал дзи	лошадь белой масти

Չալիլ	чалэл (т)	играть на музыкальном инструменте
Չալըխ	чалых	1. шрам 2. искривленный будыжник
Չալըխար	чалыхкар	удобный, подходящий
Չալըմ	чалым	мастер на все руки; умелый
Չալըմ ունենալ	чалым унэнал	поспешно, проворно
Չալթ գեգ	чалт-гэг	проворно, оживленно, бойко,
Չալթ-չալթ	чалт-чалт	скошенный и не связный в снопы
Չալլա	чалла (т)	хлеб; скошенный на свал хлеб не связывать скошенный хлеб в сно- пы; скосить хлеб на свал
Չալլա անել	чалла анэл	тухлый; пустой; полый, пустотелый тухлое яйцо;
Չալխախ, չախլախ	чалхах, чахлах	пустой, голодный, дрянной, "во- нючий" человек
Չալխախ, չախլախ հացիկիթ	чалхах, чахлах мацца	коса; музыкальный инструмент
Չալխախ, չախլախ ձաշո	чалхах, чахлах мацца	музыкант; косарь, косец
Չալղը, չալղի	чалхы, чалхи (т)	дзадзема; у мусульман - головной убор, чалма
Չալղըջի	чалхыджи	показаться, почудиться
Չալմա	чалма (а, т)	музыкант
Չալմիշ լալ	чалмиш лал	покос, сенокос; целина
Չալոդ	чалох (т)	до, по; пока
Չալով	чалов	дурной глаз; косоглазие
Չախ	чах	щебень, щебенка
Չախարր աչք	чахарр ачк	запор, затвор, засов, щеклда
Չախըրար, չախըրթաշ	чахылкар, чахыл- таш	кресало, огниво
Չախմա	чахма (т)	кремень
Չախմախ	чахмах (т)	перочинный ножик, нож
Չախմախ րար	чахмах кар	ель, елка
Չախու	чаху (т)	душистые семена для приправ
Չամ	чам (т)	грязи; грязь; тина
Չաման	чаман (т)	грязный, испачканный грязью
Չամուռ	чамурр (т)	еловая древесина, ель
Չամուռոդ	чамурод	коршун
Չամփառ	чампад	
Չալլախ	чайлах (т)	

<i>Չան</i>	чан	сосна
<i>Չանա</i>	чана	сани, салазки
<i>Չանախ</i>	чанах (т)	блюдо; круглый поднос; диск; миска, глиняная чашка
<i>Չանկ</i>	чанг (т)	1. колокол, звонок 2. густой туман, мгла
<i>Չանկա</i>	чанга (т)	челюсть, подбородок
<i>Չանկա</i>	чанга хахцунэл	гримасничать; болтать
<i>խաղցունել</i>		колокольня
<i>Չանկատուն</i>	чангадун	след; калибр
<i>Չառ</i>	чарр	блок; ворот; винт; шуруп; токарный станок
<i>Չառխ</i>	чаррх (п)	
<i>Չառոխ, շառոխ</i>	чаррох, чаррых (т)	лапоть; лапти из сыромятной кожи
<i>Չառփմիշ, շառփմիշ ըլալ</i>	чаррпмиш, чаррт-миш ылал (т)	повреждаться, увечиться, травмироваться; терпеть убыток, ущерб; выбыть из строя
<i>Չառփուխ</i>	чаррпух (т)	бесхарактерный, вспыльчивый; калеска, инвалид
<i>Չավտար</i>	чавдар (т)	рожь
<i>Չավուշխուշ</i>	чавушхуш (т)	удод
<i>Չատրոզան</i>	чадырван (п)	фонтан
<i>Չառռ</i>	чадрр (т)	палатка, шатер
<i>Չառռ օպա</i>	чадрр оба	название кургана со сторожевой вышкой недалеко от Нахичевани
<i>Չառոի տեղ</i>	чадрри дэх	место для палатки, шатра
<i>Չարեգ, չերեգ</i>	чарэг, чэрэг (п)	четверть
<i>Չարխա</i>	чархада	шалун, проказник, озорник, баловник, сорванец; беспорядочный, бессистемный, безалаберный
<i>Չարխադուտին</i>	чархадутин	шалость, озорство; беспорядок, неурядища
<i>Չարչրկել</i>	чарчыгэл	мучать, замучать; терзать, истерзать, томить
<i>Չարչրկվել</i>	чарчыгвэл	мучаться, замучаться; томиться
<i>Չարտախ</i>	чардах	чердак; верхний этаж, верх; балкон; антресоли
<i>Չարքաշ</i>	чаркаш	многострадальный, невыносимый; терпеть испытания, лишения

<i>Չափ</i>	чап (т)	мера; размер
<i>Չափ զարնել</i>	чап зарнэл	рукоплескаться, аплодировать; бить в ладоши
<i>Չափա</i>	чапа (т)	тяпка
<i>Չափա տնել</i>	чапа анэл	прополоть, пропалывать, тяпать
<i>Չափալ-չափալի</i>	чапал-чапали гал	мучаться; томиться; трудиться; стараться, стремиться
<i>գալ</i>		
<i>Չափալամա</i>	чапалама (т)	метаться, кидаться из стороны в сторону
<i>Չափալամիշ ըլալ</i>	чапаламиш (т) ылал	биться, барахтаться; браться за дело выше своих сил
<i>Չափախ ձուկ</i>	чапах (т) дзуг	лещ
<i>Չափը տնցունել</i>	чапы анцунэл	перейти предел; перестараться
<i>Չափթրոնել</i>	чаптыррэл	брызгать, как фонтан
<i>Չափոտատ</i>	чапрраст (т, п)	тын, частокол; лежащий поперек
<i>Չափոտատին</i>	чапррастин (т, п)	перекрестный, крест-накрест, поперек; поперечный
<i>Չափութ</i>	чапут	кукуруза
<i>Չաքա-չաքա</i>	чака-чака	трещетка для отпугивания птиц
<i>Չաքա-չաքա տնել</i>	чака-чака асэл	непрерывно говорить
<i>Չաքա-չուքա</i>	чака-чука	стук-стук; постукивать
<i>Չաքուչք, չեքիջ</i>	чакучк, чэкидж (т)	молот, молоток
<i>Չե</i>	чэ	нет
<i>Չե դուհա</i>	чэ даһа	не может быть
<i>Չեթ</i>	чэт	1. окраина села, околица; земли во круг села 2. до определенного места
<i>Չել-չելիտան</i>	чэл-чэлистан	несобитаемый, нежилой, безлюдный край, пустынное поле
<i>Չելերի</i>	чэлэби (т)	брат мужа, деверь
<i>Չելեք</i>	чэлэк (т)	деревянное ведро
<i>Չելեք ձուկ</i>	чэлэк дзуг	судак
<i>Չելիք</i>	чэлик (т)	1. игра деревенских детей- "чэлик-палка", деревянная палочка, заостренная с обоих концов 2. сталь; огниво; стальной
<i>Չելլամիշ ըլալ</i>	чэлламиш ылал	расходиться, удаляться; уходить

<i>Չեւլիլ</i>	чэллил	не выходит, не получается; не снимается, не уходит
<i>Չեկրոթքե, չեկեոտքե</i>	чэгыррткэ, чегеррткэ	саранча, кузнечик
<i>Չեմեն</i>	чэмэн (т)	тмин
<i>Չենэ</i>	чэнэ	может быть; авось; иначе; или
<i>Չենեկել</i>	чэнгэл (п)	удочка; ловушка, западня; крюк; застежка, пряжка, крючок, запонка; багор
<i>Չենեկել տալ</i>	чэнгэл дал	ставить подножку; стать пренятетви-ем
<i>Չեշիդ</i>	чэшид (т)	вид, род; сорт; порода; разность сорта, вида
<i>Չեշիդ-չեշիդ</i>	чэшид-чэшид	разнообразный, разного вида
<i>Չեշիդիւմիշ ըլալ</i>	чэшидлэмиш ылал	стать высокомерным, надменным, спесивым; искать причину поссориться
<i>Չեւիտ</i>	чэбэрт (т)	умелый, сообразительный, искусный; во всяком деле понимающий
<i>Չեքեզ</i>	чэрэз (т)	закуска; деликатес; пища
<i>Չեքեն, չեքան</i>	чэрэн, чэран	скирда, стог, кошна
<i>Չեք</i>	чэк	межа, граница
<i>Չեքելեզ</i>	чэкэлэз (т)	белка
<i>Չեքի</i>	чэки	не только... но и...
<i>Չեքմэн</i>	чэкмэн (т)	мужская верхняя одежда; сукно
<i>Չեքմիշ ըլալ</i>	чэкмиш ылал (т)	сгибаться, согнуться; сгорбиться; поникнуть
<i>Չըզ, չիզ</i>	чыз, чиз (т)	линия, черта, рубеж, граница
<i>Չըզի</i>	чызи	канарейка
<i>Չըզըզվել</i>	чызмызвэл	выводить каракуди; криво-косо чертить
<i>Չըլղրմիշ անել</i>	чылдрмиш анэл	сходить, сойти с ума, помешаться; тронуться, спятить, рехнуться; обезуметь, помешаться
<i>Չըխ</i>	чых (т)	роса
<i>Չըկընտըվելիկ</i>	чыкындывэлик	редкая, редкостная вещь
<i>Չըո-չըո սամուս</i>	чырр-чырр самса	пирожки с мясом, поджаренные на масле
<i>Չըո-չիպլախ</i>	чырр-чиблах, чип-	совершенно голый

<i>Չիփլախ</i>	лах	
<i>Չըոթմաջի</i>	чырртмаджи	неуместно говорящий; злоязычный
<i>Չըոլամա</i>	чыррлама	тонкие дрожжевые оладьи, жарятся в кипящем масле; едят с медом, вареньем
<i>Չըոմաուխ</i>	чыррмаух	вьюнок, сорная трава
<i>Չըրա, չար</i>	чыра, чар	злой, недобрый; дурной, гадкий; хмурый, суровый
<i>Չիդիմ</i>	чидим	не знаю
<i>Չիթախ</i>	читах (т)	грубый
<i>Չիլալ</i>	чилал	нельзя, невозможно
<i>Չիլեք</i>	чилэк (т)	земляника, клубника
<i>Չիլիմ</i>	чилиим	вяленая рыба
<i>Չիլинգիր</i>	чилингир (т)	слесарь, кузнец
<i>Չիլեզ</i>	чиллэ (а)	знойное время лета
<i>Չիլֆի</i>	чилфи	небольшой локон, кудряшка, завиток
<i>Չիմшир</i>	чимшир	самшит
<i>Չի նաել</i>	чи наел	не смотреть, не видеть
<i>Չինասис</i>	чинасис	не скажешь, не говоришь
<i>Չинар</i>	чинар	чинара
<i>Չини</i>	чини (т)	тарелка; кафельная плитка
<i>Չингыана, цингыана</i>	чингыана, цингыана	цыган; как цыган; жадный, алчный, ненасытный
<i>Չինկանա</i>	чинкфил, чишпил	не числиться
<i>Չիշֆիլ, չիշֆիլ</i>	чичаг (т)	1. цветок
<i>Չիշակ</i>		2. оспа
<i>Չիշակ հանել</i>	чичаг ханэл	заболеть оспой
<i>Չիշաուլ, սիշաուլ</i>	чичаул, сичаул (т)	крыса
<i>Չիպան</i>	чибан (т)	нарыв, гнойник; бугорок; чирей
<i>Չիպի</i>	чиби (т)	комар москит
<i>Չիպլախ</i>	чиблах (т)	голый, нагой, обнаженный, оголенный
<i>Չիպչա</i>	чибча (т)	цыпленок
<i>Չիվ</i>	чив (т)	шип; клин; затычка, пробка, заглушка
<i>Չիվի</i>	чиви (т)	гвоздь; затычка; болт; шип
<i>Չիրախ, չրախ</i>	чирах, чрах (т)	свеча, светильник, лампа, плошка, лампада

Չիրիշ, չերիշ	чириш, чэриш (т)	клей, клейстер
Չիրփի	чирпи (т)	план; проект; отмеченная линия
Չիրքին	чиркин (т)	некрасивый
Չիփիթ անել	чипит анэл	цеплять, зацепить, прицепить, прилепить
Չորան	чобан (т)	пастух, чабан
Չոթի	чотки	счеты; четки
Չոլ, չոլ	чол, чел (т)	поле, нива; степь
Չոլ-գոլոխ	чол-голох	одинокий, одиночный; один, наедине
Չոլախ	чолах (т)	безрукий; неловкий, сухорукий
Չոլփա	чолпа (т)	бездарный, неумелый; неловкий
Չոխմախ, չոխմառ	чохмах, чохмарр (т)	дубина, палка с толстым наконечником, клюка; колотушка для барабана
Չոխմառ քիթ	чохмарр кит	курносый
Չոխտան	чохтан (т)	давно, издавна
Չոխտանվա	чохтанва	давний, давнишний
Չոմոչա	чомоча	металлический стержень- занозка в ярме для волов (быков)
Չոնթուխ	чонтух	жирный, откормленный, упитанный, полный; курдючный
Չոչոմա	чочома (т)	карлик, лилипут, пигмей, коротыш; карапуз
Չորր-չոփ	чорр-чоп (т)	удвоение слова (сор)
Չովին, չորին	човин, чорин	котел, кастрюля; медный котел
Չորաբ	чораб (т)	носки, чулки
Չորաբ, չորնր	чорак, чорэк	буханка хлеба, горбушка, коврига, каравай
Չորխախ, չորվախ	чорхах, чоррвах	ключ, источник, родник
Չորոքշարթի	чорокшабти (т)	среда
Չորս քոշա	чорс коша	четырёхугольный
Չորստին	чорстин	вокруг, кругом, во все стороны
Չորցունել	чорцунэл	сушить, высушивать, засушивать
Չոփ	чоп (т)	сор, мусор, очистки
Չոփուկ	чоплуг	свалка, мусорная куча
Չոփուռ	чопурр	бестолковый, бездарный, неумелый
Չոք	чок	1. дом приёма жертвоприношения - мадаха 2. освящение священником посевов сельчан

Չոք-չոք	чок-чок	на коленях, коленопреклоненно
Չոքմիշ Կճալ	чокмиш ыдал	утомиться, обессилеть, уставать
Չուբառ	чубарр	пестрый, разноцветный; красивый
Չուբուխ, չուբախ	чубух, чубах (т)	трубка, чубук; трость; черенок виноградной лозы
Չուզենալ	чузенал	не хотеть; отвергать
Չուլ	чул (т)	лохмотья; тряпка; латанная одежда
Չուլբուր	чулбур (т)	сплетенная из кожи уздечка, узда
Չուլթուքմազ	чулукмаз (т)	непристойный, невыдержанный
Չում	чум	кизил
Չունքի	чунки (п)	так как, поскольку, дело в том, что; потому что
Չուչուլ	чучул	чучело
Չուվալ	чувал (т)	мешок
Չուվան	чуван	веревка, аркан
Չուսպելու արոտ	чудвэлу арод	несъедобная трава (так говорят о никчемном человеке)
Չուփունգուր	чупунгур	свекла
Պ		
Պալլիջի	балыхджи	рыбак
Պալուկ	балул (т)	пеленки, спеленатый ребенок
Պահալին	баһаин	моментально, скоро
Պաղեսթեն	бахэстэн	торговый ряд
Պամալ	бамал	недавно, на днях
Պամաքրակ	бамбараг	неприлично говорящий, пустомеля, пустослов
Պամաքրակ-պամաքրակ	бамбараг-бамбараг	клеветник
Պալ	бай	время, минута
Պանիր	банир (п)	сыр, творог
Պաշարամի	башһарамн	главарь воровской шайки
Պաշտախ	баштах	отдельно, отдельный
Պապա	баба (т)	отец, папа
Պապի	баби	дедушка, дед

Պառզութին սեր	баррхутин сэх	старинный, отличный сорт дыни
Պասա	баса	то и дело; без конца, непрерывно
Պասթոնիշ անել	бастыррмиш анэл (т)	превосходить, превзойти, превысить, взять верх
Պաստառ	бастарр	накидка- плащ
Պատանք	батанк	саван
Պատաշ	бадаш (т)	пара, парный; четный, двойной
Պատաշ-պատաշ	бадаш-бадаш (т)	попарно, парами; друг с другом
Պատե-պատ	бадэ-бад	бросаться, кидаться в стороны
Պատել	бадэл	достигать, понимать, понять; охватить; быть в состоянии
Պատընքել	батынкэл	покрыть саваном
Պարակ ցավ	бараг цав	туберкулез
Պարազնա	баразна	борозда
Պարծ երես	бардз эрэс	с гордым, открытым лицом
Պարծանք	бардзанк	гордость
Պարծընալ	бардзынал	гордиться
Պարմալըխ	бармалых (п)	изгородь, плетень; решетка; перина
Պաուլ	баул (т)	сверток, баул
Պաուլ անել	баул анэл	обертывать, обернуть, свертывать
Պարառա	бакарра	торговля бакалейными товарами; бакалейный магазин
Պեսլեմիշ անել	бэслэмиш анэл (т)	вскармливать, воспитывать; вырастить
Պեսնակ	бэснаг	похожий, схожий, подобный, такой, наподобие, как
Պեսնամ	бэднам (п)	ославленный, опозоренный, имеющий дурную славу, репутацию
Պեսքին պես	бэдкин бэс	как следует
Պերեղ	бэрэх	подвода, телега, арба, воз
Պերզիլ	бэрзил	избавляться, избавиться, завершать, завершить, закончить
Պզտիկ	бздиг	малый, маленький
Պըխմիշ անել	быхмиш анэл	больше меры наливать, разливать, высыпать
Պըխմիշ ըլլալ	быхмиш ылаլ	пресыщаться; получать; питать отвращение, брезговать
Պըչախ	бычах (т)	большой нож
Պիլեկ	билэк	запястье; рукоятка, черенок

Պիլիճ	бичим (т)	форма, фасон, стиль, раскрой
Պիտմեաներ	бидмэрриэи	чуть не умер
Պիտա	бида (т)	пирожок; плоский хлеб
Պիրոզա	бирохррат	бюрократ
Պեղ	бджэх	скорлупа, оболочка; сустав; часть
Պնակիտ	бнагит	букварь; учебная доска
Պշեղ	бштэл	опухать; разбухать, взбухать; надуваться
Պուզուտան	бухуррдан (п, т)	висячий подбородок (у индюка)
Պուճուլ	буджуд	маленький, младший
Պուճպուլ	бумбул	перо, пух
Պուլունջիկ	буюнджик	тонкая льняная нить, пряжа; ткань из этой пряжи; батист
Պութախ, փութախ	бутах, путах (т)	ветка
Պուտուց	будхуц	горсть, горсточка
Պուտուտ-պուտուտ	будут-будут	крутиться во все четыре стороны, вокруг, кругом; крутиться около, возле
Ջ		
Ջադու	джаду (п)	волшебник, колдун, чародей, ведьма, баба-яга
Ջադուբազ	джадубаз	как ведьма
Ջադըրբան	джахджыбан	мельник
Ջամ	джам (т)	стекло
Ջամալ	джамал (а)	портрет; ряженный, под маской, замаскированный; безобразный
Ջամբազ	джамбаз (п)	мастер, искусный; ловкий, умелый; бодрый, бойкий, резвый, живой; канатоходец
Ջամдолаб	джамдолаб	стеклянный шкаф
Ջամджи	джамджи	стекольщик, торговец стеклом
Ջանավար	джанавар (т)	волк, зверюга; зверь, жестокий, свирепый человек; животное
Ջանդան	джандан	с аппетитом, желанием
Ջանդան ուտել	джандал удэл	с аппетитом наестся досыта
Ջանչոր	джанчвор	знакомый; известный; узнаваемый

Ջաշնալ	джашнал	узнать, узнавать, признать, призна- вать
Ջառթ	джаррт (т)	треск, резкий звук
Ջար	джар (п)	средство, лекарство; яд, отравя; сна- добье
Ջար չունի	джар чунни	сил нет, нет выхода, вынужден
Ջար ու մեհլեմ	джар у мэлэм	лекарство, целебное средство
Ջարիզ, ջարիզ	джариз, жарриз (ит, а)	стыд, позор; посмешище
Ջարիզ անել	джариз анэл	позорить, опозорить, срамить; бес- честить, обесславить
Ջրորոզ	дждррод	куршивый, паршивый
Ջելլաթ	джеллат (а)	палач; убийщик скота
Ջելլաթ անել	джеллат анэл	обезглавливать, обезглавить
Ջեհեզ	джэһез (т)	приданое
Ջեմ անել	джэм анэл	собирать, собрать; добывать, добыть, доставать, достать; находить
Ջեմ ылал	джэм ылал	собираться, приготовиться
Ջեմերտ	джэмэрт (п)	бережливый; скуповатый
Ջեմերտնալ	джэмэртнал	стать бережливым, скуповатым
Ջեմեցին	джэмэцин	достали, добыли
Ջեմը	джэмы (а)	только, единственно; итого, всего, всего-навсего
Ջենգ	джэнг (п)	спор, полемика, прения
Ջենգ անել	джэнг анэл	спорить, поспорить, заспорить
Ջենգլեմիշ անել	джэнглэмиш анэл	вести спор, полемику
Ջեպ	джэб (а)	карман; кошелек, богатство, деньги
Ջեպահիր	джэвахир (а)	бриллиант; драгоценный камень, бриллиантовый
Ջերեմե	джерэмэ (а)	ущерб, урон, штраф
Ջյրրджыр	джыррджыр (т)	трещотка
Ջյրհեհэн	джырһэхэн	наводнение
Ջյրրджыр բոճիկ	джыррджыр боджик	сверчок
Ջյրել	джырэл	поливать, орошать; поить, напоить, обрызгивать
Ջյրրլի	джыррылти (т)	стрекотание, болтовня
Ջյրրաթ անել	джырват анэл	мочиться
Ջյրրաթ	джырвыра	яичница, пожаренная на воде и масле

Ջյրրվրան	джырвыран	легкомысленный, избалованный человек
Ջիթջիթ	джитджит	суслик
Ջիկար	джигар (п)	печень, легкое
Ջին	джин (а)	сатана, черт, бес, дьявол; страшили- ще, чудовище; изверг
Ջինի բալա	джини бала	чертенок; детеныш сатаны, черта
Ջինջոց	джинджоц	тряпка для уборки со стола
Ջիջա	джиджа (т)	так называют старшую сестру, стар- шую по возрасту женщину, хозяйку дома, экономку в богатых домах (семьях)
Ջիջի	джиджи (т)	красивый, прекрасный; гармонич- ный, сладкозвучный; совершенный
Ջիջի բիջի	джиджи биджи	блестящий, сверкающий, сияющий
Ջիրի-միրի	джири-мири	жидкий, жиденький; водянистый; пустой
Ջոլարել	джолдрэл	оправиться, прийти в нормальное состояние, стать на ноги
Ջոկոդութին անել	джогохутин анэл	различать, отличать
Ջոշմիշ ылал	джошмиш ылал (т)	осмелеть, раскрепоститься; сильно радоваться, веселиться
Ջորով	джоров	с большим трудом, насилие
Ջորով-մորով	джоров-моров	еле-еле, насильно, силой, кое-как
Ջորովեն	джоровэн	с трудом, насилие, кое-как
Ջվուլ-ջվուլ	джвул-джвул (т)	беспрерывный, монотонный разго- вор; радость, веселье; оживленность; шумно, шумливо
Ջութ	джут	парный, пара
Ջուհա	джуһа (т)	сукно
Ջухаб	джухаб (а)	обещание, обет, согласие, сговор
Ջунаբэт	джунабэт (а)	идиот, кретин, дурень, глупец
Ջувуլտի	джувульти (т)	шум, треск, скрип; поднять шум, крик
Ջური չաթ	джури чат	помпа, насос

Ռ

<i>Ռաժայ</i>	рражай	урожай
<i>Ռախամ</i>	ррахам (а)	цифра; отметка, балл
<i>Ռախի, առախի</i>	ррахи, аррахи (т)	водка
<i>Ռահաթ, արրատ</i>	рраһат, аррһат (а)	покой, спокойствие; отдых
<i>Ռահաթ լուրում</i>	рраһат лукум	восточная халва
<i>Ռահաթ սոյն</i>	рраһат соен	спокойно
<i>Ռահաթնալ</i>	рраһатнал	отдыхать; успокаиваться; утихомириваться; успокоиться
<i>Ռահաթսыз</i>	рраһатсыз (а, т)	неспокойный, беспокойный; тревожный; неугомонный, непоседливый; неудобный; неудобство
<i>Ռահատութիւն</i>	рраһатутин	спокойствие, покой; отдых
<i>Ռահամ</i>	рраһам	вкус; аромат, благоухание, благовоение
<i>Ռահամլը</i>	рраһамлы	вкусный, лакомый, аппетитный; душистый, ароматный
<i>Ռահա</i>	рраха	король в игральных картах
<i>Ռաստ</i>	рраст (п)	случай, происшествие; встреча
<i>Ռաստ քալ</i>	рраст гал	встречаться, встретиться; повстречаться; случаться, случиться
<i>Ռահին, օհհին</i>	ррэхин, ррэхэн (а)	заклад, залог; вклад; гарантия, ручательство, поручительство; заложник
<i>Ռահնդե, էրհնդե</i>	ррэндэ, эррэндэ (п)	рубанок; скребок; скребница; терка
<i>Ռահնջպետ</i>	ррэнджбэրр(п)	чернорабочий- поденщик; пахарь; земледелец
<i>Ռըզ, ըռզ</i>	ррыз, ыррз (а)	стыд; чувство неловкости; позор; достоинство
<i>Ռըզ-նամուս</i>	ррыз-намус	стыд, позор; честь; почет, почести
<i>Ռըզով</i>	ррызов	счастливый, удачливый; жить честно и благородно
<i>Ռըխվանդ, ыրրхванд</i>	ррыхванд, ыррхванд	сирень
<i>Ռըղաթ, ըղաթ</i>	ррыхад, ыррхад	работник, батрак; рабочий; слуга, прислуга; половой, официант
<i>Ռըմ</i>	ррым	ремесло; занятие
<i>Ռընչբեր</i>	ррынчбэр (п)	работник; труженик; бедный, нищий; бедняк
<i>Ռիսակ</i>	ррисак	рысак

<i>Ռոթոնա</i>	рротонд	женская одежда
<i>Ռոմնա</i>	рромна	Румыния
<i>Ռուրա, ուրուրա</i>	рруба, урруба (ит)	женское платье
<i>Ռուֆա, րուֆիա</i>	рруфа, рруфия	нашатырный спирт

Ս

<i>Սաադ</i>	саад (а)	считать
<i>Սարան</i>	сабан(т)	полевые работы; вспашка и посев
<i>Սարան չոլի</i>	сабан чоли торрхай	полевой воробей
<i>Տարախալ</i>	сабанджи (т)	земледелец
<i>Սարանջի</i>	сабрр, сабр (а)	терпение; ожидание
<i>Սարռ, սարր</i>	сабрр, сабр анэл	ждать, ожидать, терпеть
<i>Սարռ, սարր անել</i>	саз (т, а)	1. ил, тина, грязь, порок
<i>Սազ</i>		2. восточный музыкальный инструмент
<i>Սազլըխ</i>	сазлых	болото, топь, трясина; косность, застой
<i>Սաթրճի</i>	сатычи	продавец
<i>Սաթըր</i>	сатыр (т)	секира; кухонный нож
<i>Սաթլիջան</i>	сатлиджан (т)	гнилой плеврит; колики
<i>Սալա</i>	сала (т)	1. камень, плита
<i>Սալահատիկ</i>	салаһатгэл	2. река в Крыму
<i>Սալահան</i>	салахан	мостить, замацивать (плитами, брусчаткой)
<i>Սալամի</i>	салами (т)	глина, жижа
<i>Սալըխ</i>	салых (а)	сосиски; род копченой колбасы
<i>Սալըխ անել</i>	салых анел	совет, рекомендация; весть
<i>Սալըխ տալ</i>	салых дал	рекомендовать, поучать, наставлять, посоветовать
<i>Սալթը</i>	салты (т)	дать совет, рекомендацию; поучать, назидать, наставлять; поручать; повелеть, приказывать; дать знать
<i>Սալթընը</i>	салтыны	только, лишь, единственный, один
<i>Սալխըն</i>	салхын	каждый раз; все время
<i>Սալխընցունել</i>	салхынцунэл	прохладный, свежий, тенистый
		прохлаждаться, прохладить, осве-

<i>Սալխի</i>	салхи (т)	жать; утолять песня
<i>Սալխիջի</i>	салхиджи (т)	песенник
<i>Սալմա</i>	салма (т)	из тонко раскатанного теста режут небольшие квадратные кусочки, при- жимают посередине, варят в воде, процеживают, заливают поджарен- ным луком и кислым молоком
<i>Սալնիք, սալղան</i>	салник, салхан (п)	жиротопня; бойня; солонина
<i>Սախա</i>	саха (а)	1. гайдан, залитый свинцом 2. вода; бочка для воды
<i>Սախա-արարա</i>	саха-араба	бочка водовоза
<i>Սախաթ</i>	сахат (а)	искалеченный; калека
<i>Սախաթ-սոխурр</i>	сахат-сохурр (а)	злосчастный, несчастный своим увечьем, немощный
<i>Սախախուշի</i>	сахахуши (т)	щегол; с красным гребнем
<i>Սախաջի</i>	сахаджи (а)	водовоз, водонос
<i>Սախըն</i>	сахын (т)	не дай Бог, избави или упаси Бог; чего доброго; никак
<i>Սախըռ</i>	сахырр (т)	глухой; глухонемой
<i>Սախըռ-սախըռ</i>	сахырр-сахырр	сильно дрожать, зуб на зуб не попа- дая
<i>դողալ</i>	дохал	
<i>Սախըտալիկ</i>	сахыдаик	столько
<i>Սախթ</i>	сахт	осторожно, осмотрительно
<i>Սախթ կեցիկ</i>	сахт кэцик	будьте осторожны, осмотрительны; держитесь подальше
<i>Սախթել</i>	сахтэл	причинить боль; портить, испортить; развращать, развратить
<i>Սահաթ, սահաթ</i>	саһат, саат (а)	часы; час; время
<i>Սահաթը,</i>	саһаты, саһатин	минута в минуту; час от часу
<i>սահաթին</i>		
<i>Սաղ</i>	сах (т)	весь, целиком; живой; здоровый, невредимый
<i>Սաղ-սաղ</i>	сах-сах	заживо, живьем
<i>Սաղ ըլալ</i>	сах ылаал	быть здоровым
<i>Սաղ սելամեթ</i>	сах-сэламэт	жив - здоров; целый и невредимый; в целости и сохранности
<i>Սաղ սեմթը</i>	сах сэмты	правая сторона
<i>Սաղ օրը</i>	сах оры	весь день, целый день

<i>Սաղ օրը թաթալ</i>	сах оры татав кука	весь, целый день дождь идет
<i>կուրա</i>		
<i>Սաղանախ</i>	саханах (т)	обильный, проливной дождь, ливень
<i>Սաղը</i>	сахы	весь, полностью
<i>Սաղի</i>	сахи	направо
<i>Սաղլամ</i>	сахлам (т)	чистый, неподдельный; весь, целиком
<i>Սաղլամա</i>	сахлама (т)	полностью, весь
<i>Սաղլամիչ անել</i>	сахламиш анэл	хранить, сохранить; сберегать; убе- речь
<i>Սաղութ ժամանակ</i>	сахут жаманаг	при жизни
<i>Սած</i>	садж (т)	сковорода без ручки
<i>Սածախ բայ</i>	саджах-бай	межа; пространство между домами; граница
<i>Սածախ-պածաղ</i>	саджах-баджах (т)	растопыренные ноги
<i>Սաման</i>	саман (т)	ровный, гладкий; плоский; солома; кирпич из глины и соломы
<i>Սամաս</i>	самса (т)	пирожки с мясом из слоеного теста
<i>Սամվար</i>	самвар	самовар
<i>Սամուր</i>	самур (п)	соболь
<i>Սալ</i>	сай (а)	мелкий, мелководный; неглубокий
<i>Սալ դեկ</i>	сайтэк	мель, брод; отмель
<i>Սալաղան</i>	саялахан	глинистая земля; жижа; глина
<i>Սալախը</i>	саяхлы (а, т)	женщина, молодница; жена
<i>Սալաղ</i>	саях	топленое масло
<i>Սանդր</i>	сандрр	расческа
<i>Սանդռել</i>	сандррэл	расчесать, расчесывать
<i>Սանթանաթ</i>	сантанат	забота, попечение; хлопоты
<i>Սանթըխ</i>	сантых (т)	отходы от корма скота; отходы
<i>Սանթուրին</i>	сантуррин	сорт напитка (вина)
<i>Սանճախ</i>	санджах	качели
<i>Սանճի</i>	санджи (т)	боль в животе, колики
<i>Սանտալ</i>	сандаал (т)	наковальня
<i>Սանքիմ, սանքի</i>	санким, санки (т)	как будто, будто
<i>Սաշլամիչ անել</i>	сашламиш анел	реализовать; продавать; торговать
<i>Սաչախ</i>	сачах (т)	бахрома; край обшивки
<i>Սաչխырыз</i>	сачхырыз	купорос
<i>Սաչմա</i>	сачма (т)	ружейная дробь
<i>Սապախաթան</i>	сабахтан (а)	утро

<i>Սաքախթան</i>	сабахтан ганох	рано утром
<i>Կանոխ</i>		
<i>Սապի</i>	саби	глупый, неразумный; невнимательный
<i>Սապոն</i>	сабон (а, т)	мыло
<i>Սապոնջի</i>	сабонджи (а, т)	мыловар
<i>Սառաֆ</i>	сарраф, сараф (а)	меняла, банкир
<i>Սարրի</i>	саррых (т)	диадема; тюрбан, чалма
<i>Սարրիլը, սրրիլը</i>	саррыхлы, сыррыхлы	хранящий тайну, скрытый; загадочный
<i>Սավսավարի տալ</i>	савсавари дал	растягивать, тянуть, оттягивать; волнынить; задерживать, задержать
<i>Սավուլ</i>	савуд, савлатмиш	встряхнуть, трясти; отряхиваться, сбрасывать
<i>սավլաթմիշ անեի</i>	анэл	
<i>Սավուր անեի</i>	савур анэл	зацепить, задеть, прикоснуться
<i>Սատարվա</i>	садарва	этого года
<i>Սատկեցավ</i>	садгэцав	окошел, подох
<i>Սարալ</i>	сарай (п)	дворец, палаты; царский дворец
<i>Սարալը</i>	сарайлы (п, т)	слоенки со сладкой начинкой, как подушечки, испеченные из тонких раскатанных листов теста
<i>Սարը</i>	сары (т)	желтый
<i>Սարբբաշ</i>	сарыбаш (т)	желтоголовый
<i>Սարսական</i>	сарсаган	ужасный, страшный
<i>Սարսրգեցունեի</i>	сарсыдэцунэл	слегка подсушить, просушить
<i>Սաուխ-սու</i>	Саух-су (т)	один из родников Сурб-Хача
<i>Սափ-սաղ</i>	сап-сах	все целиком, полностью
<i>Սափլամիշ ըլալ</i>	сапламиш ылал	растянуться, вытянуться на чем-либо для отдыха; полежать
<i>Սափոռ</i>	сапорр	кувшин
<i>Սաֆյան</i>	сафян	высококачественная кожа
<i>Սեզդե</i>	сэздэ	видимо, кажется, вероятно, вроде, как-будто
<i>Սել</i>	сэл (а)	поток; наводнение; бурный наводок
<i>Սելամեթ</i>	сэламэт (а)	благополучие, невредимость; жив - здоров
<i>Սելե</i>	сэлэ (а)	плетеная широкая корзина, корзинка
<i>Սելվի ծառ</i>	сэлови дзар (п)	лесное дерево; кипарис
<i>Սեղանք</i>	сэханк	коренной зуб

<i>Սեմերլը</i>	сэмэрлы (т)	сутулый (как бы навьюченный)
<i>Սեմթ</i>	сэмт (т)	сторона; край
<i>Սեյիբ</i>	сэйр (а)	наблюдение, созерцание; зрелище
<i>Սեյիբ անեի</i>	сэйр анэл (а)	смотреть; наблюдать; следить; рассматривать; глядеть на...
<i>Սեյրջի</i>	сэйрджи (т)	зритель
<i>Սենաք, սենեք</i>	сэнак, сэнэк	вилы
<i>Սենի</i>	сэни (нт)	медный поднос
<i>Սեռզտե, սեռտե</i>	сэоздэ, сэздэ (т)	как будто; видимо, так сказать, должно быть
<i>Սեռհեզտ</i>	сэоһбэт	дело, работа; действительность
<i>Սեպե քի</i>	сэбэ ки	считай, что...
<i>Սեպեպ</i>	сэбэб (а)	повод, предлог; причина; реальный, верный
<i>Սեպեպսըզ</i>	сэбэбсыз	без причины, повода
<i>Սեռնիք</i>	сэррник (т)	спичка, спички
<i>Սեսրեմիշ ըլալ</i>	сэскэмлэмиш ылал (т)	встрепенуться; вздрагивать; сотрясаться
<i>Սեվզուլու, սեվզուլու</i>	сэвгюло, сэвгуду (т)	красивый, прекрасный; гармоничный; восхитительный; писанная красавица; любимый, милый, возлюбленная
<i>Սեվզա</i>	сэвда (а)	влюбленность; любовь; меланхолия;
<i>Սեվզա ըլալ</i>	сэвда ылал	томиться, мучаться, сгорать от любви
<i>Սեվծուե</i>	сэвдзун	зло, напасть, беда, несчастье, горе
<i>Սեսեֆ</i>	сэдэф (а)	перламутр; бриллиант; раковина; жемчужина
<i>Սեսիր</i>	сэдир	скамейка, лавка; парта; стул; диван
<i>Սերբինտի</i>	сэрбинди	результат, причина, итог
<i>Սերեի</i>	сэрдэл	повторять, повторить; учить, учиться
<i>Սերթ</i>	сэрт (т)	твердый, жесткий; строгий; суровый
<i>Սերկեվի</i>	сэргэвил	айва
<i>Սերմիե</i>	сэрмиэ (п)	капитал; накопление; наличные деньги; имущество, состояние
<i>Սերմիշ, սեռմիշ</i>	сэрмиш, сэррмиш	растянуться, улечься, прилечь; прикорнуть,
<i>ըլալ</i>	ылал (т)	
<i>Սերսեմ</i>	сэрсэм (п)	рассеянный; остоленевший; задерганный; терять, потерять сознание; потерять голову; опешить

<i>Անրսեմէլեմիշ ըլալ</i>	сэрсэмлэмиш ыдал	потерять голову; колебаться, шататься, качаться; опешить, оторопеть
<i>Անփհթ</i>	сэпэт (п)	улей; высокая плетеная из ивы корзина, в них обычно крестьяне носили корм скоту
<i>Անփի</i>	сэпи	1. дубление кожи 2. скамейка, скамья; парта
<i>Անփիջի</i>	сэпиджи	дубильщик
<i>Անփրիլ, սեփլիք</i>	сэпкил, сэплик (т)	конопчатый, рябой
<i>Անքի</i>	сэки (т)	завалинка - земляная насыпь вдоль наружных стен избы, место для сидения
<i>Անրսեն</i>	сэксэн (п)	восемьдесят
<i>Անֆա</i>	сэфа (т)	сладость, сладости; приятность, услада, удовольствие; радость, веселье
<i>Անֆալով, համեաով</i>	сэфаёв, навесов	с радостью, с желанием, с охотой
<i>Անֆեր, բանի</i>	сэфэр, кани сэфэр	раз; даже и...; сколько раз
<i>սեֆեր</i>		
<i>Արղըողի</i>	сыдыррхи	нахальный, назойливый; хитрый
<i>Արգա</i>	сыза	ангина
<i>Արգընթի</i>	сызынти	родничок, подземная "жила" родника
<i>Արգըռթմա</i>	сызыртма	шум, галдеж, перебранка
<i>Արգըռթմիշ անեւ</i>	сызыртмиш анэл	свистеть, освистать
<i>Արգմիշ ըլալ</i>	сызмиш ыдал	проваливаться; обваливаться
<i>Արթեմ</i>	сытэм (п)	выражать недовольство, озабоченность; укор, упрек, порицание
<i>Արթեմ անեւ</i>	сытэм анэл	упрекать, попрекать, порицать
<i>Արի</i>	сых (т)	густо; плотно; тесно
<i>Արիսի, գրիսի</i>	сыхи, зыхи	второпях, быстро - быстро, поспешно, торопливо
<i>Արիւամ</i>	сыхлам (т)	насквозь вымокший, промокший
<i>Արիսիթ</i>	сыхлэт	весьма важный, безотлагательный, неотложный
<i>Արիսիթ բան</i>	сыхлэт бан	срочное, безотлагательное дело
<i>Արիւլի</i>	сыхлых (т)	теснота, давка; плотность
<i>Արիսեւ</i>	сыхмэл (т)	сжимать, прижать, давить, теснить
<i>Արկըրտեւ</i>	сыкырэдэл	свежевать, освежевать; сдирать, содрать, обдирать, ободрать
<i>Արղըն</i>	сыхын (т)	олень

<i>Արմիշ գլա</i>	сымиш гла	стелется (туман); ложится, стелется
<i>Արնեաֆ</i>	сынджаф	тонким слоем (снег)
<i>Արնի</i>	сынчи	белка
<i>Արնի մաշղ</i>	сынчи машд	хитрый
<i>Արո</i>	сырр (а)	хитрый человек
<i>Արոր բանալ</i>	сырр банал	неподобающий, неприличный, непристойный; секрет, тайна
<i>Արորի</i>	сыррых	открыть тайну, секрет, недостатки
<i>Արոմըլը</i>	сырмыррлы	кол, жердь, шест
<i>Արվա, սրվահ</i>	сыва, сывах (т)	грубый; некультурный, невоспитанный; некрасивый
<i>Արվաչի</i>	сывалджи (т)	штукатурка; обмазка; грунтовка
<i>Արվըռըրի</i>	сывыррджих (т)	штукатур
<i>Արրա</i>	сыра (т)	скворец
<i>Արրա էղավ</i>	сыра эхав	порядок; ряд, шеренга, строй; дисциплина; способ; мера; время
<i>Արրա լանը</i>	сыра ланы	пришлось, стало возможным
<i>Արրա չունենալ</i>	сыра чунэнал	если придется, будет возможность
<i>Արրայի մաշղ</i>	сырайи машд	не иметь возможности, времени
<i>Արրայով</i>	сыраёв	важный, знатный, порядочный человек
<i>Արրայարդի</i>	сыраварди (т)	по порядку; потихоньку; быть порядочным
<i>Արրիթ</i>	сырт (т)	по очереди, поочередно, попеременно; по порядку, рядами
<i>Արրմա</i>	сырма (а)	горизонт
<i>Արրմալը</i>	сырмалы (а)	золотая нить; золототканый; золотый
<i>Արրմաքիշ</i>	сырмакэш (т)	ювелир, золотых дел мастер
<i>Արրփըվեւ</i>	сырпывэл	золотошвей
<i>Արփըռթմիշ ըլալ</i>	сыпыртмиш ыдал	вытираться, вытереться; очищаться, очиститься
<i>Սիահ</i>	сиаһ (п)	забиться тихо куда-нибудь
<i>Սիլահ, սիլահавտ</i>	силаһ, силаһавут (а)	черный
<i>Սիլե</i>	силэ (т)	оружие; вооружение
<i>Սիկից</i>	сигиц	пощечина; оплеуха
<i>Սիհեւ, սեհիլ</i>	сигил, сэнил	спустя, через; от этого
		таиться, прятаться, спрятаться

Սիմագ	симаг	туалетная деревянная трубочка для младенца - мальчика	Սիմեկ	схмэл	прижимать, прижать; зажимать, зажать; нажимать; сдавливать; придавливать
Սինդիրմիշ ըլալ	синдирмиш ыдал	разливаться, расходиться, растекаться	Սկըրտեկ	сгырдэл	свежевать, освежевать; сдирать шкуру
Սինեմեքի	синэмэки	куст, кустарник; лист	Սկի	ски	потир, чаша для причастия; чаша, кубок, чарка
Սինեայ	синджап (т)	белка	Սկուլի	скули	лен
Սինեիլ-թոփուզ	синджил-топуз	цепочка с гирькой для стенных часов	Սկուլիչի գուն	скулян гун	цвет льна (под его цвет женщины красят свои волосы)
Սիշան, սիչաուլ, չիչաուլ	сичан, сичаул, чи-чаул (т)	крыса	Սլական	сякан	столько
Սիչանոթի	сичаноти(т)	мышьяк, яд	Սլուկլուլթ, սուկուլթ	сюкют, сугут (т)	ветка вербы, ивы
Սիպես, սապես	сибэс, сабэс	так, таким образом	Սլումբյուլ	сюмбюл	кувшинка (цветок)
Սիպես, սապես սասց	сибэс, сабэс асац	так сказать	Սլուրեմե	слорэмэ	сурьма
Սիջիմ	сиджим (т)	веревочка, шнурок, бечевка	Սլուրեմիշ ըլալ	слорэмиш ыдал	еле-еле передвигаться, двигаться, пошевеливаться
Սիս	сис (т)	туман, мгла	Սլուրկին	слоргин (т)	расстройство желудка, понос
Սիսեռ	сисэрр	горох	Սլուրմեկեմիշ, սուրմիշ անեկ	слормэлмиш, сур-миш анэл	тащить, волочить по земле
Սիվոնք	сивонк	эти	Սոզե	создэ (т)	как будто; так сказать
Սիվոր	сивор	его (ее)	Սոլ	сол (т)	левый
Սիվորմեն	сивормэн	от него (нее)	Սոլ սեմթը	сол сэмты	левая сторона
Սիվսիսինեք, չիբի	сивсисинэк (т), чибн	комар	Սոլախ	солах	ось; стержень; соты с медом
Սիտեղը, ստեղը	сидэхи, сдэхи	здесь, тут	Սոլախի մեղ	солахи маррх	лучший мед
Սիրաք	сирак (т)	редко, изредка	Սոլոբայ	солобай (т)	левша
Սիրաքցունեկ	сиракцунэл	прореживать (посев чего-то)	Սոլովեն	соловэн (а)	крадучись, украдкой; тихонько, тихо
Սիրտը անցնեկ	сирды анцнэл	впасть в беспамятство, упасть в об-морок, потерять сознание	Սոլուկ, սուլուկ	солук, сулук (т)	пиявка
Սիրտը էլեկ	сирды эллэл	сердиться, рассердиться, разгневать-ся, злиться, разозлиться, обозлиться	Սոխախ	сохах (т)	улица
Սիրտը թափըր-թափըր գլա	сирды тапырр-тапырр гла	сердце трепещет, дрожит	Սոխմա	сохма	сукно
Սիփթա	сипка	зернохранилище; место сбора зерна	Սոխմոս	сохмос	псалом
Սիքթերմիշ անեկ	сиктэрмиш анэл	вышвырнуть, гнать, выгнать, про-гнать	Սոխուլձան	сохулձан (т)	глисты; червь
Սիքուրթա	сикурта	страховка	Սոխում	сохум	мясо, заготовленное на зиму
Սիքուրթանի	сикуртачи	страховщик	Սոխումի աղեն	сохуми адэн	в период заготовки мясных припасов на зиму
Սիֆթե	сифтэ (а)	во-первых, прежде, сначала, сперва	Սոյ	сой (т)	родственник, родня, род; свойствен-ник; порода
Սլոշ անեկ	слош анэл	поднимать передние лапы; становит-ся на руках - вверх ногами	Սոյ, սոյին	сой, сойин	форма; раскрой; фасон; вид; сорт; порода; схожий, похожий
Սլուաց	схмац	прижатый, зажатый	Սոյ-սոփ	сой-соп (т)	семья, родня, родственники, потом-

<i>Սոյզադէ</i>	сойзадэ (т, п)	ство
<i>Սոյսըզ</i>	сойсыз (т)	дворянин, аристократ, лицо знатного происхождения
<i>Սոյութին</i>	соютин	нечестный, бесчестный, неблагородный; низкого происхождения, простой, презренный
<i>Սոշե, սաշե</i>	сошэ, сашэ	национальность; нация
<i>Սոպա</i>	соба (т)	шоссе
<i>Սոռխազ</i>	соррхац	печь
<i>Սոսուն</i>	сосун	поджаренный, зажаренный лук
<i>Սոսուն հարվել</i>	сосун һаквэл	красивый, прекрасный; симпатичный, приличный, благовидный, элегантный
<i>Սորվենալ</i>	сорвэнал	опрятно, элегантно одеваться
<i>Սոփա</i>	сопа (т)	учиться, выучиться, привыкать
<i>Սպրտել, սփթոել</i>	сбдррэл, спгтррэл	палка, посох, подпора; ярлыг; дубина; кол
<i>Սրչապատ</i>	сррчабад	освободиться, ускользнуть, вырваться, выскочить; развязываться; разбираться
<i>Սվոր, սիվոր</i>	свор, сивор	окрестность, окружение, среда
<i>Ստակ</i>	стаг	этому, этого, -ой
<i>Ստեղեն</i>	стэхэн	деньги
<i>Ստրկել</i>	сдыгэл	отсюда, с этого места
<i>Ստուրա</i>	стура (т)	вылущивать кожуру, корку, оболочку
<i>Սուզենե</i>	сузэнэ (т)	бритва
<i>Սուզենիե սալֆեթ</i>	сузэние салфэт	вид тонкой вышивки
<i>Սութա</i>	сута	вышитая салфетка
<i>Սութալ</i>	сутал	валет в карточной игре
<i>Սուլբե</i>	сулэкэ	ива, верба
<i>Սուլու</i>	сулу	ящур
<i>Սուլուր</i>	сулур	свисток
<i>Սուլուր</i>	судук (т)	остроконечный, островерхий
<i>Սուխլամիշ անել</i>	сухламиш анэл	пиявка
<i>Սումարան</i>	сумаран	вкладывать, вложить; положить, поместить; разместить
<i>Սունդուխա</i>	сундүхча	школа, учебное заведение; училище
<i>Սունդուխի</i>	сундүхчи (т)	шкатулка, ларчик, ларец
		мастер и продавец сундуков или

<i>Սունդուկ</i>	сундук (т)	ящик
<i>Սունթուղու</i>	сунтуррулу (т)	сундук; гроб; ящик
<i>Սունկեր</i>	сунгэр (гр)	странный, непонятный; странная вещь
<i>Սունկու</i>	сунгу (т)	губка
<i>Սուռաթ</i>	суррат (а)	копье, пика; штык
<i>Սուռաթը տեսնել</i>	сурраты дэснэл	лицо, физиономия; морда, рыло; облик, вид
<i>Սուռաթըլը</i>	суррэтлы	увидеть, видеть лицо, морду, рыло
<i>Սուռաթմա</i>	сурратма (а)	образный, выразительный, красочный, картинный; миловидный
<i>Սուրմիշ, սուրմիշ ւալ</i>	суррмиш, уррмиш лал	наглый, оголтелый; похабный
<i>Սուս</i>	сус (т)	спотыкаться, оступиться; поскользнуться
<i>Սուս րլալ</i>	сус ылал	молча, тихо; тихоня; молчи! тише!
<i>Սուս-փուս</i>	сус-пус	замолчать, молчать
<i>Սուտ գոգասանք</i>	суд говасанк	молча, молчаливо, тихо, безмолвно, втихомолку
<i>Սուտ-մեռուկ</i>	суд-мэрруг	лживая, фальшивая похвала; лезть
<i>Սուտ գուրուց</i>	суд зуруц	притворяться глухим
<i>Սուտխափան</i>	судхапан	лживость; лганье
<i>Սուտտակջի</i>	судстагджи	лгун, лжец, вран; обманщик, плут, жулик, шарлатан; отступник (от веры)
<i>Սուրկին</i>	сургин (т)	фальшивомонетчик
<i>Սուրմե</i>	сурмэ	понос
<i>Սուրմիշ անել</i>	сурмиш анэл (т)	засов, подпорка, подпора; задвижка
<i>Սուրու</i>	суру (т)	таскать, волочить
<i>Սուրու-սուրու</i>	суру-суру (т)	группа; стая, стайка; вереница
<i>Սուփ, սուրբ</i>	суп, сурб	группами; стаями; вереницей
<i>Սուփ, սուրբ խաչ</i>	суп, сурб хач	святой; священный
<i>Սուֆա</i>	суфа (а)	святой крест
<i>Սփարիշ անել</i>	спариш анэл (п)	крыльцо; балкон
<i>Սրելի</i>	скэлэ	заказать, поручить, передать
<i>Սրելի, սրրելի</i>	склэл, сыклэл	трап
		прилечь, полечь, лечь, полежать

<i>Սոյզազգ</i>	сойзадэ (т, п)	ство дворянин, аристократ, лицо знатного происхождения
<i>Սոյմբղ</i>	сойсыз (т)	нечестный, бесчестный, неблагородный; низкого происхождения, простой, презренный
<i>Սոյութին</i>	соютин	национальность; нация
<i>Սոշե, սաշե</i>	сошэ, сашэ	шоссе
<i>Սոպա</i>	соба (т)	печь
<i>Սոթխազ</i>	соррхац	поджаренный, зажаренный лук
<i>Սոսուն</i>	сосун	красивый, прекрасный; симпатичный, приличный, благовидный, элегантный
<i>Սոսուն հարվել</i>	сосун һаквэл	опрятно, элегантно одеваться
<i>Սորվենալ</i>	сорвэнал	учиться, выучиться, привыкать
<i>Սոփա</i>	сопа (т)	палка, посох, подпора; ярлыг; дубина; кол
<i>Սպտակ, սիթոն</i>	сбдррэз, сптррэз	освобождаться, ускользнуть, вырваться, выскочить; развязываться; разбираться
<i>Սրչապատ</i>	сррчабад	окрестность, окружение, среда
<i>Սվոր, սիվոր</i>	свор, сивор	этому, этого, -ой
<i>Ստակ</i>	сдаг	деньги
<i>Ստեղեն</i>	сдэхэн	отсюда, с этого места
<i>Ստրկել</i>	сдыгэл	вылушчивать кожуру, корку, оболочку
<i>Ստուրա</i>	стура (т)	бритва
<i>Սուզենե</i>	сузэнэ (т)	вид тонкой вышивки
<i>Սուզենիե սալֆեթ</i>	сузэние салфэт	вышитая салфетка
<i>Սուծա</i>	сута	валет в карточной игре
<i>Սուծալ</i>	сутал	ива, верба
<i>Սուլեթ</i>	сулэчэ	ящур
<i>Սուլու</i>	сулу	свисток
<i>Սուլուր</i>	сулур	остроконечный, островерхий
<i>Սուլուր</i>	сулук (т)	пиявка
<i>Սուխլամիշ անել</i>	сухламиш анэл	вкладывать, вложить; положить, поместить; разместить
<i>Սումարան</i>	сумаран	школа, учебное заведение; училище
<i>Սունդուխա</i>	сундухча	шкатулка, ларчик, ларец
<i>Սունդուխի</i>	сундухчи (т)	мастер и продавец сундуков или

<i>Սունդուկ</i>	сундук (т)	ящичков сундук; гроб; ящик
<i>Սունթուրլու</i>	сунтуррлу (т)	странный, непонятный; странная вещь
<i>Սունկեր</i>	сунгэр (гр)	губка
<i>Սունկու</i>	сунгу (т)	копье, пика; штык
<i>Սուռաթ</i>	суррат (а)	лицо, физиономия; морда, рыло; облик, вид
<i>Սուռաթը տեսնել</i>	сурраты дэснэл	увидеть, видеть лицо, морду, рыло
<i>Սուռաթլը</i>	суррэтлы	образный, выразительный, красочный, картинный; миловидный
<i>Սուռաթմա</i>	сурратма (а)	наглый, оголтелый; похабный
<i>Սուրմիշ, ուրմիշ լալ</i>	суррмиш, уррмиш лал	спотыкаться, оступиться; поскользнуться
<i>Սուս</i>	сус (т)	молча, тихо; тихоня; молчи! тише!
<i>Սուս ըլալ</i>	сус ылал	замолчать, молчать
<i>Սուս-փուս</i>	сус-пус	молча, молчаливо, тихо, безмолвно, втихомолку
<i>Սուտ գոգալանք</i>	суд говасанк	лживая, фальшивая похвала; лесть
<i>Սուտ-ձեռուկ</i>	суд-мэрруг	притворяться глухим
<i>Սուտ գուրուց</i>	суд зуруц	лживость; лганье
<i>Սուտխափան</i>	судхапан	лгун, лжец, врун; обманщик, плут, жулик, шарлатан; отступник (от веры)
<i>Սուտասակջի</i>	судслагджи	фальшивомонетчик
<i>Սուրկին</i>	сургин (т)	понос
<i>Սուրմե</i>	сурмэ	засов, подпорка, подпора; задвижка
<i>Սուրմիշ անել</i>	сурмиш анэл (т)	таскать, волочить
<i>Սուրու</i>	суру (т)	группа; стая, стайка; вереница
<i>Սուրու-սուրու</i>	суру-суру (т)	группами; стаями; вереницей
<i>Սուփ, սուրբ</i>	суп, сурб	святой; священный
<i>Սուփ, սուրբ խաչ</i>	суп, сурб хач	святой крест
<i>Սուֆա</i>	суфа (а)	крыльцо; балкон
<i>Սփարիշ անել</i>	спариш анэл (п)	заказать, поручить, передать
<i>Սքելե</i>	скэлэ	трап
<i>Սքել, սրբել</i>	склэл, сыклэл	прилечь, полечь, лечь, полежать

Վ

Վաղե	вадэ (а)	срок; отсрочка; время; конец обусловленного времени
Վաղուծ	вадуж	худой, тощий, исхудалый, костлявый; постный, не жирный
Վազ արի	ваз ари	прекратил, перестал, закончил
Վազ բերել	ваз бэрэл	положить конец; кончать, кончить, окончить, закончить
Վազ գալ	ваз гал	угомониться; перестать, прекращать, прекратить, приостановить
Վազ եկիր	ваз эгир	перестань, прекрати, заканчивай
Վազ տալ	ваз дал	положить конец; прекращать, прекратить, перестать
Վաթեռկլազեթ	ватэррклазэт	туалет, уборная
Վաժառույն	важадоун	пикола
Վախնալ	вахнал, вахэнал	бояться, пугаться
Վախ	вахт (а)	время
Վալաւք	вайлаւք	пристойный, приличный; достойный; наслаждение, удовольствие; украшение, убранство
Վալլել	вайлэл	нравиться, понравиться, приглянуться, прийтись по вкусу
Վալկիրին	вайргирин	несчастный, несчастливый, горемычный, обездоленный; жалкий; бедный; убогий
Վայնասուն	вайнасун	плач и вопли, рыдание
Վաշդ	вашд	роза
Վաշդապետ	вашдабэд	архимандрит
Վաշդեւոր	вашдэвор	Преображение (церковный праздник)
Վաշդերես	вашдэрэс	Ваштэрэс (имя) - розоволицый
Վաչ	вач	крытая кибитка; дорожная повозка
Վառելիք	варэлик	топливо
Վարդան	варрхан	гармоника (гармошка)
Վարդան կոշիկ	варрхан гошиг	сапоги в гармошку
Վարդան չի	варрханджи	гармонист
Վասթորդ	васторрг	тюрьма
Վար	вар	низ; вниз

Վար զարնել	вар зарнэл	унижать, унизить, принижать, принизить
Վար մաշդ	вар машд	низко падший человек
Վար ցկել	вар цкэл	унизить, оскорбить человека
Վարիսէ	варисэ (т)	может быть, быть может, авось; видимо, должно быть
Վարպետ	варбэт	школа; училище; мастер
Վարպետ էշթալ, էրթալ	варбэт эштал, эртал	ходить в школу; учиться
Վարցք	варцк	доброе, хорошее дело; благодеяние
Վարք	варк	репутация
Վացցուն	ваццун	шестьдесят
Վեռթուշա	вэрртушка	игра в карты
Վերնն	вэрэн	сверху, с высоты
Վերի, վերե	вэри, вэрэ	в то время, с того дня
Վերիսա	вэриса (т)	кредит
Վերիսա առնել	вэриса арнэл	брать в кредит
Վերհանա,	вэрһана, вэрэна	развалины; разрушение, опустошение
վերանա	вэрһана, вэрэна	разрушать; разорять, опустошать;
Վերհանա,	анэл	портить, испортить
վերանա անել	вэрнал	подниматься; взбираться, влезать; залезать; восходить, возноситься
Վերնալ		последний, конечный
Վերջվանք	вэрчваны	за последнее время
Վերջվան	вэрчван жаманак-нэры	
Ժամանակները	вэрвар ылал	делать что-то, видимость дела; беспокоиться, стараться помочь
Վերվար ըլալ		двойка - игра в карты; крестовая двойка
Վերտինա	вэрдина	лестница
Վերտիվեն, մերտիվեն	вэрдивэн, мэрдивэн	
Վեցքոշա	вэцкоша	шестиугольник
Վեքսիլ	вэксил	вексель
Վզրր-վզրր	взырр-взырр	один за другим, бесконечно, непрерывно
Վինթ	винт	игра в карты
Վինցարատ	винцаррат	плащ-пальто из грубо тканного по-

<i>Վիտերս, վտերս, վուտերս</i>	видэх, вдэх, вудэх	лотна с башлыком где; куда
<i>Վիրա, վիրե</i>	вира, вирэ (ит)	без конца, все время, бесконечно, нескончаемо
<i>Վճարեցավ, ուղարեցավ</i>	вджарэцав, уджа- рэцав	закончился, окончился, дело с кон- цом
<i>Վոթել</i>	вотэл	высыпать; выливать; разливать; от- брасывать; выплескивать
<i>Վոլթա, ֆոլթա</i>	волта, фолта (ит)	прогулка
<i>Վոլթա, ֆոլթա անել անել</i>	волта, фолта анэл	гулять, совершать прогулку
<i>Վոլթայի, ֆոլթայի ելլել</i>	волтан, фолтан	выходить на прогулку
<i>Վուսպ</i>	эллэл	
<i>Վով</i>	восб	чечевица
<i>Վով իս, վով իր</i>	вов	кто
<i>Վով է</i>	вов ис, вов ик	кто ты, кто вы
<i>Վորը</i>	вов э	кто это, кто там
<i>Վորիմեն</i>	воры	какой, который
<i>Վրազ</i>	воримэн	от кого
<i>Վրձին է</i>	враз	сразу, немедленно
<i>Վտեղեն</i>	вррдзин э	усеяно, усыпано
<i>Վրա-գուլխու</i>	вдэхэн	откуда
<i>Վրաթիր</i>	вра-гулху	немедленно, тотчас, сразу, сейчас
<i>Վրահասու ըլալ</i>	вратир	прибавка, накладка
	враһасу ылал	приглядываться, догадываться, уга- дывать
<i>Վրայեն, վրայե</i>	враен, враес	внешне, наружно, снаружи, на вид, с виду, по виду
<i>Վրան</i>	вран	на, на него (нее, ней); на чем-нибудь (на крыше, дереве, голове и т.д.)
<i>Վրաք</i>	врак	тесак, тесло
<i>Վուջութի, ուջութի</i>	вуджуты, уджуты	уничтожаться, погибать, сгинуть, пропадать, пропасть
<i>Վերնալ</i>	(а) вэрнал	
<i>Վուռմիշ, ուռմիշ</i>	вуррмиш, уррмиш	спотыкаться, оступиться; поскольз- нуться, ошибиться
<i>Րլալ</i>	(т) ыллал	

<i>Տաղ</i>	даз (т)
<i>Տաղախ</i>	дазлах (т)
<i>Տալցած, թըլցած</i>	далцац, тылцац
<i>Տախըլ</i>	дахыл
<i>Տախը-տախը եփել</i>	дахрр-дахрр элэл
<i>Տաղ</i>	дах
<i>Տալմա</i>	дайма (а)
<i>Տալմաբլա</i>	даймаква
<i>Տանըշմիշ լալ</i>	даныпмиш лал

<i>Տանկալախ</i>	дангалах (т)
<i>Տանկառա</i>	дангарра
<i>Տանտանալի տալ</i>	данданаи дал
<i>Տանտիրիկ</i>	дандилик (т)
<i>Տանտիրկին</i>	дандигин
<i>Տանուտեր, տանտեր</i>	данудэр, дандэр
<i>Տապան</i>	дабан (т)
<i>Տապանլըխ</i>	дабанлых (т)
<i>Տառմիշ անել</i>	даррмиш анэл

<i>Տառմիշ ըլալ</i>	даррмиш ылал
<i>Տարց</i>	даррц
<i>Տարցը</i>	даррцы
<i>Տարցը տալ</i>	даррцы дал
<i>Տարցու</i>	даррцу

<i>Տարցունել</i>	даррцунэл
<i>Տափա</i>	дава (а)
<i>Տափաջի</i>	даваджи
<i>Տատուտիրեն</i>	далурртин

S

лысина, плешь
лысый, плешивый; голый
усталый, утомленный
немного лучше; терпимо, сносно
кипение воды с клокотанием
лес, роща
часто, нередко, постоянно, всегда
часто, нередко встречающийся
обращаться за советом, помощью,
сблизиться человеком, проявить
доверие
не нахичеванец, приезжий армянин;
грубиян, балда
пустой, полый; пустынный, безлюд- ный
дергать, таскать, тормозить; растя- гивать; задерживать
волчок, юла
домохозяйка, госпожа
глава, хозяин дома, семейства
стопа; подошва
стелька
упрекать; порицать, осуждать; раз- гневаться, рассердиться
обижаться, надуться; разозлиться
возмездие
ответ, отклик
отвечать, ответить, держать ответ
возвращение, возврат; первое после свадьбы посещение родительского дома невестой
возвращать, возвратить; вращать, вертеть, поворачивать, повернуть
возня, канитель; спор
прокурор; истец
покой, спокойствие

<i>Տարիներ</i>	дарэины	если выиграю, обыграю
<i>Տարի</i>	дарэл	выиграть, обыграть
<i>Տարիք</i>	дарик	возраст
<i>Տարվն-տարի</i>	дарвэ-дари	из года в год
<i>Տարու</i>	дару	годичный, годовой; ежегодный; в год, в году, за год, в течение года
<i>Տեկն</i>	дэгэ	козел
<i>Տեկեր</i>	дэгэр	подходящий; по душе
<i>Տեկիչ</i>	дэгиш (т)	часто; мена, обмен
<i>Տեկմե</i>	дэгмэ (т)	редко, не всегда, случайно; напрасно
<i>Տեղ-տեղ</i>	дэх-дэх	местами, кое-где
<i>Տեմթևի</i>	дэмтэки	лишай кожи
<i>Տեսանիսն</i>	дэсанисэ	увиделись, встретились или нет
<i>Տեսիլ</i>	дэстэ (а)	пучок, связка, стопка бумаги
<i>Տեր կլիկ</i>	дэр элэл	защищать, оборонять; заступиться; выгораживать; ограждать, оградить
<i>Տերեջն</i>	дэрэджэ (а)	степень, ранг; доля, мера, процент
<i>Տերեջնի հասնել</i>	дэрэджэи хаснэл	достигать, достичь положения, состояния
<i>Տերաք</i>	дэрба	святой отец, священник, поп
<i>Տերաքային տալ</i>	дэрбаин дал	давать, отдавать священнику, попу
<i>Տերաքային տուփինք</i>	дэрбаин дувинк	отдали, дали попу
<i>Տերվիչ</i>	дэрвиш	мусульманский монах; скиталец, бродяга
<i>Տզմիչ բլալ</i>	дэмиш ылап	поскользнуться
<i>Տղոցկան</i>	дыхоцган	роженица, мать новорожденного
<i>Տընանութին</i>	дынанутин	невоздержанность, невоздержание
<i>Տընել</i>	дынэл	класть, положить, поставить; прикладывать, приложить
<i>Տընրի, թընրի</i>	дыных, тыных	спокойно, тихо, мирно
<i>Տըռըռ-տըռըռ</i>	дыррыс-дыррыс	бодрый, подвижный, энергичный
<i>Տըռըթի</i>	дыррылти (т)	болтливость, болтовня
<i>Տըռըլի</i>	дыррылти (т)	болтливый, говорливый; болтун, говорун
<i>Տըռլանկ</i>	дыррланк	легкомысленный, ветренный; невнимательный; лицемерный, притворный
<i>Տըռըռըռ</i>	дыррдырр (п)	болтун

<i>Տըրացունելի</i>	дырацунэл	ровнять; выравнивать, расчищать
<i>Տըրալ</i>	дыкал	стонать, кряхтеть
<i>Տիգ, տյուգ</i>	диз, дюз (т)	прямой, гладкий
<i>Տիգ-տիգ</i>	диз-диз (т)	очень близко друг к другу, бок о бок
<i>Տիգպինդ</i>	дизбэнд (т)	княжеское или царское знамя
<i>Տիմոն</i>	димон	нос судна; руль, штурвал
<i>Տինսրգ</i>	динсыз	неверующий, иноверец; недоверчивый; жестокий, безжалостный
<i>Տիպ, տիպ</i>	диб, дип	затычка для бочки
<i>Տիրեմ</i>	дирэм	мелкие аптекарские разновески
<i>Տիրեր</i>	дирэк (т)	мачта; столб, колонна
<i>Տիր-տիր</i>	дир-дир (т)	крайне, слишком, чересчур много
<i>Տիրիլ-տիրիլ, տըլըլ-տըլըլ</i>	дирил-дирил, дыйыл-дыйил	трястись, дрожать, не попадая зуб на зуб
<i>դողալ</i>	дохал	
<i>Տիրոչ, տերոչ</i>	дироч, дэроч	хозяин, собственник
<i>Տիփ-տիփ</i>	дип-диз (т)	совершенно ровный, гладкий, плоский; равнина, измененность
<i>Տկար</i>	дгар	болезненный, немощный
<i>Տղակութին</i>	дхагутин	детство, ребячество
<i>Տլուզին</i>	дюзэн (т)	порядок, гармония; лад, слаженность
<i>Տլուլպինտ</i>	дюлбэнд (т)	тонкая ткань; княжеское или царское знамя
<i>Տյուռկեռ</i>	дюрргэрр (т)	столяр, плотник
<i>Տյուփ</i>	дюп	настоящий, подлинный, истинный
<i>Տնկրման</i>	днгыман	торчащий, воткнутый
<i>Տող</i>	дох	линейка (школьная); розга, лоза
<i>Տողրուտի</i>	дохрусу	по правде сказать, признаться, собственно говоря, т.е., а именно
<i>Տոյիմ, տոյում</i>	дойим, доюм	изрядно, сверх меры
<i>Տոյիմ, տոյում ուտել, խմել</i>	дойим, доюм удэл, хмэл	изрядно, сверх меры выпить, поесть
<i>Տուղ</i>	досл (п)	друг, приятель
<i>Տոտող</i>	додох	нога
<i>Տոտովել</i>	додовэл	жаловаться, выражать недовольство, бурчать; подать жалобу, иск
<i>Տոոկ</i>	дррог	легкий четырехколесный открытый экипаж с подножками, в нем сидят

<i>Տրորել</i>	дрорел	бокoм к направлению движения мять
<i>Տուն խոշտող</i>	дун хоштох	домостроитель
<i>Տուն-տեղ</i>	дун-дэх	все семейство, хозяйство, имущество
<i>Տունը մնալ</i>	дуны мнал	засидеться в девках
<i>Տունի թեփե</i>	дуни-тэпэ	крыша дома
<i>Տունի թեփե</i>	дуни тэпэ дзадзгох	кровельщик
<i>ծածկող</i>		
<i>Տունդուս</i>	дундус	генеральная уборка дома, квартиры (буквально - дом выносит во двор, на улицу)
<i>Տունիալի</i>	дуниани	порядочно, достаточно, изрядно; земля, земной шар, часть света
<i>Տուն շատ անիրիւ</i>	дун шад абрис ышад	умирать, умереть
<i>Ըլալ</i>		
<i>Տունտուրթին</i>	дундуртни	спокойствие, покой; затишье, тишина
<i>Տուփառախ</i>	дувадах	дикая утка
<i>Տուփուլթի</i>	дувулти	шум, гам, гвалт, галдеж, крик
<i>Տուփուլաամիշ</i>	дувуддамиш анэл	очень сильно, чересчур шуметь
<i>անել</i>		

Ց

<i>Ցամար</i>	цамак	сухой
<i>Ցամբարա</i>	цамкара (а)	подстилка
<i>Ցալել</i>	цаел	полоскать, прополаскивать, ополас- кивать, омыывать
<i>Ցան</i>	цан	нива
<i>Ցան անել</i>	цан анэл	сеять хлеба; вспашка и посев
<i>Ցանել</i>	цанэл	сеять, посеять; сыпать рассыпать
<i>Ցած</i>	цац	низкий, низко
<i>Ցածնալ</i>	цацнал	спускаться, опускаться, опуститься
<i>Ցավցեծ հավալի</i>	цавцэц хавае	плохая, болезнетворная погода
<i>Ցատկել</i>	цаткэл	прыгать, скакать; спрыгивать; вска- кивать, вскочить
<i>Ցատկըտել</i>	цаткытэл	подпрыгивать, подпрыгнуть; скакать
<i>Ցեթրին</i>	цэтрин	чабрец, чебрец
<i>Ցեանմոն</i>	цэрэмон	жеманство, жеманничанье; обряд,

<i>Ցըմբացըփ</i>	цымбацып	ритуал, церемония
<i>Ցըննել</i>	цыннэл	полным - полно; наполнено до краев оцениться, окотиться, рождать
<i>Ցրաս</i>	цыст	низкая раса
<i>Ցրկըտել</i>	цыркытэл	разбрасывать, раскидывать; рассы- пать, рассеять
<i>Ցըրել</i>	цыкэл	оставлять, оставить; бросать, бро- сить; метать, метнуть, кидать, кинуть
<i>Ցինկան</i>	цынган	ненасытный, алчный, жадный
<i>Ցինկանա</i>	цынгана	цыган; ненасытный человек
<i>Ցնթի</i>	цнти	упрямый, норовистый
<i>Ցորալախ</i>	цобалах (т)	кругленький, пухленький, толстень- кий (ребенок); упитанный
<i>Ցուլուն</i>	цолун	блестящий
<i>Ցուր</i>	цолк	блистанье, сверканье
<i>Ցորեկ</i>	цорэг	день
<i>Ցորեկով</i>	цорэгов	днем
<i>Ցունցում-կորթում</i>	цунцум-гартум	церковное торжество
<i>Ցուցանք</i>	цуцанк	легкомысленный, ветреный; хвастли- вый; моральный урод; диво, чудеса
<i>Ցուցանք մաշի</i>	цуцанк машд	легкомысленный, ветреный, хвастли- вый человек
<i>Ցուցունել</i>	цуцунэл	показывать, показать; убеждать; демонстрировать; объяснять

Ու

<i>Ուզ</i>	уз	молозиво
<i>Ությու</i>	уто (т)	утог
<i>Ությու անել</i>	уто анэл	утожить, гладить
<i>Ութնաչք</i>	утначк	восьмерка
<i>Ութնում</i>	утнум	восьмой
<i>Ուլաֆ</i>	улаф (т)	овес
<i>Ուլել</i>	улэл	лить, наливать; наполнять; сыпать; насыпать, засыпать
<i>Ուլի եղ</i>	ули ех (нт)	постное масло
<i>Ուլախ</i>	ухт	обет, клятва, зарок; уговор; паломни- чество; святые места

<i>Սաքախթան</i>	сабахтан ганох	рано утром
<i>Կանոխ</i>		
<i>Սապի</i>	саби	глупый, неразумный; невнимательный
<i>Սապոն</i>	сабон (а, т)	мыло
<i>Սապոնջի</i>	сабонджи (а, т)	мыловар
<i>Սառաֆ</i>	сарраф, сараф (а)	меняла, банкир
<i>Սարրի</i>	саррых (т)	диадема; тюрбан, чалма
<i>Սարրիլը, սրրիլը</i>	саррыхлы, сыррыхлы	хранящий тайну, скрытый; загадочный
<i>Սավսավարի տալ</i>	савсавари дал	растягивать, тянуть, оттягивать; волнынить; задерживать, задержать
<i>Սավուլ</i>	савуд, савлатмиш	встряхнуть, трясти; отряхиваться, сбрасывать
<i>սավլաթմիշ անեի</i>	анэл	
<i>Սավուր անեի</i>	савур анэл	зацепить, задеть, прикоснуться
<i>Սատարվա</i>	садарва	этого года
<i>Սատկեցավ</i>	садгэцав	окошел, подох
<i>Սարալ</i>	сарай (п)	дворец, палаты; царский дворец
<i>Սարալը</i>	сарайлы (п, т)	слоенки со сладкой начинкой, как подушечки, испеченные из тонких раскатанных листов теста
<i>Սարը</i>	сары (т)	желтый
<i>Սարբբաշ</i>	сарыбаш (т)	желтоголовый
<i>Սարսական</i>	сарсаган	ужасный, страшный
<i>Սարսրգեցունեի</i>	сарсыдэцунэл	слегка подсушить, просушить
<i>Սաուխ-սու</i>	Саух-су (т)	один из родников Сурб-Хача
<i>Սափ-սաղ</i>	сап-сах	все целиком, полностью
<i>Սափլամիշ ըլալ</i>	сапламиш ылал	растянуться, вытянуться на чем-либо для отдыха; полежать
<i>Սափոռ</i>	сапорр	кувшин
<i>Սաֆյան</i>	сафян	высококачественная кожа
<i>Սեզդե</i>	сэздэ	видимо, кажется, вероятно, вроде, как-будто
<i>Սել</i>	сэл (а)	поток; наводнение; бурный наводок
<i>Սելամեթ</i>	сэламэт (а)	благополучие, невредимость; жив - здоров
<i>Սելե</i>	сэлэ (а)	плетеная широкая корзина, корзинка
<i>Սելվի ծառ</i>	сэлови дзар (п)	лесное дерево; кипарис
<i>Սեղանք</i>	сэханк	коренной зуб

<i>Սեմերլը</i>	сэмэрлы (т)	сутулый (как бы навьюченный)
<i>Սեմթ</i>	сэмт (т)	сторона; край
<i>Սեյիբ</i>	сэйр (а)	наблюдение, созерцание; зрелище
<i>Սեյիբ անեի</i>	сэйр анэл (а)	смотреть; наблюдать; следить; рассматривать; глядеть на...
<i>Սեյրջի</i>	сэйрджи (т)	зритель
<i>Սենաք, սենեք</i>	сэнак, сэнэк	вилы
<i>Սենի</i>	сэни (нт)	медный поднос
<i>Սեռզտե, սեռտե</i>	сэоздэ, сэздэ (т)	как будто; видимо, так сказать, должно быть
<i>Սեռհեղ</i>	сэоһбэт	дело, работа; действительность
<i>Սեպե քի</i>	сэбэ ки	считай, что...
<i>Սեպեպ</i>	сэбэб (а)	повод, предлог; причина; реальный, верный
<i>Սեպեպսը</i>	сэбэбсыз	без причины, повода
<i>Սեռնիք</i>	сэррник (т)	спичка, спички
<i>Սեսրեմիշ ըլալ</i>	сэскэмлэмиш ылал (т)	встрепенуться; вздрагивать; сотрясаться
<i>Սեվզուլու, սեվզուլու</i>	сэвгюло, сэвгуду (т)	красивый, прекрасный; гармоничный; восхитительный; писанная красавица; любимый, милый, возлюбленная
<i>Սեվզա</i>	сэвда (а)	влюбленность; любовь; меланхолия;
<i>Սեվզա ըլալ</i>	сэвда ылал	томиться, мучаться, сгорать от любви
<i>Սեվճուն</i>	сэвдзун	зло, напасть, беда, несчастье, горе
<i>Սեսեֆ</i>	сэдэф (а)	перламутр; бриллиант; раковина; жемчужина
<i>Սեսիր</i>	сэдир	скамейка, лавка; парта; стул; диван
<i>Սերբինտի</i>	сэрбинди	результат, причина, итог
<i>Սերեի</i>	сэрдэл	повторять, повторить; учить, учиться
<i>Սերթ</i>	сэрт (т)	твердый, жесткий; строгий; суровый
<i>Սերկեվի</i>	сэргэвил	айва
<i>Սերմին</i>	сэрмиэ (п)	капитал; накопление; наличные деньги; имущество, состояние
<i>Սերմիշ, սեռմիշ</i>	сэрмиш, сэррмиш	растянуться, улечься, прилечь; прикорнуть,
<i>ըլալ</i>	ылал (т)	
<i>Սերսեմ</i>	сэрсэм (п)	рассеянный; остоленевший; задерганный; терять, потерять сознание; потерять голову; опешить

<i>Արթմիշ, ութմիշ</i>	уртмиш, уртмиш	вспугиваться, отпугиваться, дичиться;
<i>ըլալ</i>	ылаал	шарахаться
<i>Արուշ, ուրիշ</i>	уруш, уриш	другой, иной
<i>Արուր</i>	урур	сокол, коршун

Փ

<i>Փաթ մը դեին</i>	пат мы дэин	вдруг, внезапно, неожиданно
<i>Փաթա</i>	пата (т)	ничья в игре
<i>Փաթա-քութա</i>	пата-кута	в спешке, с шумом
<i>Փաթափաղ բանել</i>	патапад банэл	работать, не покладая рук
<i>Փաթրո-քութուո</i>	патырр-кутурр (п)	внезапно, неожиданно, врасплох
<i>Փաթրոզի</i>	патыррди (т)	шумный говор, шум, гам, гвалт, грохот; треск; беспорядок
<i>Փաթթվա</i>	паттва	портянка
<i>Փաթթված բալել</i>	паттвэдз калэл	идти в обнимку
<i>Փաթթվել</i>	паттвэл	мотаться, обматываться, обвязываться, завертываться; обвиваться; кутаться, окутываться, укутываться; обертываться
<i>Փաթլախ</i>	патлах (т)	выпученные глаза; глаза навыкате
<i>Փաթլամիշ անել</i>	патламиш анэл	взрывать, взорвать; выводить человека из себя
<i>Փաթլամիշ ըլալ</i>	патламиш (т) ылаал	лопнуть, трескаться; взрываться; возмущаться; выводить, вывести из себя; есть с жадностью; заботиться о своих нуждах
<i>Փաթլեջան</i>	патлэджан (т)	помидор
<i>Փաթոտել</i>	патррдэл	обмотать, обвязывать, завернуть, намотать; обвивать; завязать
<i>Փալաբրըրի</i>	палабыйых	человек с толстыми усами
<i>Փալեթո</i>	палэто	пальто
<i>Փախ ավալ</i>	пах дал	изгнать, выгнать
<i>Փախալ</i>	пахал	мелкий торговец, бакалейщик
<i>Փախալ բարի</i>	пахал бари	мелкий товар
<i>Փախալխանութ</i>	пахалханут	бакалейная лавка, магазин
<i>Փախըկոտ</i>	пахылкот	завистливый, завистник
<i>Փախըլնալ</i>	пахылнаал	завидовать

<i>Փախրո</i>	пахырр (т)	медь; медные деньги, медяки
<i>Փախիլ</i>	пахил (т)	зависть
<i>Փախիլութին անել</i>	пахилутин анэл	завидовать
<i>Փախո-փախո էփել</i>	пахрр-пахрр эпэл	кипение с клокотанием, бульканьем
<i>Փախոտակ</i>	пахррдак	мелкая монета, мелочь
<i>Փալ</i>	пай (т)	доля; часть; пай; порция
<i>Փալ անել</i>	пай анэл	раздать, раздавать, делить, поделить, разделить
<i>Փալ-փաթին</i>	пай-пажин	состояние полностью раздать, разделить
<i>Փալիզ</i>	пайиз (п)	осень
<i>Փանջա</i>	панджа (п)	пятерня, лапа
<i>Փանջա զարնել</i>	панджа зарнэл	сцапать, схватить, ловить
<i>Փանջար</i>	панджар	лебеда; трава, бурьян
<i>Փանջարաղեն</i>	панджарэхэн	овощи; зелень
<i>Փաշառիզ</i>	пачарриз (т)	причина; препятствие; затруднение
<i>Փառազնա</i>	парразна	борозда
<i>Փառալեմիշ անել</i>	парралэмиш анэл	искусать, перекусать; перерезать; искромсать; срубать, обрубить
<i>Փառաքեսք անել</i>	парракэсэк анэл	ворошить, разворошить; разбирать; тормошить, растрепать; крушить; громить, разбить; разможжить
<i>Փարխաչ</i>	паррхач (т)	перестановка
<i>Փարչա</i>	паррча (т)	кусок, осколок; лоскут; обломок
<i>Փարչա քեսք</i>	паррча кэсэк (т)	1. разбитые на куски 2. потерять сознание; упасть в обморок
<i>Փարչա-փեթեն</i>	паррча-пэтэн	золотая, серебряная нить
<i>Փառտակ</i>	парртак	мелкие разменные деньги, мелочь
<i>Փարրիր</i>	парркирк	словарь
<i>Փալիթ</i>	паст (ит)	кушанье, блюдо; ариса (разваренная пшеничная каша с мясом)
<i>Փալիթա</i>	паста (ит)	тесто; пирожок; медлительный, грузный
<i>Փալիթա մաշո</i>	паста машд	медлительный, неповоротливый, тяжелый на подъем человек
<i>Փալիթա-փալիթա</i>	паста-паста	суп из пшена
<i>Փալ</i>	пасл (т)	ржавчина
<i>Փալըղած</i>	паслодац	ржавый, заржавелый

Սիմագ	симаг	туалетная деревянная трубочка для младенца - мальчика	Սիմեկ	схмэл	прижимать, прижать; зажимать, зажать; нажимать; сдавливать; придавливать
Սինդիրմիշ ըլալ	синдирмиш ыдал	разливаться, расходиться, растекаться	Սկըրտեկ	сгырдэл	свежевать, освежевать; сдирать шкуру
Սինեմեքի	синэмэки	куст, кустарник; лист	Սկի	ски	потир, чаша для причастия; чаша, кубок, чарка
Սինեայ	синджап (т)	белка	Սկուլի	скули	лен
Սինեիլ-թոփուզ	синджил-топуз	цепочка с гирькой для стенных часов	Սկուլիցի գուն	скулян гун	цвет льна (под его цвет женщины красят свои волосы)
Սիշան, սիչաուլ, չիչաուլ	сичан, сичаул, чи-чаул (т)	крыса	Սլական	сякан	столько
Սիչանոթի	сичаноти(т)	мышьяк, яд	Սլուկլուլթ, սուկուլթ	сюкют, сугут (т)	ветка вербы, ивы
Սիպես, սապես	сибэс, сабэс	так, таким образом	Սլումպուլ	сюмбюл	кувшинка (цветок)
Սիպես, սապես սասց	сибэс, сабэс асац	так сказать	Սլուրեմե	сюрэмэ	сурьма
Սիջիմ	сиджим (т)	веревочка, шнурок, бечевка	Սլուրեմիշ ըլալ	сюрэмиш ыдал	еле-еле передвигаться, двигаться, пошевеливаться
Սիս	сис (т)	туман, мгла	Սլուրկին	сюргин (т)	расстройство желудка, понос
Սիսեռ	сисэрт	горох	Սլուրմեկեմիշ, սուրմիշ անեկ	сюрмэлэмиш, сур-миш анэл	тащить, волочить по земле
Սիվոնք	сивонк	эти	Սոզդэ	создэ (т)	как будто; так сказать
Սիվոր	сивор	его (ее)	Սոլ	сол (т)	левый
Սիվորմեն	сивормэн	от него (нее)	Սոլ սեմթը	сол сэмты	левая сторона
Սիվսիսինեք, չիբի	сивсисинэк (т), чибн	комар	Սոլախ	солах	ось; стержень; соты с медом
Սիտեղը, ստեղը	сидэхи, сдэхи	здесь, тут	Սոլախի մեղ	солахи маррх	лучший мед
Սիրաք	сирак (т)	редко, изредка	Սոլոբայ	солобай (т)	левша
Սիրաքցունեկ	сиракцунэл	прореживать (посев чего-то)	Սոլովեն	соловэн (а)	крадучись, украдкой; тихонько, тихо
Սիրտը անցնեկ	сирды анцнэл	впасть в беспамятство, упасть в об-морок, потерять сознание	Սոլուկ, սուլուկ	солук, сулук (т)	пиявка
Սիրտը էլեկ	сирды эллэл	сердиться, рассердиться, разгневать-ся, злиться, разозлиться, обозлиться	Սոխախ	сохах (т)	улица
Սիրտը թափըր-թափըր գլա	сирды тапырр-тапырр гла	сердце трепещет, дрожит	Սոխմա	сохма	сукно
Սիփթա	сипка	зернохранилище; место сбора зерна	Սոխմոս	сохмос	псалом
Սիթթերմիշ անեկ	сиктэрмиш анэл	вышвырнуть, гнать, выгнать, про-гнать	Սոխուլձան	сохуулձан (т)	глисты; червь
Սիքուրթա	сикурта	страховка	Սոխում	сохум	мясо, заготовленное на зиму
Սիքուրթանի	сикуртачи	страховщик	Սոխումի աղեն	сохуми адэн	в период заготовки мясных припасов на зиму
Սիֆթե	сифтэ (а)	во-первых, прежде, сначала, сперва	Սոյ	сой (т)	родственник, родня, род; свойствен-ник; порода
Սլոշ անեկ	слош анэл	поднимать передние лапы; становит-ся на руках - вверх ногами	Սոյ, սոյին	сой, сойин	форма; раскрой; фасон; вид; сорт; порода; схожий, похожий
Սլուաց	схмац	прижатый, зажатый	Սոյ-սոփ	сой-соп (т)	семья, родня, родственники, потом-

Փիւկթ	пилэт	печь, очаг
Փիւոն	пилон	ряса священника
Փինթի	пинги (т)	скупой, скряга
Փիջ	пидж (т)	незаконнорожденный; ублюдок, выродок
Փիս	пис (п)	нечистый, грязный; поганный, скверный
Փիսբերան	писбэран	скверный, злоречивый; пошляк
Փիսբողազ	писбохаз	обжора, способный есть что попало
Փիս-փիթին	пис-питин	напрасно, зря, тщетно
Փիսթ	пист (т)	брысь
Փիսիկ	писик (т)	котенок
Փիսկիլ, փոսկուլ, փիսկուլ	пискил, пускул, пискул	бахрома, кисть (на поясе, шляпе), кисточка; хоход, хоходок; султан (украшение)
Փիսուր	писур	нечистоплотный, грязный
Փիրև	пирэ	гнев, ярость, озлобление; беспокойство
Փիրեն էլեկ	элтэл	рассердиться, разгневаться
Փիրուզ	пируз	бируза
Փիրփիրի	пирпири (т)	вспыльчивый, несдержанный
Փիրփիրի հարպած	пирпири харпац	мертвецки пьян; вдребезги пьян, в стельку пьян
Փիրփիրի տղա	пирпири тха	уличный мальчишка; вульгарный, пошлый
Փիրեչ, դալ	пикэч, дал	золовка, сестра мужа
Փլասքաթի	пласкати	неглубокая, широкая чашка, пиала
Փնտռել, ֆնտռել	пндррэл, фндррэл	искать, поискать
Փնտրոցք, ֆնտրոցք	пндрроцк, фндрроцк	поиски, искание, разыскание
Փոթ	пот (т)	складка, сборка; рубец
Փոլուշքա	полушка	полкопейки
Փոխ տալ	пох дал	давать взаймы
Փոմպիլ	помпил	придурковатый, глуповатый, бестолковый
Փոնավել, փոնավել	понавэл, пррнавэл	метла, помело; веник с длинной ручкой для выметания золы из печи для выпечки хлеба (пура)
Փոնուփա	понова	брэзент; покрывало, накидка

Փոշթա բռնել	пошта брнэл	на почтовой станции нанимать коней
Փոշթանիք	поштаник	кальсоны - мужское белье, носимое под брюками
Փոշի	поши (т)	головной убор пожилых крестьянок; шелковый головной убор
Փոշման	пошман (п)	сожаление, раскаяние
Փոշման ըլալ	пошман ылал	каяться, раскаиваться, сожалеть
Փոռթաքալ	порртакал (ит)	апельсин
Փոռսուխ	поррсух (т)	ненасытный; обрюзгший, толстяк
Փոսթաքի	постаки (т)	кожа, шкура; шуба из овчины
Փորեքաշ	порэкаш	ползком
Փորցավ	порцав	расстройство желудка
Փոնել	пррэл	стлать, расстилать; распространять; раскидывать
Փորնքսիվայր	прынксивайр	ничком; упасть ничком
Փոնավել	пррнавэл	неряшливый, неаккуратный
Փոշոլ	пррчол	нечистый, грязный; нечистоплотный, неопрятный
Փութ	пут	порок, недостаток, изъян
Փութախ	путах (т)	ветка, сук
Փութանիչ անել	путамиш анел	обрезать деревья
Փուլ	пул (п)	чешуя; крапинка, пятнышко; пластинка из золота и серебра
Փուխ	пухэ	пуховый, перовый
Փունջ	пундж	пунш - в чашку с горячим кофе кладут кусок лимона, сахар и наливают ложку рома
Փունութք, փնութք	пунутк, пнутк	характер, нрав, норов
Փուշ	пуш	шип, колючка
Փուշթ	пушт	шерсть
Փուշթ մաշ	пушт машд	плохой, безнравственный, развратный, распутный, наглый, похабный человек; женолюб, ловелас
Փուշթով, փռշթով	пуштгов (т)	пистолет
Փուշոդ լափաղի	пушод япахи	клок шерсти в колючках
Փուշոդ լափաղի է	пушод япахи է	грубый, жестокий, неотесанный человек
Փուշտուկ	пуштук	пузырь
Փուր	пурр (п)	печь для выпечки хлеба

Փուռչախ, բռչախ	пуррчах, бррчах	град
Փուռունաուն	пуррундун	летний домик - кухня
Փուս	пус	растение
Փուսմիշ ըլալ	пусмиш ылал	забиться куда-нибудь, притаиться; не вмешиваться ни во что
Փուսքուլ	пускул (т)	кисть, бахрома, султан
Փուսքուրմիշ,	пускудемиш (т)	брызгать, обрызгать, разбрызгать,
փիակիրլեմիշ անել	анэл	обливаться
Փուսքուրիկ,	пупудик, пуплик	клобук - высокий монашеский го-
փուփիկ		ловной убор с покрывалом
Փուք, բուք	пук, бук	снег

Ք

Քաթաան	катрран	съедобное растение
Քաթոհնա	катррина	Екатерина II
Քալ	кал	ходить, идти; приходить, приезжать
Քալ տարի	кал дари	будущий, наступающий год; на будущий год
Քալական	калаган	любитель ходить по гостям, не домосед
Քալել	калэл	шагать, шагнуть, ходить, идти
Քալիք	калик	известие о будущей опасности, беде
Քալոդ	калод	пешеход, прохожий
Քալվացք	калвацк	походка, поступь, шаг; хождение
Քալցունել	калцунэл	водить на прогулку; проводить; подавать, преподносить (напр., кофе подать...)
Քած	кадз	распущенный, наглый
Քակել	кагэл	освободить, выпустить; расплетать; распаривать; разбирать, разобрать
Քակոթել	кагрртэл	разбирать, разобрать, распутывать
Քակվել	кагвэл	освободиться, отдалиться, отходить
Քահատաս,	каһадас, кавадас	веришь, доверяешь
քափառաս		
Քաղաքափարի	кахакавари	вежливо, учтиво, корректно
Քաղաքափարութիւն	кахакаварутин	вежливость, учтивость, корректность

Քամիլ, բլամիլ	камил, кямил (т)	мастер; умелый, ловкий; искусный
Քամիլութիւն	камилутин	мастерство
Քամիլեմիշ ըլալ	камилэмиш ылал	пройтись «по воздуху»; освежиться, подышать свежим воздухом
Քամիլոտ	камиёд	ветренный
Քամիլոտ է	камиёд э	ветрено
Քամիի ճաղացք	камии джахацк	ветряная мельница
Քալիկ, բալիկ	каиик, кабик (т)	копейка
Քանիում	каниум	который, какой
Քաշ	каш	вес; весы
Քաշել	кашел	взвесить; забросить, выбросить
Քաշվել	кашвэл	стесняться, неловко себя чувствовать; взвешиваться
Քաշալ	качал	плешивый, лысый
Քաշան	качан (т)	початок
Քաջան	каджан	клетка для птиц
Քարախոնջոլոս	каррахоңджолос	баба-яга, пугало, страшилище
Քարակաշ	каррагач (т)	вяз
Քարաջիկ, գարաջիկ	карраджик, гарраджик	пупок - часть желудка птиц
Քարավիթ,	карравит, гарравит	рак
գարավիթ		
Քարեց	каррэц	деревянный сосуд для воды
Քարթոփ	карртоп	картофель
Քաստանա	кастана (т)	каштан
Քավթար	кавтарр	безобразно старый человек; хрыч
Քավթարեմիշ ըլալ	кавтарлэмиш лал	одряхлеть
Քավրալ	кавказ	Кавказ
Քար-քուկուք	кар-кутук	очень жадный человек; камень - кремль
Քարվացք	карвацк	булыжная мостовая, брусчатка
Քացա-քուցա	каца-куца	еле-еле передвигаться под тяжестью ручной клади
Քացազ	кацхац	кислый; кислотатый; прокислый; гнилой, тухлый
Քափցան	капцан	кляча
Քարլաթ	каклат	подгузник
Քաֆ	каф (п)	накись, пена

<i>Քար</i>	кэар (п)	польза, выгода, нажива, корысть, прибыль, барыш; процент; работа, дело
<i>Քարավան</i>	кэараван	караван
<i>Քարլը</i>	кэарлы (п)	прибыльный, выгодный, доходный
<i>Քապ</i>	кэзаб (п)	азотная кислота
<i>Քաղմեն</i>	кэзимэн	от тебя, с тебя
<i>Քաղմեջ</i>	кэзмэджэ	жаренная тонкая лепешка
<i>Քել</i>	кэл (п)	лысый, плешивый, безволосый
<i>Քելե</i>	кэллэ (п)	темень, макушка
<i>Քելփեթի</i>	кэлпэти (т)	клеши, шипцы
<i>Քեմ-մեմ</i>	кэм-мэм	что хочешь, что душе угодно
<i>Քեմեչ</i>	кэмэчэ (т)	скрипка
<i>Քեմեչեջի</i>	кэмэчэджи	скрипач
<i>Քեմիրը</i>	кэмиры	перепоясанный, подпоясанный
<i>Քենար</i>	кэнар (п)	окраина, берег; побережье; обочина; край, сторона; кромка
<i>Քենեվուր</i>	кэнэвур (т)	конопля
<i>Քենը</i>	кэны	время; во время; в это время; когда
<i>Քեշ</i>	кэш	плохой; шалун, проказник, баловник, озорник; злой, недобрый, лихой
<i>Քեշնալ</i>	кэшнал	озорничать, баловаться; стать злым, недобрым
<i>Քեշք</i>	кэшкэ (п)	хотя бы..., лучше бы...
<i>Քեռուկեմենտեն</i>	кэоррлэмэнтэн (т)	предположительно
<i>Քեոփեկ</i>	кэопэк (т)	собака, пес; негодяй; плут, хитрец
<i>Քեչե, քեչա</i>	кэчэ, кэча (т)	войлок; кошма; большой половик из грубой шерсти
<i>Քեչբույնուզ</i>	кэчэбуйнуз (т)	сладкие рожки рожкового дерева
<i>Քեպապ</i>	кэпаб (т)	шашлык; жареный
<i>Քեպիր</i>	кэбир (а)	стыд; позор; честность, порядочность
<i>Քեր</i>	кэрр	вороной
<i>Քեոթիկ</i>	кэрртыг	гордый, горделивый; высокомерный, спесивый, кичливый, чванливый, заносчивый, надутый; шеголь, франт;
<i>Քեոթմե</i>	кэрртмэ (т)	зарубка (обряд помолвки в колыбе-

<i>Քեոփիչ</i>	кэррпич (т)	ли)
<i>Քես</i>	кэса (т)	кирпич
<i>Քեսաթ</i>	кэсап	кисет; кошелек; сумка
<i>Քեսեք</i>	кэсэк (т)	незаконченный, незавершенный; половинчатый
<i>Քեսթ</i>	кэст	стадо, отара, гурт; груда, масса; глыба; громадный, огромный кусок
<i>Քեսթ Կինել</i>	кэст ыйнэл	пристыженный, сконфуженный
<i>Քեսթ մնալ</i>	кэст мнал	skonfuzit'sya; быть оскорбленным
<i>Քեսթ ցыкել</i>	кэст цыкэл	остаться в неловком положении, сконфуженным
<i>Քեսթրա</i>	кэстрра (т)	skonfuzit', пристыдить, опозорить
<i>Քեսմե քար</i>	кэсмэ кар	наискосок
<i>Քեսմեք</i>	кэсмэк (т)	четырёхгранный большой разрезанный камень
<i>Քեսպ</i>	кэспэд	резать, разрывать на куски; что-то огромное, глыба
<i>Քեսքեր</i>	кэскэрэ (п)	умение; дарование; способность; вежливость, культура
<i>Քեվկիր</i>	кэвгир	пригласительный билет, приглашение
<i>Քետեր</i>	кэдэр (а)	шумовка, дуршлаг
<i>Քերական</i>	кэраган	вред; убыток; урон, ущерб; потеря, утрата; вредитель (человек)
<i>Քերեմիթ, քիրեմիթ</i>	кэрэмит, кирэмит	букварь, азбука
<i>Քերեպե</i>	кэрэстэ (п)	черепица
<i>Քերթեմ, կեշտեմ</i>	кэртэд, кэштэл	строительный, строевой лес; деревянное строение
<i>Քերթեմ քերի</i>	кэртэнкэли	скоблить
<i>Քերիբար, քերիբար</i>	кэрибар, гэрибар (п)	ящерица
<i>Քերիչք</i>	кэричк	янтарь
<i>Քերկեպ</i>	кэргэп	скребок, терка
<i>Քերկեպ</i>	кэрвансэра	портновский стол; станок; пяльцы
<i>Քերկեպ</i>	кэрвэл	гостиница, дом для приезжих
<i>Քերկեպի լալ</i>	кэкрртлэмиш лал	чесаться
<i>Քերկեպիչ</i>	кэкррмиш (т)	ломаться, кривляться; важничать
<i>Քերոն</i>	кэкррэ	отрыжка; рыгание
<i>Քեֆ</i>	кэф	вид шалфея
		пир, удовольствие

<i>Քհֆ անել</i>	кэф анэл	пировать
<i>Քհֆը աղեկ է</i>	кэфы ахэг э	здоров, настроение хорошее
<i>Քհֆիլ</i>	кэфил (а)	поручитель, гарант
<i>Քըթան</i>	кытан (а)	полотно, холст, мешковина
<i>Քըշեր</i>	кышэр	ночь
<i>Քըսթըր-քըսթըր</i>	кыстырр-кыстырр	еле-еле волочить ноги, шаркать ногами
<i>Քըրֆել</i>	кырфэл	ругать, ругаться, выругаться, браниться
<i>Քըրֆըղան</i>	кырфыдан	любитель ругаться, бранить, худить
<i>Քըրքըրել</i>	кыркырэл	ворошить, переворошить, перевернуть, перетряхнуть, перетряхивать, переворачивать
<i>Քի</i>	ки (п)	якобы, как-будто, так что...
<i>Քիզ, քեշա</i>	киз, кэча	войлок; ковер без ворса
<i>Քիթ մանդրել</i>	кит мандррэл	обратиться за советом; быть дружными
<i>Քիթ-պուռունկ</i>	кит-буррунг	гримаса, ужимка
<i>Քիթ-պուռունկ անել</i>	кит-буррунг анэл	гримасничать, кривляться
<i>Քիթե կլլել</i>	китэ эллэл	устать до изнеможения; выходить из доверия
<i>Քիթեն ինգած</i>	китэн ингадз	вылитый как...
<i>Քիթեվ կլլել</i>	китэв эллэл	оказаться оскорбленным, обещенным
<i>Քիլ</i>	кил (п)	хранилище; склад, кладовая
<i>Քիլե</i>	килэ	сходни, трап
<i>Քիլեր</i>	килэр (п)	погреб, подвал, подпол
<i>Քիլիմ</i>	килим (а)	ковер, палас
<i>Քին</i>	кин(п)	ненависть, месть
<i>Քիչ</i>	кич	мало
<i>Քիչիմ</i>	кичим	немного, немножко
<i>Քիպիր</i>	кибир (а)	честность, порядочность; стыд
<i>Քիպիրլը</i>	кибирлы	честный, порядочный; отборный, добротный
<i>Քիս</i>	кис	усики колосовых
<i>Քիսպեղ</i>	кисбэд	лицо, облик
<i>Քիվ</i>	кив	скромно
<i>Քիրա</i>	кира	арендная плата; плата за право получить подряд

<i>Քիրաջ</i>	кирадж (т)	известь
<i>Քիրաջի</i>	кираджи	наемник; постоялец, квартирант
<i>Քիրեր</i>	кирэк	жеребенок; осленок
<i>Քիրիշ</i>	кириш (т)	струна
<i>Քիրման</i>	кирман	крепость; высота, возвышенность; город Новочеркасск
<i>Քիրփի</i>	кирпи (т)	еж
<i>Քիրփրինկ</i>	кирпринк (т)	ресница
<i>Քիֆիր</i>	кифир (а)	ругань, брань
<i>Քմբэт, քումբեթ</i>	кымбэт, кумбэт (п)	купол; выступ
<i>Քյար</i>	кяр	польза, выгода; плата за труд
<i>Քյուլան, քուլան</i>	кюлхан, кулан	губитель; изнашиватель
<i>Քյուրեր, քուրեր</i>	кюрэк, курэк (т)	лопатка
<i>Քյուրերջի</i>	кюрекджи	гребец
<i>Քյուպ, կյուպ</i>	кюп, куп	кувшин с узким горлом; горшок; чан
<i>Քյուֆ, քիֆ</i>	кюф, киф (т)	плесень, гниль
<i>Քյուֆլեմիշ Կլալ</i>	кюфлемиш ылат	плесневеть, гнить, загнивать, сгнить
<i>Քյուֆյորբаз</i>	кюфюрбаз	ярый ругатель с крепкими выражениями
<i>Քոբուք, քոպուք</i>	кобук, кепук (т)	пена
<i>Քոբուքլэмиշ, քոպուքլэմիշ Լալ</i>	кобуклэмиш, кепуклэмиш лал	пениться, вспениться; вспотеть
<i>Քոզ</i>	коз (т)	козырь в игральной карте
<i>Քոլոք</i>	кошок	инвентарь земледельца
<i>Քոմուր, քոմուր</i>	комур, кемур (т)	уголь
<i>Քոմուրջի</i>	комурджи, кемурджи	угольщик, торговец углем
<i>Քոյանալ</i>	коянал	появляться, рождаться
<i>Քոյանэл</i>	кояцнэл	добывать, доставлять, приобретать
<i>Քոնտակ</i>	контак	глыбы, ухабы и выбоины засохшей грязи на грунтовой дороге
<i>Քոնտուր-մոնտур</i>	контурр-монтурр	ухабистый; шероховатый
<i>Քոնչինա</i>	кончина	дама в игральной карте
<i>Քոշա</i>	коша (т)	угол; уголок
<i>Քոշա-բուճախ</i>	коша-буджах (т)	все углы, дыры, щели и различные укрытия в доме

<i>Բոչան</i>	кочан (т)	кочан
<i>Բոպալակ</i>	кобалак (т)	гриб
<i>Բոպալաք-գալի թիս</i>	кобалак-гали тис	гриб - дождевик, пороховик
<i>Բոռ, քոռ</i>	корр, керр (т)	слепой, незрячий
<i>Բոռ աղեք</i>	корр ахэк	слепая кишка
<i>Բոռ թոփալ</i>	корр топал	не знать, куда идти, идти, падая и поднимаясь
<i>Բոռ-հարբած</i>	корр-харбац	сильно пьяный
<i>Բոռ ճանճ</i>	корр джандж	мошकारа
<i>Բոր մուկ</i>	кор муг	крот
<i>Բորանալ</i>	корранал	слепнуть, ослепнуть
<i>Բորլեմնանան</i>	корлэмэнтэн	слепо, вслепую
<i>Բոսելե</i>	косэлэ	кожаный длинный шнур для дреха (чароха)
<i>Բոսոֆ</i>	кософ	остатки от пожара
<i>Բովեն</i>	ковэн	мимо, рядом
<i>Բովերով</i>	ковэков	бок о бок, рядом
<i>Բովդ, քովս</i>	ковы, ковс	у тебя, у меня
<i>Բովը</i>	ковы	возле, около, подле, у него
<i>Բովի</i>	кови	ближний
<i>Բովինա</i>	ковина	сбоку; тихонько, тихо
<i>Բորուք</i>	корук	мех (раздувательный); кузнечный горн
<i>Բոփուր, քոփուր</i>	копур, кеопур (т)	мост
<i>Բոք</i>	кок (т)	корень
<i>Բորեն թեք</i>	кокэн тэк	до корня, с корнем
<i>Բորլալի</i>	коклаел (т)	сметывать, метать; кое-как пришить
<i>Բորոռլեմիշ Ըլալ</i>	кокоррлэмиш ылал	гордиться, важничать, заноситься, загордиться; петушиться, сердиться
<i>Բորոշալ, քոշակ</i>	крруштал, кррштгэл	толкать, толкнуть; сбрасывать, сбросить; бросать, бросить
<i>Բսևորե</i>	ксэрркэ	ящерица
<i>Բսեք</i>	ксэк (т)	локоть
<i>Բսութին</i>	ксутин	сплетни, пересуды
<i>Բուգուզեն</i>	кугудю	твой, твоя, твое
<i>Բուծա</i>	кута (т)	червь, червяк; тля; ничтожество
<i>Բուծուք, քուծուք</i>	кутук, кютюк (т)	пень; колода мясника; обрубок; главная бухгалтерская книга

<i>Բուլանի</i>	кулани (п)	проказник, шалун
<i>Բուլթա</i>	култа (т)	сноп
<i>Բումամա-քուրաքա</i>	кумама-кубаба	одуванчик
<i>Բումես, քոմես</i>	кумэс, комэс (т)	курятник
<i>Բույե, քույա</i>	куе, куя (а)	моль
<i>Բույեն</i>	куйэн	коромысло
<i>Բույզ</i>	куйз (п)	осень
<i>Բունթաթախ</i>	кунтатах	сонный, заспанный, полусонный, спросонок
<i>Բուշ փառե</i>	куш падэ	деревянная миска
<i>Բուշուկ</i>	кучуг (т)	маленький; малыш; собачонка; кучый, короткий
<i>Բուշուռ</i>	кучурр	кучер, извозчик
<i>Բուռայ</i>	куррай (т)	сухой бурьян
<i>Բուպլիկենեք</i>	кубликнэр	игра в карты
<i>Բուռանդա</i>	курранда	перекати-поле
<i>Բուռաքի</i>	курраки (т)	курага, сушеный абрикос
<i>Բուռչ</i>	куррч	лохмотья, ветошь, тряпье
<i>Բուռչոդ</i>	куррчод	в лохмотьях
<i>Բուվալքի</i>	кувайки	телогрейка, фуфайка
<i>Բուռուհմիշ Ըլալ</i>	куррсэмиш ылал	бездельничать, быть в хорошем настроении, жить празднично, весело
<i>Բուսկուլթուկ</i>	кускутук (т)	твердый, плотный; неподвижный
<i>Բուք</i>	кур	сестра
<i>Բուքեքի</i>	курэкчи	гребец
<i>Բուքոջ աղչիկ</i>	куроч ахчик	племянница
<i>Բուքոջ աղա</i>	куроч дха	племянник
<i>Բուքուի</i>	курси (а)	скамейка без спинки; стул, табуретка
<i>Բուփ</i>	куп	1. кувшин с узким горлом 2. чан, каменный сосуд
<i>Բուփա</i>	купа (ит)	в игральных картах «черва»; кубок, чаша, бокал
<i>Բուքուրթու</i>	кукуртсу (т)	серная кислота
<i>Բուքուրց</i>	кукурц (т)	сера
<i>Բուֆթա</i>	куфта (п)	молотое мясо

О

<i>Չրա</i>	оба (т)	курган, холм, сопка, бугор
<i>Յրալաճա</i>	обалама	полный, наполненный, насыпано верхом
<i>Յրուռ</i>	обурр (т)	человек, который других не оставляет в покое; грубый; людоед; колдун, ведьма; недобрый, прожорливый; жадный
<i>Օգալ</i>	огай	неродной
<i>Օգալ աղչիկ</i>	огай ахчик	падчерица
<i>Օգալ մամա</i>	огай мама	мачеха
<i>Օգալ պապա</i>	огай баба	отчим
<i>Օգալ աղա</i>	огай дха	пасынок
<i>Օգըզբաշի</i>	огызбаши	наглич - поводья из кожи для волов
<i>Օդա</i>	ода (т)	комната, квартира
<i>Օդաճա</i>	одама (т)	сельский староста
<i>Օդապաշի</i>	одабаши	дворецкий
<i>Օզագ</i>	озаг	1. поясница, крестец 2. стебель
<i>Օզան</i>	озан	река, речушка
<i>Օթախ</i>	отах (т)	шалаш, шатер, палатка; постель
<i>Օթառ</i>	отарр	отара овец
<i>Օթառչիկ</i>	отаррчик	владелец отары овец
<i>Օթի, աթի</i>	оти, ати	лекарство, снадобье; яд, отравка
<i>Օթլագճը</i>	отлагджы	тунеядец, дармоед
<i>Օթով</i>	отов	передвижная кибитка пастухов
<i>Օլա քի</i>	ола ки (т)	хотя бы! дай Бог! если бы...
<i>Օլախ, օլուխ</i>	олах, олух (т)	труба; канал; желоб
<i>Օլաճա</i>	олама	натуральная оплата за услуги (гарнизельный сбор); доля
<i>Օլմազ</i>	олмаз (т)	нелепый, невозможный, несговорчивый
<i>Օլնը</i>	олны	интересный, замечательный, любопытный, удивительный, изумительный
<i>Օլնըլի բերել</i>	олныи бэрэл	приспособлять, принаравливать; пригонять, подгонять;
<i>Օլոք</i>	олок	кость, соединяющая голени крупного рогатого скота, - бабка, употребляе-

<i>Օլտըրել</i>	олдырэл	мая для игры
<i>Օլտըրվել</i>	олдырвэл	вертеть, крутить, закручивать; наматывать, мотать
<i>Օլուխ, օլախ</i>	олух, олах	вертеться, крутиться, развернуться
<i>Օլուխ-օլուխ, թուխ-թուխ</i>	олух-олух, толух-толух	водосточная труба
<i>Օ՛խ է</i>	ох э!	переполнена, наполнена водой водосточная труба
<i>Օխ ու ճըզրախ</i>	ох у мызрах	так и надо!
<i>Օխ, օխա</i>	ох, охна	стрела; копье, пика
<i>Օхա</i>	оха (т)	стрела
<i>Օхай</i>	охай (п)	3 фунта (1225 г.); мера; весы
<i>Օхтармиш ылал</i>	охтармиш ылал	Браво! Слава тебе!
<i>Օхты</i>	охты	трудиться; стараться, приложить усилия, тужиться
<i>Օхтначк</i>	охтначк	семь
<i>Օхтнумы</i>	охтнумы	семерка
<i>Օхтола</i>	охтола	седьмой
<i>Охла</i>	охля	поделом; пусть будет несчастье
<i>Охлов</i>	охлов	лук со стрелой
<i>Охиг-охиг гал</i>	охиг-охиг гал	скалка
<i>Охиг-охиг лал</i>	охиг-охиг лал	трудиться выше своих сил, не покладая рук, чтобы завершить начатое дело
<i>Охлушах, олушах (т)</i>	охлушах, олушах (т)	плакать навзрыд
<i>Охих</i>	охох	семья, семейство
<i>Охормац хоки</i>	охормац хоки	костный мозг; мозг
<i>Охорми, аствац хокин</i>	охорми, аствац хокин	покойник
<i>Охунг</i>	охунг	успокой, господи, его душу; так говорят, когда вспоминают о покойном
<i>Омарр</i>	омарр	ноготь
<i>Омуз (т)</i>	омуз (т)	краб
<i>Ойма (т)</i>	ойма (т)	плечо
<i>Оймах (т)</i>	оймах (т)	вырезка в платье для воротника
<i>Ойин (т)</i>	ойин (т)	наперсток
<i>Ойинджи (т)</i>	ойинджи (т)	игра; песня, мелодия; танец, пляска
		шулер

<i>Յինավոր բան</i>	ойнавор бан	подходящее, стоящее дело
<i>Յում-օյում</i>	оюм-оюм (т)	впадины (ямки) под глазами
<i>Յնգուզ</i>	онгуз	грецкий орех
<i>Յնք</i>	онк	бровь
<i>Յնքչե</i>	онкչэ (т)	задник обуви; пятка
<i>Յշիա, օրտա օրա</i>	ошта, орта (т) оба	«Средний курган» около Нахичевани
<i>Յշիալամա,</i>	ошталама,	поставленное посредине, середина
<i>օրթալամա</i>	орталама (т)	
<i>Յշիախ, օրթախ</i>	оштах, ортах (т)	друг, товарищ, приятель, соратник, компаньон
<i>Յշիախարեր,</i>	оштахарэр,	среднего размера
<i>օրթախարեր</i>	ортахарэр	
<i>Յշիախախի,</i>	оштахапси,	калитка; внутренняя дверь
<i>օրթախախի</i>	ортахапси	
<i>Յշիախլը,</i>	оштахлы,	совместно, вместе; на половинных
<i>օրթախլը</i>	ортахлы (т)	началах
<i>Յշիան, օրթան</i>	оштан, орган (т)	середина, середина, серединка
<i>Յշիանջա,</i>	оштанджа,	средний из детей
<i>օրթանջա</i>	ортанджа (т)	
<i>Յշիան</i>	очахан	репейник
<i>Յշիլ</i>	очил	вошь
<i>Յջախ</i>	оджах (т)	печь, печка, очаг
<i>Յջախլըխ</i>	оджахлых	дымоход, дымовая труба
<i>Յռնալ</i>	орнал	выть, реветь, зареветь
<i>Յռոսբի</i>	орросби	развратная, распутная женщина
<i>Յռոք, օսոք</i>	оррок, осок (т)	прялка, веретено; блок; ворот
<i>Յռոտուլուխ</i>	орротух (т)	стан, лагерь (военный)
<i>Յրան</i>	орркан	плеть растения; отросток
<i>Յրաջ</i>	орркадж	горб
<i>Յսալ</i>	осал	ленивый, лентяй
<i>Յսիաթ անել</i>	осиат анэл	поручать, поручить, заказать, заказывать; рекомендовать
<i>Յսրի</i>	оски	золото
<i>Յսրոք</i>	оскорр	кость
<i>Յվազ, յուվնգ</i>	оваз, ювэз	пустой плод
<i>Օր է</i>	ор э	вожак ватаги, шайки
<i>Օրախ</i>	оррах (т)	уборка урожая; серп
<i>Օրավար</i>	оравар	мера земли (гектар, десятина)

<i>Օրենք</i>	орэнк	суд; власть; закон
<i>Օրենջկալ</i>	орынджгал	зевать, зевнуть
<i>Օրի</i>	ори	бубны в игральных картах
<i>Օրոդ</i>	ород	озорство, шалость
<i>Օրոդ անել</i>	ород анэл	вредить, повреждать, наносить, натворить что-то
<i>Օրոդի</i>	ородни	озорник, шалун; шаловливый
<i>Օրֆարի, օրֆարի</i>	орфари, орпэвари	вдова, вдовец
<i>Օրա, էրեն</i>	ока, экэн (т)	гнев, ярость, озлобление
<i>Օրալեմիշ էրաթ</i>	окалэмиш эхац	разгневанный озлобленный
<i>Օրան առնել</i>	окан арнэл	отомстить
<i>Օրան էլլել</i>	окан эллэл	сердиться, рассердиться
<i>Օրուզ</i>	оксуз (т)	сирота
<i>Օրտել</i>	октэл	довольствоваться, удовлетворяться
<i>Օրտեցնել</i>	октэцнэл	удовлетворить
<i>Օրուր-օրուր լալ</i>	окурр-окурр лал	плакать громко и навзрыд, рыдать
<i>Օրուր</i>	окут	польза, выгода

Ֆ

<i>Ֆաթեթ</i>	фатэрр	квартира
<i>Ֆալ</i>	фал (а)	гадание, предсказание, прорицание
<i>Ֆալախ</i>	фалаха (а)	орудие порки в старой армии, приходской школе; кнут
<i>Ֆալջի</i>	фалджи (а)	гадальщик, предсказатель, прорицатель
<i>Ֆալդա</i>	файда (а)	польза, выгода
<i>Ֆալդալ</i>	файдалы	полезный, выгодный
<i>Ֆալդասыз</i>	файдасыз	бесполезный, напрасный, безуспешный, ненужный, излишний
<i>Ֆачան</i>	фачан	еда
<i>Ֆаррах</i>	фаррах (а)	тонкая золотая пластинка
<i>Ֆարрахել</i>	фаррахэл	посеребрить, позолотить
<i>Ֆարрахլեմիշ էխա</i>	фаррахлэмиш эхав	сердце забилося, заколотилось от радости
<i>Կղափ սիրտ</i>	сирдс	блестящий
<i>Ֆարрахлы</i>	фаррахлы	так говорят, когда женщина горделиво идет, шурша платьем
<i>Ֆаррыл-ֆурруլ</i>	фаррыл-фуррул	

Ֆարխ	фаррх (а)	суть, сущность, существо; разница, отличие, расхождение
Ֆարխին էշտալ	фаррхин эштал	догадаться, сообразить, уразуметь, смекнуть
Ֆարմազոն	фаррмазон	беспечный человек, гуляка; безбожник
Ֆարմալ	фаррмал	драгоценный, дорогой; драгоценный камень
Ֆэлաննիմ	фэланним	я такой-то... меня зовут...
Ֆэлланы	фэлланы (т)	кто-то, такой-то, некто; некий
Ֆենդ	фэнд (п)	средство; дело, работа; способ, возможность; мастерство; хитрость, ловкость
Ֆենդլը	фэндлы	ловкий, находчивый, ловкач; хитрый, хитрец; проворный, изворотливый
Ֆեներ	фэнэр (гр)	фонарь
Ֆэчиликнан	фэчиликнан	разные, те или иные, какие-то
Ֆэрахан անэл	фэрахан анэл	возражать, оспаривать, отрицать, протестовать
Ֆэрраджэ, Ֆэраджэ	фэрраджэ, фэраджэ (а)	верхняя накидка женщины
Ֆэрриգ, վարրեգ	фэрриг, варрэг	молодой петушок; сказочно красивый
Ֆэрхат անэл	фэрхат анэл (а)	отказаться, отречься
Ֆэс	фэс	головной убор
Ֆэсэликэн	фэсэликэн	базилик
Ֆэсэн	фэсэн	раскрой, фасон; сорт, порода
Ֆышенк	фышенк (т)	гильза, патрон, заряд
Ֆышхи	фышхи(т)	навоз
Ֆышрти, Ֆышышти	фышрти, фышышти (т)	журчание; шум; шелест
Ֆыррыл, Ֆырры	фыррыл-фыррыл (т)	вращаться, крутиться, вертеться
Ֆыррламиш անэл	фыррламиш анэл (т)	бросать, подбрасывать; накидывать, накинуть; швырнуть, кидать, кинуть
Ֆыстых	фыстых (п)	фисташка
Ֆысэл	фысэл	вязать, плести, заплести, вить
Ֆыстырմիշ անել	фыстырмиш анэл	натравлять, настраивать против кого-то

Ֆыстырма шун	фыстырма шун	лающая, кусачая собака
Ֆыртына, ֆышты- նա, ֆурրгуна	фыртына, фышты-на, фурргуна	смерч, ураган, буря
Ֆидан	фидан (а)	саженец, отпрыск, лоза
Ֆитил	фитил	фитиль
Ֆитилыс	фитилыс	имеются в виду глаза
Ֆил	фил (а)	слон
Ֆилдишне	филдишне (а)	из слоновой кости
Ֆиши, ֆիչի	фиши, фичи (т)	бочка, кадка
Ֆишня	фишня (т)	вишня
Ֆис дал	фис дал (т)	ябедничать, нашенгивать; натравливать
Ֆистан	фистан	одежда, платье, наряд; гардероб
Ֆикир, ֆիք	фикир, фикр (а)	думы, мысли; предложения, размышления
Ֆиндрэլ, փնдрել	финдрэл, пндррэл	искать, поискать
Ֆиндрոսք, փնдрոսք	финдрроук, пндрроук	поиски
Ֆոդ, հոդ	фод, ход	запах, дух, душок
Ֆота	фота (а)	фартук, передник; вуаль, фата
Ֆолта, վոլտա	фолта, волта (иг)	прогулка, гулянье
Ֆолта, վոլտա անել	фолта, волта анэл	совершать прогулку, гулять, погулять
Ֆолтаи, վոլտայի	фолтаи, волтаи	ходить на прогулку
Հլել	элэл	
Ֆох	фох	земля; почва; суша
Ֆохայ	фохай	болотница
Ֆоррси հանել	форрси ханэл	выводить на прогулку
Ֆրча	фрча	щетка
Ֆунդ	фунд	семя, семена

КОРНИ ПРОИСХОЖДЕНИЯ НЕКОТОРЫХ ФАМИЛИЙ

ИСТОРИКО-ГЕОГРАФИЧЕСКИЕ

Айрумян	из г. Айрума
Аксайцян	с реки Аксай
Асирян	из Сирии
Байбуртян	из г. Байбура (тур. Армения)
Бахчисарайцян	из г. Бахчисарая
Бештавян	из Бештау (Пятигорье)
Ванян	из г. Вана
Ганджацян	из г. Гянджи
Грузян, Врацян	из Грузии
Джюльфиян	из г. Джюльфы
Искандерян	из г. Скутари
Карсян	из г. Карса
Легаци, Лехаши	из Польши
Назаретян	из г. Назарета
Орциян	из г. Ор (Крым)
Стамбулян	из г. Стамбула
Таманян	из Тамани
Трапезунцян	из Трапезунда
Туркян	из Турции
Французян	из Франции
Харватян	из Хорватии
Хримлян	из Крыма
Черкесян	из области черкесов
Читахан	читах (т) - грубый - название балканских турок

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ ФАМИЛИИ

Они, в подавляющем большинстве, показывают трудовое происхождение. Турецкое окончание «джо», «джи» означает принадлежность к данной профессии. В основном корень фамилии составляют арабские, греческие, еврейские, персидские, итальянские, поркские, французские и т.д., слова, а окончание - армянское.

Алтунджян (п)	золотых дел мастер
Арабаджян (т)	возчик, возница
Ашчян (т)	повар, стряпуха
Бабуджян (т)	башмачник

Багаджян, Бахаджян (а)	садовник
Берберян (т)	парикмахер
Бжишкян	врач
Бостанджян (а)	бахчевик, огородник
Бояджян (т)	краска, красильщик
Галладжян (т)	чесальщик хлопка
Геворкян	земледелец
Дарбинян (т)	кузнец, жестянщик
Дюльбенджян (т)	изготовитель княжеских знамен
Дюргерян (п)	плотник
Жамгоцян	ключник церкви
Зурнаджян (т)	играющий на зурне
Кардашян	каменотес, брат
Кечеджян (т)	валяльщик войлока
Комурджян (т)	торговец углем
Люледжян (т)	мастер курительных трубок
Налбандян (т)	кузнец
Налчаджян (т)	изготовитель подков
Сандахджян (т)	продающий сундуки, ящики
Сармакешян (т)	золотошвей
Сахаджян (а)	водовоз, водонос
Сундухчян (т)	делать сундуки, ящики
Ташчян (т)	каменотес
Тепекинджян (т)	мастер по кожаным подкладкам для седла
Тикинджян (т)	сапожник
Туварджян (т)	скотовод, пастух
Хаваджян (т, а)	играющий на свирели
Халпахчян (т)	шапка, шапошник
Ханджян (т)	постоялый двор
Хафафян (а)	торговец обувью
Хахладжян (т)	сушильщик фруктов
Хрманджян (т)	торговец отрубями, молотым ячменем
Хумашьян (п)	шелковая материя
Чарыхян (т)	лапоть, онучи
Чивиджян (т)	гвоздь, болт
Чилингирян (т)	слесарь

ФАМИЛИИ КАК НАРОДНАЯ КЛИЧКА

Они не лишены остроумия, юмора, образности и меткости

Абебян (нем)	сын
Абкарян (асс)	хромой
Абрамян (евр)	великий отец народов
Авакян	старший
Аведикян	добрая весть
Аведисян	весть
Агабекян (т)	господин, ага
Адамян (евр)	мужчина
Аджарян, Ачарян (т)	сильный
Азарян (евр)	помощь Божья
Азатян (а)	свобода
Азизян (а)	дорогой, милый
Азнавурян (груз)	князь
Айвазян (т)	слуга
Айдинян (т)	светлый, ясный
Акопян (евр)	лжец
Алавердян (т)	Богом данный
Аладжалян (т)	пестрый
Аламдарян (п)	знаменосец
Алексанян (гр)	защитник
Алмасян (т)	драгоценный камень
Алтунян (т)	золото
Аматунян	наместник
Амбарцумян	вознесение
Амбарян (п)	склад
Амирян (п)	военначальник
Ананян (евр)	Бог даровал
Анапалян (т)	блеск
Анджурян	без воды
Андриасян (нем)	мужественный
Антонян (гр)	вступающий в бой
Аракелян	посланец
Арамян (а)	покой, тишина
Арзуманян (п)	мечта, желание
Аристархян (гр)	лучший начальник
Арсенян (гр)	мужчина
Арутюнян	воскресение
Архутян (монг)	длиннорукий

Арцатбанян (т)
Арыхян (т)
Асланян (т)
Асмаян (т)
Аствацатурян
Атоян (т)
Ачарян (т)
Ашрафян (п)
Аюян (т)

Бабаджанян (т)
Бабальхян (т)
Бабасинян (т)
Бабиян
Бабуджян (т)
Багдасарян, Бахдасарян (а)
Багян (а)
Бадалян (т)
Балабанян (т)
Балаян (т)
Барашян (т)
Барлаухян (п)
Баронян, Паронян
Батикян
Бахаджян, Багаджян (т)
Бахдасарян (а)
Бахдыкян (п)
Бахрамян, Баграмян (п)
Баян (т)
Баятян (т)
Бегларян (т)
Бедеян (а)
Бенглиян (т)
Берекчиян (т)
Безян
Биноян (а)
Блудян
Богданян (слав)
Богоджян, Боходжян
Бугаян, Бухаян (а)

серебро
канал
лев, храбрый
червь
Богом данный
отец
ключ
честь
медведь

милейший, любимый
предок, отцовство
дедушка
дедушка
башмак
горный сад
прекрасный
болото
полный
детеныш
мир
тяжелый, ноша
господин
утка
сад
горный сад
отвесный сад
сад
бай
черствый
титул
цена, стоимость
родинка
пирожок, вареник
жук
смотритель
облако
Богом данный
пугало
бык

Будхурян (т)	пшеничная крупа
Бурназян (т)	с большим носом
Ваганян (п)	победитель, щит
Вартанян (а)	укрепляющий святую веру
Вартеванян	место для роз
Варткинаян	розовый
Ваграмян (а)	дождь
Восканян	из золота
Габарян	каперсы
Габриэлян (ит)	сильный Богом
Гагалаян	мелкота
Гадарян	вершина
Гаджиоглуян	святой человек
Гадзиян	искра
Гай (гр)	рожденный землей
Гайбарян	высокий
Гайламазян (т)	наглость
Галаджиян (ит)	беседа
Гадустян	пришествие
Гаспарян (ит)	учитель
Геворкян (гр)	земледелец
Герданян (а,п)	подбородок
Гизгизян	распушить
Григорян (гр)	бдительный
Гургуныан (пер)	волчонок
Гурджибекян	грузинский князь
Гурджиян	грузин
Гэкимян, Экимян (а)	врач, доктор
Дабахян (т)	чаша, шляпа
Давидян, Давтян (евр)	любимый
Дагддиян (п)	хитрец
Дадаян (гр)	факел
Даегян (т)	повивальная
Далабян (т)	шкаф
Далакян (а)	посредник
Далалян (п)	маклер
Данелян (евр)	Бог – мой судья

Дарманян (п)	лекарство
Делиян (т)	сумасброд
Демирчян (т)	кузнец
Демирян (т)	железо
Джабарян (п, т)	стена, забор
Джаганян (п)	имя
Джалатян (т)	палач
Джаникян	душа
Джараян (т)	прялка
Джелаухян (а)	разлука
Дживелекян (т)	батрак; молодой янычар
Джинибалаян (т)	детеныш сатаны
Дилоян (п)	сердце
Дирацуян, Тирацуян (ев)	дьякон, священник
Додохян	нога
Домбаян (а)	буйволица
Дугуян	просо
Дукян (ит)	вождь
Дунаян (п)	низкий
Дурбахян	стук в дверь
Елизарян (ев)	Божья помощь
Еремян (евр)	вознесенный Богом
Ерканян	длинный
Загробян, Зограбян (п)	сын
Заминян (а)	поручитель
Зарифян (а)	изящный, милый
Захарян (евр)	Бог вспомнил
Зейтунян (а)	маслина
Зорабян, Зурабян (груз)	имя
Иванян (евр)	Бог даровал
Израэлян, Израелян (евр)	Бог властвует
Исаакян (евр)	смех
Казарян (а)	Бог-помощник
Каймакчян (т)	любитель сметаны
Калашян (а)	храбрый
Калугян	рыба

Караглуян (т)	черный
Карагозян (т)	черные глаза
Карахушян (т)	черная птица
Карпоян (гр)	плод
Качалян	лысый
Келешян (п)	плешивый
Келле-Шагинян (т)	макушка
Керобян (а)	ангел
Кечекян (т)	козел
Кидафян (т)	трясучка
Киракосян (гр)	хозяйственный
Корманукян (т)	слепой ребенок
Кристотурян (т)	Христом данный
Кульбекаян (т)	цветок бека, богатый человек
Кураян (а)	жребий
Лазарян (евр)	Бог-помощник
Лусинян (лат)	богиня Луны, света
Луспикаян (лат)	светлый
Навасардяй	языческий Новый год
Нагабетян, Нахабетян	патриарх
Назарян (т)	взгляд, сглаз
Назикян (п)	тонкий, очень нежный
Магдесян	паломник в Иерусалим
Майкоглуян (т)	сын майский
Малхасян (евр)	царь
Манавазян (п)	княжеский род
Манукян	дитя, юный
Манучарян (п)	персидское имя
Маразян (а)	беда, болезнь
Маркарян (п)	пророк
Мартиросян	страдалец
Мекликсетян (а)	властитель, государь, царь, князь
Медикян (а)	князь, государь
Мирзабекян (т, а)	властитель, писец
Мирзаханян (п)	грамотный властитель
Мирукян	борода
Мкртчян	креститель

Млтыхян (т)	мяч, пуля
Мнацаканян	стойкий, долговечный
Мовсесян (евр)	спасенный из воды
Мошнян	ежевика
Муратян, Мурадян (а)	желание, мечта
Мхитарян	утешитель
Мясникян (рус)	мясник
Наноян	мама
Насибян (т)	доля, судьба
Насхулян (а)	благое дело
Нишанян	метка
Нор-Аревян	новое солнце
Обаян (т)	курган, возвышенность
Ованесян (гр)	послушный, смиренный
Овсепян (ев)	преумножение
Оганджанын	Бог
Одаманын (т)	сельский староста
Оксаньян (гр)	гость
Оданын (т)	поправившийся больной
Осипян	святой
Отарян (т)	отара, стадо
Палабекян (т)	с густыми усами
Паносян (гр)	сверкающий
Папазян (т)	священник
Папикян	дедушка
Парзян (п)	леопард
Парсаданян (груз)	знающий персидский
Пегливанян (п)	атлет, борец
Петросян (гр)	камень
Пешкерян (т)	салфетка, полотенце
Погосян (лат)	маленький
Поркшеян	расстройство желудка
Пошнян (т)	женский головной убор
Пудеян (п, т.)	без семени
Рамазян (а)	название месяца
Рустамян, (п, а)	богатырь, силач

Саадетян (а)
Сабонян (лат)
Сагирян
Салтыкян (т)
Самсонян (евр)
Самуилян (ев)
Самургашян (т)
Сандулян (т, а)
Сарабашьян (т)
Сарафян (п)
Сардарян (п)
Сароян, Сарьян
Сафарян (п)
Сафаян (а)
Сахаджиян (а)
Секизян (т)
Симавонян (ев)
Симонян (ев)
Сининян (а)
Согомонян (ев)
Сократян (гр)
Софоян (ев)
Спандарян (гр)
Степанян (гр)
Султанян (т)
Сундукян (т)
Сырмакешьян (т)

Тазе-Хулахян (т)
Талчиян (т)
Тарасян (гр)
Тараян
Татулян
Татьян
Ташчян (п)
Тигранян (а)
Тидкиян (т)
Ткодян
Томачян
Топалян (т)

счастье
мыло
гусь
истина
солнечный
услышанный Богом
соболиные брови
стул, мебельщик; лодочник
желтоголовый
меняла
градоначальник
гора
путешественник
радость
водовоз, водонос
лавка для сидения
услышанный Богом
слушающий
жало пики
мирный
сохраняющий власть
Господь защищает
бог вина и поэзии
венец
султан, монарх
ящик, сундук
золотошвей

свежий, ухо
койка
беспокойный
насест
лапа
лапа
каменотес
зять адмирала
лиса
слонявый
переводчик
хромой

Топчиян (т)
Торгаян, Торхаян (т)
Торосян
Торпуджиян (а, т)
Тохтамишян (т)
Трмаян (т)
Туманян (т)
Тусузян (т)
Тухигян (а)
Тшлангян (п)

Умуршадян

Филанян (а)
Хабахбашьян (т)
Хабахян (т)
Хазарян (т)
Хазагерян (т)
Хазизян (а)
Хаихян (т)
Хайварян (т)
Халадинян (т)
Халаян (т)
Халибян (т)
Халигян
Хамбурян (т)
Ханамирян (т)
Ханкалян (т)
Хантарян (а)
Хантимурян (монг)
Ханумян (т)
Харабаджахян (т)
Харабашян (т)
Харагозян (т)
Харагоргиян (т)
Хараманян (т, п)
Харахашян (т)
Хараян (т)
Хартавакян (т)
Хартиян (т)

мяч
воробей
раздатчик хлеба монахам
рашпидь
подождать, остановиться
царапать, скрести
деньги
несоленный
смуглый
больной зуб

долгожитель

саженец
тыква - голова
тыква
озеро
гусь
мидый
лодка
икра
всего лишь, вера
лудить
колодка, шаблон
локоть
кривобокий, горбатый
хан Амир
крепость князя
весы
вождь, железо
госпожа, барыня
черный, нога
черная голова
черные глаза
черный ковер
темный, смуглый
черная бровь
утес, скала
старый, пожилой
жало

Хасабян (т)	мясник
Хаспебян (т)	прекрасный князь
Хатамян (а)	совсем
Хатранян (а)	деготь
Хафабян (т)	коробейник
Хачатурян	крестом данный
Хачикян	крест
Хачкинаян, Хачкиян	с крестом
Хачкурузян	с крестом Грузин
Хашхаян (т)	пятнистый
Хбликян	бабочка
Хейгетян (т)	птица
Хозуян	свинья
Хопхаян (т)	ведро, бадья
Хорозян (п)	петух
Хочхарян	баран
Хошабян (т)	компот; сухофрукты
Хоянян (т)	заяц
Хумашян (а)	шелк
Хурдаян (т)	мелочь, мелкота
Хырхрян (т)	храп
Царукян	дерево
Чавдарян (т)	рожь
Чагаян (п)	шпиндель
Чайлахян (т)	коршун
Чайлахян (т)	коршун
Чалохян	музыкант
Чалхушян (т)	белая птица (чайка)
Чапрастян (а, т)	поперек
Чапхынян (т)	гуляка
Чапчыхян (т)	мера до...
Чардарян (т)	шалун
Чардахчян (т)	балкон, навес
Чарыхян (т)	лапоть, онучи
Чаталбашян	расколота голова
Чаклахян (т)	тухлый
Чакмахян (т)	огниво, кресало
Чибибян (т)	комар

Чикнаворян	неимуший
Чиликян (т)	игра в чилик
Чинарян	платан
Чинчян	чистый, прозрачный
Чихирян (т)	вино
Чобанян (т)	чабан, пастух
Чолахян (т)	сухорукий, однорукий
Чорекчян	каравай, горбушка хлеба
Чорчопян (т)	сухой мусор
Чубарян (т)	пестрый
Чубухчян (т)	трубка; трость
Чумаян (т)	кизил
Шагинян (т)	сокол
Шадиян	много
Шакарян (т)	сахар
Шамциян (а)	солнечный
Шатварян (т)	иметь много
Шаумян	выгода
Шахбазян (п)	ловкий шах
Шахмурадян (т)	мечтательный шах
Шахназарян (т)	шах, царь
Ширинян (т)	сладкий
Шорлуян (т)	солончак
Экизян (т)	двойня
Эмекчян (т)	хлеб
Эммануилян (евр)	с нами Бог
Эрганян	длинный, протяжный
Якубян (а)	пятка
Яназян (т)	брюзга, капризный
Ярым-Огаян (т)	половина хозяин

Подобно конструкциям турецких фамилий с окончанием «оглы»(сын), персидских (иранских) – «задэ» (сын), грузинских – «швили» (сын), в нашем диалекте сохранились, например, в фамилиях: «Генч-Оглуян» («генч» – молодой, «оглу» – сын), Хаплан-Оглуян («хаплан» – тигр), Чырак-Оглуян («чырак» – слуга) ...

ЛИТЕРАТУРА

- Армянско-русский словарь АН Арм.ССР, Ереван, 1987
- Ачарян Р.А. Словарь армянских личных имен (на арм. яз.) V том, Ереван, 1962 г.
- Газета «Заря» Мясниковского р-на за 1980-1998 гг (на арм. яз.)
- Москвич Г. Путеводитель по Крыму, 1912 г.
- Налбандян А.А. Очерки по грамматике Нор-Нахичеванского армянского языка (рукопись). Ростов-на-Дону, 1948
- Ожегов С.И. Словарь русского языка, Москва, 1953
- Патканов К. Материалы для изучения армянских диалектов. Говор Нахичеванский. СПб, 1875, Выпуск 1.
- Патканян Р.Г. Словарь иностранных слов, вошедших в Нор-Нахичеванский диалект СПб, 1870
- Патканян Р.Г. Собр. соч. 1-2 т. СПб, 1893 (на арм. языке)
- Патканян Р.Г. Собр. соч. 2-8 т. Ереван, 1966 (на арм. языке)
- Поркшеян Х.А. Устное народное творчество армян Нор-Нахичевана. Ереван, 1965 (на арм. яз.)
- Поркшеян Х.А. Фольклор армян Нор-Нахичевана. Ереван, 1967 (на арм. языке)
- Родной словарь Нор-Нахичеван. 1881 (на арм. языке)
- Родной словарь Вена, 1884 (на арм. языке)
- Русско-армянский словарь 1-2 том, Ереван, 1935
- Русско-армянский словарь Ереван, 1945
- Русско-турецкий словарь Москва, 1998 г.
- Турецко-русский словарь Москва, 1977
- Хатамян А.Х. Нор-Нахичеванские портреты. Нахичеван-на-Дону, 1915 (на арм. языке)
- Шагинян Ш.М. Дерево сильно корнями. Ростов-на-Дону, 1973 (на арм. и русск. яз.)
- Шагинян Ш.М. Доброе слово, что весенний день. Ростов-на-Дону, 1979
- Шагинян Ш.М. Вековые корни. Ереван, 1980 (на арм. языке)
- Шахазиз Е.А. Нор-Нахичеван и нахичеванцы. Тифлис, 1901 (на арм. языке)
- Шахазиз Е.А. Монастырь Сурб-Хач Нор-Нахичевана. Тифлис, 1901 (на арм. языке)

Антранник Георгкович Мадхасян – потомок крымских (анийских) армян, переселенных в 18 веке Екатериной II на Донские земли. Родился в селе Большие Салы, Мясниковского района. После окончания местной школы поступил в Ростовский армянский техникум, который окончил в 1941 году. С 1941 года на фронтах Великой Отечественной войны. Участвовал в боях под Старой Руссой, Сталинградской битве, освобождении Ростовской области, родного села, Родину своих предков – Крыма. Победу встретил на Прибалтийский фронтах. Майор запаса.



В 1949 году окончил истфак Ростовского Пединститута. После его окончания работал инспектором школ Мясниковского района и учителем истории в школах сел Крым и Чалтырь. Открыл вечернюю школу для жителей села Чалтырь. В 1952 году переведен начальником сектора детских домов областного отдела народного образования, где проработал до 1957 года. С этого года в течение 30 лет работал директором Областной очно-заочной средней школы и внештатным инспектором ОблОНО. Организовал свои филиалы во всех районах и городах области. Впервые в стране на Ростовском телевидении организовал еженедельную передачу «Школа на дому – для тех кто работает и учиться». На опыте ростовчан такую же передачу стала вести Центральное телевидение. Автор многочисленных пособий для учащихся и учителей, статей в журналах «Народное образование», «Советская педагогика», книги «Как самостоятельно учиться» (Москва, 1974). Она была зачтена как диссертация кандидата педагогических наук. Издал «Русско-армянский разговорник» (выходит в свет второе его издание), «Армянские личные имена» (на армянском и русском языках), переиздал «Букварь армянского языка» (Ростов-на-Дону, 2000). Подготовил к печати «Пословицы и поговорки Донских армян», «Русско-армянский словарь», перевод на русский язык «Ново-нахичеванский армянский фольклор» (Поркшеян Х.А. Ереван, 1974), и «Фронтовые встречи».

При четырнадцати школах города Ростова-на-Дону организовал курсы армянского языка и обеспечил их квалифицированными учителями. Награжден орденом Отечественной войны II степени, медалями «За отвагу», «За оборону Сталинграда», «За победу над Германией» и другими наградами. Отличник народного образования России, Отличник Просвещения СССР, заслуженный учитель Российской Федерации.